



# CANARDS ILLIMITÉS CANADA

UN SEUL BUT, UN IMPACT PROFOND      RAPPORT ANNUEL 2009



Canards Illimités Canada  
La conservation des milieux humides



Canards Illimités Canada  
La conservation des milieux humides

# ***Les milieux humides, une source de vie***

**Une campagne de financement de  
Canards Illimités Canada pour la conservation  
des milieux humides**

LES MILIEUX HUMIDES



**UNE SOURCE  
DE VIE**

[www.canards.ca](http://www.canards.ca)



## UN JALON DANS L'HISTOIRE : CIC CÉLÈBRE SES 70 ANS

CANARDS ILLIMITÉS CANADA (CIC) EST FIER DE SES 70 ANS D'HISTOIRE ET DE RÉUSSITE DANS SON TRAVAIL CONCRET DE CONSERVATION. NOS PROGRAMMES DE CONSERVATION CIBLENT DEPUIS LONG-TEMPS LA CONSERVATION, LA RESTAURATION ET LA GESTION DES MILIEUX HUMIDES ET DES HABITATS QUI S'Y RATTACHENT. TOUT RÉCEMMENT, NOUS AVONS AXÉ NOS EFFORTS SUR LA CONSERVATION ET LA RESTAURATION DES MILIEUX HUMIDES AINSI QUE DES TERRES HAUTES PAR NOS PROGRAMMES D'HABITATS, DE SENSIBILISATION ET NOTRE PARTICIPATION AU PROCESSUS RÉGLEMENTAIRE. CES ACTIVITÉS SONT SOUTENUES PAR DES COMMUNICATIONS CIBLÉES ET UN PROGRAMME ÉDUCATIF.

NOUS AVONS ÉTÉ TRÈS EFFICACES AU FIL DES ANS EN CIBLANT 90 % de nos investissements dans les habitats sur les régions géographiques les plus prioritaires pour la sauvagine. Depuis 1938, nous avons réussi, de concert avec nos partenaires, à conserver plus de 2,4 millions d'hectares de milieux humides et avons contribué à la conservation de 19 autres millions d'hectares. Ces réalisations ont solidement ancré notre réputation de chef de file de la conservation des milieux humides au Canada. Cela étant dit, les défis sont nombreux à l'horizon alors que nous nous efforçons d'assurer l'avenir des populations de sauvagine du continent.

Plus que jamais, les programmes de conservation des milieux humides de CIC doivent être appuyés sans réserve. D'innombrables façons, les milieux humides prouvent leur valeur en tant que ressources

naturelles précieuses. Toutefois, les études indiquent que près de 70 % des milieux humides ont déjà disparu dans les régions peuplées du Canada en raison du développement urbain, du drainage et de la conversion des terres à des fins agricoles et autres. Les sympathisants de CIC peuvent être fiers, car grâce à leur appui, les milieux humides demeureront partie intégrante du patrimoine naturel canadien.

Les réalisations présentées dans les pages du Rapport annuel 2009 de Canards Illimités Canada sont un rappel de ce qui peut être accompli par des partenariats réussis et des personnes dévouées et dynamiques qui se rassemblent pour atteindre un objectif commun. Voilà la preuve concrète que l'esprit de conservation est toujours aussi pertinent qu'il l'était au début.

**Merci de contribuer à l'histoire de la conservation avec nous.**

# DES PARTENARIATS CIBLÉS

CHAQUE PARCELLE DE MILIEU HUMIDE OU DE TERRE HAUTE CONNEXE CONSERVÉE PAR CIC EST LE RÉSULTAT DE PARTENARIATS. CES PARTENARIATS SONT LA PIERRE ANGULAIRE DU LEADERSHIP DE CIC EN MATIÈRE DE CONSERVATION DEPUIS 70 ANS ET SONT LA RAISON POUR LAQUELLE NOUS POUVONS ENVISAGER SI DISTINCTEMENT UN AVENIR POUR LA CONSERVATION DES MILIEUX HUMIDES EN AMÉRIQUE DU NORD.

GRÂCE À CE RÉSEAU PANCONTINENTAL DE BÉNÉVOLES, D'EMPLOYÉS, de membres et de donateurs, Canards Illimités Canada, Ducks Unlimited, Inc. et Ducks Unlimited de Mexico peuvent participer à des programmes internationaux comme le **Plan nord-américain de gestion de la sauvagine (PNAGS)**. Établi en 1986, le PNAGS est un partenariat avec les gouvernements fédéraux et provinciaux, des administrations municipales, des États, des organismes non gouvernementaux, des entreprises privées et de nombreux particuliers dans l'optique d'améliorer les conditions de l'habitat au bénéfice de la sauvagine, des autres espèces fauniques associées à ces habitats et de l'être humain. Canards Illimités est fier d'être étroitement associé au PNAGS, l'une des initiatives de conservation les plus réussies au monde.

La **North American Wetlands Conservation Act (NAWCA)**, adoptée par le Congrès américain en 1989, assure un appui financier au PNAGS. Grâce à un financement international à frais partagés, la NAWCA favorise les partenariats entre le secteur public et le secteur privé pour protéger, restaurer et assurer la gestion de divers milieux humides. Du golfe du Mexique jusqu'au delta du fleuve Mackenzie à Inuvik, les oiseaux migrateurs et d'autres animaux utilisent les habitats que nous nous employons à conserver.

Nulle part ailleurs dans le monde nous ne retrouvons un partenariat comme celui qui existe entre Canards Illimités Canada et la force de conservation de sa contrepartie américaine, **Ducks Unlimited, Inc.**, dont les sympathisants reconnaissent que la conservation des habitats canadiens engendre des populations élevées de sauvagine à l'échelle continentale.

Sur le plan national, nous sommes redevables **aux personnes qui appuient CIC** : nos bénévoles, nos membres et nos sympathisants, ainsi que les entreprises et les gouvernements, qui comprennent la longue portée des avantages résultant de notre travail.

### *Des remerciements particuliers à nos partenaires gouvernementaux*

Vision de conservation de CIC : *des populations de sauvagine et des milieux humides abondants – aujourd'hui, demain et pour toujours.* Le soutien des **administrations fédérales, provinciales et des États** au Canada et aux États-Unis est essentiel pour concrétiser cette vision. L'an dernier, l'aide apportée par les gouvernements mentionnés ci-dessous au Canada a été cruciale. Nous sommes impatients de travailler en eux au cours des prochaines années vers une utilisation plus durable de l'environnement.

Le gouvernement du Canada

Le gouvernement de l'Alberta

Le gouvernement  
de la Colombie-Britannique

Le gouvernement du Manitoba

Le gouvernement  
du Nouveau-Brunswick

Le gouvernement  
de Terre-Neuve-et-Labrador

Le gouvernement  
des Territoires du Nord-Ouest

Le gouvernement  
de la Nouvelle-Écosse

Le gouvernement du Nunavut

Le gouvernement de l'Ontario

Le gouvernement  
de l'Île-du-Prince-Édouard

Le gouvernement du Québec

Le gouvernement de la Saskatchewan

Le gouvernement du Yukon

Le gouvernement fédéral  
des États-Unis

L'État de l'Alabama

L'État de l'Arizona

L'État de l'Arkansas

L'État de la Californie

L'État de la Caroline du Nord

L'État de la Caroline du Sud

L'État du Dakota du Nord

L'État du Dakota du Sud

L'État du Delaware

L'État de la Floride

L'État de la Géorgie

L'État de l'Illinois

L'État de l'Indiana

L'État du Kansas

L'État du Kentucky

L'État de la Louisiane

L'État du Massachusetts

L'État du Michigan

L'État du Minnesota

L'État du Mississippi

L'État du Missouri

L'État du Nebraska

L'État du Nevada

L'État du New Jersey

L'État d'Ohio

L'État d'Oklahoma

L'État de la Pennsylvanie

L'État du Tennessee

L'État du Texas

L'État de l'Utah

L'État du Vermont

L'État de la Virginie de l'Ouest

L'État du Wisconsin





## LES OISEAUX DES MILIEUX HUMIDES TÉMOIGNENT DE LA RÉUSSITE DES EFFORTS DE CONSERVATION EN AMÉRIQUE DU NORD

Le tout premier rapport exhaustif des populations d'oiseaux aux États-Unis, publié en mars 2009, attribue les augmentations spectaculaires des populations d'oiseaux qui vivent dans les milieux humides, comme les canards, les hérons, les aigrettes, les sternes pierregarins et les pélicans, aux vastes partenariats de conservation et aux programmes de financement, comme le Plan nord-américain de gestion de la sauvagine, qui portent vraiment fruits pour la sauvagine, les oiseaux aquatiques et d'autres oiseaux qui utilisent ces habitats.

Même si le rapport U.S. State of the Birds cible les États-Unis, la sauvagine est véritablement une ressource continentale. Pour la plupart des canards d'Amérique du Nord, la région des fondrières des Prairies et la forêt boréale de l'Ouest au Canada sont les principales aires de reproduction sur le continent. La conser-

vation efficace de ces aires est essentielle au bien-être des populations de sauvagine de notre continent.

Le rapport souligne les efforts continus de conservation des milieux humides comme étant la preuve que les oiseaux peuvent répondre rapidement et positivement. Cependant, le travail des organismes de conservation, des programmes et des autres intervenants est loin d'être terminé au Canada. Nous perdons des milieux humides à un rythme alarmant partout au pays. Les efforts déployés pour conserver ces milieux peuvent donner des résultats positifs pour les populations de sauvagine. Nous sommes, à n'en pas douter, sur la bonne voie, mais nous devons augmenter nos efforts si nous voulons assurer l'avenir des aires de reproduction de la sauvagine au Canada.



M. Jeff Nelson (à gauche),  
chef de la direction de CIC,  
et M. C. Neil Downey,  
président de CIC  
(2007-2009).

## MESSAGE DU PRÉSIDENT ET DU CHEF DE LA DIRECTION

### *Cher sympathisant de CIC,*

Dans l'ensemble, Canards Illimités Canada a connu une année fort réussie sur le plan de la conservation et de la collecte de fonds malgré les problèmes économiques. Aux échelles nationale et provinciale, nous avons atteint ou dépassé nos objectifs d'hectares, avec plus de 90 % de nos dépenses de conservation investies dans les paysages prioritaires pour la production de canards au pays.

La reconnaissance du rôle de CIC par tous les ordres d'administration publique, comme étant un des organismes les plus dignes de foi dans la mise en œuvre de programmes de conservation, continue de s'accroître grâce à notre approche fondée sur la science. Les recherches effectuées par nos scientifiques contribuent à augmenter notre influence auprès de nos partenaires, comme l'indique l'étude de Broughton's Creek, au Manitoba.

Nous avons également continué à accroître l'appui fourni par les partenaires en établissant des partenariats avec des entreprises agricoles comme Bayer CropScience et Viterra pour nous aider à augmenter la culture de blé d'hiver dans les Prairies.

Une autre tendance positive de partenariat de conservation observée au cours de l'année est que CIC est devenu un des organismes de prédilection pour de nombreux propriétaires fonciers qui se sont tournés vers les servitudes de conservation comme moyen rentable de protéger les habitats, tant dans les prairies indigènes que dans les prairies cultivées. Nous avons conclu des ententes de servitudes de conservation pour un peu plus de 8 500 hectares au cours de l'exercice 2009, soit notre meilleure année à ce jour.

La fin de l'exercice financier nous a également amenés à la fin de la quatrième année de la campagne de six ans *Les milieux humides, une source de vie*. Le total des recettes de cette campagne a atteint 388 millions de dollars, soit 78 % de notre objectif de campagne établi à 500 millions de dollars, ce qui nous pave la voie alors que nous approchons de la fin de la campagne. Cette réussite reflète l'élan positif généré dès le début par l'engagement de nos directeurs, de nos bénévoles et de notre personnel alors que nous invitons maintenant de plus en plus de Canadiens à contribuer à la conservation et à concrétiser leur engagement pour l'avenir de nos ressources en milieux humides et en sauvagine. Plus nous convainçons de gens à appuyer notre mission de conservation des milieux humides, mieux la société s'en portera dans son ensemble.

Canards Illimités Canada a été fondé il y a 70 ans sur l'espoir que les futures générations bénéficieront des milieux humides et des avantages qu'ils offrent. Grâce à nos donateurs, nous sommes sûrs que cet espoir se concrétisera. Vous nous avez toujours prouvé que vous étiez prêts à faire tout ce que vous pouviez pour changer les choses et faire en sorte que les milieux humides et la sauvagine seront nombreux, aujourd'hui, demain et pour toujours. Nous vous remercions de votre précieux appui.

Avec vous pour la conservation,

**C. Neil Downey**  
*Président*

**Jeffrey W. Nelson**  
*Chef de la direction*

## POINTS SAILLANTS POUR 2009

### NOUVEAUX HABITATS PROTÉGÉS AU COURS DE L'EXERCICE 2009

(Terres où des mesures de conservation, avec une entente d'au moins 10 ans avec CIC, ont été prises pour protéger l'habitat ou pour améliorer les conditions existantes.)

Province/Territoire	Hectares	Acres
Colombie-Britannique	665	1 645
Alberta	10 222	25 262
Saskatchewan	40 944	101 178
Manitoba	4 516	11 162
Ontario	2 607	6 446
Québec	723	1 787
Nouveau-Brunswick	543	1 344
Nouvelle-Écosse	323	800
Île-du-Prince-Édouard	90	223
Terre-Neuve-et-Labrador	409	1 013
<b>Total</b>	<b>61 042</b>	<b>150 860</b>
<b>Total ou cumulatif</b>	<b>2 440 246 hectares</b>	<b>(6 030 055 acres)</b>

*Le total cumulatif indiqué ci-dessus tient compte de l'ajustement annuel continu apporté aux superficies de CIC et comprend les abandons et autres mises à jour.*

### RÉALISATIONS AYANT CONTRIBUÉ À LA CONSERVATION DES HABITATS (TOTAL CUMULATIF)

(Terres conservées par CIC grâce à des mesures de protection et de restauration avec des ententes de moins de 10 ans, ou sur lesquelles CIC a influé positivement en utilisant des mesures disponibles en vertu de lois, de politiques ou de programmes gouvernementaux.)

Province/Territoire	Hectares	Acres
Colombie-Britannique	2 024 518	5 002 693
Alberta	238 697	589 834
Saskatchewan	590 879	1 460 094
Manitoba	241 441	596 613
Ontario	185 052	457 273
Québec	237	586
Nouveau-Brunswick	384 785	950 825
Nouvelle-Écosse	387 109	956 568
Île-du-Prince-Édouard	35 385	87 438
Terre-Neuve-et-Labrador	100 599	248 586
Territoires du Nord-Ouest	14 094 637	34 828 606
Yukon	774 960	1 914 969
<b>Total</b>	<b>19 058 299</b>	<b>47 094 084</b>



# LA CONSERVATION PARTOUT AU CANADA



## SCIENCE ET ADAPTATION



UNE DES FORCES DE CIC EST QUE SES ACTIVITÉS DE conservation sont fondées sur la science. D'un point de vue commercial, cela signifie que toutes nos réalisations sont guidées par les meilleures données scientifiques disponibles. Les décisions en matière de conservation ne peuvent attendre l'information parfaite; nous mettons sur pied des programmes selon nos connaissances et nous apprenons en évaluant nos réalisations. Cette approche de gestion adaptative est primordiale pour garantir l'amélioration continue des produits de conservation par CIC et ses partenaires. Voici un certain nombre d'initiatives menées par l'Institut de recherche sur les terres humides et la sauvagine (IRTHS) au cours de la dernière année :

- ★ La formation de la prochaine génération de scientifiques de la conservation demeure un objectif important du programme de l'IRTHS. Au cours de l'exercice 2009, nous avons appuyé 34 projets, dont 17 projets comprenaient un soutien à des étudiants diplômés ou au niveau postdoctoral.
- ★ En Colombie-Britannique, des chercheurs de la Thompson Rivers University et de CIC ont évalué les répercussions du bétail en pâturage dans les milieux humides des prairies intramontagneuses où la sauvagine dépend des parcours naturels gérés. Le projet cible surtout la compréhension des relations entre l'intensité du pâturage et la végétation des milieux humides, l'abondance des invertébrés aquatiques, et l'utilisation par les canards.
- ★ Dans les Prairies, CIC a terminé la septième saison sur le terrain de l'étude de la production de canards – intitulée SpATS. Conçue pour mettre à l'épreuve certaines théories clés qui sous-tendent le modèle de planification de la conservation pour la région des Prairies, cette étude aide à orienter à la fois les programmes de conservation directs de CIC et l'élaboration de politiques publiques favorables aux canards.
- ★ CIC a amélioré ses évaluations de prégestion de la végétation, de l'utilisation par les oiseaux et de l'écologie des rats musqués dans les marais Summerberry du delta de la rivière Saskatchewan, près de The Pas, au Manitoba.
- ★ Au Manitoba, deux importants projets à l'échelle des bassins versants étaient en cours et ciblaient surtout l'efficacité des milieux humides restaurés pour améliorer la qualité de l'eau dans le bassin de South Tobacco Creek et la rétention des éléments nutritifs dans les milieux humides du bassin de Broughton's Creek au nord de Brandon.
- ★ Le personnel de CIC Manitoba et de l'IRTHS a collaboré avec le ministère de la Conservation du Manitoba, le Manitoba Water Stewardship et l'Université du Manitoba pour entreprendre le réaménagement du marais Delta, un des marais humides les plus connus et les plus importants de l'Amérique du Nord. La première étape du processus de restauration est l'exclusion de la carpe commune du marais, qui sera réalisée par la construction de barrières d'exclusion aux points d'accès du marais du lac.
- ★ Le travail pluriannuel sur le terrain sur le fuligule et la macreuse effectué par CIC au lac Cardinal, dans les Territoires du Nord-Ouest, s'est terminé avec un dernier effort pour retrouver des oiseaux déjà recensés. M. Stuart Slattery a porté son attention sur un vaste soutien de la planification du Programme boréal et l'analyse des données déjà recueillies au lac Cardinal et ailleurs dans le Nord.
- ★ CIC et l'Université Acadia ont élaboré une nouvelle entente de partenariat pour promouvoir la recherche et la formation d'étudiants par des projets majeurs pour les opérations dans l'Atlantique. Un premier concours pour le financement a été organisé au début de 2009, et les prix seront remis au début de l'exercice 2010.



## POINTS SAILLANTS DES PROGRAMMES DE CONSERVATION – ÉCHELLE NATIONALE

droite : Darin Langhoist extrême droite : Deb Ransom



CIC ET BAYER CROPSCIENCE SONT D'AVIS QUE le blé d'hiver a un rôle important à jouer dans une agriculture durable dans les Prairies, et ils ont travaillé de pair en janvier 2009 pour mettre sur pied un projet nord-américain intitulé *Winter Cereals: Sustainability in Action*. Dans le cadre de ce partenariat avec CIC, Bayer CropScience s'est engagé à investir 20 millions de dollars sur une période de cinq ans pour :

- ★ faciliter des efforts importants de recherche en vue de concevoir de nouvelles variétés de blé d'hiver adaptées aux conditions climatiques des Prairies tout en offrant aux producteurs des incitatifs, un soutien technique et des programmes d'éducation;
- ★ promouvoir l'amélioration des pratiques agronomiques et les recherches dans ce domaine;
- ★ effectuer des recherches sur la sauvagine et l'environnement pour assurer un habitat et un système de production durables.

Le blé d'hiver est reconnu comme une excellente culture qui offre aux producteurs agricoles des avantages économiques lorsqu'elle est intégrée à des rotations de culture, et elle améliore l'habitat de la sauvagine et d'autres espèces sauvages. Les recherches effectuées par CIC ont montré que la densité des nids éclos dans les champs de blé d'hiver est 24 fois supérieure à celle observée dans les champs de blé de printemps.



BARRY TURNER, DIRECTEUR DES RELATIONS gouvernementales de CIC à Ottawa, a été nommé au tout premier conseil d'administration de l'**Outdoors Caucus Association of Canada (OCAC)**, une association de députés

et de sénateurs intéressés aux questions de chasse et de pêche. M. Turner a été l'un des architectes de la structure de gouvernance et des règlements administratifs de l'OCAC.



*« Permettez-moi simplement d'ajouter que Canards Illimités mérite d'être félicité pour son excellent travail depuis plusieurs décennies en vue de conserver et d'améliorer l'habitat de la sauvagine au Canada. Ce travail est une preuve tangible que la chasse et la conservation vont de pair. »*

Tiré (et traduit) du discours principal du **premier ministre Stephen Harper** en mars 2009 dans le cadre de la réunion annuelle et conférence de l'Ontario Federation of Anglers and Hunters.

### Cartographier notre réussite



Pour célébrer ses 70 ans de conservation des milieux humides et de la sauvagine au Canada, CIC a élaboré une carte globale de son travail sur le terrain afin de mettre en valeur l'ampleur de ce travail. Conçue par le service des **Systèmes d'information géographique (SIG)** de CIC, cette carte présente les emplacements de près de 8 100 aménagements avec des photos mettant en évidence les premiers aménagements effectués dans chaque province ou territoire.

La carte de CIC a ensuite été sélectionnée parmi 35 candidatures au 10<sup>e</sup> concours annuel de la Galerie d'art cartographique organisé par ESRI Canada. La carte figure au mois de décembre du calendrier de la Galerie d'art cartographique d'ESRI Canada 2009.

Le personnel des SIG et des services du marketing et des communications de CIC a aussi travaillé ensemble pour créer la **visite des aménagements de CIC sur Google Earth**. Cette visite virtuelle ([maps.ducks.ca/google.html](http://maps.ducks.ca/google.html)) a été appuyée par les dirigeants de CIC et utilise l'outil populaire Google Earth pour offrir aux visiteurs l'occasion de voir 25 aménagements de CIC sélectionnés, qui donnent un aperçu de l'impact du travail de conservation de l'organisme partout au pays.

Ce système de surveillance et d'inventaire aidera également les décideurs en favorisant l'adoption de décisions et de politiques pour la conservation de milieux humides importants, car il permettra de répondre à des questions sur l'emplacement des milieux humides qui existent encore au pays, leur superficie et les dangers qui les menacent.

# POINTS SAILLANTS DES PROGRAMMES DE CONSERVATION – ÉCHELLE RÉGIONALE



## RÉGION DE L'OUEST

### Priorités de conservation

LE SUCCÈS DES PARTENARIATS ET LES MESURES POSITIVES DE TOUS ceux intéressés par la conservation ont eu une incidence notable dans la région de l'Ouest de CIC. Des réalisations importantes ont été accomplies pour conserver les aires de reproduction en Amérique du Nord d'où 70 % de la sauvagine du continent est issue. Les efforts de CIC portent surtout sur les aires importantes afin de protéger et de restaurer la capacité de production des paysages primordiaux pour la sauvagine. CIC collabore avec des partenaires de l'arène politique qui partagent ses intérêts afin d'encourager l'élaboration de politiques pour la protection de vastes habitats dans les Territoires du Nord-Ouest. CIC joue également un rôle important dans la conservation des bassins versants dans les provinces de l'Ouest et la protection des terres publiques essentielles à la sauvagine, la faune et les humains.

### Colombie-Britannique



★ Le 31 mars 2009, CIC a terminé l'acquisition de l'estuaire de Chemainus, qui appartenait à la société Catalyst Paper. Cet estuaire, situé sur la côte Est de l'île de Vancouver, a été classé au premier rang parmi plus de 440 estuaires.

Composé de terres agricoles, de forêts et de battures intertidales, l'estuaire de Chemainus accueille de nombreux oiseaux, mammifères et poissons. Pendant les périodes de migration et d'hivernage, on peut y voir en moyenne 1 000 oiseaux par jour.

- ★ CIC, le ministère de l'Environnement de la C.-B. et le ministère des Forêts et des Parcours naturels (Forest and Range) et un propriétaire de ranch local ont achevé le projet de clôture des lacs de l'Alberta dans le paysage de Cariboo-Chilcotin, qui permet de mettre en valeur plus de 2 000 hectares d'habitat de haute qualité pour la reproduction et la mue de la sauvagine.
- ★ Les gouvernements fédéral et de la Colombie-Britannique, B.C. Hydro et de nombreux organismes non gouvernementaux ont signé l'entente de partenariat d'intendance des

milieux humides, lequel prépare le terrain pour l'élaboration de politiques et de lignes directrices sur les mesures d'atténuation en Colombie-Britannique.

### Alberta

- ★ La politique de réglementation des compensations pour perte de milieux humides (Wetland Loss Compensation Regulatory Policy) administrée par le ministère de l'Environnement de l'Alberta a fourni 834 500 \$ pour financer la restauration de 209 milieux humides dans les paysages ciblés par CIC et ses partenaires en Alberta.



- ★ CIC a reçu en don les terres de Whistling Wings, qui sont un élément de paysage essentiel pour la sauvagine dans la zone de transition boréale. Cet habitat de haute qualité pour la sauvagine comprend 15,4 hectares de milieux humides et 255,8 hectares de terres hautes.

### Saskatchewan

- ★ CIC a souligné la contribution d'un million de dollars en produits et services de Viterro Inc. dans le cadre du programme de blé d'hiver au cours des trois dernières années. Il a été annoncé que le partenariat avec Viterro pour le blé d'hiver serait élargi par rapport aux années précédentes et qu'il ferait partie de l'initiative *Winter Cereals: Sustainability in Action* de CIC et Bayer CropScience. Ce programme a pour objet d'ensemencer 40 000 nouveaux hectares de blé d'hiver dans l'Ouest canadien en 2009.

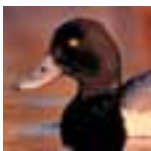


★ CIC lancé un projet pilote « d'enchères inversées » avec d'autres partenaires du PNAGS pour cerner l'intérêt des propriétaires fonciers et déterminer le prix à payer pour la restauration des milieux humides en Saskatchewan. Le projet a pour but de restaurer près de 200 milieux humides.

- ★ CIC a collaboré avec les partenaires du PNAGS, particulièrement le Fonds de conservation des zones naturelles afin de conclure l'achat ou des servitudes de conservation pour plus de 7 689 hectares d'habitat de haute qualité pour la sauvagine en Saskatchewan.
- ★ Le programme de gestion des parcours naturels en Saskatchewan a permis de signer des ententes pour protéger 21 854 hectares d'habitat dans le cadre d'ententes de gestion à long terme empêchant le morcellement de terres hautes indigènes ou le drainage de milieux humides.

## Manitoba

- ★ CIC a achevé un **projet de recherche novateur** comparant les activités de drainage de milieux humides entre 1968 et 2005 dans les bassins versants de Broughton's Creek au Manitoba. Les résultats, qui soulignent l'importance de la restauration des milieux humides pour atténuer le déversement d'éléments nutritifs dans le lac Winnipeg, ont contribué à **influencer le gouvernement du Manitoba à entreprendre l'élaboration d'une politique provinciale sur les milieux humides.**
- ★ CIC a conclu sa **plus grande servitude de conservation à ce jour** au Manitoba; elle vise des terres hautes indigènes, des terres hautes cultivées, des milieux humides et des terres hautes restaurées. La **servitude de conservation Kliever** dans le sud-ouest du Manitoba vise 539 hectares de terres hautes et 79,7 hectares de milieux humides et comprend 93 étangs restaurés d'une superficie totale de 56,7 hectares. La restauration des étangs a été financée dans le cadre du **Wetland Restoration Incentive Program** (programme de restauration des milieux humides) du Manitoba, un programme d'atténuation des changements climatiques élaboré et mis en œuvre conjointement par le Manitoba Water Stewardship, la Manitoba Habitat Heritage Corporation et CIC, **en utilisant comme fondement la recherche de l'IRTHS sur la valeur du piégeage du carbone des milieux humides des prairies.**



### Forêt boréale

★ Dans la forêt boréale de l'Ouest, beaucoup a été accompli pendant l'exercice 2009 alors que plus de 1,9 million d'hectares ont été mis en valeur par CIC et ses partenaires. **Pour la première fois, des hectares ont été mis en valeur au sud du 60<sup>e</sup> parallèle** avec plus de 35 % du total d'hectares mis en valeur dans des « forêts exploitées ». CIC a travaillé à l'élaboration du fondement biologique et du protocole pour calculer les populations de sauvagine et les hectares nécessaires, et ces réalisations pour de vastes hectares ont été rapportées de cette façon pour la première fois.

- ★ En Saskatchewan, CIC a travaillé avec Mistik Management Ltd. pour aider cette entreprise forestière à identifier les aires protégées riches en milieux humides sur les terres publiques qu'elle gère. Cela a donné lieu à un **retrait volontaire de l'exploitation forestière industrielle sur plus de 242 000 hectares d'habitat**

ayant une grande valeur de conservation des milieux humides et de la sauvagine dans le centre-ouest de la Saskatchewan pour une période de 10 ans.



## RÉGION DE L'EST

### Priorités de conservation

LA RÉGION DE L'EST DE CIC COUVRE PLUS DE 2,9 MILLIONS DE KM<sup>2</sup> et accueille plus de 70 % de la population canadienne. Cette région fournit un habitat important pour la reproduction et la migration de la sauvagine dans les voies migratoires de l'Atlantique, du Mississippi et du Centre. Les programmes de conservation de CIC sont menés en vertu du Plan conjoint des habitats de l'Est issu du Plan nord-américain de gestion de la sauvagine. Les activités de conservation influent sur l'aménagement du territoire dans toute cette vaste région, et les investissements des programmes sont concentrés sur **les paysages prioritaires pour la sauvagine : les rives et les bassins versants des Grands Lacs inférieurs, la vallée du Saint-Laurent et les plaines côtières agricoles du Canada atlantique.** Ces habitats assurent, dans une large mesure, la production de la sauvagine et sa subsistance à l'échelle du continent.



### Ontario

★ De concert avec ses partenaires, **CIC a protégé 483 hectares de milieux humides prioritaires** dans le sud de l'Ontario en investissant 823 000 \$ en coûts directs pour conserver à perpétuité des terres évaluées à 6 253 000 \$. Le programme de conservation des zones naturelles et des ententes de financement avec la province ont été les principales sources de fonds pour cette initiative.



## POINTS SAILLANTS DES PROGRAMMES DE CONSERVATION – ÉCHELLE RÉGIONALE



★ CIC a lancé un nouveau programme de sensibilisation sur les terres privées, l'**Ontario Wetland Care**, un effort à long terme visant à augmenter la protection et la restauration de milieux humides par des propriétaires fonciers dans

le sud de l'Ontario grâce à un réseau d'organismes et d'agences de conservation. Ce programme fournit des ressources techniques et des subventions à des propriétaires fonciers pour les aider à maintenir et à rehausser les milieux humides sur leurs terres. À ce jour, la participation des propriétaires fonciers et des organismes a été très forte. Le programme vise à rehausser et à protéger jusqu'à 2 400 hectares de milieux humides grâce à 96 ententes de conservation et à 60 plans d'intendance.

★ CIC a continué de travailler avec des municipalités de premier rang pour recenser les milieux humides et améliorer leur protection en vertu de plans officiels et de règlements de zonage. Cette année, **37 637 hectares de milieux humides** ont fait l'objet d'une protection rehaussée en raison de ces efforts.

### Québec

★ Un des points saillants de la dernière année a été l'obtention d'un engagement de **6,75 millions de dollars** sur cinq ans du gouvernement du Québec pour la **protection et la restauration d'habitats** de CIC. En outre, des activités de conservation en partenariat avec la Ville de Montréal ont permis de recueillir plus de 4 millions de dollars de financement direct pour l'acquisition de terres.

★ Plusieurs projets d'acquisition d'habitats ont été mis de l'avant au Québec, ce qui a permis de protéger un total de 498 hectares de milieux humides à perpétuité. En novembre 2008, CIC a signé une entente tripartite avec la Ville de Montréal et la famille Argento, pour conserver l'**île Lapierre**, une île de 13,6 hectares de grande valeur et peu développée sur la Rivière des Prairies, à l'est de la ville.



L'île Lapierre fait partie d'un archipel sur la rivière des Prairies, à l'est de Montréal. De Montréal, elle est accessible par un pont et, étant une île peu développée, les pressions pour son développement étaient très fortes.

La famille Argento a fait ce don à CIC comme cadeau à la collectivité de Montréal afin de conserver la valeur d'habitat de l'île à perpétuité. La valeur totale de l'entente est de 13,9 millions de dollars. M. Argento a donné 9,9 millions de dollars,

et la Ville a fait une contribution de 4 millions de dollars. CIC a obtenu une servitude de conservation pour l'île Lapierre afin de conserver l'habitat dans son état actuel.

★ À la fin de l'exercice, le premier ministre du Québec, M. Jean Charest, a annoncé la création de 14 nouvelles aires protégées d'une superficie totale de 1 800 105 hectares. Situées à différents endroits de la province, ces nouvelles aires protégées couvrent actuellement 8,1 % de la superficie du Québec. M. Charest a également annoncé une nouvelle cible de 12 % de la superficie du Québec qui devrait être protégée d'ici 2015. CIC a fourni de l'information au gouvernement du Québec et participe au processus des aires protégées, en partenariat avec l'Initiative boréale canadienne et d'autres organisations non gouvernementales.

### Canada Atlantique

★ CIC a acquis 772 hectares de milieux humides au cours de l'exercice 2009. Un des points saillants de l'exercice a été l'acquisition de 294 hectares sur la **rivière Gander Ouest à Terre-Neuve**. Ces terres supplémentaires ont été acquises grâce au Programme de conservation des zones naturelles et des partenaires de CIC du Plan conjoint des habitats de l'Est.



★ Dans les provinces maritimes, **CIC a restauré 42 milieux humides équivalant à 124 hectares de petits milieux humides**. Dans le Canada atlantique, les aménagements sur des terres privées nécessitent des contributions financières importantes des propriétaires fonciers. Cette pratique est en place depuis cinq ans, et la demande pour nos services n'a pas diminué.



M. Mac Dunfield (à gauche), administrateur de CIC, et l'honorable Wally Stiles, ministre des Ressources naturelles du Nouveau-Brunswick, sont présents alors que le premier ministre du Nouveau-Brunswick, M. Shawn Graham, signe l'entente de contribution de 1,5 million de dollars à CIC qui sera investie dans un **fonds de durabilité des milieux humides** pour le Nouveau-Brunswick, en mars 2009.

## ÉDUCER NOS FUTURS CONSERVATIONNISTES

LE PERSONNEL DES PROGRAMMES ÉDUCATIFS DE CIC CONTINUE DE prioriser les programmes à l'intention des jeunes et des enseignants dans des secteurs clés, afin de les informer de la valeur des milieux humides, de démontrer le leadership de CIC sur le plan de la conservation et de les inciter à accomplir des gestes de conservation. Pour améliorer l'efficacité de nos programmes, nous avons adopté un processus de gestion adaptative et jouons un plus grand rôle dans les réseaux éducatifs pour influencer davantage sur l'amélioration des politiques en matière d'éducation.



★ Cette année, le **programme *Sur la piste des marais*** de CIC destiné aux écoles a fourni des ressources didactiques basées sur le programme d'études et des formations pratiques dans les milieux humides locaux à 54 200 élèves, un nombre record. En tout, 57 300 élèves additionnels ont participé aux programmes d'apprentissage interactifs dans les centres d'interprétation de CIC. Le personnel des programmes éducatifs a coordonné ces programmes, a aidé à générer des fonds et travaillé avec le personnel contractuel, les bénévoles et 65 groupes partenaires pour exécuter le programme. Les élèves du secondaire qui participent à notre programme Centres d'excellence sur les milieux humides ont joué un rôle clé en servant de guides-accompagnateurs pour des sorties éducatives avec les élèves des écoles primaires locales dans le cadre du programme *Sur la piste des marais*.

★ Le nombre d'adhésions au **programme Aile verte de CIC** à l'intention des jeunes a atteint un total de 2 994, et environ un tiers de ces inscriptions sont des membres Jeunes Visionnaires jusqu'à l'âge de 21 ans. Dix jeunes Canadiens et deux jeunes Américains ont été choisis pour participer à la Grande aventure Aile verte, soit un séjour d'une semaine dans un camp d'acquisition de connaissances à notre Centre d'interprétation du marais Oak Hammock.

★ CIC a établi des liens avec plus de 16 500 enseignants de partout au Canada par l'entremise de différents programmes. Environ un tiers d'entre eux ont participé au programme *Sur la piste des marais* ou se sont inscrits dans les centres d'interprétation de CIC, et 2 200 autres ont téléchargé nos ressources pédagogiques sur Internet. Notre personnel des programmes éducatifs a aidé directement 7 900 autres enseignants par des ateliers de formation et de perfectionnement professionnels, dans les foires commerciales ou par courriel et téléphone.

★ En vertu du **programme Jeunes sauvaginières**, CIC a établi des partenariats avec d'autres organismes pour 27 activités de chasse à la sauvagine au Manitoba, en Alberta, en Saskatchewan, en Colombie-Britannique, en Ontario et au Québec. Ce programme dépend de bénévoles d'expérience qui agissent comme conseillers, et CIC collabore avec d'autres groupes à l'échelle provinciale et nationale pour que ces programmes soient présentés partout au Canada.

★ En juin 2008, CIC et la province du Manitoba ont renouvelé leur partenariat pour le **Centre d'interprétation du marais Oak Hammock**. Construit en 1993, ce centre éducatif primé fait partie d'une structure plus vaste qui héberge également le bureau national de CIC. Le renouvellement de l'entente prévoit une contribution de 1,25 million de dollars pour le centre d'interprétation de la part des deux partenaires au cours des cinq prochaines années, pour un total de 2,5 millions de dollars.

La 14<sup>e</sup> Grande aventure Aile verte annuelle de CIC, du 8 au 15 août 2008, a réuni 12 adolescents soucieux de la conservation. Ces jeunes ont fait une incursion dans le monde de la conservation tout en profitant d'un voyage entièrement commandité pour découvrir certains des milieux humides de premier ordre du Manitoba.



## SOURCES DE FINANCEMENT ET ADHÉSIONS

LES FONDS RECUEILLIS AU CANADA PAR CIC SONT DIRECTEMENT RÉINVESTIS DANS DES ACTIVITÉS CRUCIALES DE CONSERVATION DES MILIEUX HUMIDES ET DE LA SAUVAGINE : PROJETS DE CONSERVATION SUR LE TERRAIN, ÉDUCATION DES JEUNES, RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET POLITIQUES PUBLIQUES.



LE NOMBRE DE MEMBRES DE CIC DEMEURE ÉLEVÉ : IL A ATTEINT 92 000, et plus de 173 000 membres et donateurs sont entièrement dévoués à la mission de conservation des milieux humides de CIC.

### *Les milieux humides, une source de vie*



Réunir les fonds nécessaires afin de mettre un terme à la tendance alarmante de la perte des milieux humides représente une entreprise colossale. Nous devons hâter le financement dès maintenant si nous voulons sauver les milieux humides du Canada. C'est pourquoi nous nous sommes associés à Ducks Unlimited, Inc. aux États-Unis et à Ducks Unlimited de Mexico pour participer à la plus importante campagne de financement pour la conservation jamais mise sur pied en Amérique du Nord, appelée *Les milieux humides, une source de vie*. L'objectif de CIC est d'amasser 500 millions de dollars en provenance de toutes les sources de financement d'ici 2011. Ces fonds serviront à financer les programmes de conservation des habitats, la recherche scientifique, l'éducation de la population et les efforts en matière de politiques publiques.

Cette campagne ambitieuse a été lancée il y a à peine quatre ans pour recueillir les fonds nécessaires à la protection d'habitats essentiels à la sauvagine partout sur le continent, et on enregistre déjà de formidables progrès.

Depuis le lancement de cette campagne, CIC a collaboré avec ses organisations sœurs, Ducks Unlimited, Inc. et Ducks Unlimited Mexico, pour rassembler du financement pour la sauvagine et les milieux humides de toute l'Amérique du Nord. Les fonds recueillis sont essentiels pour la conservation d'habitats essentiels à la sauvagine au Canada. Le Canada est particulièrement important pour la sauvagine puisque 73 % des canards nicheurs recensés en Amérique du Nord (soit 26 millions d'oiseaux) s'installent dans les Prairies et la région de la forêt boréale du Canada tous les printemps.

À ce jour, la campagne de CIC a permis de recueillir 390 millions de dollars. À la même période l'an prochain, nous prévoyons approcher de notre cible de 500 millions de dollars pour cette campagne.

Voici quelques exemples des magnifiques dons et réussites obtenus à l'appui de la campagne *Les milieux humides, une source de vie* :

- ★ De la Suncor Energy Foundation – 1,5 million de dollars pour la conservation des milieux humides de la forêt boréale et l'élaboration de meilleures pratiques de gestion dans l'industrie.
- ★ D'EnCana Corporation – Un million de dollars pour la conservation des aires de nidification dans la forêt boréale et les Prairies.



- ★ De la Fondation Richardson – 1,5 million de dollars pour la conservation, la recherche et l'éducation dans l'ensemble des Prairies.
- ★ De Trans Canada Pipelines – Un million de dollars, dont 675 000 \$ pour la restauration d'habitats en Saskatchewan et 325 000 \$ pour DU Inc. afin de restaurer les milieux humides côtiers en Louisiane.
- ★ De Viterra – Un don d'un million de dollars en produits et services pour la culture de blé d'hiver.



★ Au Québec, l'ancien membre du conseil d'administration de CIC, Tim Kenny, et sa femme Audrey ont fait un don de 500 000 \$ pour l'acquisition de milieux humides et des initiatives de cartographie le long de la rivière Ottawa et du fleuve Saint-Laurent.

- ★ En outre, notre programme d'enchères secrètes (à droite) a atteint 8 millions de dollars, augmentant notre financement de base essentiel.

- ★ Le gouvernement fédéral s'est aussi joint à notre campagne en s'engageant à investir 25 millions de dollars dans notre programme de conservation d'habitat pour des paysages clés par l'intermédiaire du Programme de conservation des zones naturelles.

Notre progression est bonne à ce jour, mais nous avons besoin de votre appui continu pour nous assurer d'atteindre nos objectifs et achever cette campagne historique sur une note positive.



### Célébration des bénévoles de CIC

CIC est fort chanceux de pouvoir compter sur plus de 7 400 bénévoles dévoués et compétents qui consacrent temps et efforts à sa cause. Le bénévolat est une tradition de longue date chez CIC, soit depuis 1938, l'année de sa constitution. Les bénévoles des débuts, nommés « Kee-Men », étaient les ambassadeurs de l'organisme. Ces bénévoles ont adopté le programme de CIC et ont fait un travail exceptionnel pour faire connaître et

expliquer les objectifs de la nouvelle entreprise tout en surveillant et en rapportant les populations de sauvagine de leur région des Prairies.

Aujourd'hui, précisément 70 ans plus tard, nous partageons toujours la passion, le dévouement et la détermination ferme affichés par ces premiers bénévoles et nos fondateurs. Nos bénévoles ont élargi leur champ d'action pour inclure la collecte de fonds grâce à des soupers-bénéfice avec encans, des enchères secrètes et des activités particulières. Ces bénévoles enseignent également à nos jeunes les valeurs multiples des milieux humides, telles que leur capacité à purifier l'eau, à diminuer les effets des sécheresses, des inondations, des changements climatiques et de l'érosion, et à procurer un habitat vital à quelque 600 espèces fauniques du Canada, et bien davantage. Lorsque nous prenons conscience que près de 70 % des milieux humides ont déjà disparu dans les régions peuplées du Canada, nous constatons que le besoin de bénévoles n'a jamais été plus pressant. Il est donc d'autant plus admirable de savoir que tant de personnes sont prêtes à défendre les milieux humides.



Au cours de l'exercice 2009, CIC a créé un nouveau **microsite des bénévoles** – un carrefour informatif, facile à trouver et à utiliser pour nos bénévoles, qui leur permet de télécharger de nombreux vidéos, images et documents à utiliser dans leurs efforts de conservation.

En 2008, CIC célébrait ses 70 ans d'esprit de conservation avec une série de **messages d'intérêt public à la télévision et dans les journaux** mettant en valeur quelques-uns de ses infatigables bénévoles d'un peu partout au pays.



# BILAN CONDENSÉ

## CANARDS ILLIMITÉS CANADA – BILAN CONDENSÉ

31 mars 2009, avec chiffres correspondants de 2008

ACTIF	2009	2008
Actif à court terme :		
Encaisse	10 182 000 \$	16 512 000 \$
Débiteurs et apports à recevoir à court terme	20 035 000	13 814 000
Autres éléments d'actif à court terme	7 730 000	6 925 000
	<b>37 947 000</b>	37 251 000
Apports à recevoir	5 216 000	5 873 000
Terrain détenu à des fins de revente	2 359 000	654 000
Placements détenus aux fins des engagements relatifs à la location des terrains	1 090 000	1 468 000
Placements détenus pour les activités permanentes liées aux aménagements	57 220 000	67 700 000
Autres placements à long terme	2 158 000	946 000
Immobilisations, déduction faite de l'amortissement cumulé	11 233 000	11 327 000
Actif au titre des prestations constituées	6 682 000	6 163 000
	<b>123 905 000 \$</b>	131 382 000 \$

PASSIF ET ACTIFS NETS	2009	2008
Passif à court terme		
Créditeurs et charges à payer	6 502 000 \$	5 305 000 \$
Fonds détenus au nom d'autres organismes	478 000	491 000
	<b>6 980 000</b>	5 796 000
Obligations en vertu des contrats de location-acquisition	161 000	238 000
Avantages sociaux futurs reportés	16 247 000	16 351 000
Apports reportés	18 718 000	16 863 000
Actifs nets liés au soutien des activités de conservation		
Grevés d'affectations d'origine interne		
Engagements relatifs à la location des terrains	1 090 000	1 468 000
Activités permanentes liées aux aménagements	57 220 000	67 700 000
Développement futur	9 302 000	9 302 000
	<b>67 612 000</b>	78 470 000
Investis en immobilisations	7 372 000	7 260 000
Actifs nets disponibles pour les activités courantes de conservation	6 815 000	6 404 000
	<b>81 799 000</b>	92 134 000
	<b>123 905 000 \$</b>	131 382 000 \$

Au nom du conseil,

« C. Neil Downey, CA », administrateur

« David C. Blom, CA », administrateur

### Notes afférentes aux états financiers condensés

- ① Constitué en vertu de la *Loi sur les corporations canadiennes*, Canards Illimités Canada (« CIC ») est un organisme privé sans but lucratif qui est voué à la conservation et qui reçoit à cette fin l'appui d'organismes étrangers. CIC se consacre à la conservation, à la remise en état et à la gestion des écosystèmes des terres humides et des habitats connexes au profit des populations d'oiseaux aquatiques d'Amérique du Nord. Ces habitats, à leur tour, fournissent un environnement sain tant pour les populations humaines que pour les populations fauniques. CIC est un organisme de bienfaisance enregistré en vertu de la *Loi de l'impôt sur le revenu du Canada*.
- ② Au cours de l'exercice terminé le 31 mars 2009, les sorties de fonds liées aux activités de fonctionnement se sont établies à 1 428 000 \$ (retrées de fonds liées aux activités de fonctionnement de 12 477 000 \$ en 2008), et les sorties de fonds liées aux activités de financement et d'investissement se sont élevées à 4 902 000 \$ (5 881 000 \$ en 2008), ce qui a donné lieu à une diminution de l'encaisse de 6 330 000 \$ (augmentation de 6 596 000 \$ en 2008).
- ③ Certains chiffres correspondants ont été reclassés pour en permettre le rapprochement avec ceux des états financiers condensés de l'exercice à l'étude.

**CANARDS ILLIMITÉS CANADA – ÉTAT CONDENSÉ DES RÉSULTATS ET DES ACTIFS NETS  
DISPONIBLES POUR LES ACTIVITÉS COURANTES DE CONSERVATION**

*Exercice terminé le 31 mars 2009, avec chiffres correspondants de 2008*

	2009	2008
<b>Produits</b>		
Produits d'origine américaine		
Ducks Unlimited, Inc.	12 145 000 \$	13 321 000 \$
Autres provenances aux États-Unis	19 836 000	29 123 000
Produits d'origine canadienne, déduction faite des coûts des marchandises	62 843 000	44 657 000
	<b>94 824 000</b>	87 101 000
<b>Charges</b>		
Conservation, éducation et services aux membres	82 375 000	70 173 000
Campagne de financement et services de soutien administratif	9 879 000	9 539 000
	<b>92 254 000</b>	79 712 000
Excédent des produits sur les charges	2 570 000	7 389 000
Actifs nets disponibles pour les activités courantes de conservation, au début de l'exercice	6 404 000	3 605 000
Grevés d'affectations d'origine interne		
Engagements relatifs à la location des terrains	378 000	769 000
Activités permanentes liées aux aménagements	(2 425 000)	(5 252 000)
Développement futur	–	–
Investis en immobilisations	(112 000)	(107 000)
Actifs nets disponibles pour les activités courantes de conservation, à la fin de l'exercice	<b>6 815 000 \$</b>	6 404 000 \$


**RAPPORT DES VÉRIFICATEURS**
  
**SUR LES ÉTATS FINANCIERS CONDENSÉS**

*Au conseil d'administration de Canards Illimités Canada*

Le bilan condensé et l'état condensé ci-joints des résultats et des actifs nets disponibles pour les activités courantes de conservation ont été établis à partir des états financiers complets de Canards Illimités Canada au 31 mars 2009 et pour l'exercice terminé à cette date à l'égard desquels nous avons exprimé une opinion sans réserve dans notre rapport daté du 21 mai 2009. La présentation d'un résumé fidèle des états financiers complets relève de la responsabilité de la direction. Notre responsabilité, en conformité avec la note d'orientation pertinente concernant la certification, publiée par l'Institut Canadien des Comptables Agréés, consiste à faire rapport sur les états financiers condensés.

À notre avis, les états financiers condensés ci-joints présentent, à tous les égards importants, un résumé fidèle des états financiers complets correspondants selon les critères décrits dans la note d'orientation susmentionnée.

Les états financiers condensés ci-joints ne contiennent pas tous les renseignements requis selon les principes comptables généralement reconnus du Canada. Le lecteur doit garder à l'esprit que ces états financiers risquent de ne pas convenir à ces fins. Pour obtenir de plus amples renseignements sur la situation financière, les résultats des activités de fonctionnement, l'évolution des actifs nets et les flux de trésorerie de la société, le lecteur doit se reporter aux états financiers complets correspondants.

*KPMG LLP*

Comptables agréés  
Winnipeg, Canada  
Le 21 mai 2009



# CONSEIL D'ADMINISTRATION 2008-2009\*



## CANADA

### *Colombie-Britannique*

LEONARD S. EVERETT \*  
*Comox*  
 HUNTLY GORDON  
*Vancouver*  
 DONALD H.E. HUBBARD ◆  
*Nanaimo*  
 TERRY A. LUBZINSKI  
*Surrey*  
 GEORGE C. REIFEL  
*Vancouver*  
 JOHN SIMKINS  
*Prince George*  
 JANICE E. SPENCER  
*West Vancouver*  
 KENNETH I. THOMPSON  
*Delta*

### *Alberta*

MEL F. BELICH, c.r. \*  
*Calgary*  
 DAVID C. BLOM, C.A.  
*Calgary*  
 JEFF COMMINS ◆  
*Widewater*  
 C. NEIL DOWNEY, C.A.  
*Red Deer*  
 JACK H. HOLE, P.Eng.  
*Edmonton*  
 DAVID McCOY  
*Calgary*  
 TRAVIS G. PECKHAM  
*Calgary*

### *Saskatchewan*

PETER D. CARTON  
*Regina*  
 JAMES E. COUCH ◆  
*R.M. de Corman Park*  
 CANDACE J. FRANKE  
*Saskatoon*

LARRY HAAS  
*Yorkton*  
 RONALD J. HICKS, C.A.  
*Saskatoon*  
 LARRY JOHNSON  
*Moose Jaw*  
 D. GAVIN KOYL  
*Regina*  
 JAMES McHATTIE, M.D.  
*Regina*  
 JOHN R. MESSER  
*Tisdale*  
 FRED WAGMAN \*  
*Dilke*

### *Manitoba*

THOMAS CARLYLE ◆  
*Winnipeg*  
 M. KENT CHRISTIE  
*Keewatin (Ontario)*  
 MICHAEL LEECH  
*Brandon*  
 DAVID D. PEARCE  
*Kenora (Ontario)*  
 JAMES A. RICHARDSON \*  
*Winnipeg*  
 MAURI M. RUTHERFORD  
*Winnipeg*

### *Ontario*

R. GORDON CHAPLIN  
*Cambridge*  
 GARY DOWN ◆  
*Oshawa*  
 THOMAS PICK  
*Kitchener*  
 GERALD WALKER  
*Haliburton*  
 GREGORY WEEKS  
*Markham*  
 JAMES WILLIAMS  
*Ottawa*  
 TOM WORDEN \*  
*Courtice*

G. TOD WRIGHT  
*Burlington*

### *Québec*

RAYNALD DANCAUSE ◆  
*Québec*  
 ALAIN GAUL  
*Montréal*

### *Nouveau-Brunswick*

STUART E. BLAIR  
*Fredericton*  
 MALCOLM M. DUNFIELD \*  
*Riverview*  
 KEVIN HARRIS ◆  
*Rothsay*

### *Terre-Neuve-et-Labrador*

BARBARA C. GENGE  
*Main Brook*

### *Nouvelle-Écosse*

DONALD A.R. BURRY, Ph.D.  
*Port Williams*  
 GRENVILLE JONES  
*Kentville*  
 RON MILSOM ◆  
*Musquodoboit Harbour*

### *Île-du-Prince-Édouard*

DOUGLAS MacDONALD  
*Charlottetown*  
 BRAD POTTER ◆  
*Charlottetown*

\*Au 31 mars 2009

Administrateur provincial principal \*

Président provincial des bénévoles ◆

## ÉTATS-UNIS

RON BARTELS

*Schriever, Louisiane*

ROBERT L. BERG

*Longville, Minnesota*

J. DAVID BLAKEMORE

*Campbell, Missouri*

HAZARD K. CAMPBELL

*Buffalo, New York*

GEORGE DUNKLIN, JR.

*Stuttgart, Arkansas*

DOUGLAS T. FEDERIGHI

*LaFayette, Californie*

ELLIOTT GASSNER

*St. Petersburg, Floride*

GRADY HARTZOG

*Eufaula, Alabama*

ROGERS HOYT, JR.

*Uvalde, Texas*

JAMES HULBERT

*Longview, Washington*

JAMES KONKEL

*Cape Elizabeth, Maine*

L. MONTY LEWIS

*Thomasville, Géorgie*

W. BRUCE LEWIS

*Natchez, Mississippi*

A. KEL LONG III

*Atlanta, Géorgie*

L.J. MAYEUX, M.D.

*Marksville, Louisiane*

JOSEPH G. MAZON

*Califon, New Jersey*

JOHN W. NEWMAN

*Covington, Louisiane*

JOHN R. POPE

*Jacksonville, Floride*

PAUL A. RALSTIN

*Boise, Idaho*

RON RICH

*Harwich Port, Massachusetts*

RAYMOND G. SCOGGINS

*Norwalk, Connecticut*

CLIFF SLINKARD

*Prairie Grove, Arkansas*

JAMES R. SOWERS

*Rolla, Missouri*

STEVE THIES

*Longview, Washington*

JOHN TOMKE

*Carmel, Indiana*

## ADMINISTRATEURS

### HONORAIRES

D. JOHN ARCHIBALD

*Fredericton, Nouveau-Brunswick*

FRANK BALDWIN, Ph. D.

*Lockport, Manitoba*

MURRAY BERCOVICH

*Regina, Saskatchewan*

RICHARD A.N.

BONNYCASTLE

*Calgary, Alberta*

JOHN H. BOWLES, FCA

*Vancouver, Colombie-Britannique*

DUNCAN CAMPBELL

*Lower Cambridge, Nouveau-Brunswick*

HUGH D. FAIRN

*Wolfville, Nouvelle-Écosse*

ROSS E. GAGE

*Winnipeg, Manitoba*

RICHARD W. HENDERS

*Estevan, Saskatchewan*

JOSEPH Y. HICKMAN, c.r.

*Port Williams, Nouvelle-Écosse*

ERNEST G. JOHNSON

*Winnipeg, Manitoba*

R. TIMOTHY KENNY

*Gatineau, Québec*

H. GRAHAM

LEBOURVEAU, FCA

*Calgary, Alberta*

JAMES D. MACDONALD

*Winnipeg, Manitoba*

NEIL G. MACKAY, c.r.

*Winnipeg, Manitoba*

BARRY H. MARTIN

*Timmins, Ontario*

THOMAS A. NEWMAN, c.r.

*Whitby, Ontario*

G. DAVID RICHARDSON

*Vancouver, Colombie-Britannique*

ROLAND E. RIVALIN, c.r.

*Winnipeg, Manitoba*

GILLES RIVARD, c.r.

*Québec, Québec*

TERRY SPARKS

*Calgary, Alberta*

RICHARD B. TRETHEWEY

*Maple Ridge, Colombie-Britannique*

JULIUS F. WALL

*Clinton, Missouri*

W. JOHN WOODWARD

*Vancouver, Colombie-Britannique*

## VICE-PRÉSIDENT

### DIRECTEUR HONORAIRE

D. STEWART MORRISON

*Winnipeg, Manitoba*

## COMITÉ DE DIRECTION

PETER D. CARTON

*Président d'assemblée*

C. NEIL DOWNEY, C.A.

*Président*

JACK H. HOLE, P.Eng.

*Vice-Président*

DAVID C. BLOM, C.A.

*Trésorier*

MAURI M. RUTHERFORD

*Secrétaire*

\*Au 31 mars 2009

# À LA PRÉSIDENTE\*

HONORABLE JUGE  
WILLIAM G. ROSS †  
*Regina (Saskatchewan) – 1938-1939*

O. LEIGH SPENCER †  
*Calgary (Alberta) – 1940-1942*

WILLIAM C. FISHER, K.C. †  
*Calgary (Alberta) – 1943-1944*

S.S. HOLDEN †  
*Ottawa (Ontario) – 1945-1946*

HONORABLE JUGE  
WILLIAM G. ROSS †  
*Regina (Saskatchewan) – 1947*

DR. WALTER F. TISDALE †  
*Winnipeg (Manitoba) – 1948-1949*

JUDGE L.T. McKIM †  
*Yorkton (Saskatchewan) – 1950-1951*

COLONEL W.F.W.  
HANCOCK, O.B.E. †  
*Edmonton (Alberta) – 1952-1953*

GORDON E. KONANTZ †  
*Winnipeg (Manitoba) – 1954*

CHIEF JUSTICE  
WILLIAM M. MARTIN †  
*Regina (Saskatchewan) – 1955-1956*

RICHARD H.G. BONNYCASTLE †  
*Winnipeg (Manitoba) – 1957-1960*

FRED S. AUGER †  
*Vancouver (Colombie-Britannique)  
– 1961-1962*

W. KENNETH MARTIN, D.D.S. †  
*Regina (Saskatchewan) – 1963-1964*

ROBERT A. KRAMER †  
*Regina (Saskatchewan) – 1965*

W. KENNETH MARTIN, D.D.S. †  
*Regina (Saskatchewan) – 1966*

FESTUS S. SHARPE †  
*Winnipeg (Manitoba) – 1967*

W. KENNETH MARTIN, D.D.S. †  
*Regina (Saskatchewan) – 1968*

LORNE M. CAMERON †  
*Victoria (Colombie-Britannique)  
– 1969-1970*

ROBERT A. WHITE †  
*Vancouver (Colombie-Britannique)  
– 1971-1972*

RODERICK O.A. HUNTER †  
*Winnipeg (Manitoba) – 1973-1974*

DUNCAN M. JESSIMAN  
*Winnipeg (Manitoba) – 1975-1976*

HUGH H. MACKAY †  
*Rothesay (Nouveau-Brunswick) – 1977-1978*

JOHN D. McDIARMID  
*Vancouver (Colombie-Britannique) – 1979*

DOUGLAS C. GROFF †  
*Winnipeg (Manitoba) – 1980*

G. FITZPATRICK DUNN  
*Victoria (Colombie-Britannique)  
– 1981*

HERBERT H. COWBURN, D.D.S. †  
*Saskatoon (Saskatchewan) – 1982-1983*

HONORABLE  
W. JOHN McKEAG †  
*Winnipeg (Manitoba) – 1984-1985*

ARTHUR L. IRVING  
*Saint John (Nouveau-Brunswick) – 1986-1987*

DUNCAN W. SINCLAIR, M.D.  
*Aylmer (Ontario) – 1988-1989*

JOHN C. EATON  
*Toronto (Ontario) – 1990-1991*

CLAUDE H. WILSON  
*Winnipeg (Manitoba) – 1992-1993*

WILLIAM G. TURNBULL  
*Calgary (Alberta) – 1994-1995*

GEORGE C. REIFEL  
*Vancouver (Colombie-Britannique)  
– 1996-1998*

G. TOD WRIGHT  
*Burlington (Ontario) – 1999-2000*

MEL F. BELICH, c.r.  
*Calgary (Alberta) – 2001-2002*

JOHN R. MESSER  
*Tisdale (Saskatchewan) – 2003-2004*

PETER D. CARTON  
*Regina (Saskatchewan) – 2005-2007*

\*Au 31 mars 2009

Décédé †

## À LA PRÉSIDENTE DE NOS COMITÉS\*

JAMES E. COUCH	– Président, Comité des programmes de conservation
TRAVIS G. PECKHAM	– Président, Comité des services aux membres et du financement
DAVID C. BLOM, C.A.	– Président, Comité des finances et de la vérification
DAVID McCOY	– Président, Comité de la gouvernance

\*Au 31 mars 2009

## À LA DIRECTION

JEFFREY W. NELSON <i>Chef de la direction</i>	Marais Oak Hammock, Manitoba
ALLAN BEAUDRY, C.A. <i>Directeur des services financiers</i>	Marais Oak Hammock, Manitoba
HENRY MURKIN, Ph.D. <i>Directeur des programmes de conservation</i>	Marais Oak Hammock, Manitoba
GARY GOODWIN <i>Directeur des services intégrés et Conseiller juridique à l'interne</i>	Marais Oak Hammock, Manitoba
KEN BAILEY <i>Directeur national des collectes de fonds</i>	Edmonton, Alberta
LINDA MONFORTON <i>Directrice des ressources humaines</i>	Marais Oak Hammock, Manitoba
MADELEINE ARBEZ <i>Directrice du marketing et des communications</i>	Marais Oak Hammock, Manitoba
JAMIE FORTUNE <i>Directeur des opérations régionales – Région de l'Est</i>	Ottawa, Ontario
IAN BARNETT <i>Directeur des opérations régionales – C.-B. et Forêt boréale</i>	Edmonton, Alberta
MICHAEL ANDERSON, Ph.D. <i>Conseiller principal de la conservation</i>	Marais Oak Hammock, Manitoba
RICK WISHART, Ph.D. <i>Directeur de l'Éducation</i>	Marais Oak Hammock, Manitoba
KARLA GUYN, Ph.D. <i>Directrice de la planification de la conservation</i>	Marais Oak Hammock, Manitoba
LORAINÉ NYOKONG <i>Directrice, Activités-bénéfice et ventes au détail</i>	Marais Oak Hammock, Manitoba
FRANK VITI <i>Directeur du développement</i>	Marais Oak Hammock, Manitoba

# À L'HONNEUR

## GRANDS DONATEURS

Les grands donateurs sont des particuliers, des sociétés commerciales et des fondations qui ont généreusement appuyé CIC par des dons en argent (grands donateurs), des dons de produits ou services (prix Sarcelle) ou des dons planifiés (Société de la plume). Les donateurs de chaque niveau reçoivent une épingle distinctive et, s'il y a lieu, un appelant personnalisé, une plaque ou une sculpture. La liste suivante comprend les noms de ceux et celles qui ont fait un don ou se sont engagés à faire un don jusqu'au 31 décembre 2008.

## GARDIEN DES MILIEUX HUMIDES (20 000 000 \$ – 99 999 999 \$)

## MÈCÈNE DE LA SAUVAGINE (10 000 000 \$ – 19 999 999 \$)

### Sociétés et fondations

Bayer CropScience Canada  
- Calgary, AB

## PIONNIER DE LA CONSERVATION (5 000 000 \$ – 9 999 999 \$)

## CHAMPION DES MILIEUX HUMIDES (2 000 000 \$ – 4 999 999 \$)

## DONATEURS PAR EXCELLENCE DIAMANT (1 000 000 \$ – 1 999 999 \$)

### Particuliers

Cordula & Günter (♣) Paetzold  
- West Vancouver, BC

### Sociétés et fondations

Anonyme  
- Nassau, Bahamas  
EnCana Corporation  
- Calgary, AB  
Gouvernement de l'Alberta  
- Edmonton, AB  
Gouvernement de la Colombie-Britannique  
- Victoria, BC  
Gouvernement du Canada  
- Ottawa, ON  
Gouvernement du Québec  
- Québec, QC  
Habitat Conservation Trust Fund  
- Victoria, BC

Décédé ♣

MBNA Canada Bank  
- Gloucester, ON  
Ministère des Ressources naturelles et de la Faune  
- Québec, QC  
Ontario Great Lakes Renewal Foundation  
- Richmond Hill, ON  
The Ontario Trillium Foundation  
- Toronto, ON  
Richardson Foundation \*  
- Winnipeg, MB  
Ministère de l'Environnement de la Saskatchewan  
- Regina, SK  
SaskPower  
- Regina, SK  
Suncor Energy Foundation  
- Calgary, AB  
TransCanada Pipelines  
- Calgary, AB  
Weyerhaeuser Canada Ltd.  
- Edmonton, AB

## DONATEURS PAR EXCELLENCE PLATINE (750 000 \$ – 999 999 \$)

### Particuliers

R.A.N. Bonnycastle \*  
- Calgary, AB  
James A. Richardson  
- Winnipeg, MB

### Sociétés et fondations

Alberta Pacific Forest Industries Inc. \*  
- Boyle, AB  
Anonyme  
- Calgary, AB  
Husky Energy Inc. \*  
- Calgary, AB  
Manitoba Hydro  
- Winnipeg, MB  
Ministère de l'Agriculture et des Terres  
- Victoria, BC  
Ministère des Transports  
- Victoria, BC

## DONATEURS PAR EXCELLENCE OR (500 000 \$ – 749 999 \$)

### Particuliers

Mort Doran  
- Fairmont, BC  
Dave & Marg Grohne  
- Wilmington, IL  
Robert T. & Audrey Kenny \*  
- Gatineau, QC

### Sociétés et fondations

British Columbia Waterfowl Society  
- Delta, BC

Nouveau ♣

Dow Chemical Canada Inc.  
- Ottawa, ON  
Irving Oil Limited  
- Saint John, NB  
Leslois Shaw Foundation  
- Toronto, ON  
Talisman Energy Inc.  
- Calgary, AB

## DONATEURS PAR EXCELLENCE (250 000 \$ – 499 999 \$)

### Particuliers

Hazard K. Campbell  
- Victoria, ON  
Benjamin K. Campbell  
- Wellesley, MA  
Daniel J. McCluer  
- Reno, NY  
Barry A. Morrison  
- Toronto, ON  
Charles R. Pearman, II  
- Kodiak, AK  
Bill (♣) & Valerie Shuttleworth  
- Parksville, BC  
John Stewart  
- La Canada Flintridge, CA

### Sociétés et fondations

Alberta Sport, Recreation, Parks & Wildlife Foundation  
- Calgary, AB  
Alliance Pipeline Inc. ♣  
- Calgary, AB  
Anonyme  
- Calgary, AB  
Anonyme  
- Montréal, QC  
Cargill Foods  
- High River, AB  
ConocoPhillips Canada  
- Calgary, AB  
Conservation de la Nature Canada  
- Toronto, ON  
Dow Chemical Canada Inc.  
- Sarnia, ON  
Fondation EJLB  
- Montréal, QC  
Enbridge Inc. & Enbridge Pipelines Inc.  
- Calgary, AB  
Fondation Hydro-Québec pour l'environnement ♣  
- Montréal, QC  
Giant Tiger Stores Limited  
- Ottawa, ON  
Gouvernement de la Nouvelle-Écosse  
- Halifax, NS  
Great Lakes Sustainability Fund  
- Burlington, ON  
Hydro-Québec  
- Montréal, QC  
Imperial Oil Foundation  
- Calgary, AB  
Louisiana Pacific Canada Ltd.  
- Swan River, MB

Niveau supérieur \*

Monsanto Canada Inc.  
- Winnipeg, MB  
Ontario Power Generation  
- Toronto, ON  
Potash Corporation of Saskatchewan \*  
- Saskatoon, SK  
Potash Corporation of Saskatchewan Inc. ♣  
- Northbrook, IL  
RBC Foundation  
- Toronto, ON  
SynCrude Canada  
- Edmonton, AB  
Syngenta Crop Protection  
- Guelph, ON  
TD Friends of the Environment Foundation \*  
- Toronto, ON  
The Winnipeg Foundation  
- Winnipeg, MB  
Wildlife Habitat Canada  
- Ottawa, ON

## BIENFAITEURS GRAND CHELEM (100 000 \$ à Canards Illimités Canada, 100 000 \$ US à DU Inc., 20 000 \$ US à DUMAC)

### Particuliers

Tim & Charlotte Travis  
- Denver, CO

## BIENFAITEURS (100 000 \$ – 249 999 \$)

### Particuliers

Mel & Meryl Belich  
- Calgary, AB  
Al & Bernice Fox \*  
- Moose Jaw, SK  
Garth (♣) & Annette Jackson  
- Edmonton, AB  
A.M. Ben & Joanne McCrea  
- Halifax, NS  
Tom Pearman  
- Pomona, CA  
Travis G. Peckham & Family  
- Calgary, AB  
Brian Robbins \*  
- Aurora, ON  
Jacqui Shumiatcher  
- Regina, SK

### Sociétés et fondations

Alberta Treasury Branch  
- Edmonton, AB  
Anonyme  
- Calgary, AB  
Anonyme  
- New Sarepta, AB  
Anonyme  
- Sherwood Park, AB

En mémoire de ♣

Anonyme  
 -Woodlands, MB  
 Anonyme  
 -Ottawa, ON  
 Anonyme  
 -Bécancour, QC  
 BC Hydro  
 -Burnaby, BC  
 Belmont Capital Management Ltd.  
 -Calgary, AB  
 Buck for Wildlife Program  
 -Edmonton, AB  
 Cambior Inc.  
 -Longueuil, QC  
 Canadian Wildlife Service ☼  
 -Saskatoon, SK  
 Corridor Resources Inc.  
 -Halifax, NS  
 DeFehr Foundation Inc.  
 -Winnipeg, MB  
 Department of Environment  
 Government of Yukon - Library  
 -Whitehorse, YT  
 The Donald F. Hunter  
 Charitable Foundation  
 -Toronto, ON  
 CVRD Inco Limited  
 -Toronto, ON  
 Donner Canadian Foundation  
 -Toronto, ON  
 Fondation de la faune du Québec  
 -Québec, QC  
 Fonds de fiducie pour l'environnement  
 du Nouveau-Brunswick  
 - Fredericton, NB Forest Products  
 Association of Canada  
 -Ottawa, ON  
 Gouvernement de  
 l'Île-du-Prince-Édouard  
 -Charlottetown, PE  
 Gouvernement de  
 Terre-Neuve-et-Labrador  
 -St John's, NL  
 Great Blue Heron Framing Company  
 -London, ON  
 Great Lakes Heritage Coast  
 Project Office  
 -Thunder Bay, ON  
 Green Lawn Care  
 -Mississauga, ON  
 Gwich'in Renewable Resource Board  
 -Inuvik, NT  
 Hiram Walker & Sons Limited  
 -Windsor, ON  
 Intertape Polymer Group Inc.  
 -Saint-Laurent, QC  
 The Richard Ivey Foundation \*  
 -Toronto, ON  
 John C. & Sally Horsfall Eaton  
 Foundation  
 -Toronto, ON  
 Living Legacy Trust  
 -Toronto, ON  
 Lower Souris Watershed Advisory  
 Committee Inc.  
 -Gainsborough, SK  
 Murphy Foundation Incorporated  
 -Winnipeg, MB  
 The New Brunswick Wildlife Trust Fund  
 -Fredericton, NB  
 Oak Ridges Moraine Foundation  
 -King City, ON  
 Papiers Fraser Nexfor Inc.  
 -Thurso, QC

PCL Construction Group Inc. ☼  
 -Edmonton, AB  
 PIC Investment Group Inc.  
 -Saskatoon, SK  
 Family of John and Barbara Poole ☼  
 -Edmonton, AB  
 Prince George Airport Authority ☼  
 -Prince George, BC  
 Qualico Developments (Winnipeg) Ltd.  
 -Winnipeg, MB  
 Rural Lambton Stewardship Network  
 -Chatham, ON  
 Saskatoon Wildlife Federation  
 -Saskatoon, SK  
 Shaw Communications Inc.  
 -Calgary, AB  
 ShawCor Ltd.  
 -Toronto, ON  
 Slocan Forest Products Ltd.  
 -Fort Nelson, BC  
 Sodergren Ranches Ltd.  
 -Airdrie, AB  
 Suncor Energy  
 -Calgary, AB  
 Thompson Dorfman Sweatman LLP \*  
 -Winnipeg, MB  
 Viterra \*  
 -Lethbridge, AB  
 Yukon Energy Corporation  
 -Whitehorse, YT

### DONATEURS PATRIMOINE DIAMANT (75 000 \$ – 99 999 \$)

#### Sociétés et fondations

ADESA Winnipeg  
 -Winnipeg, MB  
 Alberta Environment \*  
 -Edmonton, AB  
 Alberta Fish & Game Association  
 -Edmonton, AB  
 Anonyme  
 -Winnipeg, MB  
 AON  
 -Winnipeg, MB  
 Leech Printing Ltd.  
 -Brandon, MB  
 Noranda Inc.  
 -Toronto, ON  
 Peace/Williston Fish & Wildlife  
 Compensation Program  
 -Prince George, BC  
 Petro-Canada Oil and Gas \*  
 -Calgary, AB  
 Pratt & Whitney Canada Inc.  
 -Longueuil, QC  
 Purolator Courier Ltd.  
 -Winnipeg, MB  
 Real Estate Foundation  
 of British Columbia  
 -Vancouver, BC  
 Tembec Industries Inc.  
 -Pine Falls, MB  
 Toromont Cat  
 -Winnipeg, MB

### DONATEURS PAR EXCELLENCE GRAND CHELEM (50 000 \$ à Canards Illimités Canada, 50 000 \$ US à DU Inc., 10 000 \$ US à DUMAC)

#### Particuliers

Ron & Jackie Bartels  
 -Schriever, LA  
 Richard & Joyce Johnson \*  
 -Richmond, VA  
 Barry A. Morrison  
 -Toronto, ON

### DONATEURS PATRIMOINE (50 000 \$ – 74 999 \$)

#### Particuliers

Jim & Charlene Couch and Family  
 -RM of Corman Park, SK  
 Malcolm Dion  
 -Edmonton, AB  
 Mac & Susan Dunfield \*  
 -Riverview, NB  
 Fredrik S. Eaton  
 -Toronto, ON  
 The Hamlin Family Fund  
 -Collingwood, ON  
 Cliff Jackman \*  
 -Nanaimo, BC  
 Ron & JoAnn Laberge & Family  
 -Medicine Hat, AB  
 Mackie & Sandra Love  
 -Winnipeg, MB  
 Dr. James McHattie  
 -Regina, SK  
 Daniel J. McWilliams \*  
 -Cavan, ON  
 The Mendelson Family  
 -Toronto, ON  
 D.M. Ross  
 -Toronto, ON  
 George B. Secor  
 -Englewood, CO  
 William G. Turnbull  
 -Calgary, AB  
 Peter & Peggy Whiteway  
 -Calgary, AB  
 G. Tod Wright  
 -Burlington, ON

#### Sociétés et fondations

All Weather Windows  
 -Winnipeg, MB  
 Alumax Inc.  
 -Norcross, GA  
 Anonyme  
 -Calgary, AB  
 Anonyme  
 -West Bend, WI  
 Banque Royale du Canada  
 -Montréal, QC  
 Bison Transport Inc.  
 -Winnipeg, MB  
 BP Canada Energy Company  
 -Calgary, AB  
 Canadian National Sportsmen's Shows  
 -Mississauga, ON

Canadian Teachers' Federation  
 -Ottawa, ON  
 Canadian Tire Corporation, Limited  
 -Toronto, ON  
 The Catherine and Fredrik Eaton  
 Charitable Foundation  
 -Toronto, ON  
 Cavendish Investing Limited ☼  
 -Calgary, AB  
 City of Ottawa  
 -Ottawa, ON  
 Compton Petroleum Corporation  
 -Calgary, AB  
 Eastern Irrigation District ☼  
 -Brooks, AB  
 Eaton Foundation  
 -Toronto, ON  
 Evraz Inc. NA  
 -Regina, SK  
 Finning (Canada)  
 -Edmonton, AB  
 Fitzhenry Investments Ltd.  
 -Mississauga, ON  
 Gerda AmeriSteel-MRM  
 Special Sections  
 -Selkirk, MB  
 Gouvernement de l'Alberta  
 -Edmonton, AB  
 Groupe Ultima Inc.  
 -Montréal, QC  
 Habitations Louisbourg Inc.  
 -Laval, QC  
 Helen McRae Peacock Foundation  
 -Toronto, ON  
 Hypnat Ltée  
 -Montréal, QC  
 Imperial Oil Foundation \*  
 -Calgary, AB  
 Kenneth M. Molson Foundation \*  
 -Toronto, ON  
 KPMG-Winnipeg  
 -Winnipeg, MB  
 Labatt Breweries of Canada  
 -Toronto, ON  
 Landmark Feeds Group  
 -Winnipeg, MB  
 Learning for a Sustainable Future \*  
 -Toronto, ON  
 Maple Leaf Pork  
 -Brandon, MB  
 Michelin North America (Canada) Inc.  
 -Waterville, NS  
 Nat Christie Foundation  
 -Calgary, AB  
 Nestle Waters Canada  
 -Guelph, ON  
 Nexen Inc. \*  
 -Calgary, AB  
 Penn West Energy Trust ☼  
 -Calgary, AB  
 Power Corporation du Canada  
 -Montréal, QC  
 S.C. Johnson and Son, Limited ☼  
 -Brantford, ON  
 Services Cares Inc.  
 -Montréal, QC  
 Sir James Dunn Foundation  
 -Rothesay, NB  
 Slocan Group - Tackama Division  
 -Fort Nelson, BC  
 Suncor Energy Inc.  
 -Fort McMurray, AB  
 TD Asset Management  
 -Toronto, ON

The Armour Group Limited  
 -Halifax, NS  
 The Bishop Wild Bird Foundation  
 -Coldstream, BC  
 The North Okanagan Naturalists' Club  
 -Vernon, BC  
 W.B. Family Foundation  
 -Mississauga, ON  
 TransCanada Corporation  
 -Calgary, AB  
 TransX Ltd.  
 -Winnipeg, MB  
 Vancouver Foundation  
 -Vancouver, BC  
 Viterra  
 -Winnipeg, MB  
 W. Garfield Weston Foundation,  
 George Weston Ltd., Holt Renfrew  
 & The Real Canadian Superstore  
 -Toronto, ON  
 Winchester Ammunition  
 -East Alton, IL

### DONATEURS DIAMANT A PERPETUITE (40 000 \$ – 49 999 \$)

#### Particuliers

Murray & Esther (♣) Bercovich  
 -Regina, SK  
 Marvin Betz  
 -Stouffville, ON  
 C. Neil & Marilyn Downey  
 -Red Deer, AB  
 Gord & Doris Edwards  
 -Edmonton, AB  
 Ron J. & Merle Hicks  
 -Saskatoon, SK  
 Harley N. & Becky Hotchkiss \*  
 -Calgary, AB  
 Arthur L. Irving  
 -Saint John, NB  
 Peter Kruuk  
 -Markham, ON  
 Mike G. Moore \*  
 -Nanaimo, BC  
 Hill & Dawn Radford \*  
 -Regina, SK  
 William Spencer \*  
 -Calgary, AB

#### Sociétés et fondations

AV Cell Inc.  
 -Atholville, NB  
 Banrock Station Wetlands Foundation \*  
 -Mississauga, ON  
 Bradley Brothers  
 -Chatham, ON  
 British Columbia Ferry Services Inc.  
 -Victoria, BC  
 Calgary Field Naturalists Society  
 -Calgary, AB  
 Ellis Bird Farm Ltd.  
 -Lacombe, AB  
 Environment Canada ☼  
 -Whitehorse, YT  
 Bruce MacKay, Holiday Inn  
 Airport West \*  
 -Winnipeg, MB  
 Investors Group Inc.  
 -Winnipeg, MB

Décédé ♣

Nouveau ☼

Niveau supérieur \*

En mémoire de ♣

Jacobs Industrial Services  
 -Saint John, NB  
 Maritimes & Northeast Pipeline  
 -Halifax, NS  
 Ontario Northland Transportation  
 Commission  
 -North Bay, ON  
 Pacific Salmon Foundation  
 -Vancouver, BC  
 SeCan Association  
 -Saskatoon, SK  
 St. Clair Region Conservation  
 Authority \*  
 -Strathroy, ON  
 Taillieu Construction Ltd.  
 -Headingley, MB  
 The Harold Crabtree Foundation  
 -Ottawa, ON  
 The KPMG Foundation  
 -Toronto, ON  
 TransCanada Pipeline Ltd. \*  
 -Maple, ON  
 Vancouver City Savings Credit Union  
 -Vancouver, BC

**DONATEURS GRAND  
 CHELEM À PERPETUITÉ**  
 (25 000 \$ à Canards Illimités Canada,  
 25 000 \$ US à DU Inc., 5 000 \$ US à  
 DUMAC)

**Particuliers**

The William E. Dean Family  
 -Marco Island, FL  
 David & Elizabeth Hohlfeldt  
 -Grosse Pointe, MI  
 James Donnell & Susan J. Konkel  
 -Cape Elizabeth, ME  
 Dr. L.J. & Roseda Mayeux, Jr.  
 -Marksville, LA  
 James J. Richardson ▶  
 -Tallahassee, FL  
 Roger G. Vincent, Jr.  
 -Abbeville, LA  
 Archie D. Walker, Jr. ▶  
 -Glenns Ferry, ID

**DONATEURS À PERPETUITÉ**  
 (30 000 \$ – 39 999 \$)

**Particuliers**

Ted A.E. Arcsott  
 -Orangeville, ON  
 Robert Bateman  
 -Salt Spring Island, BC  
 Duncan N. Campbell  
 -Lower Cambridge, NB  
 Betty Christian  
 -Wichita, KS  
 Robert N. Corrigan, Jr.  
 -Corpus Christi, TX  
 Sherry & Jamie Fortune  
 -Almonte, ON  
 Rick & Helen Haigh  
 -Kingston, ON  
 Walter Hohloch \*  
 -Medicine Hat, AB  
 William D. Jackson  
 -Kettleby, ON

Thomas J. & Linda Kennedy  
 -Caledon, ON  
 Wrally Konopaki  
 -Penticton, BC  
 Walter Konopaki ▶  
 -Moose Jaw, SK  
 Guy Laflamme  
 -Sainte-Croix, QC  
 W. Bruce & Karen Lewis  
 -Natchez, MS  
 James D. MacDonald  
 -Winnipeg, MB  
 Douglas MacDonald  
 -Moncton, NB  
 Gene Manion  
 -Gananoque, ON  
 Steve Mason  
 -Maple Ridge, BC  
 David G.A. McLean  
 -Vancouver, BC  
 Gloria Howe & Don McMurtry  
 -Waterloo, ON  
 John R. & Joanne Messer  
 -Tisdale, SK  
 Dan Mills  
 -Youngs Point, ON  
 William K. Mortlock  
 -Peterborough, ON  
 Wilson H. Paterson  
 -Ashburn, ON  
 Patrick Plante  
 -Québec, QC  
 Jamie L. Ross  
 -Port Perry, ON  
 Byron J. Seaman  
 -Calgary, AB  
 Estate of Daryl Kenneth Seaman ▶  
 -Calgary, AB  
 David Stevens  
 -Cumberland, BC  
 Elizabeth Trethewey  
 -Maple Ridge, BC  
 Richard B. Trethewey  
 -Maple Ridge, BC  
 John A. Waugh  
 -Sackville, NB  
 Kerry Willoughby ▶  
 -Oshawa, ON  
 Tom & Pat Worden  
 -Courtice, ON  
 Don & Alexandra Young  
 -Memphis, TN

**Sociétés et fondations**

AbitibiBowater  
 -Montréal, QC  
 Alberta Traffic Supply Ltd. \*  
 -Sherwood Park, AB  
 American Bird Conservancy  
 -Washington, DC  
 Anonyme  
 -Winnipeg, MB  
 Bank of Montréal  
 -Toronto, ON  
 BC Pontiac Buick GMC Dealers  
 -Vancouver, BC  
 BC Wildlife Federation  
 -Burnaby, BC  
 Best West Pet Foods ☺  
 -Winnipeg, MB  
 Bird Studies Canada \*  
 -Port Rowan, ON

Bombardier Inc.  
 -Montréal, QC  
 Canada Post Corporation  
 -Ottawa, ON  
 Canadian Imperial Bank of Commerce  
 -Fredericton, NB  
 Canadian Superior Energy Inc.  
 -Calgary, AB  
 Carnmoney Golf & Country Club  
 -De Winton, AB  
 The Carolyn Sifton Foundation Inc.  
 -Winnipeg, MB  
 Cengea Solutions Inc.  
 -Winnipeg, MB  
 CK Manufacturing/Industrial  
 Concepts \*  
 -Tecumseh, ON  
 Columbia Basin Fish and Wildlife  
 Compensation Program  
 -Nelson, BC  
 Courtenay & District Fish & Game  
 Protective Association  
 -Courtenay, BC  
 Crown Isle Resort & Golf Community \*  
 -Courtenay, BC  
 Dow AgroSciences  
 -Calgary, AB  
 Enerplus Resources Fund  
 -Calgary, AB  
 Environment Canada -  
 Environmental Partners Fund  
 -Vancouver, BC  
 Environment Canada-EcoAction  
 -Sackville, NB  
 First National Properties Group  
 -Edmonton, AB  
 Hudson's Bay Oil & Gas Company Ltd.  
 -Calgary, AB  
 IBM Canada Ltd.  
 -Markham, ON  
 Jarislowsky Fraser Limited  
 -Calgary, AB  
 Junior Bunny Trail Club  
 -Windsor, ON  
 Lakeland Industry and Community  
 Association ☺  
 -Bonnyville, AB  
 Lakeview Foundation  
 -Vancouver, BC  
 MidCanada Production Services Inc.  
 -Winnipeg, MB  
 Minas Basin Pulp and Power  
 Company Limited  
 -Hantsport, NS  
 Murray Chevrolet Cadillac  
 -Brandon, MB  
 Receiver General for Canada \*  
 -Yellowknife, NT  
 Redneck Resources Ltd.  
 -Brooks, AB  
 Sahtu Renewable Resources Board  
 -Tulita, NT  
 Sceptre Investment Counsel Limited  
 -Toronto, ON  
 Shell Environmental Fund  
 -Calgary, AB  
 The Cariboo Cattlemen's Association  
 -Tatla Lake, BC  
 Catherine and Maxwell Meighen  
 Foundation ☺  
 -Toronto, ON  
 The Inuvialuit Game Council  
 -Inuvik, NT

The Kings Mutual Insurance Company  
 -Berwick, NS  
 The Nature Trust of British Columbia  
 -North Vancouver, BC  
 The Seymour H. Knox Foundation Inc.  
 -Buffalo, NY  
 The Thomas Sill Foundation Inc.  
 -Winnipeg, MB  
 World Wildlife Fund \*  
 -Toronto, ON

**DONATEURS DIAMANT À VIE**  
 (20 000 \$ – 29 999 \$)

**Particuliers**

Anonyme \*  
 -Calgary, AB  
 Jim E. Anton \*  
 -Winnipeg, MB  
 Ken & Jane Bailey  
 -Edmonton, AB  
 Ian M. & Judy Barnett  
 -Kamloops, BC  
 Glen A. Bean  
 -Minnetonka, MN  
 Kris & Shirley Benidickson  
 -Winnipeg, MB  
 Kim Black  
 -Aylmer, ON  
 David C. & Joanne Blom  
 -Calgary, AB  
 Brian & Jennifer Burke \*  
 -Toronto, ON  
 Donald & Kelley Burry  
 -Port Williams, NS  
 Peter Carton  
 -Regina, SK  
 Thomas N. Davidson, Sr. \*  
 -Terra Cotta, ON  
 Dr. Bill & Judy Deyo \*  
 -Moose Jaw, SK  
 Len & Patricia Everett \*  
 -Comox, BC  
 Dr. Edward D. (D) & Sally M. Futch  
 -Galveston, TX  
 Gary Goodwin  
 -Winnipeg, MB  
 Stan Grad  
 -Airdrie, AB  
 Geoff & Mary Ann Harding  
 -Fredericton, NB  
 Grady C. Hartzog  
 -Eufaula, AL  
 Jack & Katherine Hole  
 -Edmonton, AB  
 Jim & Jean Hulbert  
 -Longview, WA  
 Brent & Jo-ann Kennedy  
 -Balgonie, SK  
 Stephen Andrew Laidley \*  
 -Lindsay, ON  
 Michael & Sandra Lawrence  
 -Hudson, QC  
 John Lind \*  
 -Campbellville, ON  
 Terry & Joyce Lubzinski  
 -Surrey, BC  
 Kim & Keith Mackintosh  
 -Saskatoon, SK  
 Ron Maher & Heather Macdonald  
 -Kingston, ON

Hon. W. John McKeag ▶  
 -Winnipeg, MB  
 Dr. David I. McLean & Dr. Siu-Li Yong  
 -Vancouver, BC  
 Jim Mitchell \*  
 -St Albert, AB  
 Henry R. Murkin  
 -Winnipeg, MB  
 John & Donna Pittenger \*  
 -Fergus Falls, MN  
 Bob & Elaine Poley \*  
 -Buena Vista, SK  
 Paul & Shafina Reynolds  
 -Brooklin, ON  
 Rick & Kathy Robb  
 -Harrowsmith, ON  
 Ernst P. & Norma Schell  
 -Winnipeg, MB  
 Jim & Jean Spring  
 -Aurora, ON  
 Hank Swartout  
 -Calgary, AB  
 Mike & Rene Thornton  
 -Winnipeg, MB  
 John & Judy Tomke  
 -Carmel, IN  
 A.E. Troppman ☺  
 -Green Wood Village, CO  
 Jerry & Dale Walker  
 -Haliburton, ON  
 Bruce W. Watson  
 -Calgary, AB  
 The Wheaton Family  
 -Regina, SK  
 Claude H. Wilson  
 -Winnipeg, MB

**Sociétés et fondations**

611897 Alberta Ltd.  
 -Calgary, AB  
 Alberni Valley Enhancement Association  
 -Port Alberni, BC  
 Alsten Holdings Ltd.  
 -Calgary, AB  
 Aylmer Optimist Club  
 -St Thomas, ON  
 Bass Pro Shops \*  
 -Vaughan, ON  
 Bituminex Limited  
 -Winnipeg, MB  
 Canad Inns Corporation  
 -Winnipeg, MB  
 Canadian Tire, Craig Salkeld \*  
 -Peterborough, ON  
 Chemainus Quay & Marina  
 Complex Ltd. ☺  
 -Chemainus, BC  
 City of Nanaimo ☺  
 -Nanaimo, BC  
 Community Foundation of Ottawa  
 -Ottawa, ON  
 Conservation Ontario  
 -Newmarket, ON  
 Delta Farmers Institute  
 -Delta, BC  
 DJ Will Holdings Ltd.  
 -Red Deer, AB  
 EnCana Corporation \*  
 -Halifax, NS  
 Énergie renouvelable Brookfield  
 -Gatineau, QC  
 Enterprise Rent-A-Car Foundation  
 -Winnipeg, MB

Décédé ▶

Nouveau ☺

Niveau supérieur \*

En mémoire de ☺

Flakeboard Co. Ltd.  
 -St Stephen, NB  
 Glenn Burney Marina Limited  
 -Parry Sound, ON  
 Goodfellow Inc. ☼  
 -Dartmouth, NS  
 Grain Insurance and Guarantee  
 Company ☼  
 -Winnipeg, MB  
 Joe & Nancy Thompson Family Fund ☼  
 -Edmonton, AB  
 John Deere Foundation of Canada  
 -Grimsby, ON  
 Manitoba Blue Cross  
 -Winnipeg, MB  
 Mastodon Ridge Development Limited  
 -Truro, NS  
 Morgan, Lewis & Bockius  
 -New York, NY  
 Municipal Group of Companies  
 -Bedford, NS  
 Municipality of the County of Colchester  
 -Truro, NS  
 Northwest Territories Centre ☼  
 -Yellowknife, NT  
 Petro Canada Oil & Gas  
 -Fort St John, BC  
 Prairie Mines and Royalty Ltd.  
 -Estevan, SK  
 Purdie Mechanical Contractors (1990) ☼  
 -Amherstburg, ON  
 Ron Joyce Foundation  
 -Mount Hope, ON  
 Salamander Foundation  
 -Toronto, ON  
 Sifton Family Foundation  
 -London, ON  
 Spruce Products Ltd.  
 -Swan River, MB  
 Stewardship Kent  
 -Chatham, ON  
 Swan Lake Enhancement Society  
 -Tomslake, BC  
 Talisman Energy  
 -Grande Prairie, AB  
 TD Friends of the Environment  
 Foundation (Winnipeg Chapter)  
 -Winnipeg, MB  
 TD Friends of the Environment  
 Foundation (Vancouver Chapter)  
 -Vancouver, BC  
 The Paterson Foundation  
 -Thunder Bay, ON  
 Tolko Industries Ltd.  
 -Vernon, BC  
 TransAlta Utilities Corporation \*  
 -Calgary, AB  
 TransCanada PipeLines  
 -Winnipeg, MB  
 Triangle Bar Farms Corp. ☼  
 -Calgary, AB  
 Vaughn A. Melanson Trucking  
 -Amherst, NS  
 Vito's Pizza Restaurant  
 -Moncton, NB

**DONATEURS GRAND CHELEM**  
 (10 000 \$ à Canards Illimités Canada,  
 10 000 \$ US à DU Inc., 2 000 \$ US à  
 DUMAC)

**Particuliers**

Bill Aldinger, Jr.  
 -Vadnais Heights, MN  
 Harold W. Andersen  
 -Omaha, NE  
 Andy & Honey Anderson  
 -Ottertail, MN  
 Anonyme  
 -Omaha, NE  
 William C. & Libbie Ansell  
 -Galveston, TX  
 Ronald & Jill Anway  
 -Kent, WA  
 Peggy Arvin  
 -Homedale, ID  
 Tom Arvin  
 -Homedale, ID  
 Tom & Catherine Bailey, Sr.  
 -Apple Valley, MN  
 Homer V. Ballard, Jr.  
 -Richmond, VA  
 Clifford & Linda Bampton  
 -Pittsboro, NC  
 The Thomas E. Barz Family  
 -Frankfurt, IL  
 Amy Batson  
 -Memphis, TN  
 Bruce & Liz Batt  
 -Memphis, TN  
 Michael R. Bauer  
 -Muskegon, MI  
 G. Edward Bayer  
 -Marathon, FL  
 Glen A. Bean  
 -Minnetonka, MN  
 In Memory of Henry D. Beech ☼  
 -Gonzales, LA  
 Mel & Meryl Belich  
 -Calgary, AB  
 John R. Belz  
 -Ridgeland, MS  
 Henry Belz, III ☼  
 -St Louis, MO  
 Robert & Rosemary Berg  
 -Longville, MN  
 Richard & Pam Berg  
 -Watertown, SD  
 Harold B. Bergquist  
 -Plymouth, MI  
 Marvin Betz  
 -Stouffville, ON  
 Lauren Bivins  
 -Everett, WA  
 Timothy D. Boutell  
 -Linwood, MI  
 Lee R. & Karen Brandt  
 -Milledgeville, GA  
 Jerry Bracato ☼  
 -Greenville, MS  
 Fair & Judi Brooks, III  
 -Midlothian, VA  
 Steven E. Broome  
 -Somerset, WI  
 Mike Brown  
 -Big Sky, MT  
 Beatty T. Burke, III ☼  
 -Carlinville, IL

Bartlett Burnap  
 -Palm Beach, FL  
 Ed L. Buttweiler  
 -Alexandria, MN  
 Hugh & Barbara Callow  
 -Caldwell, ID  
 Hazard K. Campbell  
 -Vittoria, ON  
 Louis A. Caputo, Jr. ☼  
 -Newark, DE  
 Chester L. & Roxie Carroll  
 -Medina, TN  
 Steven E. Chancellor  
 -Evansville, IN  
 E. Tyree Chappel  
 -Mechanicsville, VA  
 Steve & Kathy Christian  
 -Colstrip, MT  
 Roy T. & Susan Christopherson  
 -Bremerton, WA  
 Gene & Connie Clements  
 -Idaho Falls, ID  
 Thomas & Jacque Colligan  
 -Urbanna, VA  
 Daniel Patrick & Susan Connelly  
 -Granite Bay, CA  
 Peter H. & Marilyn Coors  
 -Golden, CO  
 Robert N. Corrigan, Jr.  
 -Corpus Christi, TX  
 Dale A. Courtney  
 -Minneapolis, MN  
 William F. & Sarah D'Alonzo  
 -Wilmington, DE  
 Cecil L. Davis  
 -Griffin, GA  
 T. Wayne & Kitty Davis, Jr.  
 -Jacksonville, FL  
 Billy G. & Candice DeJournett  
 -Swartz Creek, MI  
 P. J. & Theresa Demarie ☼  
 -Mandeville, LA  
 Raymond E. Dender  
 -Griffin, GA  
 Stephen G. & Susan E. Denkers  
 -Ogden, UT  
 James F. & Debra Dodd, III  
 -Havre De Grace, MD  
 Gaylord Donnelley ☼  
 -Chicago, IL  
 C. Neil & Marilyn Downey ☼  
 -Red Deer, AB  
 Robert E. & Lavonne Downing  
 -Klamath Falls, OR  
 Margaret Dulaney  
 -Lutherville, MD  
 Ken & Bonnie Durdahl  
 -Howard Lake, MN  
 J. Michael & Carolyn L. Dvorak  
 -Stillwater, MN  
 Dr. Dean F. Echols  
 -Gilmanton, NH  
 G.W. "Woody" Egermayer, Jr. ☼  
 -Omaha, NE  
 Dr. Robert & Jane Ehrlich  
 -Longview, WA  
 Eugene & Fayline Engrav  
 -Cheyenne, WY  
 Erle & Jeanne Etzel  
 -Troy, MI  
 Ronald & Vicki Filipchuk  
 -Grand Rapids, MI  
 Randy H. & Janet Fischer  
 -Alexandria, MN

Dr. Edward D. (☼) & Sally M. Futch  
 -Galveston, TX  
 Julian P. Garber ☼  
 -Richmond, VA  
 Marty (☼) & Pat German  
 -Ft. Myers, FL  
 David A. Gingras  
 -Ocean City, NJ  
 Albert & Roberta Gong  
 -Sacramento, CA  
 Bob & Marilyn Gorham  
 -Mora, MN  
 Russ & Amy Grasman  
 -Jenison, MI  
 Gene & Rosalie Grazzini  
 -Burnsville, MN  
 John C. & Terry J. Green  
 -Madison, SD  
 Robert L. Green  
 -Vale, OR  
 Denton Guthrie  
 -Montebello, CA  
 Harley A. & Linda Hansen  
 -Yakima, WA  
 Dr. Richard W. & Sarah H. Harrison  
 -Kilgore, TX  
 Carter H. Harrison  
 -Modesto, CA  
 Doug & Lisa Hartke  
 -Sherburn, MN  
 Grady C. Hartzog  
 -Eufaula, AL  
 Dennis P. Havey & Joyce Graves  
 -Bristol, VT  
 Gene M. & Betty Henry  
 -Rogers, AR  
 Joe & Janice Herrod  
 -Lincoln, NE  
 Fred K. Hingst  
 -Gilbert, AZ  
 Michael & Barbara Hoefl  
 -Milton, WV  
 Jack & Katherine Hole  
 -Edmonton, AB  
 Rogers & Camille Hoyt, Jr.  
 -Uvalde, TX  
 John & Theresa Hruby  
 -Rosenberg, TX  
 Steven J. Hubacher  
 -St. Helens, OR  
 Dr. Mark S. Huffman  
 -Tupelo, MS  
 Jim & Jean Hulbert  
 -Longview, WA  
 Charles S. Hunter, III  
 -West Augusta, VA  
 Addison Igleheart  
 -Bloomfield Hills, MI  
 Thomas Ingstad  
 -Edina, MN  
 William R. Ireland, Sr. ☼  
 -Shoal Creek, AL  
 Arthur L. Irving  
 -Saint John, NB  
 J. Howard Isaacs  
 -Milford, DE  
 Garth (☼) & Annette Jackson  
 -Edmonton, AB  
 Mack H. Jenkins  
 -Indian Springs, AL  
 Marie Jeuck  
 -Arlington Heights, IL  
 Richard G. Johnson  
 -Fremont, MI

Robert A. Johnston  
 -Alexandria, VA  
 H. Reid Jones  
 -Carthage, NC  
 Thomas H. & Margaret Jones, Jr.  
 -Salem, OR  
 Donald W. Kaatz  
 -Westlake, OH  
 Joseph M. Kapilla  
 -Highland, IL  
 Dr. Mack & Debra Karnes  
 -Pewaukee, WI  
 Hylee F. & Mary Kay Kemp  
 -Peoria, IL  
 Junior & Bonnie Kerns  
 -Las Cruces, NM  
 James M. & Terri King  
 -Pawnee, IL  
 Dr. Edward & Tammi Kircher  
 -Keokuk, IA  
 Ronald J. Kistler  
 -Allentown, PA  
 James E. & Julie Klapmeier  
 -Mora, MN  
 Peter D. Kleinpell, Sr. ☼  
 -Naples, FL  
 Russell & Deanna Klint  
 -Benson, MD  
 Paul L. & Susan C. Knick  
 -North Kansas City, MO  
 Harry D. Knight  
 -Williamsburg, VA  
 Ivan A. Knutsen  
 -St. Petersburg, FL  
 Jerry L. Kolstad  
 -Britt, MN  
 Ray J. & Doris Kopecky  
 -Omaha, NE  
 Richard & Dee Kowalik  
 -Madison, AL  
 Jon & Colleen Kruse  
 -Storm Lake, IA  
 Robert N. Leach  
 -Grand Blanc, MI  
 Larry E. Leese  
 -Pocomoke City, MD  
 Monty Lewis  
 -Thomasville, GA  
 Robert B. & Launi J. Logan  
 -Sparks, NV  
 Omer W. Long  
 -Newport Beach, CA  
 Woody & Gretchen Lovelace  
 -Williamsburg, VA  
 Kurt & Barb Lowdermilk  
 -Fremont, MI  
 Robert D. Marcotte, Sr.  
 -Omaha, NE  
 James & Carol Mason  
 -Oakley, MI  
 Karen L. McKee  
 -Stockton, CA  
 Mickey & Gilda McMillin  
 -Lake Charles, LA  
 Patrick & Renita McMullen  
 -Farmington, MN  
 Robert & Vona Middleton  
 -Meridian, ID  
 Marvin & Juanita Miller  
 -Mount Morris, IL  
 Winfield A. & Deborah Mitchell, Jr.  
 -Northfield, MN  
 John W. Newman  
 -Covington, LA

Décédé ☼

Nouveau ☼

Niveau supérieur \*

En mémoire de ☼

David & Amy Nicholson  
-Iowa City, IA  
David & Jacque Noble  
-Newaygo, MI  
Patrick D. & Eleanor Nolan  
-Gallatin Gateway, MT  
Thomas J. & Cheryl O'Connor, III  
-Suffolk, VA  
Larry & Marg O'Neil  
-Tacoma, WA  
W. Paul & Kathy J. Oleson  
-Farmington, UT  
Jill & Bob Olsen  
-Englewood, CO  
Hon. C.L. "Butch" Otter  
-Star, ID  
Don & Laura Ouellette  
-Attleboro Falls, MA  
Gerald J. Palmer, Sr.  
-Ely, MN  
Sam C. Pearson, III  
-Leawood, KS  
M.M. "Bud" Peterson ♦  
-Alexandria, MN  
Robert J. & Susan L. Piesko  
-Frankenmuth, MI  
Anthony W. & Beverly Piper, Jr.  
-Dimondale, MI  
John & Donna Pittenger  
-Fergus Falls, MN  
Bill Plemons  
-Locust Grove, GA  
Joan Poston  
-Helena, MT  
T. Randolph (♦) & Cookie Potter, Jr.  
-St Louis, MO  
Bernie & Bridg Purdy  
-Burnsville, MN  
Richard & Sally Qualmann  
-Mundelein, IL  
Frederick W. Rahr  
-Minneapolis, MN  
Paul & Jeanne Ralstin  
-Boise, ID  
George & Wendy Reifel  
-Vancouver, BC  
George Reifel, Jr.  
-Vancouver, BC  
Ward (♦) & Sis Reilly, Jr.  
-Lookout Mountain, TN  
Ruth Rebsamen Rimmel  
-Little Rock, AR  
Edward Retherford  
-Alpena, MI  
Ronald & Frances Rich  
-Harwich Port, MA  
J. Oran & Joan M. Richard  
-Lafayette, LA  
William & Kathleen Richie  
-Ironwood, MI  
Rodney L. Ringer  
-Wichita, KS  
Dale & Jill Robbins  
-Knoxville, TN  
John M. Roberts  
-Clinton, NC  
Garland R. Rolling  
-Metairie, LA  
Anthony J. & Kathleen Rose, Jr.  
-Wakefield, RI  
Claude Rossé ♦  
-Sparks, MD  
LTC George H. Ruggles, AUS Ret.  
-Odenton, MD

Jim & Arden Rutta  
-Columbus, TX  
Dr. Robert B. & Jean Sabbann  
-Rochester, MN  
Gary L. Salmon  
-Lafayette, LA  
Raymond G. & Susan Scoggins  
-Norwalk, CT  
Rick & Jean Scott  
-Buffalo, MN  
Paul & Terry Seltman  
-Florence, KY  
Thomas & Peggy Shaffer ♦  
-Stockton, CA  
Virginia Shawver  
-Augusta, KS  
E.B. Shawver, II  
-Augusta, KS  
David & Betty Shefferly  
-La Salle, MI  
Charles M. Shepardson  
-Monte Sereno, CA  
William R. Shields  
-Yakima, WA  
James & Shirley Skarda  
-Sussex, WI  
James R. Sowers & Francine D. Merenghi  
-Rolla, MO  
Joshua J. Spies  
-Watertown, SD  
Michael & Carolyn Stahl  
-Lowell, MI  
James A. & Billie Rae Stelly  
-Orange, TX  
David & Joyce Stensland  
-Lewisville, MN  
Warren R. Stefanski  
-Alexandria, MN  
Robert & Susan Strahs  
-Florence, MT  
Paul & Suzanne Sullivan  
-Burbank, WA  
Bob & Rita Sundberg  
-Brainerd, MN  
Don Switzenberg ♦  
-Scottsdale, AZ  
Jonathan V. Taylor  
-Dedham, MA  
Allen R. Taylor  
-Onekama, MI  
J.E. "Yazoo" Thomas  
-Centre, TX  
Charles D. & Betty J. Thomas  
-Bunker Hill, IL  
A.G. "Skip" Thomas  
-Steele, ND  
Dan C. Tatcher  
-Houston, TX  
Wesley & Ginger Van Conet  
-Laingsburg, MI  
Donald J. Vlcek, Jr. & Margaret Morse  
-Plymouth, MI  
Tom & Sue Waldbuesser  
-Prospect Heights, IL  
Julius F. Wall  
-Clinton, MO  
Ebe Walter  
-Thomasville, GA  
John A. Warack  
-Saginaw, MI  
Robert Weiss  
-Shorewood, MN  
Stanford K. & Carol Williams  
-Northbrook, IL

Thomas L. Williams, III  
-Thomasville, GA  
Gregory & Donna Willis  
-Tacoma, WA  
E. Carlton Wilton, Jr.  
-Richmond, VA  
Joel Winn  
-Fort Atkinson, WI  
William C. Witting  
-Stanwood, WA  
Stuart E. Wolfe  
-Campbell River, BC  
Michael R. Wood  
-Bitely, MI  
John D. Woodward  
-Vancouver, BC  
Charles H. Wright  
-Sacramento, CA  
Jim & Janine Young  
-Eads, TN  
Albert & Sue Zender  
-New Prague, MN

#### Sociétés et fondations

Echo Bay Mines  
-Denver, CO  
Mortlock Construction (1978) Ltd.  
-Peterborough, ON  
Nicollet Conservation Club  
-Nicollet, MN  
Riviana Foods, Inc.  
-Abbeyville, LA  
Robert W. & Holly Hamilton  
-Bloomington, MN  
Sewell Printing Service, Inc.  
-Atlanta, GA  
Waseca Sportsmen's Club  
-Waseca, MN

#### DONATEURS À VIE (10 000 \$ – 19 999 \$)

#### Particuliers

Raymond Aaron ♦  
-Richmond Hill, ON  
Allen Ainsworth  
-Vancouver, BC  
Arnold E. Alward  
-Havelock, NB  
Michael Anderson  
-Winnipeg, MB  
Anonyme  
-Calgary, AB  
Anonyme  
-Calgary, AB  
Anonyme  
-Prince Albert, SK  
Anonyme  
-Stonewall, MB  
Anonyme  
-Winnipeg, MB  
Anonyme  
-Winnipeg, MB  
Anonyme ♦  
-Carignan, QC  
Dave Anton  
-Winnipeg, MB  
Madeleine, Maxine and Sophie Arbez  
-Winnipeg, MB  
Charles D. Armstrong  
-Scarborough, ME

Archie & Rita Balaski  
-Medicine Hat, AB  
William T. Barker  
-Vancouver, BC  
Michael T. Barr  
-Camrose, AB  
The Bill Barzeale Family  
-Prince Albert, SK  
Donald A. & Diane Beamish  
-Corbeil, ON  
Allan & Linda Beaudry  
-Winnipeg, MB  
Michael & Karen Belich  
-Camrose, AB  
Matthew & Shauna Belich  
-Calgary, AB  
Ken Bergestad  
-Prince George, BC  
Craig & Mary Jean Berke  
-St Albert, AB  
J. David & Carolyn Blackmore ♦  
-Campbellville, ON  
Leslie J. & Heather Bogdan  
-Maple Ridge, BC  
John H. Bowles, FCA  
-Vancouver, BC  
Ron Boychuk ♦  
-Nanaimo, BC  
Keith Brady  
-Empress, AB  
Dwight Brainerd  
-Masset, BC  
R. Paul Brisco  
-London, ON  
Richard Brock ♦  
-Kitchener, ON  
Rory & Patti Brown  
-Victoria, BC  
Steve & Leslie Brown  
-Stockton, CA  
William Buckley  
-Toronto, ON  
J.B. Burg  
-Prince George, BC  
Brett & Diane Calverley  
-Spruce Grove, AB  
Lorne M. Cameron ♦  
-Victoria, BC  
Lloyd R. Campbell  
-Fairview, AB  
Don & Bev Campbell  
-Meadow Lake, SK  
Bruce D. Campbell  
-Winnipeg, MB  
Roderick Campbell  
-Bowen Island, BC  
Gary Candido  
-Kamloops, BC  
Alastair Carruthers  
-Vancouver, BC  
John Cartwright  
-Salmon Arm, BC  
Doug & Krystine Cavers  
-Victoria, BC  
Doug & Darlene Chekay  
-Regina, SK  
Judy, Jill, Paul & Kent Christie ♦  
-Keewatin, ON  
Jim Cleave  
-Blaine, WA  
David J. Cocks  
-Charlotte, NC  
Ron & Lorna Coley  
-Gimli, MB

Pat & Mike Conchâtre  
-Winnipeg, MB  
Adrian J. Coote  
-Oakville, ON  
Gord Cowan ♦  
-Medicine Hat, AB  
Don & RoseMarie Cozine  
-Regina Beach, SK  
Ralph Crabtree ♦  
-Nelson, BC  
Blake S.G. Daley  
-Amherst, NS  
James H. Day  
-Kingston, ON  
Leo De Jong  
-Terrace, BC  
Leonard Demarchi  
-Kamloops, BC  
Lloyd & Velma Derry  
-Calgary, AB  
Patrick Doherty  
-Campbellville, ON  
Gary & Marilyn Down ♦  
-Oshawa, ON  
Paul & Jackie Down  
-Janetville, ON  
Tom Duffy  
-Charlottetown, PE  
John Craig Eaton  
-Toronto, ON  
Douglas M. Eberhardt  
-Stockton, CA  
Dr. Alaina Elias ♦  
-Fulda, SK  
William J. Erdle  
-Rochester, NY  
Greg & Diane Fast  
-Lorette, MB  
Ken & Jasmine Ferris  
-Prince George, BC  
Bernard Filion  
-Québec, QC  
Debi Fitzgerald  
-Peterborough, ON  
Jimmy Flynn  
-Corn Hill, NB  
Marsh C. Forchuk  
-Port Rowan, ON  
Scott & Carol Fortnum  
-Innisfil, ON  
Peter Fortune ♦  
-Unionville, ON  
Dr. Gary M. Foshay  
& Ms. Mary Steckle  
-Halifax, NS  
Candace & Gordon Franke  
-Saskatoon, SK  
Rick & Susan Frayn  
-Grande Prairie, AB  
Danny R. Futros  
-St Andrews, MB  
Ross E. Gage  
-Winnipeg, MB  
Edson F. Gallaudet, III  
-Seattle, WA  
Libby Gamble ♦  
-Surrey, BC  
Gary Garrioch & Elizabeth Palmer  
-Winnipeg, MB  
Richard George  
-Calgary, AB  
Peter George  
-Lutherville, MD

Décédé ♦

Nouveau ♦

Niveau supérieur ♦

En mémoire de ♦

Arthur Gill  
 -Surrey, BC  
 Stephen Gillis  
 -Quispamsis, NB  
 Dr. Giorgio Giuffrida  
 -Marano Ticino, Italy  
 Mark L. Gloutney  
 -Amherst, NS  
 John W. Goldsmith  
 -Toronto, ON  
 Stan Good  
 -Boissevain, MB  
 Huntly S.F. & Grace Gordon  
 -Vancouver, BC  
 Lionel Graveline  
 -Whitby, ON  
 Brian & Deb Gray  
 -Kanata, ON  
 Kurt Greaves  
 -Perth, ON  
 Judy D. Griffith  
 -White Rock, BC  
 John Gunn  
 -Calgary, AB  
 Dr. Damien Gynane  
 -Sherwood Park, AB  
 Larry & Gwen Haas ☼  
 -Yorkton, SK  
 A.V. Bert Hadley  
 -Nanaimo, BC  
 J. Michael Hagen ▶  
 -Port Dover, ON  
 Murray Hampshire  
 & Marta Turai-Hampshire  
 -La Glace, AB  
 Barbara Hanbidge  
 -Saskatoon, SK  
 Sharon Harlowe  
 -Stockton, CA  
 Harris L. Dvorkin & Kevin R. Baker ☼  
 -Calgary, AB  
 Ted Harrison  
 -Victoria, BC  
 Bob Hartley ▶  
 -High River, AB  
 Brian Hastings \*  
 -Winnipeg, MB  
 Robert (Bob) Heathcott  
 -Calgary, AB  
 Estate of J. Robin Heather, c.r. ▶  
 -Prince George, BC  
 Brian & Shelley Hepworth  
 -Regina, SK  
 Doug Hetherington  
 -Moose Jaw, SK  
 Paul D. & Nancy Hickey  
 -St John's, NL  
 Tom Hickey  
 -Ancaster, ON  
 Joseph Y. Hickman, c.r.  
 -Port Williams, NS  
 Devon & Grace Hiney  
 -Grande Prairie, AB  
 Peter & Janet Hiscox \*  
 -Fraserville, ON  
 John Holowachuk  
 -Lac La Biche, AB  
 Roderick O.A. Hunter ▶  
 -Winnipeg, MB  
 Geoffery Hyland  
 -Caledon, ON  
 Norris Iverson  
 -Balzac, AB

Kevin Johnson  
 -Buena Vista, SK  
 Ernest G. Johnson  
 -Winnipeg, MB  
 Richard Jones  
 -Québec, QC  
 Robert C. & Marilynn Joy  
 -Edson, AB  
 Robert Kadlec  
 -West Vancouver, BC  
 Larry Kaumeyer  
 -Edmonton, AB  
 Robert C. Keirstead  
 -Marlbank, ON  
 Norman Kelly  
 -Maple Ridge, BC  
 Maria Kish  
 -Chilliwack, BC  
 Richard Knappe \*  
 -Tracyville, NB  
 Northrup R. Knox, Jr.  
 -Turkey Point, ON  
 Northrup R. Knox ▶  
 -Buffalo, NY  
 Parker Knox  
 -Delta, BC  
 Seymour H. Knox, IV  
 -Buffalo, NY  
 Rebecca A. Kost  
 -Saskatoon, SK  
 Gavin & Pat Koyle  
 -Regina, SK  
 Darryl Kroeker & Stephanie Waggoner  
 -Tomslake, BC  
 James B. Laffoley  
 -Brossard, QC  
 Robert Laidler  
 -Winnipeg, MB  
 Éric Lapalme & Édith Beaucage ☼  
 -Mille-Isles, QC  
 James C. Lawley  
 -Halifax, NS  
 Willard J. Leach  
 -Pickering, ON  
 Luc Lemay  
 -Montréal-Nord, QC  
 Keith & Faith LePoudre  
 -Delisle, SK  
 Harry F.G. Letson ▶  
 -Ottawa, ON  
 Steve Letwin and Family  
 -Calgary, AB  
 Peter & Joan Levinson  
 -White Plains, NY  
 Norman R. & Dollie Lillie  
 -Timmins, ON  
 A. Kel Long, III  
 -Atlanta, GA  
 Gary Lorentson  
 -Thunder Bay, ON  
 James G. Luckhurst ▶  
 -Campbell River, BC  
 Mick Luckhurst  
 -Edmonton, AB  
 Lee J. Luckhurst  
 -Campbell River, BC  
 Ken Lumbis & Carol Bromley-Meeres  
 -Grande Prairie, AB  
 Larry L. Lundberg  
 -San Jose, CA  
 Sonny MacDonald  
 -Fort Smith, NT  
 H.H. "Yip" (▶) & Geraldine MacKay  
 -Rothsay, NB

Andrew Macpherson  
 -Edmonton, AB  
 Lynette Mader  
 -Barrie, ON  
 G. Patrick Madigan  
 -Munster, ON  
 Kris Mailman  
 -Campbell River, BC  
 Paul Marriner  
 -Mahone Bay, NS  
 B.H. Martin Consultants  
 -Timmins, ON  
 Frank G. Marvin ▶  
 -Winnipeg, MB  
 Rod Matheson  
 -Calgary, AB  
 Perry & Laurette McCormick  
 -High River, AB  
 Glenn V. McCormick  
 -Bethune, SK  
 W. Fred McGuinness  
 -Brandon, MB  
 Mark C. McKee  
 -Longview, WA  
 Fox (Doug) & Deborah McKinley  
 -Qualicum Beach, BC  
 Jim & Barb McKnight  
 -Prince Albert, SK  
 Don & Kathy McQueen ☼  
 -Comox, BC  
 J. Herbert Menten  
 -Vancouver, BC  
 Dr. George M. Merry  
 -Wolfe Island, ON  
 Tom H. Millar  
 -Turkey Point, ON  
 Laurie & Lee Moats  
 -Riceton, SK  
 D. Stewart Morrison  
 -Beausejour, MB  
 Brian R. & Pat Morrison  
 -Calgary, AB  
 Roger Mosher  
 -Batavia, NY  
 Sonny Mowbray  
 -Labelle, FL  
 Susan & Edward Moxley  
 -Vickery, OH  
 Murray Mullen  
 -Millarville, AB  
 Richard S. Murphy, Jr.  
 -St. Louis, MO  
 Burton J. Myers  
 -Toronto, ON  
 Jeff & Cora Nelson ☼  
 -Headingley, MB  
 Dr. Terry G. Neraasen  
 -Edmonton, AB  
 Michael Nesbitt  
 -Winnipeg, MB  
 Jeb & Kit Newhouse  
 -Hampton, NB  
 Thomas A. Newman, c.r.  
 -Whitby, ON  
 John & Betty O'Brien  
 -Batavia, NY  
 Pierre Ouellet  
 -Lambton, QC  
 Joe Parker ☼  
 -Saskatoon, SK  
 George E. Parr  
 -Blackstock, ON  
 Franklin H. Petersohn  
 -Evansville, IN

Robert Q. Phillips ▶  
 -Delta, BC  
 Thomas & Margot Pick \*  
 -Kitchener, ON  
 The Pickell Family  
 -Courtice, ON  
 Marc A. Pierce (Big Sky Carvers)  
 -Bozeman, MT  
 Eric Pierce (Big Sky Carvers)  
 -Manhattan, MT  
 Lawrie O. Pollard \*  
 -Winnipeg, MB  
 Cameron Prange  
 -Oakville, ON  
 Wayne & Betty Pritchard  
 -Bowser, BC  
 Brian Pryce  
 -Toronto, ON  
 Barry Purdie  
 -Amherstburg, ON  
 Barrie Purves  
 -West Vancouver, BC  
 Timothy Putnam  
 -Beausejour, MB  
 Stephen B. Ramsden  
 -Vancouver, BC  
 In Memory of Wilf Remarchuk ☼  
 -Meadow Lake, SK  
 Stephen Reynolds  
 -Memphis, TN  
 Brent & Evelyn Richards  
 -Winnipeg, MB  
 Heather & Hartley Richardson  
 -Winnipeg, MB  
 G. David Richardson  
 -Vancouver, BC  
 David E. Ritchie  
 -Richmond, BC  
 Gilles Rivard, c.r.  
 -Québec, QC  
 Ted Rivett  
 -Belleville, ON  
 George & Vicki Roberts  
 -Hawkestone, ON  
 Donald M. Rogers ☼  
 -Kettleby, ON  
 Kevin Rolfe  
 -Edmonton, AB  
 Allison Ross  
 -Winnipeg, MB  
 Robert & Helen Rowe  
 -Spruce Grove, AB  
 Brian & Luana Royal  
 -Barrie, ON  
 John & May Ruben  
 -High River, AB  
 Thomas S. Sadler  
 -Strathmore, AB  
 David Salloum  
 -St Albert, AB  
 Bob & Cyd Santo  
 -Riverhurst, SK  
 Ken Sargent  
 -Grande Prairie, AB  
 Greg & Marlene Sawchuck ☼  
 -Courtenay, BC  
 William F. Schaefer, Sr.  
 & A. Jean Schaefer  
 -Port Rowan, ON  
 Kim Schmitt  
 -Red Deer, AB  
 Stewart A. Searle, Jr.  
 -Winnipeg, MB

Bernhard Segler  
 -Waterloo, ON  
 Frederick L. Sharp  
 -Vancouver, BC  
 Freda Sharp  
 -Vancouver, BC  
 Kenneth E. Sharpe  
 -Ashton, ON  
 John D. Simkins  
 -Prince George, BC  
 Robert Simpson \*  
 -Winnipeg, MB  
 Duncan W. Sinclair  
 -Aylmer West, ON  
 Clifford V. & Niki Slinkard ☼  
 -Prairie Grove, AR  
 Lew Smith  
 -Halifax, NS  
 Patric Smith  
 -Burlington, ON  
 Edward Smith  
 -Big Lake Ranch, BC  
 Gary Somerfeld  
 -Winnipeg, MB  
 Terry Sparks  
 -Calgary, AB  
 Jillian Stainforth \*  
 -Victoria, BC  
 Gary & Bette Stewart  
 -Stony Plain, AB  
 David F. Stickle ▶  
 -Port Coquitlam, BC  
 Office Pavilion  
 -Halifax, NS  
 Morgan & Janet Stromsmoe  
 -Blackie, AB  
 Roger Suss  
 -Winnipeg, MB  
 Ken Swanson  
 -Edmonton, AB  
 Robert Swinton  
 -Calgary, AB  
 Tim & Colleen Thiele  
 -Lumsden, SK  
 David J. Thomson  
 -Thunder Bay, ON  
 Paul & Leanne Thoroughgood  
 -Moose Jaw, SK  
 Steve Tonso  
 -Center, CO  
 Normand Traversy  
 -Saint-Jean-Chrysostome, QC  
 A. George & Evelyn Tucker  
 -Scarborough, ON  
 Barry Turner  
 -Nepean, ON  
 William A. Van Orsdel  
 -Des Moines, IA  
 Fred & Anita Wagman  
 -Dilke, SK  
 Ron Wagner  
 -Phelpston, ON  
 Ralph Walker  
 -Campbell River, BC  
 Hon. Clarence Wallace ▶  
 -Vancouver, BC  
 Sean & Lisa Wallace  
 -Weyburn, SK  
 Len J. & Sandra Warren  
 -Winnipeg, MB  
 Richard E. Watkins  
 -Virginia Beach, VA  
 Bonnie Watson ☼  
 -Moose Jaw, SK

Décédé ▶

Nouveau ☼

Niveau supérieur \*

En mémoire de ☼

Greg Weeks  
 -Port Perry, ON  
 Wally Wells 📌  
 -Brooks, AB  
 Barrie A. Wigmore  
 -New York, NY  
 Doug Williams \*  
 -Ottawa, ON  
 Glenn Willson  
 -Oshawa, ON  
 Keith & Carol Wilson  
 -Saint John, NB  
 Ken & Joanne Wilson  
 -Grande Prairie, AB  
 Rick Wishart  
 -Winnipeg, MB  
 James Wohl  
 -Miller, AB  
 Paul Wood  
 -Goodwood, ON  
 Kip Woodward  
 -Vancouver, BC  
 Chester Wos  
 -Coquitlam, BC  
 James A. Zaepfel  
 -Williamsville, NY  
 Paul S.W. Zalesky  
 -West Vancouver, BC

**Sociétés et fondations**

3M Canada Inc.  
 -London, ON  
 Agrium Potash Operation  
 -Vancouver, SK  
 Akzo Nobel Chemicals Ltd.  
 -Mississauga, ON  
 Alberta Traffic Supply Ltd.  
 -Edmonton, AB  
 Alliance Pipeline Ltd.  
 -Grande Prairie, AB  
 Amalgamated Dairies Limited  
 -Summerside, PE  
 Anchor Concrete Products Limited \*  
 -Kingston, ON  
 Anonyme  
 -Brooks, AB  
 Anonyme  
 -Calgary, AB  
 Anonyme  
 -Lacombe, AB  
 Anonyme  
 -Sylvan Lake, AB  
 Anonyme  
 -Toronto, ON  
 Anonyme  
 -Los Angeles, CA  
 Applied Industrial Technologies  
 -Saskatoon, SK  
 Armour Transportation Systems  
 -Moncton, NB  
 Armtec Inc.  
 -Guelph, ON  
 Arnold Wilk Trucking Ltd.  
 -Moose Jaw, SK  
 Association minière du Québec Inc.  
 -Québec, QC  
 ATCO Power Limited  
 -Calgary, AB  
 Atlantic Business Interiors  
 -Darmouth, NS  
 Atlas Geomatics Inc.  
 -Saskatoon, SK

Awards & More 📌  
 -Winnipeg, MB  
 B & R Eckel's Transport Ltd.  
 -Bonnyville, AB  
 Barrie District Hunters  
 & Anglers Conservation Club  
 -Barrie, ON  
 Beale & Inch Construction Ltd.  
 -Sackville, NB  
 BFI Canada Inc. 📌  
 -Medicine Hat, AB  
 Bi-Ax International Inc.  
 -Tiverton, ON  
 Bio-Lab Canada Inc.  
 -Pickering, ON  
 Boart Longyear  
 -North Bay, ON  
 Alexandra Hotel (Virden)  
 & Boulevard Hotel (Dauphin)  
 -Dauphin, MB  
 Bowater Mersey Paper Company Ltd.  
 -Liverpool, NS  
 BP Canada Energy Company  
 -Sarnia, ON  
 Bridge Creek Estate Limited  
 -100 Mile House, BC  
 Scott Hueston  
 -Bridgenorth, ON  
 Bridgestone/Firestone Canada Inc.  
 -Mississauga, ON  
 British Columbia Conservation  
 Foundation  
 -Surrey, BC  
 Calm Air International Limited  
 -Thompson, MB  
 Canada's Outdoor Shows  
 -Guelph, ON  
 Canadian Forest Products  
 -Fort St. James, BC  
 Canadian Imperial Bank of Commerce  
 -Toronto, ON  
 Canadian Natural Resources Ltd.  
 -Calgary, AB  
 Canetic Resources Inc.  
 -Calgary, AB  
 Canexus Chemicals Canada LP  
 -Brandon, MB  
 Cardigan Excavators Ltd. \*  
 -Cardigan, PE  
 Carnival Cruiselines  
 -Miami, FL  
 Cascades Canada Inc.  
 -Kingsey Falls, QC  
 CB Richard Ellis 📌  
 -Toronto, ON  
 Centura Floor and Wall Fashion 📌  
 -Dartmouth, NS  
 Chaleur Sawmill Associates  
 -Belledune, NB  
 Chemco Electrical Contractors Ltd.  
 -Edmonton, AB  
 Chevron Canada Resources Limited  
 -Calgary, AB  
 Chris Spencer Foundation  
 -Vancouver, BC  
 Co-operators Development  
 Corporation Ltd.  
 -Guelph, ON  
 Coastal Community Credit Union  
 -Comox, BC  
 Columbia Power Corporation \*  
 -Castlegar, BC  
 Communications Group  
 -Red Deer, AB

Connors Bros. Limited  
 -Blacks Harbour, NB  
 Conrad Bros. Ltd. 📌  
 -Darmouth, NS  
 Coyle & Greer Awards Canada Ltd.  
 -Mossley, ON  
 Inco Limited Manitoba Division \*  
 -Thompson, MB  
 D.A. Electric Ltd.  
 -Lethbridge, AB  
 Davis LLP  
 -Edmonton, AB  
 Delcon Ellerslie Lands GP II Ltd.  
 -Edmonton, AB  
 Deloitte & Touche LLP  
 -Toronto, ON  
 Delta Catalytic Industrial Services  
 -Calgary, AB  
 Deniso Lebel Inc.  
 -Rivière-du-Loup, QC  
 Devon Canada Corporation  
 -Calgary, AB  
 District of Logan Lake  
 -Logan Lake, BC  
 Domaine de l'Isle-aux-Oyes  
 -Québec, QC  
 Domtar Inc.  
 -Nairn Centre, ON  
 Double M Excavating Ltd.  
 -Maple Ridge, BC  
 Downey, Swainson, Roth L.L.P.  
 -Red Deer, AB  
 Takahashi & Demarchi  
 -Kamloops, BC  
 Dundee Realty Corporation  
 -Saskatoon, SK  
 ECO Canada  
 -Calgary, AB  
 Ecoplans Limited  
 -Mississauga, ON  
 Edwards Ford Sales (Kingston) Ltd.  
 -Kingston, ON  
 Elgin Stewardship Council  
 -Aylmer, ON  
 Ennismore Optimist Club  
 -Bridgenorth, ON  
 Erinmore Management 📌  
 -Vancouver, BC  
 Fairview Plymouth Chrysler Ltd.  
 -Fredericton, NB  
 Fellingier & Sons Meats  
 -Moose Jaw, SK  
 Fillmore Riley LLP  
 -Winnipeg, MB  
 Finmac Lumber Ltd. 📌  
 -Winnipeg, MB  
 Finning Ltd.  
 -Surrey, BC  
 Fletch Mechanical Ltd.  
 -Moose Jaw, SK  
 Fondation québécoise pour la  
 protection du patrimoine naturel  
 -St-Augustin-de-Desmaures, QC  
 Franklin Templeton Investments  
 -Toronto, ON  
 Fredericton Inn  
 -Fredericton, NB  
 Gain Consulting Inc.  
 -Edmonton, AB  
 General Foods  
 -Don Mills, ON  
 Geo. H. Young & Co. Ltd.  
 -Winnipeg, MB

Gilbert McGloan Gillis  
 -Saint John, NB  
 Golden & District Rod & Gun Club  
 -Golden, BC  
 Graham C. Lount Family  
 Foundation Inc.  
 -Winnipeg, MB  
 The Great-West Life Assurance Co.  
 -Winnipeg, MB  
 Great Western Brewing Company  
 -Saskatoon, SK  
 Guaranteed Refrigeration Service Ltd.  
 -Moose Jaw, SK  
 Guardian Group of Funds  
 -Toronto, ON  
 Hackl's Engine Works Ltd.  
 -Prince Albert, SK  
 Halladay Environmental  
 Consultants Ltd.  
 -Penticton, BC  
 Halstead Denture Clinic  
 -Moose Jaw, SK  
 Harris & Roome Supply Ltd. \*  
 -Halifax, NS  
 Hawthorne Mountain Winery  
 -Okanagan Falls, BC  
 Hedlund Contracting Ltd. 📌  
 -Creston, BC  
 Henderson Insurance Inc.  
 -Moose Jaw, SK  
 Heritage Artists  
 -Montréal, QC  
 Hilltop Grill & Beverage Co. 📌  
 -Fredericton, NB  
 Howard E. Little Excavating 📌  
 -Cambridge Station, NS  
 Hydro Fraser Inc.  
 -Rivière-du-Loup, QC  
 IBM Canada Ltd.  
 -Winnipeg, MB  
 Invesco Trimark \*  
 -Toronto, ON  
 Island Coastal Services Ltd.  
 -Charlottetown, PE  
 ITT Flygt Canada  
 -Toronto, ON  
 Jasper Wyman & Son Canada Inc.  
 -Morell, PE  
 Jeld-Wen Windows and Doors,  
 Willmar Windows Division  
 -Winnipeg, MB  
 Jiggy Joe Fishing Tackle  
 -Moose Jaw, SK  
 John David and Signey Eaton  
 Charitable Foundation  
 -Caledon Village, ON  
 Kay, Riggins & Butlin Barristers  
 & Solicitors  
 -Brooks, AB  
 Kenwal Ltd.  
 -Winnipeg, MB  
 Ktunaxa/Kinbasket Tribal Council  
 -Cranbrook, BC  
 L & I Electric Ltd.  
 -Moose Jaw, SK  
 L & R Construction Ltd.  
 -Wickham, NB  
 Lafarge Canada Inc.  
 -Exshaw, AB  
 Lakeside Packers  
 -Brooks, AB  
 Land Stewardship Network  
 -Midhurst, ON

Leatherdale Publishing  
 -Olds, AB  
 Lethbridge Fish & Game Association  
 -Lethbridge, AB  
 Loyal Order of Moose  
 (Lindsay Lodge #659)  
 -Lindsay, ON  
 M.S.A. Ford Sales \*  
 -Kelowna, BC  
 Maritimes NRG  
 -Saint John, NB  
 Marwood Inc.  
 -Fredericton, NB  
 Maxxam Analytics Inc.  
 -Mississauga, ON  
 The McLean Foundation  
 -Toronto, ON  
 Mercer Human Resource Consulting  
 -Winnipeg, MB  
 Midway Chrysler Plymouth Ltd.  
 -Winnipeg, MB  
 Moffat Communications Limited  
 -Winnipeg, MB  
 Mohawk Oil Company Ltd.  
 -Calgary, AB  
 Moose Jaw Ford Sales  
 -Moose Jaw, SK  
 Moose Jaw Asphalt Inc.  
 -Moose Jaw, SK  
 Morgex Insurance Group Ltd.  
 -Edmonton, AB  
 Municipality of Kings County  
 -Kentville, NS  
 Newfoundland & Labrador  
 Legacy Nature Trust  
 -St. John's, NL  
 Norak Steel Construction Ltd.  
 -Concord, ON  
 Norbord  
 -Toronto, ON  
 Northern Lights Community  
 Development Corporation 📌  
 -Prince Albert, SK  
 Northern Neighbours  
 Foundation Inc. 📌  
 -Flin Flon, MB  
 Northern Toyota Centre Ltd.  
 -Prince George, BC  
 Oracle Corporation Canada Inc.  
 -Mississauga, ON  
 Orion Drilling Company LCC  
 -Corpus Christi, TX  
 Oshawa PUC Networks Inc.  
 -Oshawa, ON  
 Over the Top Sound  
 & Recording Specialists  
 -Peterborough, ON  
 Oxford Sportsmen's Club  
 -Ingersoll, ON  
 Papier White Birch, Filiale F.F. Soucy  
 -Rivière-du-Loup, QC  
 Peace River Regional District  
 -Dawson Creek, BC  
 Pheasants Forever - Calgary Chapter  
 -Okotoks, AB  
 Phoenix Fisheries  
 -McGray, NS  
 Photographs by Drake  
 -Brooks, AB  
 Pioneer Hi-Bred Limited  
 -Chatham, ON  
 Premier Tech Ltee.  
 -Rivière-du-Loup, QC

Décédé 📌

Nouveau 📌

Niveau supérieur \*

En mémoire de 📌



Pierre Gloutney  
-Terrasse-Vaudreuil, QC  
Chris Good  
-Napanee, ON  
Bob & Susan Goodridge  
-Winnipeg, MB  
Don Gordon & Bonnie Bergsma  
-London, ON  
Robert D. Grant  
-Neebawa, MB  
Edward & Sandra Green  
-Meadow Lake, SK  
Ron Greene  
-Calgary, AB  
Ian G. Griffin  
-Calgary, AB  
Jean-René Groleau ☼  
-Trois-Rivières, QC  
James & Gertrude Guillaume ☼  
-Prince George, BC  
Karla Guyn & Jim Devries  
-Lockport, MB  
Carl Hansen ☼  
-Charlottetown, PE  
The Harland Family  
-Calgary, AB  
Daniel S. Harrigan  
-Grand Bay-Westfield, NB  
Jim Hartwell  
-Calgary, AB  
Joe & Sheila Harvey  
-Charter's Settlement, NB  
Darren Hasson  
-Haute-Aboujagane, NB  
Jody Hatch ☼  
-Hamilton, ON  
Syd Hepworth  
-Winnipeg, MB  
Greg Herriott  
-Barrie, ON  
Brad Hertz  
-Regina, SK  
Henry Hicks  
-Centreville, NS  
Carma & Héric Holmes  
-Regina, SK  
Edward Wm. Houck  
-Brooks, AB  
R.W. Howard  
-Etobicoke, ON  
David & Jackie Howter  
-Seddon's Corner, MB  
Don & Lynne Hubbard  
-Nanaimo, BC  
Tina & Ian Hurst  
-Barrie, ON  
Robert Ingvarlsen  
-Saskatoon, SK  
Don Jessome  
-Dartmouth, NS  
Kenneth Johnson  
-Kamloops, BC  
Emil & Susan Johnson  
-Lethbridge, AB  
Murray Jones  
-Balzac, AB  
George & Gail Julie ☼  
-Fenwick, ON  
Anna & Kevin Karmark  
-Wadena, SK  
Brian & Lisa Kazmerik  
-Winnipeg, MB  
Patrick Kehoe  
-St Albert, AB

Joe & Heather Kelly  
-Cambridge, ON  
Cameron Ker  
-Delta, BC  
Maryann & Stephen Kerr  
-Toronto, ON  
Alfred J. Kindl  
-Port Dover, ON  
Robert Kindrachuk  
-Winnipeg, MB  
John & Lisa Kneeland ☼  
-Quispamsis, NB  
Dennis Knight  
-Barrie, ON  
Michael Knight  
-Kingston, ON  
Jim & Kim Krech  
-Temagami, ON  
Chris LaBossiere  
-Edmonton, AB  
Jocelyn Landry & JoAnne Dougall  
-Cap Saint-Ignace, QC  
Louis Laperrière  
-St-Tite-des-Caps, QC  
Steven Latner  
-Toronto, ON  
Wayne Latta  
-Stouffville, ON  
Dave Laventure  
-Arnprior, ON  
Don Laver  
-Warkworth, ON  
Kathy Dyck & Larry Leavens  
-Winnipeg, MB  
Rob Lee  
-Winnipeg, MB  
Lloyd D. Libke  
-Cobourg, ON  
Theresa & Michael Lichacz ☼  
-Moose Jaw, SK  
Steve Lipsit  
-Saskatoon, SK  
Betty & Doug Lloyd  
-Winnipeg, MB  
Paul & Kenda Lunde  
-Rouleau, SK  
Kenneth Lunn  
-Red Deer, AB  
Gloria MacDonald  
-Moncton, NB  
Robert J. MacFarlane  
-Regina, SK  
Roy Duncan MacGillivray  
-Thunder Bay, ON  
Blair MacNab  
-Fort McMurray, AB  
Roger B. Madill  
-Innisfil, ON  
Gabriel Magnotta  
-Richmond Hill, ON  
The Mah Ming Family  
-Red Deer, AB  
Neil & Claudia Malloch ☼  
-Wetaskiwin, AB  
Rick Manners  
-Grimsby, ON  
Joss March  
-Brandon, MB  
Allan Markin ☼  
-Calgary, AB  
D. James & Marie Marriner  
-Upper Coverdale, NB  
William T. & Jennie Marsh  
-Hampton, ON

Niles Martindale  
-Windsor, ON  
Clint & Lisa Mason  
-Red Deer County, AB  
Ronald P. Mathison  
-Calgary, AB  
Judith May  
-Regina, SK  
Keith McAloney  
-Amherst, NS  
Gord McArthur  
-Toronto, ON  
Richard McBride  
-Saskatoon, SK  
Peter McCann  
-Port Perry, ON  
Kim C. McCartney  
-Winnipeg, MB  
Brian McClary  
-Edmonton, AB  
Darrel McCoomb  
-Bassano, AB  
David & Whitney McCoy  
-Calgary, AB  
Dr. H. R. McIntyre  
-Moose Jaw, SK  
Sandy McIntyre  
-Waterloo, ON  
McKell Family  
-Regina, SK  
The McLaughlin Family  
-Winnipeg, MB  
Catherine McLean ☼  
-Vancouver, BC  
Dr. Graeme R. McMaster  
-Moose Jaw, SK  
Deanne Meadus  
-Amherst, NS  
Richard Meister  
-Old Greenwich, CT  
Allan H. & Pat Mellor  
-Union, ON  
Akiel Merchant  
-Concord, ON  
Michael Miller  
-Calgary, AB  
Dr. George B. Miller  
-Moose Jaw, SK  
Doug Mills  
-Kingston, ON  
John & Lise Milne  
-Winnipeg, MB  
Robert Moeller  
-Campbell River, BC  
Shannon Moncur  
-Souris, MB  
Linda Monforton  
-Warren, MB  
John & Doreen Morgan  
-Kingston, ON  
Duncan Morrison  
-Winnipeg, MB  
Dr. R. Mark Mullen,  
Aspen Dental Clinic  
-Moose Jaw, SK  
Stan & June Murkett  
-Regina, SK  
Doug Murray  
-Brandon, MB  
Marius & Nicole Nanu ☼  
-Camrose, AB  
Richard Nelson  
-Rocky Mountain House, AB

Harvey Nickerson  
-Kentville, NS  
Daniel Nontell  
-Kamloops, BC  
Ilham Norton ☼  
-Fort Saskatchewan, AB  
Edwin Obrecht  
-Key Largo, FL  
Tony Odenbach  
-Red Deer, AB  
John & Estelle O'Hearn  
-Tatamagouche, NS  
Bob & Jean Oliver  
-Peterborough, ON  
Jean & Rick Olson  
-Selkirk, MB  
Jim Olson & Dan Olson  
-Grande Prairie, AB  
Leila Oosterbroek ☼  
-Langdon, AB  
Richard Osler  
-Calgary, AB  
Memory of Robert L. Owen ☼  
-Peterborough, ON  
Derik Pallan  
-Campbell River, BC  
Ken Palson  
-Winnipeg, MB  
David Pearce  
-Lower Bedeque, PE  
David Pearce  
-Kenora, ON  
Jennifer Peckham  
-Elkwater, AB  
Carl Pentilchuk  
-Kamloops, BC  
Joel & Kathleen Peterson  
-Regina, SK  
Howard & Marg Petrie  
-Kingston, ON  
Gordon M. Pettit  
-St Albert, AB  
Merrie Phillips & Family Trust Fund  
-Winnipeg, MB  
Don Planche  
-Calgary, AB  
Mark A. Pleinis & Katherine Mah  
-Edmonton, AB  
William R. Poole ☼  
-Mill Bay, BC  
Phyl L. Pressey  
-London, ON  
Ken & Pat Preston  
-Winnipeg, MB  
Lloyd A. Probert  
-Moose Jaw, SK  
Bob & Marnie Puchniak  
-Winnipeg, MB  
Jacques Racine  
-Ste-Anne-de-Beaupré, QC  
Jessica & Brian Rawn  
-Stayner, ON  
Scott Regier ☼  
-Calgary, AB  
Ron Renwick  
-Goodwood, ON  
John Reynolds  
-Campbell River, BC  
Kim Rhodes ☼  
-Peterborough, ON  
Mary Rhodes ☼  
-Peterborough, ON  
Bruno Richard  
-Québec, QC

Sanford Riley  
-Winnipeg, MB  
Benoit Rioux ☼  
-Terrace Bay, ON  
Ken & Rachel Risi  
-Olds, AB  
Harold & Elenor Roberts ☼  
-Dawson Creek, BC  
Ross Robinson  
-Winnipeg, MB  
Brendan Rogers ☼  
-Winnipeg, MB  
Mr. & Mrs. Kevin Rome  
-Calgary, AB  
Lisette Ross  
-Winnipeg, MB  
Dr. Doug Rudd  
-Moose Jaw, SK  
Mauri M. Rutherford ☼  
-Winnipeg, MB  
Kelly Sandoval  
-St John's, NL  
Richard Sansom  
-Camlachie, ON  
Dr. Russ Schultz  
-Moose Jaw, SK  
Penny Scott-Mazur ☼  
-Winnipeg, MB  
John A. Seim  
-Monarch, AB  
In Memoriam of Darcy Shaver ☼  
-Lacombe, AB  
Robert & Joyce Shaw  
-Edmonton, AB  
Richard Shewchuk  
-Stony Plain, AB  
Alan Skoreyko  
-Edmonton, AB  
Daniel M. Slaght  
-Edmonton, AB  
Tom Slater  
-Spruce Grove, AB  
Constantinos Sophocleous  
-Brampton, ON  
Dennis & Tonia Sparks  
-Virden, MB  
Don & Shelley Sparks  
-Virden, MB  
Janice Spencer  
-West Vancouver, BC  
Owen A. Steele  
-Wasaga Beach, ON  
John & Carolyn Stevens ☼  
-Bobcaygeon, ON  
Gordon & Janelle Stewart  
-Surrey, BC  
Steve & Angie Stinkowji  
-Englehart, ON  
John & Joanne Stiver  
-Winnipeg, MB  
Douglas Stollery ☼  
-Edmonton, AB  
George R. Stratton ☼  
-Toronto, ON  
Bob & Kathy Stroud  
-Oshawa, ON  
Gary Sturch  
-Bassano, AB  
Merebeth Switzer  
-Mississauga, ON  
Robert D. Tate ☼  
-Edmonton, AB  
Rick Taylor  
-Kaslo, BC

Décédé ➤

Nouveau ☼

Niveau supérieur ✨

En mémoire de ☼

Tom Taylor  
-Surrey, BC  
Ken & Dana Templeton  
-Brandon, MB  
Jim & Nola Thomas  
-Meadow Lake, SK  
Darcy Thomas  
-Meadow Lake, SK  
Tony & Janet Thomsen  
-Bittern Lake, AB  
Patrick Tkachuk  
-Pierceland, SK  
Dale & Carol Toni  
-Moose Jaw, SK  
Stephen Tonnig  
-Long Reach, NB  
Stuart Trapp  
-St Albert, AB  
Maggie Vermey  
-Meadow Lake, SK  
Pierre Viger  
-Québec, QC  
Lorne R. Voth  
-Stewart Valley, SK  
The Wade Family  
-Winnipeg, MB  
Blake Wallace  
-Collingwood, ON  
George Wallace  
-Toronto, ON  
James D. Wallace ☼  
-Sudbury, ON  
Gord & Marj Ward  
-Mortlach, SK  
Stephen Wasteney & Kelly Marsden  
-Ottawa, ON  
Jeff Weaver  
-Campbellford, ON  
Debbie Weiers  
-Red Deer, AB  
Mervin Weinmeister ☼  
-Yorkton, SK  
Stuart R. Weldon  
-Corner Brook, NL  
Bernie Wendler  
-Vanderhoof, BC  
Leslie Wetter  
-Castor, AB  
Neil White  
-Grande Prairie, AB  
Carl D. Whitten  
-King City, ON  
Dr. Fred Wigmore  
-Moose Jaw, SK  
Jim & Adrienne Williams  
-Ottawa, ON  
Trevor Williams  
-Ottawa, ON  
Michael L. Willmot  
-Toronto, ON  
Ken F. Wilson  
-Calgary, AB  
Gordon B. Wilson  
-Aurora, ON  
James K. Wilson  
-Mississauga, ON  
Larry Windover  
-Brooklin, ON  
Melanie Wojcik ☼  
-Kitchener, ON  
William L. Wong  
-Antigonish, NS  
Steve & Joanne Woods  
-Stonewall, MB

Kevin Wynn & Valerie Karrel-Wynn  
-Moncton, NB  
Shawn & Krysten Yarechewski  
-Winnipeg, MB  
Tad Yesaki  
-Richmond, BC

**Sociétés et fondations**

681945 British Columbia Ltd.  
-Vanderhoof, BC  
900 CKBI/Power 99 FM  
-Prince Albert, SK  
A & A Plumbing & Heating Ltd. ☼  
-Delta, BC  
Access Cable  
-Regina, SK  
Adamson & Dobbin Ltd. ☼  
-Peterborough, ON  
Administration portuaire de Montréal  
-Montréal, QC  
Affinity Credit Union ☼  
-Saskatoon, SK  
Affordable Mini Storage  
-Grande Prairie, AB  
Alcoa  
-Deschambault-Grondines, QC  
Alcoa Canada  
-Montréal, QC  
Allstar Communications Ltd.  
-Moncton, NB  
The Amherst Wildlife Foundation  
-Mississauga, ON  
Anderson's Lodge ☼  
-Sioux Lookout, ON  
Anonyme  
-Thunder Bay, ON  
Anonyme  
-Montréal, QC  
Anonyme  
-Québec, QC  
Aon Reed Stenhouse Inc.  
-Toronto, ON  
ARC Inc.  
-Calgary, AB  
Argus Properties Ltd.  
-Kelowna, BC  
Arnett & Burgess Oilfield  
Construction Limited  
-Sedgewick, AB  
AstraZeneca Canada Inc.  
-Mississauga, ON  
ATCO Gas  
-Calgary, AB  
ATCO Power - Sheerness Generating ☼  
-Hanna, AB  
Atlantic Tractors & Equipment Ltd.  
-Dartmouth, NS  
Atlantic Windows Ltd.  
-Port Elgin, NB  
Ausable-Bayfield Conservation  
Authority ☼  
-Exeter, ON  
Back Country Butchering ☼  
-Cowley, AB  
Bank of Montréal BMO  
-Halifax, NS  
Bardon Supplies Limited  
-Belleville, ON  
Barton-Cotton Inc.  
-Baltimore, MD  
Basin Contracting Limited ☼  
-Enfield, NS

Baxter Trucking Ltd.  
-Amherst, NS  
BC Hydro  
-Vancouver, BC  
BC Transmission Corporation  
-Vancouver, BC  
Bearing & Transmission (Regina) Ltd.  
-Regina, SK  
Bell Globemedia Inc.  
-Toronto, ON  
Bell Sympatico  
-Toronto, ON  
Bert Baxter Transport Ltd.  
-Estevan, SK  
Best Toyota  
-Kentville, NS  
Big Buck Central Inc.  
-Edmonton, AB  
Big Rock Brewery Ltd.  
-Calgary, AB  
Blacksheep Strategy Inc.  
-Winnipeg, MB  
Boa-Franc/Mirage  
-Saint-Georges, QC  
Bonanza Family Restaurant  
-Moose Jaw, SK  
Bowater  
-Thunder Bay, ON  
BPI Mutual Funds  
-Toronto, ON  
Brandon Area Community Foundation  
-Brandon, MB  
Brandon Hills Vet Clinic  
-Brandon, MB  
Brant Waterways Foundation  
-Brantford, ON  
Breck's International Inc. ☼  
-Sherbrooke, QC  
Building Products & Concrete Supply  
-Winnipeg, MB  
Burgoyne Construction Ltd.  
-Charlottetown, PE  
C. Guergis Electric Inc.  
-Utopia, ON  
C. Robinson Outfitting ☼  
-Spiritwood, SK  
CAA Maritimes  
-Halifax, NS  
Cameco Corporation Fuel Services  
-Blind River, ON  
Camp Fire Conservation Fund Inc.  
-Chappaqua, NY  
Canada Brokerlink  
-Parry Sound, ON  
Canadian Imperial  
Bank of Commerce ☼  
-Timmins, ON  
Canadian Progressive Tool  
-Pickering, ON  
Canadian Utilities Limited  
-Edmonton, AB  
Canadian Waste Services  
-Edmonton, AB  
Canadien National ☼  
-Montréal, QC  
Capital City Roofing Ltd.  
-Fredericton, NB  
Cardinal Construction  
-Moose Jaw, SK  
CarpetOne Floor & Home  
-Moose Jaw, SK  
Carson Welding & Maintenance Ltd.  
-Lampman, SK

Cascades Inc. ☼  
-East Angus, QC  
Catalyst Paper Corporation -  
Port Alberni Division  
-Port Alberni, BC  
CBC Ottawa ☼  
-Ottawa, ON  
Ceda International Corporation  
-Fort McMurray, AB  
Cherubini Group of Companies  
-Dartmouth, NS  
Christine Elliott, Solicitor  
-Vancouver, BC  
CIBC Wood Gundy  
-Toronto, ON  
City of Sault Ste Marie  
-Sault Ste Marie, ON  
Clarenceville Committee  
-Clarenceville, NL  
Bob & Diane Clarke  
-Virden, MB  
Claude D. Chapman & Associates Ltd.  
-Winnipeg, MB  
Clayco Construction Ltd.  
-Scoudouc, NB  
Coady-AC Enterprises  
-Moncton, NB  
Cochrane Eagle  
-Cochrane, AB  
Codville Company  
-Winnipeg, MB  
Coil Tech - Larry Erick  
-Camrose, AB  
Colt Engineering Corporation  
-Edmonton, AB  
Community Development  
Corporation of Sault Ste. Marie & Area  
-Sault Ste Marie, ON  
Community Foundation  
of Greater Kingston  
-Kingston, ON  
Conexus Credit Union - Moose Jaw  
-Moose Jaw, SK  
Cook County Saloon Ltd.  
-Edmonton, AB  
Cornerstone Credit Union ☼  
-Yorkton, SK  
County of Haliburton  
-Minden, ON  
Coyote Oilfield Rentals (Alta) Ltd.  
-Okotoks, AB  
Cypress Paving (1976) Ltd.  
-Moose Jaw, SK  
D & B Lumber & Supplies  
-Calgary, AB  
Danforth Rod & Gun Club  
-Scarborough, ON  
Denaka Safaris  
-Howick, South Africa  
Desa Pipelines  
-Fort St John, BC  
Devon Lumber  
-Fredericton, NB  
Diamond Energy Services Inc.  
-Swift Current, SK  
Discount Plumbing & Heating  
-Moose Jaw, SK  
District Municipality of Muskoka  
-Brampton, ON  
DNM Oilfield Services ☼  
-Leduc, AB  
Double O Ranch - Allan  
& Evelyn Shkopich  
-Meadow Lake, SK

Dr. Bruce W. Palmer Inc.  
-Kentville, NS  
Earth Signal Processing Ltd.  
-Calgary, AB  
Edmonton Reptile  
and Amphibian Society  
-Edmonton, AB  
Elmsdale Landscaping Limited  
-Elmsdale, NS  
Emerson Process Management  
-Calgary, AB  
Producers Pipelines Inc.  
-Estevan, SK  
Environnement Canada  
-Québec, QC  
Epscan Industries Ltd.  
-Fort St John, BC  
Estevan Credit Union Ltd.  
-Estevan, SK  
Ethical Funds Inc.  
-Vancouver, BC  
Evaz Group  
-Rankin Inlet, NT  
Exhibition Place  
-Toronto, ON  
F. Miller Excavating Ltd.  
-Vauxhall, AB  
Fabcor 2001 Inc.  
-Grande Prairie, AB  
Fergus Falls Lifers  
-Fergus Falls, MN  
FirstEnergy Capital Corp.  
-Calgary, AB  
Footner Forest Products Ltd.  
-High Level, AB  
Force Financière Excel ☼  
-Sherbrooke, QC  
Ford Motor Company of Canada,  
Limited  
-Oakville, ON  
Fraser Valley Roofing  
-Chilliwack, BC  
Friends of the St. Clair River ☼  
-Sarnia, ON  
Friends of the Wascana Marsh  
Incorporated ☼  
-Regina, SK  
Dr. David Friesen Family Foundation  
-Winnipeg, MB  
Friesens Corporation  
-Altona, MB  
G & F Financial Group Foundation  
-Burnaby, BC  
G.W. Cox Construction Ltd.  
-Lethbridge, AB  
Galfour Development Corporation  
-Edmonton, AB  
Gehring Bros. Estate Winery  
-Oliver, BC  
George Cedric Metcalfe Charitable  
Foundation  
-Toronto, ON  
Gibson Petroleum Company Ltd.  
-Hardisty, AB  
Giraffe Marketing and Promotion  
-Toronto, ON  
Global Mechanical Systems Ltd.  
-Moncton, NB  
Goodreau Excavating Ltd.  
-Tilbury, ON  
Gordon Barr Limited  
-Kingston, ON  
Gordon Capital Corporation  
-Vancouver, BC

Décédé ♣

Nouveau ☼

Niveau supérieur \*

En mémoire de ♣

Grand & Toy  
-Winnipeg, MB  
Great Western Tong Services (1987) Ltd.  
-Virde, MB  
The Green Family Charitable  
Foundation  
-Calgary, AB  
Green Lane Community Trust  
-Fingal, ON  
Greystone Managed Investments Ltd.  
-Regina, SK  
Gwichin Tribal Council  
-Inuvik, NT  
H. Wilson Industries  
-Fort McMurray, AB  
Fawcetts Lumber  
-Petitcodiac, NB  
H.J. Crabbe & Sons Ltd.  
-Bristol, NB  
Harvard Developments Inc.  
-Regina, SK  
Hawkes Blueberries Ltd. ☼  
-Amherst, NS  
Hefler Forest Products Ltd. ☼  
-Lower Sackville, NS  
Heritage Inn  
-Moose Jaw, SK  
Heritage Inn  
-Brooks, AB  
Highland Valley Copper  
-Logan Lake, BC  
Highland Valley Enhancement Fund  
-Kamloops, BC  
Highpoint Electric Ltd. ☼  
-Surrey, BC  
Hills Pharmacy  
-Aylmer, ON  
Hollywood Princess Convention  
& Banquet Centre Ltd.  
-Concord, ON  
Horizon Networks Group  
-Barrie, ON  
HR AdWorks Ltd.  
-Winnipeg, MB  
IGA Boucherie Chouinard Inc. ☼  
-Ste-Anne-de-Beaupré, QC  
IKON Office Solutions, Inc.  
-Winnipeg, MB  
Imperial Oil Resources  
-Bonnyville, AB  
Imperial Oil Resources Limited ☼  
-Calgary, AB  
Inland Cement Limited  
-Edmonton, AB  
InterfaceFLOR Commercial ☼  
-Belleville, ON  
Intier Automotive Seating  
-Tecumseh, ON  
Inuvialuit Development Corporation  
-Inuvik, NT  
Ipsos-ASI, Ltd.  
-Montréal, QC  
Ipsos-Reid Corporation  
-Winnipeg, MB  
Ivanhoe Cambridge  
-Toronto, ON  
J.C. Auctions Inc.  
-Cochrane, AB  
J.G.L. Livestock  
-Moose Jaw, SK  
Jim Bertram & Sons Construction Inc.  
-Midhurst, ON  
Jim Hartum Trucking  
-Beaverlodge, AB

JTB International (Canada) Ltd.  
-Vancouver, BC  
Kenting Energy Services Inc.  
-Calgary, AB  
King Electric Lethbridge Ltd.  
-Lethbridge, AB  
Kinsmen Club of Englehart  
-Englehart, ON  
Kiwanis Club of Winnipeg  
Incorporated ☼  
-Winnipeg, MB  
Kohler International Windows ☼  
-Debert, NS  
KPMG  
-Prince George, BC  
Kroeker Farms Limited  
-Winkler, MB  
Lacasse Printing Company Ltd.  
-Tecumseh, ON  
Lafarge Canada ☼  
-Nanaimo, BC  
Lafarge - Bath Cement Plant  
-Bath, ON  
Lafarge Canada Inc.  
-Havelock, NB  
Lakeport Brewing Ltd. ☼  
-Toronto, ON  
Lakewood Hunt Club  
-Oshawa, ON  
Lanxess Inc.  
-Sarnia, ON  
Laurentian Duck Club  
-Wolfe Island, ON  
Ledwidge Lumber Company Ltd.  
-Enfield, NS  
Legacy Bows Group Inc. ☼  
-Winnipeg, MB  
Leon Judah Blackmore Foundation  
-Vancouver, BC  
Liteco  
-Fredericton, NB  
Longford Reserve Ltd.  
-Hamilton, ON  
Loyal Order of the Moose - Ponoka  
-Ponoka, AB  
Loyal Order of the Moose - Chapleau  
-Chapleau, ON  
Lyle Grover & Sons Construction Ltd.  
-Hanna, AB  
M & T Feed Lot Ltd.  
/ Thompson Family  
-Moose Jaw, SK  
Mair Jensen Blair LLP  
-Kamloops, BC  
Makwa River Outfitters Ltd.  
-Makwa, SK  
Manitoba Habitat Heritage  
Corporation  
-Winnipeg, MB  
Manitoba Conservation  
-Winnipeg, MB  
Manitoba Home Builders' Association  
-Winnipeg, MB  
Marid Industries Limited  
-Windsor Junction, NS  
Mark's Work Wearhouse  
-Brooks, AB  
Mark's Work Wearhouse  
-Calgary, AB  
Martens Asphalt Ltd.  
-Chilliwack, BC  
Mattheis Engineering Ltd  
-Duchess, AB

McLennan Ross Barristers & Solicitors  
-Edmonton, AB  
McNaught Pontiac Buick Cadillac Ltd.  
-Winnipeg, MB  
McNiven Excavating Ltd.  
-Vauxhall, AB  
Meadow Lake Wildlife Federation  
-Meadow Lake, SK  
Meubles Canadel Inc.  
-Louiseville, QC  
Meyers, Norris, Penny & Company  
-Killarney, MB  
MacDonald Harland Engineering Inc.  
-Charlottetown, PE  
Millar, Homynyk, Keeley Associates Ltd.  
-Edmonton, AB  
Middlesex Stewardship Council  
-Aylmer, ON  
Mizon Machine Inc.  
-Tecumseh, ON  
Modern Enterprises Limited  
-Moncton, NB  
Molson Breweries  
-Vancouver, BC  
Molson Saskatchewan Brewery Ltd.  
-Regina, SK  
Mountain Equipment Co-op  
-Vancouver, BC  
Murray GM  
-Moose Jaw, SK  
New Brunswick Coal Co. Ltd. ☼  
-Minto, NB  
New Brunswick Wildlife Federation  
-Moncton, NB  
Nor-Chris Holdings Inc.  
-Edmonton, AB  
Northern Lights Casino  
-Prince Albert, SK  
Norwite Contracting Ltd.  
-Surrey, BC  
Norwood Hotel ☼  
-Winnipeg, MB  
Nova Scotia Habitat Conservation Fund  
-Kentville, NS  
Oak's Inn (Wallaceburg) Inc.  
-Wallaceburg, ON  
Old Orchard Inn  
-Wolfville, NS  
Omineca Source for Sports  
-Vanderhoof, BC  
On Site Camp Services Inc.  
-Fort St John, BC  
Onondaga Farms (Gil Henderson)  
-St George Brant, ON  
Ontario Soil & Crop  
Improvement Association  
-Guelph, ON  
ONYX Industries Inc.  
-Lévis, QC  
Optimist Clubs of Winnipeg Inc  
-Winnipeg, MB  
P H Armstrong Motors Ltd. ☼  
-New Liskeard, ON  
P.V.I. International Inc.  
-Ardrossan, AB  
Pacifica Paper Inc.  
-Port Alberni, BC  
Peace River Regional District  
-Fort St John, BC  
Prince Edward Island Wildlife  
Conservation Fund  
-Charlottetown, PE  
Petersen Pontiac Buick GMC (Alta)  
-Sherwood Park, AB

Resources Group Inc.  
-Waskada, MB  
Pharmasave Drugs  
-Moose Jaw, SK  
Picture It  
-Dawson Creek, BC  
Pierceys ☼  
-Dartmouth, NS  
Pinnacle Resources Ltd.  
-Calgary, AB  
Prairie Coal Ltd.  
-Estevan, SK  
Prairie Schooner Delivery & Moving  
-Moose Jaw, SK  
Prince Sheet Metal & Heating Ltd.  
-Prince George, BC  
Pro-Comm Solutions Inc.  
-Medicine Hat, AB  
Project Second Life Society  
-Andrew, AB  
Provincial Helicopters Ltd.  
-Lac du Bonnet, MB  
Provincial Treasurer  
of Prince Edward Island  
-Charlottetown, PE  
Qwest Helicopters Inc.  
-Fort Nelson, BC  
R.L. Cushing Millwork Co. Ltd.  
-Moose Jaw, SK  
Raymond Chabot Grant Thornton  
-Montréal, QC  
RBC Financial Group  
-Prince George, BC  
RBC Financial Group  
-Moose Jaw, SK  
RBC Financial Group  
-Fredericton, NB  
RBC Financial Group  
-Deep Bay, BC  
Prairie Farm Rehabilitation  
Administration  
-Regina, SK  
Reddin Farm Equipment Limited  
-Stratford, PE  
Redhead Equipment Ltd.  
-Regina, SK  
Regent Custom Cresting Ltd.  
-Brandon, MB  
Reiman Investments Ltd.  
-Moose Jaw, SK  
Rempel Bros Construction ☼  
-Saskatoon, SK  
Rent A Chef  
-Gagetown, NB  
Les Restaurants René Boisvert Inc. ☼  
-Donnacona, QC  
Richardson's Jewellery  
-Camrose, AB  
Rick's Well Servicing Ltd.  
-Virde, MB  
Robar Countertops Ltd.  
-Bridgewater, NS  
Roche Limitée Groupe-Conseil  
-Québec, QC  
Rocky Travel Specialists  
-Rocky Mountain House, AB  
Rodney Enterprises Limited ☼  
-Dartmouth, NS  
Rogers Group of Companies  
-Don Mills, ON  
Ross Agri Supplies (Camrose) Inc. ☼  
-Camrose, AB  
Rotary Club of Fredericton  
-Fredericton, NB

Rotary Club of Winnipeg ☼  
-Winnipeg, MB  
Royal LePage Commercial  
-Edmonton, AB  
Saskatchewan Indian Gaming  
Authority Inc.  
-Saskatoon, SK  
Scierie Adrien Arsenaault Ltée  
-Balmoral, NB  
ScotiaMcLeod Inc.  
-Fredericton, NB  
Scotia Tile and Terrazzo Limited ☼  
-Dartmouth, NS  
Scotiabank  
-Abbotsford, BC  
Scotiabank  
-Ottawa, ON  
Scotiabank ☼  
-Orangeville, ON  
Scotiabank  
-Saint John, NB  
Scotiabank  
-Simcoe, ON  
Scotiabank  
-Toronto, ON  
Secan Association  
-East St Paul, MB  
Shannahans Investigation & Security Ltd.  
-Mount Pearl, NL  
Shape Properties Corporation  
-Vancouver, BC  
Shaw Pipe Protection Ltd.  
-Calgary, AB  
Shell Canada Limited  
-Calgary, AB  
Shell Canada Limitée  
-Montréal, QC  
Shimano Canada  
-Whitby, ON  
Simcoe & District Fish & Game Club  
-Simcoe, ON  
Simon Imports Limited  
-Winnipeg, MB  
Smith Carter Architects & Engineers  
-Winnipeg, MB  
South Saskatchewan Wildlife Association  
-Moose Jaw, SK  
Spruce Grove Fish  
& Game Association ☼  
-Spruce Grove, AB  
St. Marys Cement Inc.  
-Toronto, ON  
Stone Productions  
-James River Bridge, AB  
Stubblejumper Enterprises Ltd.  
-Whitehorse, YT  
Suds N' Tubs Inc.  
-Grande Prairie, AB  
SuperPages  
-Medicine Hat, AB  
SupremeX Inc.  
-Winnipeg, MB  
Sustainable Resource Development  
-Edmonton, AB  
Sutton Group Life Style Real Estate Ltd.  
-Port Perry, ON  
Tartan Drywall Ltd.  
-Dartmouth, NS  
TD Canada Trust  
-Fredericton, NB  
TD Friends of the Environment  
Foundation (Brantford Chapter)  
-Brantford, ON

Décédé ✶

Nouveau ☼

Niveau supérieur ✶

En mémoire de ✶

TD Friends of the Environment  
Foundation (Orangeville Chapter)  
-Orangeville, ON  
TD Friends of the Environment  
(Simcoe/Waterford Chapter)  
-Waterford, ON  
TD Friends of the Environment  
Foundation (Brandon Chapter)  
-Brandon, MB  
TD Friends of the Environment  
Foundation (Woodstock/Ingersoll  
Chapter)  
-Woodstock, ON  
TD Friends of the Environment  
Foundation (Lambton County Chapter)  
-Forest, ON  
TD Friends of the Environment  
Foundation (Ottawa Chapter)  
-Hawkesbury, ON  
TD Friends of the Environment  
Foundation (Delhi/Tillsonburg Chapter)  
-Delhi, ON  
TD Friends of the Environment  
Foundation (Saskatoon Chapter) ☼  
-Saskatoon, SK  
Tembec  
-Mattawa, ON  
The Alberta Reptile  
and Amphibian Society  
-Calgary, AB  
The Cadillac Fairview Corporation  
Limited  
-Toronto, ON  
The Joe Brain Foundation  
-Winnipeg, MB  
The Michael Nesbitt Family  
-Winnipeg, MB  
The Victoria Foundation  
-Victoria, BC  
Thompson & Wagner Financial Service  
-Fairview, AB  
Trado Holdings Ltd.  
-Fredericton, NB  
TransCanada Pipelines  
-Richardson, SK  
Transline Pipeline  
& Oil Field Construction  
-Redcliff, AB  
Trenton Kiwanis Club  
-Trenton, ON  
Tri-Province Enterprises Ltd.  
-Moncton, NB  
Trillium Mutual Insurance Company  
-Formosa, ON  
Tritor Management Inc.  
-Markham, ON  
Trout Unlimited Canada  
-Charlottetown, PE  
Truax Company Inc.  
-New Hope, MN  
Truefoam Limited  
-Dartmouth, NS  
Trumpeter Swan Sentinel Society  
-Comox, BC  
TSH totten sims hubicki associates  
-Kingston, ON  
United Rentals  
-Kingston, ON  
Vancouver Port Authority  
-Vancouver, BC  
Vauxhall Co-op Petroleum Ltd.  
-Vauxhall, AB  
Velocity Machining and Welding Inc.  
-Dartmouth, NS

Voyages Expert Sécurité Financière ☼  
-Sherbrooke, QC  
Vriend Enterprises  
-King City, ON  
W.B. Webber & Son Ltd.  
-Brandon, MB  
Wabi Development Corporation ☼  
-New Liskeard, ON  
Walchuk Masonry Ltd.  
-Moose Jaw, SK  
Walper-Bossence Law Firm  
-Moose Jaw, SK  
Ward Agencies  
-Virden, MB  
Waste Management  
-Stittsville, ON  
Watrous Mainline Motor Products  
-Watrous, SK  
Weldwood of Canada Ltd.  
-Vancouver, BC  
Charlie Spiring  
& Wellington West Capital Inc.  
-Winnipeg, MB  
Westcoast Energy Inc.  
-Calgary, AB  
Western Canadian Consulting  
-Swift Current, SK  
Westor Plumbing and Heating Ltd.  
-Mississauga, ON  
Weyerhaeuser Company Limited  
-Grande Cache, AB  
Weyerhaeuser Company Limited  
-Vancouver, BC  
White Owl Service Ltd.  
-Virden, MB  
Wing & Trout Outfitters ☼  
-Vanderhoof, BC  
Winnipeg Building & Decorating Ltd.  
-Winnipeg, MB  
Winnipeg Jets  
Goals for Kids Foundation  
-Winnipeg, MB  
Woodbridge Foam Corporation  
-Mississauga, ON  
Zarski's Body Shop Ltd. ☼  
-Camrose, AB  
Ziggie Studios  
-Fairview, AB

Décédé 🍂

Nouveau ☼

Niveau supérieur \*

En mémoire de ✚

## PRIX SARCELLE (DONS DE PRODUITS ET SERVICES)

Les prix Sarcelle sont présentés aux particuliers, aux sociétés commerciales et aux organismes pour une contribution à vie à des niveaux de 5 000 \$ ou plus en produits ou services. Plusieurs de ces dons aident à améliorer les activités locales de collecte de fonds de CIC. La liste suivante reconnaît les contributions reçues jusqu'au 31 décembre 2008.

## SARCELLE DIAMANT (1 000 000 \$ – 9 999 999 \$)

### Particuliers

Estate of Daryl Kenneth Seaman  
-Calgary, AB  
Jim & Jean Spring  
-Aurora, ON

### Sociétés et fondations

Alta Industriel Ltée  
-Montréal, QC  
Concordia Construction Inc. ✪  
-Montréal, QC  
ESRI Canada Limited  
-Toronto, ON  
Viterria  
-Regina, SK

## SARCELLE PLATINE (500 000 \$ – 999 999 \$)

### Particuliers

Anonyme  
-Delta, BC  
Vern Bailey  
-Thessalon, ON  
Ron Barker  
-Grande Prairie, AB  
Estate of Margaret Bowthorpe ✪  
-Round Hill, AB  
Leonard Lockhart  
-Moncton, NB  
Steve Mason  
-Maple Ridge, BC  
Barry A. Morrison  
-Toronto, ON  
Hiram Nelson  
-Victoria, BC  
Kathleen Nelson  
-Victoria, BC  
Al & Joyce Thorssen  
-Yakima, WA  
Donald L. Wheatley  
-Westbank, BC

### Sociétés et fondations

156732 Canada Inc.  
-Montréal-Nord, QC  
GERI Partnership  
-Vancouver, BC  
Imperial Oil Resources Limited  
-Calgary, AB  
Inland Cement Limited  
-Edmonton, AB

Irving Oil Limited  
-Saint John, NB  
Ministry of Transportation  
-Victoria, BC  
Wildlife Habitat Canada  
-Ottawa, ON

## SARCELLE ÉMERAUDE (250 000 \$ – 499 999 \$)

### Particuliers

R.A.N. Bonnycastle  
-Calgary, AB  
Bill Brown ✪  
-Calgary, AB  
Duncan Chisholm  
-Pasadena, NL  
Robert Coleman  
-Prince George, BC  
Robert Derksen  
-Vanderhoof, BC  
Brian Fehr  
-Vanderhoof, BC  
David Fehr  
-Vanderhoof, BC  
Ken & Jasmine Ferris  
-Prince George, BC  
Faith Freeman  
-Oliver, BC  
William D. Jackson  
-Kettleby, ON  
Ken Knight  
-Winnipeg, MB  
Don Legere  
-Kanata, ON  
Roy Lough  
-Thunder Bay, ON  
Walter Palubiski  
-Corvallis, OR  
Howard Pearl  
-Toronto, ON  
William J. Shuttleworth ✪  
-Nelson, BC  
Richard B. Threthewey  
-Maple Ridge, BC  
Dale Unruh  
-Fort McMurray, AB

### Sociétés et fondations

Access Cable  
-Regina, SK  
Kelkyd Holdings Ltd  
-Regina, SK  
Monsanto Canada Inc.  
-Winnipeg, MB  
Ritchie Brothers Auctioneers  
-Grande Prairie, AB  
Rosway Ventures  
-Surrey, BC  
Western Irrigation District ✪  
-Strathmore, AB

## SARCELLE OR (100 000 \$ – 249 999 \$)

### Particuliers

Brian Atyeo  
-Indian Harbour, NS

Robert Bateman  
-Salt Spring Island, BC  
Arnold Bells  
-Wainwright, AB  
Gordon Benn  
-Fort Saskatchewan, AB  
Ken Bergestad  
-Prince George, BC  
Finn Bergestad  
-Parksville, BC  
Marvin Betz  
-Stouffville, ON  
John Charlton  
-Brooks, AB  
Keith Connors  
-Prince George, BC  
Leo De Jong  
-Terrace, BC  
Tammy Fehr  
-Vanderhoof, BC  
Penny Fehr  
-Vanderhoof, BC  
Guenther Auction Services  
-Lanigan, SK  
Brian Guenther  
-Lanigan, SK  
Paul Heit  
-Vanderhoof, BC  
Garry Hess  
-London, ON  
Donald Hooper  
-Kingston, ON  
Douglas C. Johnson  
-Prince George, BC  
John Lauterborn  
-Leduc, AB  
Milo Mahlum  
-Wadena, SK  
Colin & Desmond McCaffrey  
-Edmonton, AB  
John & Doreen Morgan  
-Kingston, ON  
Brad Nick  
-Maple Ridge, BC  
Glenn Norton  
-Fort Saskatchewan, AB  
Frank & Nanitta Pachmayr  
-Monrovia, CA  
Hill & Dawn Radford  
-Regina, SK  
In Memory of Frank W. Ritchie ✪  
-Ottawa, ON  
Gino Romano  
-Montréal-Nord, QC  
Mearl W. Rooney, Jr.  
-Thunder Bay, ON  
Jamie L. Ross  
-Port Perry, ON  
Freda Sharp  
-Vancouver, BC  
Keith Spencer  
-Vanderhoof, BC  
Douglas Squirrel  
-Jenner, AB  
Arthur Vickers  
-Duncan, BC  
Hank Walker ✪  
-Newbury, MA  
Paul S.W. Zalesky  
-West Vancouver, BC  
Devina Zalesky  
-Vancouver, BC

### Sociétés et fondations

Afton Operating Corporation  
-Kamloops, BC  
CN  
-Edmonton, AB  
CN  
-Montréal, QC  
Ford Motor Company  
of Canada, Limited  
-Oakville, ON  
JMP Marketing Services Limited  
-Burnaby, BC  
Iunctus Geomatics Corp.  
-Lethbridge, AB  
John Labatt Limited  
-London, ON  
La Brasserie Molson du Québec Ltée  
-Montréal, QC  
Mediacom  
-Toronto, ON  
Mill Pond Press  
-Venice, FL  
Mordyck Auctions Ltd.  
-Ile Des Chenes, MB  
PricewaterhouseCoopers  
-Vancouver, BC  
Renfro Canada Inc. ✪  
-Toronto, ON  
Ron Kanerva (The Shop)  
-Sudbury, ON  
Russell Stover Candies, Inc.  
-Kansas City, MO  
Toromont Cat  
-Winnipeg, MB  
Yamaha Motor Canada Ltd. ✪  
-Toronto, ON

## SARCELLE ARGENT (25 000 \$ – 99 999 \$)

### Particuliers

Nabil Akkad  
-Udhailiyah, Saudi Arabia  
Djeminié Arie  
-Eagle Bay, BC  
Fraser Baikie  
-Westmount, QC  
Ron Barthalow  
-Carbon, AB  
Robert Billings ✪  
-Melfort, SK  
Tom D. Bird  
-Bowser, BC  
Phil Bleau  
-Regina, SK  
Les Brittan  
-Port Hope, ON  
Rick Brown  
-Winnipeg, MB  
Ivor Bruhaug  
-Nanaimo, BC  
Fred Budz ✪  
-Rose Valley, SK  
Peter Burletoff  
-Emerald Park, SK  
Andy Carter  
-Amherst, NS  
Mary Clappa  
-Vancouver, BC  
Sue Coleman  
-Victoria, BC

Décédé ✪

Nouveau ✪

Niveau supérieur ✪

En mémoire de ✪

Brian Conlin  
 -New Liskeard, ON  
 Brent J. Cottrill  
 -Wallace, NS  
 Ronald Curtis  
 -Manotick, ON  
 Robert J. Deluce  
 -Toronto, ON  
 Royal Derhak  
 -Brandon, MB  
 Roger Desjardins  
 -Louiseville, QC  
 Pierre Dufresne  
 -McMasterville, QC  
 Mac & Susan Dunfield  
 -Riverview, NB  
 George R. Eaton  
 -Caledon Village, ON  
 John Craig Eaton  
 -Toronto, ON  
 David Farrell  
 -Yorkton, SK  
 Robert C. Faulkner  
 -Vancouver, BC  
 Debi Fitzgerald  
 -Peterborough, ON  
 Lloyd Fitzgerald  
 -Lower Woodstock, NB  
 Don Fletcher  
 -Dauphin, MB  
 Dow Foster  
 -Wakefield, NB  
 Kelly Foster  
 -Saskatoon, SK  
 Gordon Fraser  
 -Fort Saskatchewan, AB  
 Krista Geroe-Taylor  
 -Mississauga, ON  
 Arthur Gill  
 -Surrey, BC  
 Al Glassford ♦  
 -Scarborough, ON  
 Pierre Gloutney  
 -Terrasse-Vaudreuil, QC  
 Ronald D. Glowe \*  
 -Okanagan Falls, BC  
 Richard Goldney  
 -Qualicum Beach, BC  
 John W. Goldsmith  
 -Toronto, ON  
 Robert Goode \*  
 -Conville, AZ  
 A. Peter Gough  
 -Glen Haven, NS  
 Dr. Damien Gynane  
 -Sherwood Park, AB  
 Wayne Harling  
 -Nanaimo, BC  
 Tom Harrison, Sr. ♦  
 -Napanee, ON  
 E.A. Ted Herriott  
 -Port Severn, ON  
 Derrick Hewitt  
 -Conception Bay South, NL  
 Dr. Gary M. Houston  
 -Maple Creek, SK  
 R.W. Howard  
 -Etobicoke, ON  
 Barry Hubick \*  
 -Regina, SK  
 Estate of Owen Hughes ♦  
 -Calgary, AB  
 Brant Hurlburt  
 -Fort MacLeod, AB

Ken E. Hurlburt  
 -Fort MacLeod, AB  
 Donald Irwin  
 -Chatham, ON  
 Ken Jeffery ♦  
 -Bath, ON  
 William Jensen, Mary Cooper  
 & Katherine Handley  
 -Edmonton, AB  
 Bradley Johansen  
 -Port Coquitlam, BC  
 Brian W. Jones  
 -Coldwater, ON  
 Daniel Joyal  
 -Saint-Constant, QC  
 Peter Kabatoff  
 -Maple Ridge, BC  
 Andy Kaye  
 -East St Paul, MB  
 Robert C. Keirstead  
 -Marbank, ON  
 Gordon Kerr  
 -Telkwa, BC  
 Andrew Kiss  
 -Abbotsford, BC  
 Karl Kmiec ♦  
 -New Westminster, BC  
 Peter Kruuk  
 -Markham, ON  
 Ron Lace  
 -Courtice, ON  
 Mía La  
 -Demorestville, ON  
 Yvette Lantz  
 -Ladysmith, BC  
 G. Blair Ledingham  
 -Delta, BC  
 Charles & Joanne Lobdell  
 -Biggar, SK  
 Ian D. MacPherson  
 -Stouffville, ON  
 Louis Matte  
 -St-Joachim-de-Montmorency, QC  
 Geoffrey M. Maxwell  
 -Duncan, BC  
 Colin McCaffrey  
 -Sherwood Park, AB  
 James McDavid  
 -Victoria, BC  
 Peter D. McGregor  
 -Renfrew, ON  
 George McLean  
 -Bognor, ON  
 Bill McMurray (Riverside Galleries)  
 -Richmond, BC  
 Sidney J. Mendelson  
 -Toronto, ON  
 Dalia Meredith  
 -Victoria, BC  
 Dr. George M. Merry  
 -Wolfe Island, ON  
 Paul Molnar  
 -Thunder Bay, ON  
 Randy Moody  
 -Winnipeg, MB  
 William K. Mortlock  
 -Peterborough, ON  
 Dave Nick  
 -Mission, BC  
 Ernie Nick  
 -Port Coquitlam, BC  
 Ralph Oberle  
 -Shaunavon, SK

Chong Ong  
 -Richmond, BC  
 William & Carol Orway  
 -Merritt, BC  
 Eldon Pace ♦  
 -Shubenacadie, NS  
 Arnar Palsson ♦  
 -Winnipeg, MB  
 Ray Paslowski  
 -Osage, SK  
 Del Patton  
 -Major, SK  
 Alan D. Plaxton  
 -Toronto, ON  
 Tony Pliszka  
 -Mississauga, ON  
 Philip Plourde \*  
 -Banff, AB  
 Edwin Purvis  
 -Headingley, MB  
 Claude Quenneville  
 -Ste-Barbe, QC  
 Harold Raper  
 -Fredericton, NB  
 Charlie Rapsky  
 -Sudbury, ON  
 Dave Reidie  
 -St Albert, AB  
 John Reuben  
 -Moosonee, ON  
 Brian Robbins  
 -Aurora, ON  
 Thomas S. Sadler  
 -Strathmore, AB  
 Wayne Saito  
 -Port Coquitlam, BC  
 Jim Samaroden  
 -Fort McMurray, AB  
 Robert Samms  
 -Lloydminster, AB  
 Anthony & Vicki Saunders  
 -Comox, BC  
 Claire Savard  
 -Québec, QC  
 Myron Schmalz  
 -Prince Albert, SK  
 Estate of Daryl Kenneth Seaman ♦  
 -Calgary, AB  
 Frederick L. Sharp  
 -Vancouver, BC  
 F.S. Sharpe  
 -Victoria, BC  
 Darcy Shaver (Tamarack Trail  
 Gallery & Framing)  
 -Lacombe, AB  
 Mike Shea  
 -Bragg Creek, AB  
 Stu Shelley ♦  
 -Delta, BC  
 Gaétan Simard  
 (Ganesh Art Encadrements)  
 -Québec, QC  
 John D. Simkins  
 -Prince George, BC  
 Duncan W. Sinclair  
 -Aylmer West, ON  
 Mark Sloat  
 -Maugerville, NB  
 Thomas G. Smith  
 -Beaulac-Garthby, QC  
 Wes Spencer  
 -Edmonton, AB  
 William Spencer  
 -Calgary, AB

David Stevens  
 -Cumberland, BC  
 Bill Stewart  
 -Englehart, ON  
 Donald Stewart  
 -West Vancouver, BC  
 J.M. Stewart  
 -Etobicoke, ON  
 David F. Stickles ♦  
 -Port Coquitlam, BC  
 Doug Street  
 -Delta, BC  
 Kim Tang  
 -Vancouver, BC  
 Rick Taylor  
 -Kaslo, BC  
 Creighton Taylor \*  
 -Owen Sound, ON  
 Les Thomas  
 -Bragg Creek, AB  
 Col. Don Thomas  
 -Truro, NS  
 Tim Topornicki  
 -Etobicoke, ON  
 Pierre Tremblay  
 -St Albert, AB  
 Elizabeth Trethewey  
 -Maple Ridge, BC  
 Alan Trethewey ♦  
 -Abbotsford, BC  
 Donald and Terisa Turner  
 -Silver Valley, AB  
 Leonard G. Ugarenko  
 -Silver Spring, MD  
 Jim & Sylvia Van Houten ♦  
 -Tamworth, ON  
 Tom Van Tighem  
 -Calgary, AB  
 Jake J. Vandenbrink  
 -Brooklin, ON  
 William Varda  
 -North Vancouver, BC  
 Kathleen Verlaan  
 -North Vancouver, BC  
 Richard N. Waterous  
 La Réserve Beauchêne  
 -Brantford, ON  
 Iain Weir-Jones  
 -Vancouver, BC  
 Brent Weiss  
 -Maple Creek, SK  
 Wally Wells ♦  
 -Brooks, AB  
 Dan Wild  
 -Delta, BC  
 Don Wilkins  
 -Davidson, SK  
 Delton & Cathy Wolff  
 -Dapp, AB  
 Tom & Pat Worden  
 -Courtice, ON  
 Tad Yesaki  
 -Richmond, BC  
 David Young ♦  
 -Oyama, BC

**Sociétés et fondations**

101105170 Saskatchewan Ltd. ♦  
 -North Battleford, SK  
 American Airlines  
 -Mississauga, ON

Anonyme  
 -Toronto, ON  
 Avco Financial Services Canada Inc.  
 -London, ON  
 BC Pontiac Buick GMC Dealers  
 -Vancouver, BC  
 Black's Furs Limited  
 -Prince George, BC  
 Blacksheep Strategy Inc. \*  
 -Winnipeg, MB  
 Brewster Transportation & Tours  
 -Banff, AB  
 Calm Air International Limited  
 -Thompson, MB  
 Canadian North Airlines  
 -Iqaluit, NU  
 Canadian North Airlines  
 -Norman Wells, NT  
 Canadian North Airlines  
 -Yellowknife, NT  
 Carbon Copy Decoys  
 -Carbon, AB  
 Central Mountain Air Services Ltd.  
 -Smithers, BC  
 CFCW Radio  
 -Edmonton, AB  
 Chaseheld Equity Ltd.  
 -Saskatoon, SK  
 Clearwater Publishing Inc.  
 -Calgary, AB  
 First Air  
 -Yellowknife, NT  
 Flint Hills Resources Canada LP  
 -Calgary, AB  
 IBM Canada Ltd.  
 -Winnipeg, MB  
 IVI Inc.  
 -Montréal, QC  
 J.N.R. Publishing  
 -Edmonton, AB  
 Jackson's Extraordinary Custom Framing  
 -Spruce Grove, AB  
 Kukuzans Hunting Safaris and Tours \*  
 -Bethlehem, South Africa  
 La Société d'expansion commerciale  
 -Montréal, QC  
 Labatt's Alberta Brewery  
 -Edmonton, AB  
 Lakeport Brewing Ltd. ♦  
 -Toronto, ON  
 Langara Fishing Lodge  
 -Richmond, BC  
 Larry's Gulch Lodge ♦  
 -Fredericton, NB  
 MacDon Industries  
 -Winnipeg, MB  
 Mortlock Construction (1978) Ltd.  
 -Peterborough, ON  
 National Tobacco Company Limited  
 -Calgary, AB  
 Neil Kramer Auction Sales Ltd.  
 -North Battleford, SK  
 Ontario Northland Transportation  
 Commission  
 -North Bay, ON  
 Ontario OUT OF DOORS  
 -Toronto, ON  
 Phoenix Fence (1986) Ltd.  
 -Edmonton, AB  
 Pourvoirie du Lac Geneviève  
 -L'Île d'Anticosti, QC  
 La réserve Beauchêne  
 -Témiscaming, QC

Décédé ♦

Nouveau ♦

Niveau supérieur \*

En mémoire de ♦

RM of St. Andrews #287  
 -Rosetown, SK  
 Seagram Distillers Ltd.  
 -Toronto, ON  
 Select Wine Merchants Ltd.  
 -Vancouver, BC  
 Shearwater Marine Group  
 -Richmond, BC  
 Smurfit-Stone Container Canada Inc.  
 -Bathurst, NB  
 Software AG (Canada) Inc.  
 -Cambridge, ON  
 Sportchief Canada  
 -Marieville, QC  
 Sports Scene Publications Inc. ☼  
 -Edmonton, AB  
 Sunpine Forest Products  
 -Sundre, AB  
 Sunwapa Broadcasting  
 -Edmonton, AB  
 The Sign Cellar  
 -Stony Plain, AB  
 The Sun Times  
 -Owen Sound, ON  
 Vancouver Canucks  
 -Vancouver, BC  
 Vicker Community Chevrolet  
 -Winnipeg, MB  
 West Coast Fishing Resorts  
 -Richmond, BC  
 West York Chevrolet Inc.  
 -Toronto, ON  
 WestJet  
 -Calgary, AB  
 Wilderness Packing Ltd.  
 -Fort St John, BC  
 Wildfowl Art Gallery  
 -St Albert, AB  
 Zoom Média Inc.  
 -Montréal, QC

**SARCELLE BRONZE**  
 (10 000 \$ – 24 999 \$)

**Particuliers**

Roger Alexandre  
 -Saint-Jean-sur-Richelieu, QC  
 Arnold E. Alward  
 -Havelock, NB  
 Dr. R. Brian Andrews  
 -Nanaimo, BC  
 Anonyme  
 -Delta, BC  
 Steve Appleby ☼  
 -Bristol, NB  
 David J. Armstrong \*  
 -St Albert, AB  
 William P. Artis, Sr.  
 -Urbandale, IA  
 Joyce Atchison  
 -Burnaby, BC  
 Richard Augustyn  
 -Calgary, AB  
 Douglas Bacon  
 -Rothesay, NB  
 Margaret Baile  
 -Yellowknife, NT  
 Frank Baldwin  
 -Lockport, MB  
 Russ Bannock  
 -Toronto, ON

Lawrence T. Beckett  
 -Ingersoll, ON  
 Robert Begg  
 -Pitt Meadows, BC  
 Paul-Émile Bélanger  
 -St-Augustin-de-Desmaures, QC  
 Charlie Belsham ☼  
 -Fort Fraser, BC  
 Marlene Benn  
 -Fort Saskatchewan, AB  
 Murray & Esther (☉) Bercovich  
 -Regina, SK  
 Yves Bergeron  
 -St-Albert, QC  
 Lage Bergestad  
 -Parkville, BC  
 Buddy Bergner  
 -Ashern, MB  
 Craig & Mary Jean Berke  
 -St Albert, AB  
 John A. Berry  
 -Edmonton, AB  
 André Biron  
 -La Sarre, QC  
 Yvon Biron  
 -Gatineau, QC  
 Michel Bissonnette  
 -Gatineau, QC  
 Michael R. Blake  
 -Toronto, ON  
 Walter T. Bojsza  
 -Campbell River, BC  
 Marc-Yvon Bordeleau ☼  
 -La Sarre, QC  
 Gary Bostrom  
 -Timmins, ON  
 Denis Boulanger  
 -L'Isle-aux-Grues, QC  
 Gary K. Bowden  
 -Surrey, BC  
 Barry Bowerman  
 -Lively, ON  
 Joseph Boyce  
 -Saint John, NB  
 Marian Boychuk  
 -Nanaimo, BC  
 Ron Boychuk ☼  
 -Nanaimo, BC  
 John D. Bradley  
 -Chatham, ON  
 Pam Brandrick  
 -Fort Frances, ON  
 Gilbert Breton  
 -Victoriaville, QC  
 Terry Brimacombe  
 -Campbell River, BC  
 R. Paul Brisco  
 -London, ON  
 David Broderick  
 -Alberton, PE  
 Vern & Joan Brown  
 -Moose Jaw, SK  
 Pat Brown  
 -Hilton Beach, ON  
 Larry Buchinski  
 -Endeavour, SK  
 Mark Buleziuk  
 -Winnipeg, MB  
 T. Donald Bulloch ☼  
 -Winnipeg, MB  
 Valerie Burgardt  
 -Kindersley, SK  
 Brian & Jennifer Burke  
 -Toronto, ON

Ron Burleigh  
 -New Hazelton, BC  
 Bob Burletoff  
 -Blaine Lake, SK  
 Harold Burrill ☼  
 -Tillsonburg, ON  
 W.H. Caine  
 -Edmonton, AB  
 Dan Cairnie  
 -Kamloops, BC  
 Hugh Cameron  
 -Fredericton, NB  
 Gordon Cameron  
 -Tompkins, SK  
 Lloyd R. Campbell  
 -Fairview, AB  
 Gary Candido  
 -Kamloops, BC  
 Gene Canning  
 -Havelock, ON  
 Elaine Carr  
 -Creston, BC  
 Brenda Carter  
 -Merrickville, ON  
 Réal Castonguay  
 -Gatineau, QC  
 Bruce Cathcart  
 -Kemptville, ON  
 Morley Chang  
 -Burnaby, BC  
 Duncan Chisholm  
 -Bridgewater, NS  
 Vernon Chisholm  
 -Oromocto, NB  
 Barbara Chupa  
 -Oshawa, ON  
 Brian Clampitt  
 -Alix, AB  
 Rémi Clark  
 -Québec, QC  
 Donald Cochrane  
 -Port Perry, ON  
 Richard Cole  
 -Calgary, AB  
 Bud Colquhoun  
 -Englehart, ON  
 Joan Connors  
 -Prince George, BC  
 William A. Cooper  
 -Wickham, NB  
 John Copithorne  
 -Cochrane, AB  
 Mario Cortellucci ☼  
 -Concord, ON  
 Ivan Cottreau  
 -Arcadia, NS  
 Dennis R. Coughlin  
 -Fort Saskatchewan, AB  
 James F. Courtney  
 -Alberton, PE  
 Patrick Cox  
 -Gem, AB  
 Jessie Cox-Frans ☼  
 -Nanaimo, BC  
 Don Craig  
 -Sandy, UT  
 Ian Crokam  
 -Minesing, ON  
 Joanne Crokam  
 -Minesing, ON  
 Vince Cropp ☼  
 -Moose Jaw, SK  
 Stephen Crutcher  
 -Apple Hill, ON

Graham J. Dallimore  
 -West Vancouver, BC  
 Tom Davidson, Jr. ☼  
 -King City, ON  
 Claudio De Marchi  
 -Etobicoke, ON  
 Julius DeBaar  
 -Coquitlam, BC  
 Dennis E. Deegan  
 -Victoria, BC  
 Tom DeLong  
 -Saint John, NB  
 Leonard Demarchi  
 -Kamloops, BC  
 Vaughn M. Denis  
 -Okanagan Falls, BC  
 Michael Deppe  
 -Morrisburg, ON  
 Harvey Derksen  
 -Vanderhoof, BC  
 Barbara Dettwiler  
 -Vanderhoof, BC  
 Jeff Dodds  
 -Fort McMurray, AB  
 Patrick Doherty  
 -Campbellville, ON  
 Al Doherty  
 -Winnipeg, MB  
 Mike Dotterman  
 -Highgate, ON  
 Doris E. Downs  
 -Surrey, BC  
 Madeleine Dubreuil  
 -St-Joachim-de-Montmorency, QC  
 Michael Dumas  
 -Buckhorn, ON  
 Dana Duncan ☼  
 -Hearne, SK  
 Gregory C. Dunn  
 -Langton, ON  
 Tim H. Dunn  
 -Montréal, QC  
 Doug Ellis  
 -Redcliff, AB  
 Glen Emery  
 -London, ON  
 Myles Enstrom  
 -Winnipeg, MB  
 Robert Farquhar  
 -Langley, BC  
 Greg & Diane Fast \*  
 -Lorette, MB  
 Elmer Fast  
 -Prince Rupert, BC  
 Kenneth A. Fedysheh  
 -Surrey, BC  
 Larry Fell  
 -Belleville, ON  
 Madylon Fell  
 -Belleville, ON  
 Joe A. Ferrante  
 -Prince George, BC  
 Carlo D. Fidani \*  
 -Weston, ON  
 Eric Fletcher  
 -Port Perry, ON  
 Colin Foo  
 -Richmond, BC  
 David Forbes  
 -Calgary, AB  
 Rick Foster  
 -Longbow Lake, ON  
 David Fox  
 -Iqaluit, NT

Stan Fraser  
 -Brandon, MB  
 Stephen Freeman  
 -Mississauga, ON  
 Ross E. Gage  
 -Winnipeg, MB  
 Jerry Gagnon  
 -Oshawa, ON  
 Paul-Yvon Gagnon  
 -Château-Richer, QC  
 Paul Gardner  
 -London, ON  
 Mark Gaudry  
 -The Pas, MB  
 Robert Genn  
 -Surrey, BC  
 Ena Gerritse  
 -Edmonton, AB  
 Vic Gibbons (The Olde Towne Gallery)  
 -Simcoe, ON  
 Ken Giblin  
 -Slave Lake, AB  
 Stephen Gillis  
 -Quispamsis, NB  
 Terry Gjernes  
 -Vancouver, BC  
 Michael Gjernes  
 -Victoria, BC  
 Roger Gladu  
 -St-Ignace-de-Loyola, QC  
 Pat Godin  
 -Paris, ON  
 Tom Godin  
 -100 Mile House, BC  
 Jim Goguen  
 -Victoria, BC  
 Tom Goldsmith  
 -Coldwater, ON  
 Jack Goodfellow ☼  
 -Léry, QC  
 Huntly S. F. & Grace Gordon  
 -Vancouver, BC  
 John C. Grace  
 -Pickle Lake, ON  
 James R. Grand, Jr.  
 -Gravenhurst, ON  
 Barry Gray  
 -Harriston, ON  
 Glen Greenhill  
 -Courtenay, BC  
 Cécile Grondin-Gamache  
 -Sainte-Marie, QC  
 Tracey Guenther  
 -Richmond, BC  
 Garry N. Hackler  
 -Cowley, AB  
 Douglas Hager  
 -Vancouver, BC  
 Leroy Hall  
 -Picton, ON  
 Maureen Hall  
 -Picton, ON  
 Jim Hands  
 -Perth, ON  
 Wayne Hankins  
 -Duncan, BC  
 Barbara A. Harling  
 -Nanaimo, BC  
 John Harrington  
 -Georgetown, ON  
 Ted Harrison  
 -Victoria, BC  
 Michelle Harvey-Larsen  
 -Harvey Albert Co, NB

Décédé ☛

Nouveau ☼

Niveau supérieur \*

En mémoire de ☛

Ken Haverland  
-Dawson Creek, BC  
Kevin Healy  
-Maple Ridge, BC  
Norman Helm  
-Lloydminster, SK  
Patricia Herriott  
-Alliston, ON  
Gloria Hersak  
-Winnipeg, MB  
Mickey Hersak  
-Winnipeg, MB  
Ron J. & Merle Hicks  
-Saskatoon, SK  
Sam Hirji  
-Vancouver, BC  
Roslyn M. Hitchmough  
-Cavan, ON  
Paul D. Hitchmough  
-Cavan, ON  
Robert P. Hogg ♦  
-Summerside, PE  
Shaun Hollingsworth  
-North Vancouver, BC  
Michael Hungle  
-Regina, SK  
Kenneth G. Hussey  
-Brantford, ON  
Harold Hynscht  
-Simcoe, ON  
Garth (♦) & Annette Jackson  
-Edmonton, AB  
Art Jamieson  
-Beachburg, ON  
Soren Jensen  
-Abbotsford, BC  
Don Johnson  
-Airdrie, AB  
Scott Johnstone  
-Moose Jaw, SK  
Wayne Johnstone  
-Moose Jaw, SK  
Pennie Jones  
-Burns Lake, BC  
P. Wayne Jones  
-Salisbury, NB  
Larry Jordan  
-Kamloops, BC  
Phillip Kabatoff  
-Abbotsford, BC  
Hubert Kallen  
-Tilley, AB  
Ed Karlo  
-Wetaskiwin, AB  
Robert Kemmler  
-Duncan, BC  
Thomas J. & Linda Kennedy  
-Caledon, ON  
Ralph J. Kennedy  
-Oakbank, MB  
Alyson Kennedy  
-Winnipeg, MB  
Cameron Ker \*  
-Delta, BC  
Dan Kinney  
-Vancouver, BC  
Grant Kirkup  
-Edmonton, AB  
Garry Klepper ♦  
-Penhold, AB  
Connie Klippenstein  
-Kelowna, BC  
Tom Knapp  
-Comber, ON

Cecil Knight  
-Burnstown, ON  
Robert Kolmel  
-Vancouver, BC  
Mike Kosick  
-Fort St John, BC  
Stan Kozie ♦  
-High Prairie, AB  
John W. Krestel  
-Port Rowan, ON  
Shayna Labelle-Beadman  
-Cochrane, ON  
James B. Laffoley  
-Brossard, QC  
Stephen Andrew Laidley  
-Lindsay, ON  
Louise Lainé  
-St-Jean-d'Orléans, QC  
Gordon H. Lande  
-Surrey, BC  
Carl Landerkin  
-Maple Ridge, BC  
Reg Lang  
-Souris, MB  
J. Fenwick Lansdowne  
-Victoria, BC  
François Lapierre  
-Louiseville, QC  
Rick LaPointe  
-Dryden, ON  
Richard Laroche  
-Québec, QC  
Lars Larsen ♦  
-Harvey Albert Co, NB  
Lyne Lavoie  
-Toronto, ON  
Wee Lee  
-Regina, SK  
Glen LeGrand  
-Paspébiac, QC  
Eddie LePage  
-Peterborough, ON  
Gerry Le Prieur  
-Yellowknife, NT  
Isabel Levesque  
-Edmonton, AB  
Don Li-Leger  
-Surrey, BC  
Eleanor M. Lobb  
-Mission, BC  
Michael Lonechild  
-Carlyle, SK  
Mackie & Sandra Love  
-Winnipeg, MB  
Murray Lowes  
-Winnipeg, MB  
Terry & Joyce Lubzinski  
-Surrey, BC  
James D. MacDonald  
-Winnipeg, MB  
Sonny MacDonald  
-Fort Smith, NT  
Neil G. MacKay QC  
-Winnipeg, MB  
John D. MacKenzie  
-Kensington, PE  
A. Ewan MacMillan  
-Vancouver, BC  
Hugh Magee  
-Vancouver, BC  
Gabriel Magnotta  
-Richmond Hill, ON  
John S. Malowney  
-Collingwood, ON

Rick Manners  
-Grimsby, ON  
Don Marion  
-Port Colborne, ON  
Paul Marriner ♦  
-Mahone Bay, NS  
Don Martin  
-Richmond, BC  
Susan Martin  
-Surrey, BC  
David Martin  
-Port Rowan, ON  
Red Marvin  
-Rosedale, BC  
Robert J. Mattes  
-Kaslo, BC  
Audrey Maxwell  
-Duncan, BC  
Frank May  
-Stouffville, ON  
Nick May  
-Evansburg, AB  
Desmond McCaffrey  
-Grande Prairie, AB  
John D. McCallum  
-Toronto, ON  
A. Douglas McCallum  
-Toronto, ON  
James McClure  
-Collingwood, ON  
Darrel McCoomb  
-Bassano, AB  
Glenn V. McCormick  
-Bethune, SK  
Leigh A.G. McCracken  
-Langley, BC  
Kirstan J. McDougall  
-Kamloops, BC  
Brock McElroy  
-Prince George, BC  
Robert McGregor  
-Smiths Falls, ON  
James C. McGregor  
-Minden, ON  
W. Fred McGuinness  
-Brandon, MB  
Ken McKerlich  
-Richmond, BC  
James A. McKinley  
-Mississauga, ON  
Blair McLean  
-Campbell River, BC  
Cynthia McNabb  
-Toronto, ON  
Gordon McQuatt  
-Spruce Grove, AB  
Ken Meadows  
-Kindersley, SK  
Max Melnyk ♦  
-Norman Wells, NT  
Clark Merritt  
-Mount Pleasant, ON  
Trevor R. Metcalfe  
-Collingwood, ON  
Gary E. Mikesch  
-West Vancouver, BC  
Mary Monteith  
-Oakville, ON  
Ed Moodie  
-Moose Jaw, SK  
Jack Moody  
-Winnipeg, MB  
Norm Morrell  
-Evansville, ON

Peter C. Morrison  
-Abbotsford, BC  
Dane Morrison  
-Toronto, ON  
Darcy Morrow  
-Kamloops, BC  
Mike Moseley  
-McBride, BC  
Maurice Moss  
-Smiths Falls, ON  
Bruce Muir  
-Vancouver, BC  
Glen Murray  
-Woodstock, ON  
Kris Nahrgang  
-Lakefield, ON  
Hellar Nakonechny  
-Carman, MB  
Jimie Napier  
-Utopia, ON  
Patrick J. Neal  
-Bowmanville, ON  
Jim Nelson  
-Codrington, ON  
William C. & Doreen Nelson  
-Surrey, BC  
N.K. Nelson  
-West Vancouver, BC  
Gerald Nep  
-Ladysmith, BC  
Kim Nick  
-Maple Ridge, BC  
Albert Nieman  
-Dunmore, AB  
Daniel Nontell  
-Kamloops, BC  
Bonita A. O'Carroll \*  
-Whitby, ON  
Nancy Olewiler  
-Vancouver, BC  
Ron Otto  
-Lewiston, MI  
Alan Otway  
-Lacombe, AB  
Sheila M. Otway  
-White Rock, BC  
Carol Otway  
-Merritt, BC  
Ernie Otway  
-Lethbridge, AB  
Daniel Otway  
-Maple Ridge, BC  
Carl Owsiak  
-Portage la Prairie, MB  
Elwin Page  
-Lloydminster, SK  
Cliff Pahl  
-Hanna, AB  
Deane H. Paine ♦  
-Westbrook, ON  
George E. Parr  
-Blackstock, ON  
Charles Parsons  
-Barrhead, AB  
Margaret Partridge \*  
-Calgary, AB  
Don Patterson ♦  
-Surrey, BC  
Brian Paul  
-Boston Bar, BC  
Murray Pearson  
-Peterborough, ON  
Ray Pellatt  
-Sudbury, ON

Pierre Perras  
-Roquemaure, QC  
Paul Perreault  
-Arnprior, ON  
Harley Perry  
-St Thomas, ON  
Peter G. Picard  
-Cochrane, ON  
G. Keith Pickard ♦  
-Charlottetown, PE  
André Pilon  
-Salaberry-de-Valleyfield, QC  
John Pinhey \*  
-South Mountain, ON  
Ghislain Pronovost  
-Clerval, QC  
Léandre Proulx  
-Sherbrooke, QC  
Grant Purdy  
-Yarmouth, NS  
Timothy Putnam  
-Beausejour, MB  
Peter Raffan  
-Armstrong, BC  
Don Raffan  
-Armstrong, BC  
Luke Raffin  
-Powell River, BC  
Murray Rankin  
-Killarney, MB  
Roy Rasmussen  
-Delta, BC  
Sue Reedman  
-Kamloops, BC  
Dennis & Margaret Reese  
-Elkwater, AB  
George & Wendy Reifel  
-Vancouver, BC  
John & Carol Renner  
-Kamloops, BC  
Paul & Shafina Reynolds  
-Brooklin, ON  
Jean-Paul Riopelle ♦  
-Lac-Masson, QC  
Maurice Rivard  
-Bonnyville, AB  
Ted Rivett  
-Belleville, ON  
John Robertson  
-New Liskeard, ON  
James Robillard  
-Carleton Place, ON  
David Rodgers  
-Portage La Prairie, MB  
Andrea Rogers  
-Merritt, BC  
Keith Ronald  
-Guelph, ON  
Susan Ross  
-Surrey, BC  
Kevin & Crescentia Rozdeba  
-Yorkton, SK  
Stewart Rurka  
-Westbank, BC  
Orest Sadownick  
-Saskatoon, SK  
Luc Saucier  
-Lévis, QC  
Ernst P. & Norma Schell  
-Winnipeg, MB  
Dave Scheller ♦  
-Maple Creek, SK  
John Schleimer  
-Vancouver, BC

Décédé ♦

Nouveau ♦

Niveau supérieur \*

En mémoire de ✦

Wilfred H. Schlitt  
-Prince George, BC  
Gene Schneider  
-Melfort, SK  
Dale Scott  
-The Pas, MB  
Joy Seabrook  
-Port Coquitlam, BC  
Bob Severn  
-Shelburne, ON  
Don Sexton  
-Winnipeg, MB  
Gary Shackelton  
-Aylmer, ON  
Larry Shantz  
-Vanderhoof, BC  
Theresa Sharp  
-Vancouver, BC  
Darcy Shaver ♦  
-Lacombe, AB  
Joe Sherritt  
-Calgary, AB  
Richard Shier  
-Winnipeg, MB  
Dan Shillito  
-Duncan, BC  
Margaret Sigvaldason  
-Baldur, MB  
Ron & Sharon Sim  
-Sylvan Lake, AB  
Benoît Simard  
-Québec, QC  
H. Peter Simon  
-Calgary, AB  
Randy Sisco ♦  
-Fort Frances, ON  
Lew Smith  
-Halifax, NS  
Wilf Smith  
-150 Mile House, BC  
Richard Smith \*  
-Black Duck Siding, NL  
Edward Snyder  
-Nanose Bay, BC  
Janice Spencer  
-West Vancouver, BC  
Terry Steacy  
-North Battleford, SK  
Don Stebbing  
-Surrey, BC  
R. Thomas Sterling  
-Victoria, BC  
John Stone  
-James River Bridge, AB  
Uta Strelive  
-Eden Mills, ON  
Paul N. Summers  
-Etobicoke, ON  
Ken Swanson  
-Fort Saskatchewan, AB  
Hank Swartout  
-Calgary, AB  
Joe Tamborra  
-Terrebonne, QC  
Allan P. Taylor  
-Hawkestone, ON  
Geoff Taylor  
-Markham, ON  
Terry K. Thompson  
-Lions Bay, BC  
Tony & Janet Thomsen  
-Bittern Lake, AB  
Cameron Thomson  
-Brantford, ON

Kenneth Thomson  
-Charlottetown, PE  
Steve Timewell  
-St Thomas, ON  
Robin Timmerman ♦  
-Bowser, BC  
William P. Tinsley ♦  
-Burlington, ON  
Sonia Toole  
-Richmond, BC  
Warren Townsend  
-Fergus, ON  
Jean Trépanier  
-St-Etienne-des-Grès, QC  
J.O. Trethewey  
-Abbotsford, BC  
Pierre Trottier  
-Deschambault-Grondines, QC  
Réjean Turgeon  
-Saint-Georges, QC  
William G. Turnbull  
-Calgary, AB  
Jack Turner  
-Craigville, AB  
Linda Twohly  
-Peterborough, ON  
Tan Uong  
-Coquitlam, BC  
Jos Van Hage  
-Prince George, BC  
Bob Van Hook  
-High Level, AB  
Gordon F. Van Tighem  
-Yellowknife, NT  
John Vanderende  
-Quesnel, BC  
Albert Varda  
-North Vancouver, BC  
Andrée Vézina  
-Québec, QC  
Pierre Viger  
-Québec, QC  
L. Einar Vigfusson  
-Arborg, MB  
Alan Vigneux  
-Markham, ON  
Georges Vincelli  
-Laval, QC  
Ralph Walker  
-Campbell River, BC  
Blake Wallace  
-Collingwood, ON  
Tom Wallis  
-Surrey, BC  
Gordon Walt  
-Stittsville, ON  
Joe Wark  
-Quesnel, BC  
George Watt  
-Richmond, BC  
Dr. Barry Weaver  
-Kamloops, BC  
Harvey M. Welch  
-Saskatoon, SK  
Stuart R. Weldon  
-Corner Brook, NL  
John Welson  
-West Vancouver, BC  
Randall Wenger  
-Nanaimo, BC  
Shawn Whalen \*  
-Keene, ON  
George Wickham  
-London, ON

Irene Wild  
-Killarney, MB  
Ramsay Wilkins  
-Mount Lehman, BC  
Ken Wilkinson  
-Virden, MB  
Rod Williams  
-Warkworth, ON  
Harvey Williams, Sr.  
-Langley, BC  
Brian Wilson  
-Merrickville, ON  
Marla Wilson  
-Winfield, BC  
Jim Wilson \*  
-Toronto, ON  
Rick Wood \*  
-Nanaimo, BC  
Rick & Anne Wood  
-Roseneath, ON  
Wayne Worobey  
-Winnipeg, MB  
Len J. Worthington  
-Thornton, ON  
G. Tod Wright  
-Burlington, ON  
Robert Wright  
-Boissevain, MB  
Karin Wristen  
-Vancouver, BC  
R. Keith Wyer  
-Liverpool, NS  
Jim Yashuk  
-Calgary, AB  
Joseph Zucchiatti  
-Terrace, BC  
Charles Zuckerman  
-Burnaby, BC

**Sociétés et fondations**

Aklak Air  
-Inuvik, NT  
Alcan Smelters and Chemicals Ltd.  
-Vancouver, BC  
Allied Distributors Ltd.  
-Brooks, AB  
AM 90 CKDH  
-Amherst, NS  
André Joyal Motoneige Inc.  
-Saint-Aimé, QC  
Anonyme  
-Toronto, ON  
AON  
-Winnipeg, MB  
April Point Lodge  
-Campbell River, BC  
Arctic Red River Outfitters  
-Lloydminster, SK  
Arctic Spas \*  
-Thorsby, AB  
Art Knapps Plantland and Florist  
-Prince George, BC  
Atlicic Hotels & Resorts  
-Vancouver, BC  
Audio Warehouse  
-Regina, SK  
Balmoral Marsh  
-Paincourt, ON  
Bausch & Lomb Canada Inc.  
-Markham, ON  
Betco Ltd.  
-Winnipeg, MB

Bio-Lab Canada Inc.  
-Pickering, ON  
Bluefish Services  
-Yellowknife, NT  
Bonaire Golf & Country Club  
-Coldwater, ON  
Browning Canada Sports Ltd.  
-Montréal, QC  
Cabela's  
-Winnipeg, MB  
Calgary Herald  
-Calgary, AB  
Calm Air  
-Rankin Inlet, NT  
Canadian Airlines International Ltd.  
-Calgary, AB  
Canadian Freightways Ltd.  
-Calgary, AB  
Canadian Helicopters Limited  
-Norman Wells, NT  
Canadian North Airlines  
-Inuvik, NT  
Cascade Supply & Marine Ltd  
-Chilliwack, BC  
Centura Floor and Wall Fashion  
-Dartmouth, NS  
Churchill Nature Tours  
-Edmonton, AB  
CKPG Radio  
-Prince George, BC  
CKRD Radio & Television  
-Red Deer, AB  
CKVH Radio  
-High Prairie, AB  
Clayoquot Wilderness Resort  
-Tofino, BC  
Coman Arctic Galleries Ltd.  
-Iqaluit, NU  
Concerto Productions IB Inc.  
-Saint-André, QC  
Cottonwood Gallery  
-Medicine Hat, AB  
Delta Helicopters Ltd.  
-St Albert, AB  
PHS Distribution \*  
-Longueuil, QC  
Domaine des Appalaches  
-Notre-Dame-des-Bois, QC  
Double M Excavating Ltd.  
-Maple Ridge, BC  
Dow AgriSciences  
-Winnipeg, MB  
DP Consultants  
-Woodbridge, ON  
Enbridge Inc. & Enbridge Pipelines Inc.  
-Calgary, AB  
Enerflex  
-Calgary, AB  
European Picture Frame Shop Ltd.  
-Winnipeg, MB  
Falconbridge Inc.  
-Bathurst, NB  
Force One  
-Yellowknife, NT  
Fraser River Pile & Dredge Limited  
-New Westminster, BC  
Fraser Valley Building Supplies  
-Mission, BC  
Fries Tallman Lumber (1976) Ltd.  
-Regina, SK  
Fundy Fish Ltd.  
-Saint John, NB  
Gaboury Marine Sport Inc.  
-Sorel-Tracy, QC

Gagnon Sporting Goods  
-Oshawa, ON  
Galerie Lumiere  
-Brantford, ON  
Gallery de Jonge  
& Academy Photo Studio  
-Spruce Grove, AB  
Georgian Bay Fishing Camp  
-Parry Sound, ON  
Gillis Quarries Limited  
-Winnipeg, MB  
Goodfellow Inc.  
-Dartmouth, NS  
Goose Bay Outfitters  
-Goose Bay, NL  
Great North Builder's Supplies Ltd. \*  
-Moosonee, ON  
Griffith Island Hunt Club  
-Warton, ON  
Grohmann Corporation  
-Maple Plain, MN  
H. Jager Developments Ltd.  
-Calgary, AB  
Hager Hinge Canada Limited  
-Kitchener, ON  
Hammond Jewellers  
-Maple Ridge, BC  
Harbour Towers Hotel & Suites  
-Victoria, BC  
Highland Helicopters Limited  
-Agassiz, BC  
Hoiss Point Lodge  
-Gold River, BC  
Hudson Bay Helicopters  
-Churchill, MB  
Inuvik Rexall Drugs  
-Inuvik, NT  
Island Explorations  
-Decatur, GA  
J & L Photography and Art Gallery  
-St Paul, AB  
JAMAC Publishing Co. Ltd.  
-Kindersley, SK  
K.D. Manufacturing  
-Kingston, ON  
Kal Tire  
-Chilliwack, BC  
Kaufman Footwear  
-Kitchener, ON  
Kelly Shreenan Auction Service Ltd.  
-Maidstone, SK  
Kent Cartridge Canada \*  
-Markham, ON  
Kindermann Canada Inc.  
-Markham, ON  
Kluane Wilderness Lodge  
-Kamloops, BC  
KPMG  
-Abbotsford, BC  
KY58/92 CITI FM  
-Winnipeg, MB  
L & M Guns  
-Cornwall, ON  
L & M Lumber Ltd.  
-Vanderhoof, BC  
Labatt's Breweries  
-Vancouver, BC  
Labelle's Birch Point Camp \*  
-Devlin, ON  
Labrador Construction Ltd.  
-Happy Valley-Goose Bay, NL  
Lakeside Packers  
-Brooks, AB

Décédé ♦

Nouveau ☼

Niveau supérieur \*

En mémoire de ✚

Les Beaux Visages Salon \*  
 -Prince George, BC  
 Lignes aériennes Inter Canadien  
 -Québec, QC  
 Long Point Region  
 Conservation Authority  
 -Simcoe, ON  
 Macromedia Inc.  
 -San Francisco, CA  
 Mark's Work Wearhouse  
 -Brooks, AB  
 McArthur Island Golf Plex  
 -Kamloops, BC  
 McDonald's \*  
 -Abbotsford, BC  
 Medicine Hat Family YMCA  
 -Medicine Hat, AB  
 Metro News  
 -Abbotsford, BC  
 Minit Car Wash  
 -Edmonton, AB  
 Molson Saskatchewan Brewery Ltd.  
 -Regina, SK  
 Montréal Skeet Club \*  
 -Les Cèdres, QC  
 Moose Lake Lodge  
 -Anahim Lake, BC  
 New Country 1270 Chat  
 -Redcliff, AB  
 Newton Cove Lodge  
 -Tahsis, BC  
 Nicola Motorsports ☼  
 -Merritt, BC  
 Northern Mountain Helicopters Inc.  
 -Prince George, BC  
 Northland Sports Sales Limited  
 -Prince George, BC  
 Oak Bay Marine Group  
 -Victoria, BC  
 Oland Breweries Limited  
 -Halifax, NS  
 Originals on MacKenzie  
 -Inuvik, NT  
 Parksville Jewellers  
 -Parksville, BC  
 Peace Air Ltd.  
 -Edmonton, AB  
 Petersen Pontiac Buick GMC (Alta)  
 -Sherwood Park, AB  
 Photographs by Drake  
 -Brooks, AB  
 Pioneer Gun Club  
 -Edmonton, AB  
 Poley Mountain Resorts Ltd. \*  
 -Sussex, NB  
 Port Perry Marina  
 -Port Perry, ON  
 Port Perry Printing  
 -Port Perry, ON  
 Pourvoirie du Lac Cyprès  
 -L'Avenir, QC  
 La Pourvoirie du lac Saint-Pierre  
 -Saint-Ignace-de-Loyola, QC  
 Prairie Art Services Ltd.  
 -Edmonton, AB  
 Prairie Caisson Foundations Ltd.  
 -Hanna, AB  
 Prairie Rose Outfitters  
 -Saskatoon, SK  
 Premier Horticulture Ltd  
 -Olds, AB  
 Provincial Airlines Ltd. \*  
 -St John's, NL

Provost Livestock Exchange  
 -Provost, AB  
 Quadra Truck Service  
 and Accessories Ltd  
 -Fort McMurray, AB  
 Radio NL \*  
 -Kamloops, BC  
 Rainbow Gallery  
 -Chatham, ON  
 Rainbow Lodge  
 -Nimpo Lake, BC  
 Ramakko's Tackle World  
 -Sudbury, ON  
 Redneck Resources Ltd.  
 -Brooks, AB  
 Renfrew Furs & Outerwear  
 -Calgary, AB  
 Rocky Mountaineer Railtours  
 -Vancouver, BC  
 Rona Home & Garden  
 -Edmonton, AB  
 Salisbury Cruises Ltd. \*  
 -Kenora, ON  
 Samson Fishing Lodge \*  
 -Richmond, BC  
 Savage Arms (Canada) Inc.  
 -Lakefield, ON  
 Selwyn Lake Lodge Inc.  
 -Saskatoon, SK  
 Sling Choker/DSI Mining  
 & Tunnelling  
 -Manitouawadge, ON  
 Slingchoker Manufacturing Ltd. \*  
 -Sudbury, ON  
 Software AG of Canada  
 -Edmonton, AB  
 Spa Europa  
 -Calgary, AB  
 Specialty Guns Ltd.  
 -Victoria, BC  
 Stedman's  
 -Picton, ON  
 Summerhill Enterprises  
 -Surrey, BC  
 Sun Microsystems of Canada Inc.  
 -Toronto, ON  
 Sundance Forest Industries Ltd.  
 -Edson, AB  
 Sunrise Helicopters Ltd.  
 -Inuvik, NT  
 Sunshine Village Corporation  
 -Calgary, AB  
 Sydenham Community Auction Services  
 -Annan, ON  
 T. Fox Graphics Ltd. ☼  
 -Iqaluit, NU  
 Tara Jewellers (1986) Ltd.  
 -Edmonton, AB  
 Tembec - Spruce Falls Inc.  
 -Kapusking, ON  
 The Abbotsford News  
 -Abbotsford, BC  
 The Canadian Pheasant Company  
 -Brooks, AB  
 The Falls Resort Community  
 -Chilliwack, BC  
 Times Colonist  
 -Victoria, BC  
 Tincup Wilderness Lodge  
 -Victoria, BC  
 Tittemore Cowan & Associates  
 -Calgary, AB  
 Toronto Raptors Basketball Club  
 -Toronto, ON

Totogan Lodge  
 -Alexandria, MN  
 Tourism Saskatchewan  
 -Regina, SK  
 Traditional Woodworking  
 -Port Perry, ON  
 Trail-Marker Outdoor Products Ltd.  
 -Peterborough, ON  
 Trans Mountain Pipeline Company Ltd.  
 -Burnaby, BC  
 Trans Alta Utilities  
 -High River, AB  
 Turkey Point Marine Basin  
 -Turkey Point, ON  
 Twin Anchors Houseboat Rentals  
 -Sicamous, BC  
 Universal Helicopters Newfoundland Ltd.  
 -St John's, NL  
 Valcon Equipment  
 -Indian Head, SK  
 Valley Art Gallery  
 -Maple Ridge, BC  
 Valley Helicopters Ltd.  
 -Hope, BC  
 Villa Auto Wash \*  
 -Peterborough, ON  
 Wainwright Credit Jewellers Ltd.  
 -Wainwright, AB  
 Wells Gray Enterprises Ltd. ☼  
 -Didsbury, AB  
 Whole Body Healing  
 -Barrie, ON  
 Wilderness Helicopters Ltd. \*  
 -Wawa, ON  
 Wildlife Taxidermy  
 -Brooks, AB  
 Woodstream Corporation  
 -Niagara Falls, ON  
 Xerox Canada Ltée  
 -Montréal, QC  
 Xerox Canada Ltd.  
 -Ottawa, ON  
 Yuk Yuk's  
 -Edmonton, AB

## SARCELLE ÉTAİN (5 000 \$ – 9 999 \$)

### Particuliers

Ron Adey  
 -Winnipeg, MB  
 Albert Aimaro  
 -Joliette, QC  
 Allen Ainsworth  
 -Vancouver, BC  
 George Aker  
 -Sussex, NB  
 Allan Alberry ♦  
 -Napanee, ON  
 Antonio Albino  
 -West Vancouver, BC  
 Arden L. Albino  
 -West Vancouver, BC  
 Randy Allinson  
 -Toronto, ON  
 Curtis Amey  
 -Brandon, MB  
 Allan Anderson  
 -Devlin, ON  
 Anonyme  
 -Winnipeg, MB

Keith C. Avann  
 -Scarborough, ON  
 Chris Bacon  
 -Burlington, ON  
 Garry Badour  
 -Smiths Falls, ON  
 Ken & Jane Bailey  
 -Edmonton, AB  
 Eldon Bailey  
 -Prescott, ON  
 Aubrie W. Baillie  
 -Toronto, ON  
 Ralph Ballard  
 -Port Perry, ON  
 Bartlett Family  
 -Torbay, NL  
 Jay Bartsch  
 -Brooks, AB  
 Bob Baun  
 -Ajax, ON  
 Donald A. & Diane Beamish  
 -Corbeil, ON  
 Douglas Beck ☼  
 -Calgary, AB  
 Lane Befus  
 -Kelowna, BC  
 Nicol Bégin  
 -Québec, QC  
 Claude Bégin  
 -Château-Richer, QC  
 Gaston Bégin  
 -Boischatel, QC  
 Jean-Guy Bégin  
 -Lévis, QC  
 Laurent Bégin  
 -Québec, QC  
 Alan & Becky Beisel  
 -Medicine Hat, AB  
 Hélène Béliveau  
 -St-Jean-sur-Richelieu, QC  
 Ian Bews  
 -Whitecourt, AB  
 Peter Bilenduke  
 -Oshawa, ON  
 Greg Binions  
 -Aurora, ON  
 Kim Black  
 -Aylmer, ON  
 Shane Black  
 -Prince George, BC  
 Laverne Blacklock  
 -Southampton, ON  
 Neil Blackwell  
 -Bobcaygeon, ON  
 David Blair  
 -Bolton, ON  
 Stuart Blair  
 -Fredericton, NB  
 Janet Blair  
 -Fredericton, NB  
 Colette Boivin  
 -Québec, QC  
 Gisèle Bolduc  
 -Saint-Georges, QC  
 Sylvain Bougie  
 -Salaberry-de-Valleyfield, QC  
 Don Bourassa  
 -Dawson Creek, BC  
 Jeannine Bourret  
 -Weedon, QC  
 Ehor Boyanowsky  
 -West Vancouver, BC  
 Maurice Bradley  
 -Kamloops, BC

James A Brennan  
 -Winnipeg, MB  
 John Bristow  
 -Winnipeg, MB  
 Les Broadbent ☼  
 -Stouffville, ON  
 Neil Broadfoot  
 -Peterborough, ON  
 Serge Brouillard  
 -Saint-Philippe, QC  
 Rory & Patti Brown ☼  
 -Victoria, BC  
 Steve Brown  
 -Campbell River, BC  
 Patricia Brown  
 -Victoria, BC  
 Glen Browning  
 -Surrey, BC  
 Jim Bulloch ☼  
 -Sudbury, ON  
 Barry Burdeny  
 -Winnipeg, MB  
 David Burkell  
 -Kindersley, SK  
 Kerri Burnett  
 -Sherwood Park, AB  
 Eric Caley  
 -Bloomfield, ON  
 Lissa Calvert  
 -Victoria, BC  
 Duncan N. Campbell  
 -Lower Cambridge, NB  
 Cathy Carter  
 -Smithville, ON  
 Peter Carwardine  
 -Calgary, AB  
 Carol Cascanette  
 -Nobel, ON  
 Ken Charnetski  
 -Delta, BC  
 Valerie Chisholm  
 -Pasadena, NL  
 Raymond Chow  
 -Richmond, BC  
 Edward L. Christie  
 -Harvey Station, NB  
 Thircul Church  
 -Port Dover, ON  
 Garry Churchill  
 -Maple Creek, SK  
 Larry Ciglen  
 -Trout Creek, ON  
 Joseph Cipolla  
 -Ancaster, ON  
 Paul Climpson  
 -Sharon, ON  
 Diane Codère ☼  
 -Beaulac-Garthby, QC  
 Thomas Cole  
 -Lakefield, ON  
 Robert Comeau  
 -Montréal, QC  
 Wallace M. Cook  
 -Plumweseep, NB  
 James A. Cook  
 -Sudbury, ON  
 Mary E. A. Cooper  
 -Salt Spring Island, BC  
 Catherine Copeland  
 -Spruce Grove, AB  
 Peter Couldwell  
 -Quesnel, BC  
 Jean-Louis Courteau  
 -Bellefeuille, QC

Décédé ♦

Nouveau ☼

Niveau supérieur \*

En mémoire de ☼

Jacques Coutu  
 -Joliette, QC  
 Robert Cox  
 -Cambridge, ON  
 Byron Crabb  
 -Moose Jaw, SK  
 Robin E. Craig  
 -Midhurst, ON  
 Peter A. Crossgrove  
 -Toronto, ON  
 Ted Cummins  
 -Medicine Hat, AB  
 Connie Cuthbertson  
 -Fort Frances, ON  
 Tim Cyr  
 -Gold River, BC  
 Ron Czemeris ☼  
 -Calgary, AB  
 Dana Daigneault  
 -Langley, BC  
 Dennis T. Dale  
 -Victoria, BC  
 Larry Dalman  
 -Stonewall, MB  
 Jodie Dansereau  
 -Sorrento, BC  
 Kim Davidovitch  
 -Burnaby, BC  
 Harry Davidson  
 -Nelson, BC  
 Thomas N. Davidson, Sr.  
 -Terra Cotta, ON  
 Ted Davis  
 -Fort Frances, ON  
 Donald Day  
 -Abbotsford, BC  
 Grant De Pauw  
 -Sherwood Park, AB  
 Cam Demarce  
 -Englehart, ON  
 Fred Deppe ♣  
 -Long Sault, ON  
 Roger Deschambault  
 -Saint-Lambert, QC  
 Ben J. Devlin ♣  
 -Keewatin, ON  
 Tom deWaal  
 -Prince George, BC  
 Kendall Dewey  
 -Picton, ON  
 Carl Dion  
 -Québec, QC  
 Benoit Dionne  
 -Gatineau, QC  
 Kevin Dodds  
 -Arnprior, ON  
 John Doherty  
 -Port Hope, ON  
 Claude Dorval  
 -Saint-Pierre-Île-d'Orléans, QC  
 Ab Doyle  
 -Manitowadge, ON  
 Glenn Dreger  
 -Knutsford, BC  
 Paul-Henri Duberger  
 -Québec, QC  
 Michael Dumas  
 -Peterborough, ON  
 David Dumbrell  
 -Vancouver, BC  
 Nancy Duncan  
 -Peterborough, ON  
 David Dunn  
 -Delta, BC

Lionel Dwyer, Jr.  
 -Pickering, ON  
 Norm Dysart ♣  
 -Woodview, ON  
 L. Randall Ellis  
 -Saint John, NB  
 Len & Patricia Everett ☼  
 -Comox, BC  
 Rudy Faessler  
 -Aldergrove, BC  
 Court Faessler  
 -Surrey, BC  
 David Faulkner  
 -Heriot Bay, BC  
 Robert Fenwick  
 -Markinch, SK  
 Doug Ferris  
 -Prince George, BC  
 Neal Fink  
 -North Vancouver, BC  
 Elaine Fleming ☼  
 -Calgary, AB  
 Robert E. Flower  
 -Ennismore, ON  
 Scott Forrest  
 -Nanaimo, BC  
 Joseph M. Foster  
 -Perth, ON  
 Terry Fowler  
 -150 Mile House, BC  
 Michael L. Fowler  
 -Port Perry, ON  
 George Francis  
 -Smiths Falls, ON  
 Candace & Gordon Franke ☼  
 -Saskatoon, SK  
 Ed Fuginski  
 -Armstrong, BC  
 Daniel Gagné  
 -Norberville, QC  
 James R. Gairdner  
 -Erin, ON  
 Louis Garant  
 -Québec, QC  
 Mark Gardner  
 -Winnipeg, MB  
 James Garey  
 -Saint John, NB  
 Arvyl Gatten  
 -Falcon Lake, MB  
 Linda Gauthier  
 -Assiniboia, SK  
 Shirley Germain  
 -Stonewall, MB  
 Tom Gilmore  
 -Sherwood Park, AB  
 Yves Girard  
 -Deschambault-Grondines, QC  
 Guy Girardeau ☼  
 -Châteauguay, QC  
 Bill Goldstone ♣  
 -Langley, BC  
 Stan Good  
 -Boissevain, MB  
 Howard A. Graff  
 -Regina, SK  
 Tim Graham  
 -Paris, ON  
 Charlie T. Grauls  
 -Portage La Prairie, MB  
 Wanda Gray  
 -Brentwood Bay, BC  
 Manny Gregorio  
 -Edmonton, AB

Walter Gretzky  
 -Brantford, ON  
 Don Griffith  
 -White Rock, BC  
 Paul Groulx  
 -Val-Des-Monts, QC  
 Yves Guertin  
 -St-Ignace-de-Loyola, QC  
 Ted Gyles  
 -Regina, SK  
 Rick & Helen Haigh  
 -Kingston, ON  
 Janice Haines  
 -Spruce Grove, AB  
 Joe Haits  
 -Prince Rupert, BC  
 Frank Hall ☼  
 -Calgary, AB  
 Sheila Hamilton ☼  
 -Prince George, BC  
 Robert Handyside  
 -Gold River, BC  
 Jim Hannah  
 -Oakville, ON  
 Rob Harmer  
 -North Vancouver, BC  
 Debbie Hartery  
 -Dunnville, ON  
 Dwayne Harty  
 -Billings, MT  
 Harold R. Hawkins  
 -Smiths Falls, ON  
 Randy Hazen ☼  
 -Oakville, ON  
 Frank Hebb  
 -Liverpool, NS  
 Gilbert Henderson  
 -St George Brant, ON  
 Murray Henderson  
 -Peterborough, ON  
 Jim Henderson  
 -Penticton, BC  
 David F. Hengen  
 -Regina, SK  
 R. Herring  
 -Vancouver, BC  
 Matt Herrington  
 -Kingston, ON  
 Paul Herriott  
 -Port Severn, ON  
 Paul D. & Nancy Hickey  
 -St John's, NL  
 Dave Hiebert  
 -Livelong, SK  
 Gordon Hill  
 -Port Moody, BC  
 Bob Hogan  
 -Napanea, ON  
 Bill Holder  
 -Turner Valley, AB  
 Elaine Hollingsworth  
 -North Vancouver, BC  
 Doug Houston  
 -Kimberley, BC  
 Charles J. Howard  
 -Oakville, ON  
 Sandy Howe  
 -Whitby, ON  
 Ian J. Hunter  
 -White Rock, BC  
 Debra Lynne Ireland  
 -Worthington, ON  
 John Irving  
 -Saint John, NB

Annette Jackson  
 -Edmonton, AB  
 Donald Jacquard  
 -Lower Wedgeport, NS  
 Debra Jago  
 -Vancouver, BC  
 Cathryn Jenkins  
 -Langley, BC  
 Fran Jenkins  
 -Langley, BC  
 Jim Griffiths & Dave White  
 -North Battleford, SK  
 David Johannsson  
 -Sudbury, ON  
 Lars-Eric Johansson  
 -Oakville, ON  
 David Johnson  
 -Curve Lake, ON  
 Richard L. Johnson  
 -Brantford, ON  
 Robert Jones  
 -Prince George, BC  
 Deborah Jones  
 -Duncan, BC  
 Ron Joyce  
 -Hamilton, ON  
 Herbert A. & Jeannette Kebbel  
 -Aylmer, ON  
 Patrick Kehoe ☼  
 -St Albert, AB  
 Joe & Heather Kelly  
 -Cambridge, ON  
 Colleen Kenny  
 -Smiths Falls, ON  
 D. Terry Kingyens  
 -Regina, SK  
 Brian Kirkpatrick  
 -Fort Saskatchewan, AB  
 Terry Kleemola  
 -Regina, SK  
 Daniel B. Klein  
 -Vancouver, BC  
 Gavin & Mary Koyl  
 -Regina, SK  
 Henry Kozak  
 -Trail, BC  
 David Kraisosky  
 -Mississauga, ON  
 Jeffrey Krete  
 -Cambridge, ON  
 Aleksander Krstajic ☼  
 -Toronto, ON  
 Mike Krstajic ☼  
 -Toronto, ON  
 Ivan Labonte ♣  
 -Swastika, ON  
 Claudette Lafleur  
 -Thetford Mines, QC  
 Diane Lalande  
 -St-Placide, QC  
 Lawrence Lalonde  
 -Abbotsford, BC  
 Marg Lamendeau  
 -Arnprior, ON  
 Richard Lament  
 -Langley, BC  
 Armande Langelier  
 -Québec, QC  
 Marianne Langford  
 -Russell, MB  
 Beryl Langworthy  
 -Medicine Hat, AB  
 Jean-Paul Lapointe  
 -Saguenay, QC

Susan Later  
 -Princeton, BC  
 Willard J. Leach  
 -Pickering, ON  
 Vince Lebano  
 -Picton, ON  
 Sheila & H. Graham LeBourveau FCA  
 -Calgary, AB  
 Ralph Lee  
 -Hamiota, MB  
 Brian Lee  
 -Abbotsford, BC  
 Daniel Legault  
 -Boisbriand, QC  
 Lissi Legge  
 -Calgary, AB  
 Jack Lewis  
 -Crystal City, MB  
 Bill Logan  
 -Coquitlam, BC  
 Russell London  
 -Gagetown, NB  
 Jim Loso  
 -Blainville, QC  
 Jean-Pierre Louis  
 -Saint-Laurent, QC  
 Robert Lozon  
 -Wallaceburg, ON  
 Denis Luneau  
 -Sainte-Anne-du-Sault, QC  
 William D. MacDonald  
 -Abbotsford, BC  
 Bernard MacDonald  
 -Mount Stewart, PE  
 Ken MacDonald  
 -Kimberley, BC  
 Sandy MacFarlane  
 -Amherst, NS  
 Ron MacIsaac ☼  
 -Victoria, BC  
 Gordon Mackay  
 -Grand Bend, ON  
 Ian MacKenzie  
 -Surrey, BC  
 Randy MacNab  
 -Vermilion, AB  
 Brian Magee  
 -Belleville, ON  
 Elton Magee  
 -Meadow Lake, SK  
 Stuart Main  
 -Bishopston, QC  
 Jim Majury ☼  
 -Bobcaygeon, ON  
 Eric Malet-Veale  
 -Port Coquitlam, BC  
 Rose Malet-Veale  
 -Port Coquitlam, BC  
 Bohdan Markowsky  
 -Camrose, AB  
 Krista Martin  
 -Surrey, BC  
 Mike Martin  
 -Surrey, BC  
 Vernon Mason  
 -Pickering, ON  
 Florianne Matteau ☼  
 -St-Georges, QC  
 D. Lorne McCulloch  
 -Cobble Hill, BC  
 Mike McInnis  
 -Morrisburg, ON  
 Hilary McKay  
 -Fredericton, NB

Décédé ♣

Nouveau ☼

Niveau supérieur \*

En mémoire de ☼

Norm McLean  
-Surrey, BC  
Terry M. McLean  
-Virten, MB  
David McLellan  
-Stratford, PE  
Candy McManiman  
-Union, ON  
Gord McMartin  
-Montrose, BC  
Greg McMillan  
-Peterborough, ON  
Glenn A. McMurdo  
-Cobourg, ON  
Gary McMurtrie  
-Campbell River, BC  
Steve McNorton  
-Uxbridge, ON  
Gary McPherson  
-Brighton, ON  
Linda McQuade ♣  
-Winnipeg, MB  
David Mellor ♣  
-Qualicum Beach, BC  
Cam Merkle  
-Martensville, SK  
Tom H. Millar  
-Turkey Point, ON  
J.B. Millar  
-Saskatoon, SK  
Ron Milsom  
-Musquodoboit Harbour, NS  
Mike Miron  
-St Catharines, ON  
Gordon Mockler  
-Grand Bay-Westfield, NB  
James Moeller  
-Meadow Lake, SK  
Bryan Moir  
-Aurora, ON  
Les Molnar  
-Grand Forks, BC  
Wendy Moore  
-Kamloops, BC  
Yvette Moore  
-Moose Jaw, SK  
James Mullen  
-Prince George, BC  
Beth Munro  
-Alliston, ON  
David Murphy  
-Port Alberni, BC  
Thomas Murray  
-Pickering, ON  
Beverley Murray  
-Fort Frances, ON  
Marg Murray  
-Delta, BC  
Russ Muth  
-Winnipeg, MB  
Burton J. Myers  
-Toronto, ON  
Henry Nachaj ♣  
-Montréal, QC  
Werner F Netter  
-Hanna, AB  
Jeb & Kit Newhouse  
-Hampton, NB  
Viola Nick  
-Mission, BC  
Rich Nodland  
-Alexandria, MN  
Lorrie Nolin  
-Prince Rupert, BC

Richard Norman  
-Saint-Jean-sur-Richelieu, QC  
Peter Noyen  
-Fort Saskatchewan, AB  
Buck Nunn  
-Vanderhoof, BC  
Mark Nyhof  
-Victoria, BC  
Karen O'Brien  
-Aldergrove, BC  
Keith O'Brien  
-Dundas, ON  
Michael O'Toole  
-The Pas, MB  
Peter Ober  
-Stouffville, ON  
Sally Oerlemans  
-Kamloops, BC  
John Olafsen  
-Surrey, BC  
Michael Onciul ♣  
-Milton, ON  
Neil Osborn  
-Pickering, ON  
Robert Orway  
-Penticton, BC  
Albert Orway  
-Swift Current, SK  
Patricia Orway  
-Lacombe, AB  
Ange-Émile Ouellet  
-Saguenay, QC  
Joanne Ouellet  
-Lac-Beauport, QC  
James Painter  
-Edmonton, AB  
Bill Palmer  
-Winnipeg, MB  
Gerry Paquette  
-Sudbury, ON  
Gene Parks  
-Brandon, MB  
Victor Paroyan  
-St Catharines, ON  
Gregory Patrick  
-Drayton Valley, AB  
Brian Paulsen  
-Merritt, BC  
Harold Peace  
-Mississauga, ON  
Jack Peacock  
-Clareholm, AB  
Arnold Pederson  
-Vauxhall, AB  
Carl Pentilchuk  
-Kamloops, BC  
Don Perry  
-Timmins, ON  
David G. Petrina  
-Vancouver, BC  
André Philibert  
-Chartierville, QC  
Robert Q. Phillips ♣  
-Delta, BC  
Allan Piercy  
-Campbell River, BC  
Keith Pigot  
-Charlottetown, PE  
Ross Pigott  
-Charlottetown, PE  
Garnier Pineau  
-Rimouski, QC  
John Pipa  
-Clear Creek, ON

Jack Pittard  
-Decatur, GA  
John & Donna Pittenger  
-Fergus Falls, MN  
Daniel & Debbie Pokornik  
-Anola, MB  
Bob & Elaine Poley  
-Buena Vista, SK  
Robert A. Pollard  
-Scarborough, ON  
Jack Pollard  
-Kamloops, BC  
Al Pollard ♣  
-Port Elgin, ON  
Lloyd Pretty  
-Stephenville, NL  
Mel Prodan  
-Richards Landing, ON  
Jean Provost  
-Gatineau, QC  
Gary A. Pulham  
-St Thomas, ON  
Linda Purdon  
-Powassan, ON  
Christine Quenneville  
-Saint-Zotique, QC  
Arthur C. Rae  
-St Catharines, ON  
Sue-Ann Ramsden  
-Etobicoke, ON  
Mike E. Rasberry ♣  
-St Albert, AB  
Andrew D. Raszewski  
-Edmonton, AB  
Bill Reaume  
-Paincourt, ON  
Susan Reilly  
-Abbotsford, BC  
Deeter Rieckermann  
-Etobicoke, ON  
Louis Riley ♣  
-St Andrews West, ON  
Gillian Riseborough  
-Erin, ON  
Ken & Rachel Risi  
-Olds, AB  
Jim Risling  
-Chilliwack, BC  
Sharon K. Robinson  
-Vancouver, BC  
Kevin Rolfe  
-Edmonton, AB  
Susan Ross ♣  
-Thunder Bay, ON  
Raymond-Marie Roy  
-Québec, QC  
Robert Sanderson  
-Campbellville, ON  
Al Sanjenko  
-Prince Albert, SK  
Gordon Sarvis  
-Fort Saskatchewan, AB  
Vernon Schnare  
-McGray, NS  
Kelly Schneider  
-Medstead, SK  
Tom Schwartz  
-Prince George, BC  
Glen C. Scrimshaw  
-Saskatoon, SK  
Edward F. Seagram  
-Toronto, ON  
John A. Seim  
-Monarch, AB

Joan Sharrock  
-Vancouver, BC  
Robert & Joyce Shaw  
-Edmonton, AB  
Denise Sheedy ♣  
-Pefferlaw, ON  
Peter Sheeler  
-Port Elgin, ON  
Robert Shipp  
-Aylmer, ON  
Gary Shropshire  
-Mount Albert, ON  
Lorne Shropshire  
-Mount Albert, ON  
Merrill Shulman  
-Winnipeg, MB  
Val Simmonds  
-Edmonton, AB  
Alex W. Smith  
-Shanty Bay, ON  
Myra Smith ♣  
-Winnipeg, MB  
Harley Snively  
-Port Dover, ON  
Chris Sorensen  
-Nanaimo, BC  
Tom Spatafore  
-Coe Hill, ON  
Paul St-Georges  
-Québec, QC  
Earl Stamm  
-Red Deer, AB  
W. Jeff Starr  
-Kincardine, ON  
Ron Starr  
-Mississauga, ON  
Steve Stead  
-Victoria, BC  
Brian S. Stelmack  
-Delta, BC  
Patrick M. Stelmacowich  
-Melville, SK  
Herb Stephenson ♣  
-North Battleford, SK  
William Stephenson  
-Wingham, ON  
Kenneth Stewart  
-Maple Ridge, BC  
John Stewart  
-Thunder Bay, ON  
Larry Stickel  
-Hanna, AB  
Lorraine Stuckles  
-Port Coquitlam, BC  
Arnold Stiffel  
-Joliette, QC  
Ray W. Stokke  
-Grande Prairie, AB  
Sheldon Stoller  
-Winnipeg, MB  
Office Pavilion  
-Halifax, NS  
Gary Sturch  
-Bassano, AB  
Douglas Swartout  
-Toronto, ON  
Ed Sweep  
-Brooks, AB  
Errol Taggart  
-Winnipeg, MB  
Donald A. & Ruth Taylor  
-Milton, ON  
Ron Taylor  
-Carrying Place, ON

Trevor Tennant  
-Bobcaygeon, ON  
Robert E. Thompson  
-Smiths Falls, ON  
Robert B. Thompson  
-Waterford, ON  
Paul Thompson  
-Trenton, ON  
J. Allan Thomson  
-Charlottetown, PE  
Mike & Rene Thornton  
-Winnipeg, MB  
Peter Tingren  
-Ganaoque, ON  
Denis Tondreau  
-Sainte-Brigide-d'Iberville, QC  
Ray Tourangeau  
-Brockville, ON  
Fernand Tousignant  
-Notre-Dame-des-Prairies, QC  
Jean-Louis Tremblay  
-Shannon, QC  
Patricia R. Trumper  
-Victoria, BC  
Yvan Turmel ♣  
-Château-Richer, QC  
Hugh Turnbull  
-Mississauga, ON  
R.H. Uchtmann  
-The Pas, MB  
Huguette Vachon  
-L'Isle-aux-Grues, QC  
Casey Van Leeuwen  
-Angus, ON  
Bram Vermeulen  
-Toronto, ON  
Jim Vizier  
-Cut Off, LA  
Terry Wachniak  
-Winnipeg, MB  
Michael J. Walker  
-Toronto, ON  
James D. Wallace  
-Sudbury, ON  
Stephen Wannamaker  
-Trenton, ON  
Mary Anne Wardach  
-Edmonton, AB  
Morgan Warren  
-Sidney, BC  
Robert Watson  
-Rosedale, BC  
Phil Watson  
-Pickering, ON  
Pamela Watt  
-Richmond, BC  
Greg Weeks  
-Port Perry, ON  
Marian Wells  
-Brooks, AB  
Ray Whaley  
-Onanole, MB  
Brian R. & Donna Whatley  
-Peterborough, ON  
Percy Whitcroft  
-Aylmer, ON  
Jane White  
-Middleton, NS  
W. F. Whittaker ♣  
-Sudbury, ON  
Diana Wild  
-Delta, BC  
Harry Williams  
-Winnipeg, MB

Décédé ♣

Nouveau ♣

Niveau supérieur \*

En mémoire de ♣

Claude H. Wilson ☺  
 -Winnipeg, MB  
 G. Randy Wilson  
 -Delhi, ON  
 Wayne Wilson ☺  
 -Port Elgin, ON  
 Larry Windover  
 -Brooklin, ON  
 Warren K. Winkler  
 -Toronto, ON  
 Harry Witt ☺  
 -Milton, ON  
 Andrew Woo  
 -Abbotsford, BC  
 Paul Wood  
 -Goodwood, ON  
 Jim Wood  
 -Uxbridge, ON  
 Judi Wright  
 -Aylmer, ON  
 John Wright  
 -Melfort, SK  
 John F. Yellowlees  
 -Winnipeg, MB  
 Dan Young  
 -Maple Ridge, BC  
 David Young  
 -Toronto, ON  
 Sybil Zibin  
 -Quill Lake, SK  
 Sandra Zuk  
 -Victoria, BC

**Sociétés et fondations**

20/20 Vision Care ☺  
 -Medicine Hat, AB  
 Access Rentals and Supplies  
 -Sudbury, ON  
 Acklands-Grainger Inc.  
 -Inuvik, NT  
 Action Construction Ltd.  
 -Kamloops, BC  
 Advance Wireline Inc.  
 -Calgary, AB  
 Air Labrador  
 -St John's, NL  
 Air Ontario  
 -Timmins, ON  
 Air Partners Corp.  
 -Calgary, AB  
 Air Tindi Ltd.  
 -Yellowknife, NT  
 Airborne Energy Solutions  
 -Whitecourt, AB  
 Aircrebec Incorporated  
 -Timmins, ON  
 AirSprint  
 -Calgary, AB  
 Alberta Traffic Supply Ltd.  
 -Edmonton, AB  
 Allen's Agro Centre Ltd.  
 -Oyen, AB  
 Alpine Helicopters ☺  
 -Canmore, AB  
 Anchor Inn  
 -Campbell River, BC  
 Andrew Lake Lodge  
 -Edmonton, AB  
 Arctic Spas  
 -Drayton Valley, AB  
 Armadale Co. Limited ☺  
 -Markham, ON

Athabaska Airways  
 -Saskatoon, SK  
 Atlas Copco Construction & Mining  
 -Lively, ON  
 Babine Forest Products  
 -Burns Lake, BC  
 Bandito Video  
 -Barrie, ON  
 Banff Fishing Unlimited  
 -Canmore, AB  
 Basin Contracting Limited  
 -Enfield, NS  
 Bass Pro Shops ☺  
 -Vaughan, ON  
 Bazan Industries Ltd. ☺  
 -Mission, BC  
 BC Hydro  
 -Kamloops, BC  
 Bearskin Airlines  
 -Thunder Bay, ON  
 Beatty Floors  
 -Vancouver, BC  
 Beaudel Air Ltd.  
 -Inuvik, NT  
 Bennett's Bait & Tackle  
 -Smiths Falls, ON  
 Bennett's Home Furnishings  
 -Campbellford, ON  
 Berke's Jewellery & Goldsmiths  
 -Stony Plain, AB  
 BHP Billiton Diamonds Inc.  
 -Yellowknife, NT  
 Big Point Club  
 -Dover Centre, ON  
 Black Dog Outfitters  
 -Tofield, AB  
 Bow Island Chev Olds ☺  
 -Bow Island, AB  
 Bowne of Toronto  
 -Toronto, ON  
 Buckingham Meat Market  
 -Oshawa, ON  
 Buffalo Airways  
 -Hay River, NT  
 Bury Photographic Arts ☺  
 -Langley, BC  
 Calgary Stampede's Football Club  
 -Calgary, AB  
 Calm Air ☺  
 -Winnipeg, MB  
 Canadian Forest Products Ltd/  
 Prince George Pulp & Paper Mills  
 -Prince George, BC  
 Canadian Golf Car Company Inc.  
 -Winnipeg, MB  
 Canadian Helicopters Western  
 -Kamloops, BC  
 Canadian Helicopters Limited  
 -Fort Nelson, BC  
 Canadian Helicopters Limited ☺  
 -Pasadena, NL  
 Canadian North Airlines  
 -Rankin Inlet, NU  
 Canadian Tire ☺  
 -Grande Prairie, AB  
 Canadian Tire Store #179  
 -Fort Frances, ON  
 Canadian Tire  
 -Castlegar, BC  
 Canadian Tire MacLeod Trail  
 -Calgary, AB  
 Canadian Tire South  
 -Red Deer, AB

Canex Building Supplies Ltd.  
 -Sardis, BC  
 Capital Helicopters Inc.  
 -Whitehorse, YT  
 Cargill Foods  
 -High River, AB  
 Carson's Suzuki  
 -Perth, ON  
 Cascadia Motivation Inc.  
 -Red Deer, AB  
 CBS Outdoor Canada ☺  
 -Toronto, ON  
 Central Alberta Hay Centre Ltd. ☺  
 -Red Deer, AB  
 Central Mechanical Systems  
 -Yellowknife, NT  
 Centre d'Antiquités de Montréal  
 -Dorval, QC  
 CFJR  
 -Brockville, ON  
 CFOB - Fawcett Broadcasting  
 -Fort Frances, ON  
 Chante Charters  
 -Kingsville, ON  
 Charisma Gallery  
 -Abbotsford, BC  
 Chetwynd Petroleum Limited  
 -Chetwynd, BC  
 Chinook Winds Goose Hunting Ranch  
 -Gull Lake, SK  
 Cinnaroll Bakeries Ltd.  
 -Calgary, AB  
 CKX-TV  
 -Brandon, MB  
 Clendenning Co.  
 -Fort Frances, ON  
 Club du Lac des Perches Inc.  
 -Québec, QC  
 Coaldale Backhoe Service  
 -Coaldale, AB  
 Coast To Coast Sports Marketing  
 -Riverview, NB  
 Cochrane Dodge Chrysler Jeep ☺  
 -Cochrane, AB  
 Communications Plus/Bell World  
 -Peterborough, ON  
 Comox Valley Echo  
 -Courtenay, BC  
 Conair Aviation Ltd.  
 -Abbotsford, BC  
 Confederation Place Hotel  
 -Kingston, ON  
 Coquitlam Printers  
 -Coquitlam, BC  
 Corel Corporation  
 -Ottawa, ON  
 Cornyn Pharmasave ☺  
 -Pincher Creek, AB  
 Craig Broadcast Systems  
 -Brandon, MB  
 Cross Country Parts Distributing Ltd.  
 -Calgary, AB  
 Crow Duck Lake Camp  
 -Winnipeg, MB  
 Crown Isle Resort & Golf Community  
 -Courtenay, BC  
 Custom Helicopters Ltd. ☺  
 -Thompson, MB  
 Danté Inc  
 -Montréal, QC  
 Darrell Hubbell Designer Goldsmiths  
 -Prince George, BC  
 Dave Downie Sales Agency (1983) Inc.  
 -Vancouver, BC

Department of Natural Resources  
 -Fredericton, NB  
 Derrough's Wildlife Framing  
 -Carleton Place, ON  
 Direct Energy Regulated Services  
 -Edmonton, AB  
 Discovery Lodge Hotel  
 -Iqaluit, NU  
 Dolphins Resort  
 -Campbell River, BC  
 Donohue Art & Frame  
 -Renfrew, ON  
 Double Tree Forest Products  
 -Burnaby, BC  
 Douglas Lake Cattle Co. Ltd.  
 -Douglas Lake, BC  
 Driftech Inc.  
 -Sudbury, ON  
 DSI Dywidag Systems Mining  
 & Tunneling Division ☺  
 -Salt Lake City, UT  
 Duhamel & Dewar Inc.  
 -Whitefish, ON  
 Eddy Group Limited  
 -Amherst, NS  
 Elk Island Lodge  
 -St Andrews, MB  
 Encadrements Multicaadres Inc.  
 -Château-Richer, QC  
 EnCana Corporation  
 -Calgary, AB  
 Enodah Wilderness Travel  
 -Yellowknife, NT  
 Ensign Drilling Inc.  
 -Calgary, AB  
 Ensign Rockwell Servicing  
 -Calgary, AB  
 Epiar Inc.  
 -Edmonton, AB  
 Espanola Animal Hospital  
 -Espanola, ON  
 Executive House Hotel  
 -Victoria, BC  
 Fairmont Hot Springs Resort  
 -Fairmont Hot Springs, BC  
 Fairmont Jasper Park Lodge  
 -Jasper, AB  
 Fairmont Newfoundland  
 -St. John's, NL  
 Fairview Post  
 -Fairview, AB  
 Fancy Free Salmon Charters  
 -Pickering, ON  
 Fantasyland Hotel  
 -Edmonton, AB  
 Fillmore Riley LLP  
 -Winnipeg, MB  
 Finning Tractor  
 -Prince George, BC  
 Foster & Sons Jewellers Ltd.  
 -Lethbridge, AB  
 Frames West Gallery  
 -Surrey, BC  
 Frameworks Gallery  
 -Prince George, BC  
 Fraser Masonry  
 -Maple Ridge, BC  
 Fraserway RV Rentals ☺  
 -Delta, BC  
 Fred's Custom Tackle  
 -Chilliwack, BC  
 Galerie Ma P'tite Folie  
 -Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans, QC

Gardewine North  
 -Churchill, MB  
 Gelmicci Jewellers  
 -Edson, AB  
 Gestion du Lotier Enr.  
 -St-Augustin-de-Desmaures, QC  
 GG's V & S & True Value  
 -Moose Factory, ON  
 Glenn Burney Marina Limited  
 -Parry Sound, ON  
 Gold Eagle Casino & Lounge ☺  
 -North Battleford, SK  
 Goodlife Fitness Club  
 -Peterborough, ON  
 Grant Forest Products Inc.  
 -New Liskeard, ON  
 Great Blue Heron Framing Company  
 -London, ON  
 Great Slave Helicopter  
 -Yellowknife, NT  
 Great White Bear Tours, Inc.  
 -Churchill, MB  
 Green Lake Lodge  
 -Candle Lake, SK  
 Grey Goose Bus Lines Ltd.  
 -Calgary, AB  
 Groupe C.T.M.A.  
 -Îles-de-la-Madeleine, QC  
 Haliburton Forest  
 & Wildlife Reserve Ltd.  
 -West Guilford, ON  
 Halton Outdoors Shop  
 -Milton, ON  
 Hamilton Systems & Sales  
 -Happy Valley-Goose Bay, NL  
 Hands On Car Wash Inc.  
 -Prince George, BC  
 Hanson's Wilderness Lodge  
 -Nestor Falls, ON  
 Harbour Air Lines  
 -Richmond, BC  
 Harrison Hot Springs Resort & Spa  
 -Harrison Hot Springs, BC  
 Hawley Bros. Limited  
 -Marlbank, ON  
 Hefter Forest Products Ltd.  
 -Lower Sackville, NS  
 Helijet Airways  
 -Richmond, BC  
 Hicks Honey  
 -McLennan, AB  
 High North Outfitting  
 -Huntsville, ON  
 Highland Helicopters  
 -Whitecourt, AB  
 Hirney's Guide Service  
 -Hays, AB  
 Home Hardware (Trail)  
 -Trail, BC  
 Horizon Networks Group  
 -Barrie, ON  
 Howe Sound Travel  
 -Vancouver, BC  
 Hub City Paving Ltd.  
 -Nanaimo, BC  
 Hub Sports ☺  
 -Abbotsford, BC  
 Hydrotec  
 -Regina, SK  
 I W Kuhn Construction Ltd.  
 -Oyen, AB  
 Ideal Carpets & Interiors  
 -St Paul, AB

Décédé ☛

Nouveau ☺

Niveau supérieur \*

En mémoire de ☛

IKON Office Solutions, Inc.  
 -Winnipeg, MB  
 Innu Mikun Provincial Airlines  
 -Happy Valley-Goose Bay, NL  
 Integra Air Inc.  
 -Lethbridge, AB  
 InterfaceFLOR Commercial  
 -Belleville, ON  
 Inwood Golf & Country Club  
 -Inwood, MB  
 Iqaluit Enterprises Ltd.  
 -Iqaluit, NU  
 Island Outfitters & Sport Fishing Centre  
 -Victoria, BC  
 Ives Florists  
 -Port Perry, ON  
 James O. Poag Jewellers  
 -Strathroy, ON  
 JJ's Trucking  
 -Happy Valley-Goose Bay, NL  
 John Mitchell Photography  
 -Cambridge, ON  
 Kal Tire  
 -Prince George, BC  
 Kane Veterinary Supplies Ltd.  
 -Edmonton, AB  
 Kathy's Custom Stitchery Ltd.  
 -Moose Jaw, SK  
 Kelly's Trucking ☼  
 -Drayton Valley, AB  
 Ken's Marine  
 -Terrace, BC  
 Ken's Tire and Wheel  
 -Chilliwack, BC  
 Kerruish's Cottages  
 -Rideau Ferry, ON  
 Keyano College  
 -Fort McMurray, AB  
 Kimber & Tucker Safety  
 Coordinators Ltd.  
 -Hammonds Plains, NS  
 Kingswood Golf & Country Club  
 -La Salle, MB  
 Kiss Fine Art Consulting ☼  
 -Calgary, AB  
 Knock on Wood  
 -Surrey, BC  
 L P Framing  
 -Dieppe, NB  
 Labatts Brewery Limited  
 -Saint John, NB  
 Lachance Chasse & Pêche  
 -Sherbrooke, QC  
 Lafarge Canada Inc.  
 -Fort Saskatchewan, AB  
 Lake Athabasca Tours  
 -Bonnyville, AB  
 Lakeland Mills Ltd.  
 -Prince George, BC  
 Lauener Bros Jewellers  
 -Trail, BC  
 Le Chateau Canada ☼  
 -Longueuil, QC  
 Le Georgesville  
 -Saint-Georges, QC  
 Le Pla Taxidermy Ltd.  
 & Outfitting Services  
 -Calgary, AB  
 LeBlanc Bros Boat Builders  
 -Lower Wedgeport, NS  
 Ledgeview Golf & Country Club  
 -Abbotsford, BC  
 Leduc Representative ☼  
 -Leduc, AB

Leon's Furniture  
 -Fredericton, NB  
 Les entreprises Buck Expert Inc.  
 -Saint-Benjamin, QC  
 Les Fourrures J.-P. Rivard  
 -Châteauguay, QC  
 Logan's Gallery  
 -Cornwall, ON  
 Longevity Acrylics Inc.  
 -Summerstown, ON  
 Lordco Parts Ltd. ☼  
 -Maple Ridge, BC  
 Lucky Strike Bait Works Ltd.  
 -Peterborough, ON  
 M.A. Stevens Inc.  
 -Fredericton, NB  
 Magazine Sentier Chasse-Pêche ☼  
 -Laval, QC  
 Maglio Building Centre Ltd.  
 -Nelson, BC  
 Manitoba Moose Hockey Club  
 -Winnipeg, MB  
 Marina Tracy Sports  
 -Sorel-Tracy, QC  
 Marshman's Jewellers  
 -Picton, ON  
 Master Cabinets Ltd.  
 -Edmonton, AB  
 Mattress Mart  
 -Nepean, ON  
 McLennan Home Hardware  
 -McLennan, AB  
 Meads Spruce Island Camps  
 -Kenora, ON  
 Mid Canada Fiberglass Ltd.  
 -New Liskeard, ON  
 Midway Excel Tire Centre  
 -Surrey, BC  
 Midwest Drilling  
 -Flin Flon, MB  
 Mike's Taxidermy  
 -Kitimat, BC  
 Minter Country Gardens Ltd  
 -Chilliwack, BC  
 Molson Canada Ontario West Region  
 -Winnipeg, MB  
 Montel Inc.  
 -Montmagny, QC  
 Moose Jaw Times Herald/This Week  
 -Moose Jaw, SK  
 Moose Point Lodge  
 -Fort Frances, ON  
 Moosehead Breweries  
 -Saint John, NB  
 Morgex Insurance Group Ltd.  
 -Edmonton, AB  
 Motor Mart Limited  
 -Yarmouth, NS  
 Mountain Man Sports  
 -Cranbrook, BC  
 Nadina Logging  
 -Merritt, BC  
 Nadina Truck Service Limited  
 -Houston, BC  
 Nahanni River Adventures  
 -Whitehorse, YT  
 Navigator Inn  
 -Iqaluit, NT  
 Nejanilini Lake Lodge  
 -Collingwood, ON  
 Newfoundland Helicopters  
 -Clareville, NL  
 Newlands Golf & Racquet Club  
 -Langley, BC

North Bay Power Sports & Marine  
 -North Bay, ON  
 Northern Bounty Charters ☼  
 -Prince Rupert, BC  
 Northern Capital Wood Products ☼  
 -Prince George, BC  
 Northern Nights Lodge  
 -Churchill, MB  
 NorthMart  
 -Inuvik, NT  
 Northwest ☼  
 -Whitehorse, YT  
 NRG Research Group  
 -Winnipeg, MB  
 Nunavut Catering  
 & Consulting Services  
 -Iqaluit, NU  
 Ocean Reef Club  
 -Key Largo, FL  
 Old Mill Lodge  
 -Alexandria, MN  
 Osprey Media Group ☼  
 -Markham, ON  
 Oyen Flowers & Giftware  
 -Oyen, AB  
 Pacific Coastal Airlines  
 -Richmond, BC  
 Paint Shop  
 -Happy Valley-Goose Bay, NL  
 Paramount Printers Ltd.  
 -Lethbridge, AB  
 Parks Canada  
 -Inuvik, NT  
 Pat's Outboard Marine Ltd.  
 -Kenora, ON  
 Peerless Garments  
 -Winnipeg, MB  
 Photoart by Simpson  
 -Abbotsford, BC  
 Physical Limits Fitness Center  
 -Cornwall, ON  
 Picturesque Framing/Gallery  
 -North Battleford, SK  
 Pierceys  
 -Dartmouth, NS  
 Pine Island Lodge  
 -Winnipeg, MB  
 Pine Ridge Art Inc. Canada  
 -Markham, ON  
 Pinfeathers & Hackle Ltd.  
 -Evansburg, AB  
 Polar Tech/Trails End  
 -Yellowknife, NT  
 Port Perry Auto Glass & Trim Ltd.  
 -Port Perry, ON  
 Pourvoirie Air Tamarac  
 -St-Hyacinthe, QC  
 Pourvoirie Roger Gladu ☼  
 -St-Ignace-de-Loyola, QC  
 Precision Geomatics Inc.  
 -Calgary, AB  
 Prince George Cougars Hockey Club  
 -Prince George, BC  
 Prince George Free Press  
 -Prince George, BC  
 Projecson Audiovisuel  
 -Montréal, QC  
 Provincial BandagTires  
 -Edmundston, NB  
 Qualicum Rivers Winter Harbour  
 Fishing Lodge ☼  
 -Qualicum Beach, BC  
 Quality Inn  
 -Sussex, NB

Quality Inn Northern Grand ☼  
 -Fort St John, BC  
 Radisson Hotel & Conference Centre  
 -Canmore, AB  
 Mack Travel Ltd.  
 -Norman Wells, NT  
 Red Top Variety Shop  
 -Rankin Inlet, NT  
 Redl Sports Distributors  
 -Burnaby, BC  
 Regent Custom Cresting Ltd. ☼  
 -Brandon, MB  
 Remington Tire Distributors Inc.  
 -Vernon, BC  
 Restaurant Rustik  
 -Châteauguay, QC  
 Richard's Lumber Company Ltd. ☼  
 -High Prairie, AB  
 Riding Mountain Nature Tours  
 -Erickson, MB  
 Ritchie Bros. Auctioneers (Canada) Ltd.  
 -Richmond, BC  
 Riverdale Kennels  
 -Athens, ON  
 RLP Machine & Steel Fabrication Inc. ☼  
 -Timmins, ON  
 RLR Outfitters  
 -McLean, SK  
 Rodney Enterprises Limited  
 -Dartmouth, NS  
 Rose Point Marina  
 -Parry Sound, ON  
 Sahtu Helicopters  
 -Norman Wells, NT  
 Salmon King Lodge  
 -Delta, BC  
 Saskatoon Media Group (CJWW 600,  
 Magic 98.3, The Bull 92.9) ☼  
 -Saskatoon, SK  
 Scott Plastic Ltd.  
 -Sidney, BC  
 Seagram's Canada Inc.  
 -Gimli, MB  
 Sears Portrait Studio CPI Corp.  
 -Brampton, ON  
 Sépaq  
 -Québec, QC  
 Sépaq Réserve faunique  
 des Laurentides  
 -Québec, QC  
 Sharron's Outfitting Service  
 -Sheridon, MB  
 Shear Delight Hairstyling  
 -Inuvik, NT  
 Shelter Corporation of Canada  
 -Winnipeg, MB  
 Sheraton Inn Guildford  
 -Surrey, BC  
 Sheridan Lake Resort (1977) Ltd.  
 -Lone Butte, BC  
 Shimano Canada Ltd ☼  
 -Peterborough, ON  
 Silvermere Forest Products Inc.  
 -Maple Ridge, BC  
 Simone Jewellers  
 -Rossland, BC  
 Sir Sam's Ski Area  
 -Haliburton, ON  
 Skyward Aviation Ltd.  
 -Winnipeg, MB  
 Smiths Falls Record News ☼  
 -Smiths Falls, ON  
 Smook Bros (Thompson) Ltd.  
 -Thompson, MB

Snap-On-Tools  
 -Whitecourt, AB  
 Southshore Leisure & Building ☼  
 -Widewater, AB  
 Southview Growers  
 -Sudbury, ON  
 Sparks Galleries  
 -Gananoque, ON  
 Sportsman Light Truck Center  
 -Kamloops, BC  
 Sportsman RV  
 -Sudbury, ON  
 St. Lawrence Outfitters Inc. ☼  
 -Lansdowne, ON  
 St. Luke's Club  
 -Grande Pointe, ON  
 Stampede Toyota  
 -Calgary, AB  
 Stillwater Sports Ltd.  
 -Ladner, BC  
 Stone Productions  
 -James River Bridge, AB  
 Sun Country Cablevision  
 -Salmon Arm, BC  
 Super A Pharmasave  
 -Hanna, AB  
 Superior Windmill Inc.  
 -Regina, SK  
 Surplus Plus Inc.  
 -Regina, SK  
 Sylvestre Frères Inc. ☼  
 -Montréal, QC  
 Syncrude Canada Ltd.  
 -Fort McMurray, AB  
 Terra Pines Golf & Country Club  
 -St Albert, AB  
 The Cadillac Fairview Corporation Ltd.  
 -Toronto, ON  
 The Echo  
 -Manitowadge, ON  
 The Hamilton Group ☼  
 -Toronto, ON  
 The Hills Health Ranch  
 -108 Mile Ranch, BC  
 The Lawnmower Hospital  
 -Edmonton, AB  
 Three Vets Ltd.  
 -Vancouver, BC  
 Thunderbird Golf & Athletic Club  
 -Kanata, ON  
 ThunderRidge Ranch Ltd.  
 -Crossfield, AB  
 Tigh-Na-Mara Seaside Spa Resort  
 -Parksville, BC  
 Tincup Lake Lodge  
 -Whitehorse, YT  
 Tip Top Carpets Ltd.  
 -Abbotsford, BC  
 Tompkins Hardware Ltd.  
 -Emo, ON  
 Top-Flite Canada  
 -Concord, ON  
 Toronto Zoo Foundation  
 -Scarborough, ON  
 Township of Pelee Island  
 -Pelee Island, ON  
 Trail Tire Auto Centers ☼  
 -Edmonton, AB  
 Transworld Expeditions  
 -Peterborough, ON  
 Trombly's Tackle Box Ltd. ☼  
 -Orillia, ON  
 Tundra Tech  
 -Inuvik, NT

Décédé ♣

Nouveau ☼

Niveau supérieur \*

En mémoire de ☼

Turkey Point Company  
 -Vittoria, ON  
 Two Bay Enterprises Limited  
 -Moosonee, ON  
 Twohey Furniture  
 -Peterborough, ON  
 Tyee Resort Conference Centre  
 -Bamfield, BC  
 United Concrete & Gravel Ltd.  
 -100 Mile House, BC  
 United Rentals  
 -Kingston, ON  
 Universal Helicopters Newfoundland  
 -Gander, NL  
 Vancouver Umbrella Inc.  
 -Richmond, BC  
 Vancouver Yacht Charters Ltd.  
 -Vancouver, BC  
 Via Rail Canada Inc.  
 -Moncton, NB  
 Victoria Inn  
 -Flin Flon, MB  
 W D Western Designers Upholstery ☼  
 -Vancouver, BC  
 Wadena Tire Centre (1980) Ltd.  
 -Wadena, SK  
 Wajax Industries Limited  
 -Winnipeg, MB  
 Walkers Point Marina  
 -Gravenhurst, ON  
 Wandlyn Inn  
 -Amherst, NS  
 Wapiti Sports  
 -Canmore, AB  
 Wapusk General Store  
 -Churchill, MB  
 Weber Supply Co Inc.  
 -Thompson, MB  
 Wessex Game Birds  
 -Carstairs, AB  
 Westbourne Lodge  
 -Detroit Lakes, MN  
 Westcoast Polaris  
 -Chilliwack, BC  
 Westcon Precast Inc.  
 -St Albert, AB  
 Westland Helicopters  
 -Houston, BC  
 Westland Helicopters  
 -Burns Lake, BC  
 Westwind Art Editions Ltd.  
 -Edmonton, AB  
 White Wolf Taxidermy  
 -Courtenay, BC  
 Whyte's Framing & Gallery  
 -Comox, BC  
 Wickaninnish Inn Ltd.  
 -Tofino, BC  
 Wild Goose Lodge  
 -Kensington, PE  
 Tuckamore Lodge Ltd.  
 -Main Brook, NL  
 Wolverine Sport Shop  
 -Yellowknife, NT  
 Wolverine Supplies  
 -Virden, MB  
 Wood 'n Wings Carvings  
 -Nobel, ON  
 Woodington Lake Golf Club  
 -Tottenham, ON  
 Woodward Stores Limited  
 -Vancouver, BC  
 Yellowknife Inn  
 -Yellowknife, NT

York The Hotel  
 -Winnipeg, MB

## LA SOCIÉTÉ DE LA PLUME

La Société de la plume reconnaît les donateurs qui ont confirmé leur intention d'inclure Canards Illimités dans leur planification successorale.

## DIAMANT

(1 000 000 \$ – 9 999 999 \$)

### Particuliers

Brian R. & Donna Whatley  
 - Peterborough, ON

## PLATINE

(500 000 \$ – 999 999 \$)

### Particuliers

Anonyme  
 -Stonewall, MB  
 Gil Henderson  
 -St George Brant, ON

## ÉMERAUDE

(250 000 \$ – 499 999 \$)

### Particuliers

Michael Behunin  
 -Troy, MI  
 Denis & Debra Devos ☼  
 -London, ON  
 Richard & Gail DeWachter  
 -Otterville, ON  
 Ken & Deb Elliott  
 -Charlottetown, PE  
 Brian & Colleen Johnson  
 -Picton, ON  
 Perry & Elaine Kon  
 -Pinawa, MB  
 Colleen Leeke  
 -Victoria, BC

## OR

(100 000 \$ – 249 999 \$)

### Particuliers

Mel & Meryl Belich  
 -Calgary, AB  
 Philip A. Burrett  
 -Peterborough, ON  
 Peter Carton  
 -Regina, SK  
 Ralph Crabtree ☼  
 -Nelson, BC  
 Reed Dawkins ☼  
 -Turkey Point, ON  
 Fred & Ruth Estlin  
 -Grande Prairie, AB  
 David A. Greenwood  
 -Winnipeg, MB  
 Christopher E. Horne  
 -Toronto, ON  
 Rick Ingwersen  
 -Newmarket, ON  
 Dr. Jerome Katchin  
 -Port Rowan, ON

Robert T. Kenny  
 -Gatineau, QC  
 Horst Lingies  
 -Lockport, MB  
 Dr. George M. Merry  
 -Wolfe Island, ON  
 Perry Meunier  
 -London, ON  
 William C. & Doreen Nelson  
 -Surrey, BC  
 Michael S. Podger  
 -Westbank, BC  
 George & Wendy Reifel  
 -Vancouver, BC  
 James A Richardson  
 -Winnipeg, MB  
 Robert J. & Pat Rogers  
 -Saskatoon, SK  
 Bill (♣) & Valerie Shuttleworth  
 -Parksville, BC  
 Peter W. Vissers  
 -Londonderry, NS  
 Jerry & Dale Walker  
 -Haliburton, ON  
 G. Tod Wright  
 -Burlington, ON  
 Melbourne Yull  
 -Bradenton, FL

## ARGENT

(jusqu'à 99,999 \$)

### Particuliers

Michael G. Anderson  
 -Winnipeg, MB  
 Lorri Apps  
 -Winnipeg, MB  
 D. John Archibald  
 -Fredericton, NB  
 Ken & Jane Bailey  
 -Edmonton, AB  
 Ian M. & Judy Barnett  
 -Kamloops, BC  
 June A. Beaddie  
 -Salt Spring Island, BC  
 Donald Beamish  
 -Corbeil, ON  
 Allan Beaudry  
 -Winnipeg, MB  
 Stuart Blair  
 -Fredericton, NB  
 David C. Blom  
 -Calgary, AB  
 Estate of Marie Bonderski  
 -Elmvale, ON  
 John H. Bowles, FCA  
 -Vancouver, BC  
 James P. & Sylvia Brady  
 -Port Rowan, ON  
 Dwight Brainerd  
 -Masset, BC  
 Kyle, Lynda and Jacob Breault  
 -Ridgetown, ON  
 R. Paul Brisco  
 -London, ON  
 John Broadley  
 -Meadow Lake, SK  
 Deb Broadley  
 -Meadow Lake, SK  
 Rory & Patti Brown  
 -Victoria, BC

Décédé ♣

Nouveau ☼

Niveau supérieur \*

En mémoire de ☼

Heidi Byrne  
 -Halifax, NS  
 Tim Cameron  
 -Stonewall, MB  
 James Cerza  
 -Manakin, VA  
 Thomas Colligan  
 -Urbana, VA  
 Pat & Mike Conchâtre  
 -Winnipeg, MB  
 Edward H. & Mayme Cox  
 -Calgary, AB  
 Leah Daoust  
 -Edmonton, AB  
 Pierre Darisse  
 -Québec, QC  
 Lloyd & Velma Derry  
 -Calgary, AB  
 Chuck & Sharon Deschamps  
 -Wadena, SK  
 Ray Doucette  
 -Courtice, ON  
 Gary Down  
 -Oshawa, ON  
 C. Neil & Marilyn Downey  
 -Red Deer, AB  
 Mac & Susan Dunfield  
 -Riverview, NB  
 Gord & Doris Edwards  
 -Edmonton, AB  
 Doug Erickson  
 -Rosetown, SK  
 Kimball H. Eskowich  
 -Melfort, SK  
 Lisa Eveleigh  
 -Thornton, ON  
 Aaron & Michelle Everingham ☼  
 -Fenelon Falls, ON  
 Robert J Fenwick  
 -Markinch, SK  
 Jean Fortier  
 -Québec, QC  
 Scott & Carol Fortnum  
 -Innisfil, ON  
 Ross E. Gage  
 -Winnipeg, MB  
 Libby Gamble  
 -Surrey, BC  
 Louis Garant  
 -Québec, QC  
 Gary Garrioch & Elizabeth Palmer  
 -Winnipeg, MB  
 Jean Gass  
 -Harvey York Co, NB  
 Elliott & Patty Gassner  
 -St Petersburg, FL  
 Dennis E. Gauthier  
 -Dorintosh, SK  
 Gary Giacomuzzo  
 -Winnipeg, MB  
 Jerry & Marg Gilroy  
 -Burlington, ON  
 Yves Girard  
 -Deschambault-Grondines, QC  
 Don Gordon & Bonnie Bergsma  
 -London, ON  
 Allen Grainger  
 -Perth, ON  
 Brian & Deb Gray  
 -Kanata, ON  
 Marc & Shari Gurski  
 -Regina, SK  
 Rudy Haggeman  
 -Windsor, ON

Rick & Helen Haigh  
 -Kingston, ON  
 Barbara A Hanbidge  
 -Saskatoon, SK  
 Fredrick P. Healey  
 -Belmont, MA  
 Estate of J. Robin Heather, c.r.  
 -Prince George, BC  
 Paul D. & Nancy Hickey  
 -St John's, NL  
 J. H. Hole  
 -Edmonton, AB  
 Dr. Gary M. Houston  
 -Maple Creek, SK  
 Don Hubbard Sr  
 -Nanaimo, BC  
 F.W. & Elaine Hunt  
 -South Boston, VA  
 Christina & Ian Hurst  
 -Barrie, ON  
 Richard & Joyce Johnson  
 -Richmond, VA  
 Herbert A. & Jeannette Kebbel  
 -Aylmer, ON  
 Robert Kindrachuk  
 -Winnipeg, MB  
 Anonyme  
 -Chilliwack, BC  
 Darren Kreller  
 -Martensville, SK  
 Chris & Jill LaBossiere  
 -Edmonton, AB  
 Wayne & Karol Latta  
 -Stouffville, ON  
 Sheila & H. Graham LeBourveau FCA  
 -Calgary, AB  
 Betty Lehman  
 -Orangeville, ON  
 Keith LePoudre  
 -Delisle, SK  
 Woody & Gretchen Lovelace  
 -Williamsburg, VA  
 Terry A. & Joyce Lubzinski  
 -Surrey, BC  
 Douglas R. MacDonald  
 -Moncton, NB  
 Ian MacLennan  
 -Craven, SK  
 Ian D. MacPherson  
 -Stouffville, ON  
 Gene Manion  
 -Gananoque, ON  
 Mike & Arlene Manning  
 -Innisfil, ON  
 Barry H. Martin  
 -Timmins, ON  
 Vernon Mason  
 -Pickering, ON  
 Clément Massé  
 -Mont-Carmel, QC  
 Peter McCann  
 -Port Perry, ON  
 Perry & Laurette McCormick  
 -High River, AB  
 D. Lorne McCulloch  
 -Cobble Hill, BC  
 Jim & Barb McKnight  
 -Prince Albert, SK  
 Wayne & Barb Mepsted  
 -Emeryville, ON  
 Akiel Merchant  
 -Concord, ON  
 John R. & Joanne Messer  
 -Tisdale, SK

Gerald Nep  
 -Ladysmith, BC  
 Jason Wade Neufeld  
 -Regina, SK  
 Thomas J. & Cheryl O'Connor, III  
 -Suffolk, VA  
 Bob & Jean Oliver  
 -Peterborough, ON  
 William & Carol Otway  
 -Merritt, BC  
 Pierre Ouellet  
 -Lambton, QC  
 Lloyd Persson  
 -Innisfail, AB  
 Patrick Plante  
 -Québec, QC  
 Wayne & Betty Pritchard  
 -Bowser, BC  
 Douglas A. Puffer  
 -Abbotsford, BC  
 Tony Redpath & Allison McGreer  
 -Toronto, ON  
 Greg Reynar  
 -Cochrane, AB  
 Terry Reynar  
 -Cochrane, AB  
 Brent & Evelyn Richards  
 -Winnipeg, MB  
 Blair & Sharon Richardson  
 -Oakville, ON  
 Ken & Rachel Risi  
 -Olds, AB  
 Mearl W. Rooney, Jr.  
 -Thunder Bay, ON  
 Jamie L. Ross  
 -Port Perry, ON  
 Mauri M. Rutherford  
 -Winnipeg, MB  
 William F. Schaefer, Sr.  
 & A. Jean Schaefer  
 -Port Rowan, ON  
 B. Ken Shafer, Jr.  
 -Hendersonville, NC  
 Alan Skoreyko  
 -Edmonton, AB  
 Daniel M. Slaght  
 -Edmonton, AB  
 Janice Spencer  
 -West Vancouver, BC  
 M. Paul St-Georges  
 -Québec, QC  
 Gordon & Janelle Stewart  
 -Surrey, BC  
 Jeff Surtees  
 -Calgary, AB  
 Dale & Barbara Sutherland ☼  
 -Meadow Lake, SK  
 Barbara Sutherland ☼  
 -Meadow Lake, SK  
 John & Audrey Taggart  
 -Medicine Hat, AB  
 Donald A. & Ruth Taylor  
 -Milton, ON  
 Tony & Janet Thomsen  
 -Bittern Lake, AB  
 W. Derrik & June Toovey  
 -Saskatoon, SK  
 Lawrence M. & Carole Trush  
 -Ste Anne, MB  
 Dr. Yvan Turmel  
 -Château-Richer, QC  
 Fred & Anita Wagman  
 -Dilke, SK

Estate of Archie D. Walker, Jr.  
 -Glenns Ferry, ID  
 Norman Walker  
 -Winnipeg, MB  
 Richard & Whitney Walker  
 -Calgary, AB  
 Bruce E. & Fern Walker  
 -Abbey, SK  
 John & Emma Ward  
 -Sherwood Park, AB  
 Len J. & Sandra Warren  
 -Winnipeg, MB  
 Roger Weldon  
 -Regina, SK  
 Neil White  
 -Grande Prairie, AB  
 Don Wilkins  
 -Davidson, SK  
 Michael Wilson  
 -Bath, ON  
 Estate of Bernie A. Wings  
 -St George Brant, ON  
 Rick Wishart  
 -Winnipeg, MB  
 Barry E. Wood  
 -Trumann, AR  
 Tom & Pat Worden  
 -Courtice, ON  
 Don & Alexandra Young  
 -Memphis, TN  
 Douglas & Joanne Zbetnoff  
 -Edmonton, AB

Décédé 🍀

Nouveau 🌱

Niveau supérieur ✨

En mémoire de 🌸

# DONATEURS BRONZE, ARGENT ET OR

## COLOMBIE-BRITANNIQUE

### 100 Mile House

- ❖ Centennial Law Corporation
- ❖ Greyhound
- ❖ J E V Financial Inc.
- ❖ Sears Canada

### Abbotsford

- ☆ Abbotsford Times
- ❖ Avenue Machinery Corp.
- ❖ Baker Newby & Company
- ❖ Black Knight Photography
- ❖ Blackham's Construction Ltd.
- ❖ Blackwood Building Centre Ltd.
- ❖ Bolean Lake Lodge
- ❖ Canadian Tire - Abbotsford
- ❖ Canadian Western Bank
- ❖ Coast Capital Savings
- ❖ Curtis Tire & Wheel
- ❖ Michael Ellenwood
- ❖ European Day Spa
- ❖ Findlay Financial Services Ltd.
- ☆ Lola Hall
- ❖ Tina Hansen
- ☆ Kameron Kabatoff
- ❖ Lee's Fine Jewellery
- ❖ MacAdams Law Firm Ltd.
- ☆ McDonald's Restaurant
- ❖ Meyers Norris Penny
- ❖ MJM Furniture
- ❖ Bill Morgan
- ❖ Anne-Mari Morrison
- ❖ Murray Auto Group
- ❖ John Pawlovich
- ❖ Miriam Silveira
- ❖ Photoart by Simpson
- ❖ Prospera Credit Union - West Oaks
- ❖ Dale Rasmussen
- ❖ Rosborough & Company
- ❖ Betty Sager
- ❖ Saxbee Insurance Agencies Ltd.
- ☆ Scotiabank
- ❖ Sears Canada Inc.
- ❖ TnT Marine

### Agassiz

- ❖ High Caliber Outfitters
- ❖ Kent Outdoors
- ❖ Nature's Window
- ❖ Shoreline Tours & Charters

### Ainsworth Hot Springs

- ❖ Ainsworth Hot Springs Resort Ltd.

### Aldergrove

- ❖ Roberta Dimond

### Anmore

- ❖ Dave Harkness

### Black Creek

- ☆ Beryl Barnes
- ❖ J R Contracting Ltd.
- ❖ Darren Logan
- ❖ Gordon Melnick
- ❖ Abe Stewart

### Bowser

- ❖ Bowser Woodworking
- ❖ Eyes on BC Publishing
- ❖ Lambert Backhoe

### Burnaby

- ❖ Chevron Canada Ltd.
- ❖ Genstar Development Company
- ❖ Jones Food Store Equipment
- ❖ Redl Sports Distributors
- ❖ Stonehill Investments Ltd.
- ❖ Third George & Son
- ❖ Waness Custom Woodworks Inc.
- ☆ Carol Wishart

### Burns Lake

- ❖ Adrien's Electric
- ❖ Flintstone Mining
- ❖ Lakes District Maintenance

### Cache Creek

- ❖ Marigold Resort
- ❖ White Moose Resort

### Campbell River

- ❖ Alleme Kinders & Co.
- ❖ Anchor Inn
- ❖ Bailey Western Star Trucks
- ❖ Don Bendickson
- ❖ C & L Supply Ltd.
- ❖ Catalyst Paper Corporation
- ❖ Colgan Electrical Co. Ltd.
- ❖ Corilair Charters Ltd.
- ❖ Cunningham & Rivard Appraisals Ltd.
- ❖ Destiny River Adventures
- ❖ E & B Helicopters
- ❖ Grey Coast Mfg.
- ❖ Home Hardware (Pioneer)
- ❖ Ironside Contracting Ltd.
- ❖ Roger Kirk
- ❖ Marine Harvest Canada Inc.
- ❖ Howard McCoy
- ❖ Gary McMurttrie
- ☆ Don Neill
- ❖ Northern Ropes & Industrial Supply Ltd.
- ❖ Ruth Oppel
- ☆ Painters Lodge Campbell River
- ❖ Papason Charters
- ❖ Peck Industries
- ❖ George Raga
- ❖ Stan Ritchie
- ❖ Saratoga Ventures Ltd.
- ❖ Sea Com Marine Communications
- ❖ George W. Stuart
- ❖ Superstore
- ❖ Dan Telosky
- ❖ Tara Third
- ❖ Murray Whelan

### Cassidy

- ❖ Bedrock Ready Mix

### Castlegar

- ❖ Steve Cartwright
- ❖ Castlegar Sports Centre & Fly Shop
- ❖ Columbia Basin Trust
- ❖ Dwayne D'Andrea

- ❖ Golder Associates Ltd.
- ❖ Jerome Hango
- ❖ Heritage Credit Union
- ❖ Kootenay Hearing Aid & Audiology Clinic (1996) Ltd.
- ❖ Bernie Krueckl
- ❖ Mitchell Supply Ltd.
- ❖ NuFloors
- ❖ Simone Jewellers
- ❖ The Brick
- ❖ Tulips Floral & Gift Gallery
- ❖ WK Concrete
- ❖ Yule Anderson

### Charlie Lake

- ☆ TK Ventures

### Cherwynd

- ❖ Cherwynd Auto Body
- ❖ Spectra Energy

### Chilliwack

- ❖ AccuQuit Laser Health
- ❖ Ron Adams
- ❖ B N G Financial
- ❖ BC Sports Fishing Group
- ❖ Bob & Coby's Collectibles
- ❖ Cheam Source For Sports
- ☆ Chilliwack Dart & Tackle
- ❖ Chilliwack Floors
- ❖ Chilliwack Ford
- ❖ Chilliwack Gravel Sales
- ☆ Alexa B. Chykowski
- ❖ W. Bud Clarke
- ❖ Classic Cards Gifts & Stationary
- ❖ Dargatz Glass & Door Ltd.
- ❖ Day Off Guided Fishing Adventures
- ❖ Allan Dick
- ❖ Duke's Country Pub Ltd.
- ❖ E H R Mechanical
- ☆ Bill Ellis
- ❖ EZE Rent It Centre (1986)
- ❖ Fred's Fishing Adventures
- ❖ Granville Products Ltd.
- ❖ Great River Fishing Adventure
- ❖ Henning Thomson Masonry
- ❖ J. Ballam Furniture
- ❖ Kal Tire
- ❖ Kel-Mor Enterprises
- ❖ Ken's Tire and Wheel
- ☆ Henry Kozler
- ❖ Ina Kozler
- ❖ Lehigh Northwest Materials
- ❖ Mertin Pontiac Buick GMC Ltd.
- ☆ New Country Appliance Inc.
- ❖ Pioneer Buildall
- ❖ Robert Reimer
- ☆ Karyne Reimer
- ❖ RG Taylor Excavating
- ❖ Ron Morrow Agency Ltd.
- ❖ Sardin Plumbing & Heating
- ☆ Wayne Sawatsky
- ❖ George Shaw
- ☆ The Falls Resort Community
- ❖ Thomas Designer Jewellery Ltd.
- ❖ Visscher Holdings Inc.
- ❖ Waal & Co.
- ❖ Walter's Bulldozing & Repairs Ltd.
- ❖ Glen Warner

- ❖ Heather Warner
- ❖ John W. Wedler
- ❖ Earl R. Werk
- ❖ Don Yates
- ☆ Denise Zanatta

### Clearwater

- ❖ Interior Whitewater Expeditions Ltd.
- ❖ J Grant McGill Logging
- ❖ Platinum Realty - Ole Kjenstad
- ❖ Silent Sport Fly Fishing

### Clinton

- ❖ Clinton & District Outdoor Sportsman Association

### Coldstream

- ❖ Rodney Brooks-Augstin
- ❖ Larry Fischer
- ❖ Larry C. Fisher

### Comox

- ❖ Mike Armstrong
- ❖ Nick D'Aoust
- ❖ Patricia Everett
- ❖ Janine Harris
- ❖ Marie McCooley
- ❖ Rick Merchant
- ❖ Sandy Nowik
- ❖ RE/MAX Ocean Pacific Realty
- ❖ Slegg Lumber
- ☆ Treehouse
- ❖ Vancouver Island Produce

### Coombs

- ☆ Sharon Cox-Gustavson
- ❖ Emerald Island Gems

### Coquitlam

- ❖ Richard Bowman
- ☆ Julius DeBaar
- ❖ Lou Klassen
- ❖ Grant Livingstone
- ❖ Martin's Furniture
- ❖ Glen McGee
- ❖ Cliff Neyedli
- ❖ Pitt River Quarries Ltd. - A Div. of Lafarge Canada Inc.
- ❖ SeaRun Fly and Tackle
- ❖ Clayton Seto
- ❖ Harold Steenson

### Courtenay

- ❖ A&V Photography
- ❖ Ablaze Metal Art and Design
- ❖ Arne Anderson
- ❖ Best Western Westerly Hotel
- ❖ Brian McLean Chev Olds
- ❖ Bridges Salon
- ❖ Chances Courtenay
- ❖ Chinook Forest Products
- ❖ David Churchill
- ❖ John Coleman
- ❖ Beverly Coleman
- ❖ Comox Valley Dodge
- ☆ Comox Valley Echo
- ❖ Courtenay Fish & Game Protective Association
- ❖ Courtenay Mazda

- ❖ Cumberland Professional Driving Centre
- ❖ Devonshire Turf Farm Ltd.
- ❖ Francis Jewellers
- ❖ Gone Fishin'
- ❖ Kjeld Hansen
- ❖ Donna Laplante
- ❖ Art Martell
- ❖ Larry Mitchell
- ❖ Nautech Industries
- ❖ Capt. Terry J. O'Toole
- ❖ Parker Marine
- ❖ Reliable Auto Body
- ❖ Resonant Light Technology
- ❖ Romance Shop
- ❖ Larry Seburn
- ❖ Don Smawley
- ❖ ThermoTec Mechanical Ltd.
- ❖ Timberland Helicopter Inc.
- ❖ Van's Portraits
- ❖ Whistle Stop Pub

### Cranbrook

- ❖ Bridge Interiors
- ❖ Mountain Man Sports
- ❖ North Star Motors
- ❖ Marilyn Oliver
- ❖ Ostash Exterior
- ❖ Patricia Taylor

### Crawford Bay

- ❖ Kokanee Springs Golf Resort

### Crescent Spur

- ☆ Crescent Spur Heli Holidays

### Crescent Valley

- ❖ Selkirk Paving Ltd.

### Creston

- ❖ Aldo & Co. Restaurant
- ❖ Audio Video Unlimited
- ❖ Sheldon Browell
- ❖ Columbia Brewery
- ❖ Creston & District Credit Union
- ❖ Creston Valley Bakery
- ❖ Creston Valley Mall Ltd.
- ❖ Creston Valley Realty Ltd.
- ❖ Dr. Robert Armstrong Inc.
- ❖ Gadick and Minichiello
- ❖ A. Randy Grah
- ❖ Griffiths Surveys
- ❖ Home Building Centre
- ❖ Interior Brewery Workers Local #308
- ❖ Li'l Mutt Grooming & Pet Resort
- ❖ Lorne D. Mann
- ❖ Mawson Sports Shop
- ❖ Michelson, Bambrick & Company
- ❖ Mount Hancock Investments
- ❖ Northstar Creston
- ❖ Overwaitea Foods
- ❖ Pyramid Building Supplies Ltd.
- ❖ RE/MAX Discovery Real Estate
- ❖ Tony Mulder Jewellery
- ❖ Lorraine Ward

### Cultus Lake

- ❖ Tom Antifaeff

❖ Bronze (250 \$ - 499 \$)

❖ Argent (500 \$ - 999 \$)

☆ Or (1 000 \$ - 4 999 \$)

♣ Décédé

**Cumberland**

- ❖ Lafarge Canada Inc.

**Dawson Creek**

- \* Action Industrial Paramedics Services
- ❖ Advantage Relocation Systems Ltd.
- ❖ Agro Source Ltd.
- ❖ Al's Custom Woodworking
- ❖ Aurora Concrete Solutions
- ❖ Bearing & Hydraulic Services Ltd.
- ❖ Bob's Service
- ❖ Browns Chev Olds Cadillac
- ❖ Capital Motors (1985) Ltd.
- ❖ Clinic Pharmacy
- ❖ Corlane Sporting Goods
- ❖ Dairy Queen
- ❖ Dawson Co-operative Union
- ❖ Dawson Creek Watershed Society
- ❖ Days Inn
- ❖ Dr Mark Sevier Inc.
- ❖ Everest Transport Ltd.
- ❖ Flowers By Charene
- ❖ Geer & Spice Insurance Agencies Ltd.

- ❖ George Dawson Inn
- ❖ Get Buffed Auto Detailing
- ❖ Guitars 'N' Stuff
- ❖ Interior Design Services
- ❖ Jock's Restoration
- ❖ Kal Tire
- \* Kali Ann Transport
- ❖ Kingfisher Barber Shop
- ❖ L & T Locksmith Services
- ❖ Lakeview Credit Union
- ❖ Legacy Village Market Inc.
- ❖ Lindberg Construction
- ❖ Loisselle Investments
- \* Lothar Triebel Jewellers Ltd.
- ❖ Louisiana Pacific Canada Ltd.
- ❖ Glen Mah

- ❖ Mile "0" Electric
- \* Neufeld Propane Ltd.
- ❖ Northern Metallic Sales Ltd.
- ❖ Olde Creek Store
- ❖ Pace Autobody
- ❖ Peace Country Electric Ltd.
- ❖ Promo Shoppe
- ❖ R J Griffith Insurance Services
- ❖ R Mock Electric Ltd.
- ❖ RBC Financial Group
- ❖ RSS Autobody
- ❖ Shoppers Drug Mart
- ❖ Software Emporium
- ❖ South Peace Animal Hospital
- ❖ Mark Spitz
- ❖ Tarpon Energy Services Ltd.
- ❖ The Lodge Motor Inn & Cafe
- \* Tiger Printing & Stationers
- ❖ United Spring & Brake
- ❖ Whitetail Oil Rentals Ltd.
- ❖ Wildcat Video

**Delta**

- ☆ Anonyme
- \* Paul Colosie
- \* Warren Douglass
- \* Fraserway RV Rentals
- \* Grace in Design

- \* Lawlor Jewelry
- ☆ Russell Nugent
- ❖ Westham Island Gun Club
- ☆ Diana Wild
- ☆ Dan Wild

**Dome Creek**

- \* Daniel Norton

**Duncan**

- ❖ John Venema

**Enderby**

- ❖ Baird Bros. Ltd.
- ❖ Little City Fashions
- ☆ Mabel Lake Golf & Country Club

**Errington**

- ❖ Art in Steel

**Fanny Bay**

- ❖ Fanny Bay Oysters
- ❖ Fanny Bay Trading Company
- \* Mac's Oysters Ltd.

**Fernie**

- ❖ Boston Pizza
- ❖ Elk River Guiding Company
- ❖ Home Building Centre
- ❖ Maxam

**Fort Fraser**

- ☆ Charlie Belsham

**Fort St James**

- ❖ Interior Helicopters Ltd.
- ❖ Kim Lodge
- ❖ Necoslie Cattle Ranch Ltd.
- ❖ Kevin Wilson

**Fort St John**

- ❖ Alaska Hi-Way Auto Glass Ltd.
- ❖ Alaska Hi-Way Autobody
- ❖ Dan's Oilfield Rentals
- ❖ Imperial Oil Resources
- \* Wynnette Lowes
- \* Macro Industries
- \* Tim Maloney
- ☆ Quality Inn Northern Grand
- \* Judi Roberts
- ❖ Roland Triebel Jewellers Ltd.

**Fraser Lake**

- ❖ Irly Bird Building Supplies
- \* E. Thomas Wiggins

**Fruitvale**

- ❖ Barrett Honda/Yamaha

**Gold River**

- ☆ Hoiss Point Lodge

**Harrison Hot Springs**

- ❖ Hillier Excavating
- \* Lori's Catering

**Heffley Creek**

- \* Fred Feistmann
- ❖ Tod Mountain Thoroughbreds

**Hope**

- \* Emil Anderson Construction Co. Ltd.
- ☆ Fred Fandrich
- \* Hope Drive-In & Restaurant
- \* Hope Standard
- ❖ J&P Welding Service
- ❖ Linda Limb
- ❖ A. Machnee
- ❖ Quality Inn
- ❖ Allen Quayle

**Houston**

- ❖ Barry Smith Holdings
- ❖ Bassani Fuels Inc.
- ❖ Home Hardware
- ❖ Huckleberry Mines Ltd.
- ❖ Salem Contracting Ltd.

**Jesmond**

- \* Echo Valley Ranch & Spa

**Kaleden**

- ❖ Twin Lakes Golf & RV Resort

**Kamloops**

- ☆ Anonyme
- ☆ Dan Cairnie
- ❖ Capri Insurance Services
- ❖ Central Interior Rebuilders Ltd.
- ❖ Jean Francois Chevalier
- ❖ Marguerite Church
- ❖ Kevin Church
- ☆ Linda Cline
- ❖ Harvey Comazetto
- ❖ Daley & Company LLP
- \* Richard Delaat
- ❖ Dept. of Fisheries & Oceans
- ❖ Derek Smoluk Notary Corp.
- ❖ Trevor Dueck
- ❖ Dave Eburne
- ❖ Patti Erickson
- ❖ Focus Corporation
- ❖ Frilan Appraisals
- ☆ Doug Grant
- \* Rox-Ann Haines
- ☆ Bruce Harrison
- ☆ Pam Hoffman
- ❖ Intequip Mining Sales & Services Ltd.
- ❖ Interior Savings Credit Union
- ❖ Grant Iverson
- ☆ Marc Joly
- \* Kamloops & District Fish & Game Association
- ☆ Kamloops This Week
- ❖ Jim Keith
- ❖ Karla Keith
- ❖ Ken J Finnie Inc.
- ❖ LMG Finance
- ☆ McArthur Island Golf Plex
- ❖ Shirley McGillivray
- ❖ Michael Arthur Photography
- ❖ MJB Lawyers
- ❖ Morelli Chertkow, Barristers & Solicitors
- ❖ Darcy Morrow
- \* D. Neal

- ❖ Oien & Church Barristers & Solicitors
- ❖ Peter Oswell
- ❖ Pacific Way Elementary/PAC
- ❖ Paul Patterson
- ❖ Alexis Percy
- ❖ Pollard Bank Note (BC) Ltd.
- ☆ Radio NL
- \* Simmons, Black & Emsland Insurance Services
- \* Sun Rivers Golf Resort
- ❖ Surplus Herby's
- \* TD Canada Trust
- ❖ The Art Store
- ❖ The Dunes at Kamloops
- ❖ Thompson Rivers Construction Group
- ❖ Linda Turner
- ❖ Karen Watt

**Kelowna**

- \* Alpine Helicopters
- ❖ BDO Dunwoody
- ❖ Dennis Daley
- ❖ Emil Anderson Construction Co. Ltd.
- \* Fortis BC
- \* Harmony Honda
- ❖ Joseph Hattori
- ❖ Thomas Hughes
- ☆ Connie Klippenstein
- ❖ Lake Okanagan Resort
- ❖ Dale Lamb
- ❖ Mid Valley Sheet Metal Ltd.
- ❖ Daniel Mirabent
- ❖ Prestige Motels & Resorts
- ❖ Allison Schulz
- ❖ Cam West

**Kimberley**

- ❖ Patrick Volard

**Kitimat**

- \* Jack Oviatt
- ❖ Pyramid Office Supplies

**Knutsford**

- ☆ Glenn Dreger
- ❖ Tony Zawaduk

**Lac Le Jeune**

- \* Brian Chandler

**Ladner**

- ❖ Delta Aggregates Ltd.

**Ladysmith**

- ❖ James Girvan

**Langley**

- ☆ Adventure West Resorts
- ☆ Bury Photographic Arts
- ❖ Thomas C. Johnson
- ❖ Pacific West Systems Supply Ltd.

**Lantville**

- ❖ Heritage Hardwood Floors

**Lindell Beach**

- ❖ Gayle Edwards

**Logan Lake**

- \* Orville McTavish
- ❖ James A. Summers

**Maple Ridge**

- ❖ Big O Tire (Meadow Ridge)
- ❖ Big Valley Heating & Sheet Metal
- \* Canadian Tire Associate Store
- ❖ Willard Dunn
- \* Ferg's Power Digging
- ❖ Hammond Jewellers
- ❖ Haney Builders Supplies
- \* Gord Hart
- ❖ Rick Isherwood
- ❖ Lori Isherwood
- ☆ Peter Kabatoff
- \* Lordco Parts Ltd.
- \* Norquist & Watkins
- ❖ RE/MAX Ridge Meadows Realty Ltd.
- \* Summit Ridge Homes
- \* The News
- ❖ Wanstall's
- \* Doug Woods
- \* Dan Young

**Masset**

- ❖ North Coast Supply Co. Ltd.

**McBride**

- ❖ McBride Community Forest Corp.
- ❖ Mike Moseley

**Merritt**

- ❖ Coldwater Hotel Ltd.
- ❖ Coyote Collision Ltd.
- ❖ Emcon Services Inc.
- ❖ Frank Douthwright Mechanical Services
- ❖ Murray GM
- ☆ Nicola Motorsports
- ❖ Gwayne Point
- ❖ Wayne Schindler

**Merville**

- ❖ Old Dutch Foods

**Mission**

- ☆ Bazan Industries Ltd.
- ❖ James Dennis
- ❖ Denis Yanko

**Montrose**

- ❖ Ron Piccolo

**Nakusp**

- ❖ Columbia Basin Trust

**Nanaimo**

- ❖ Geselbracht Brown
- ☆ CC Investors Group Inc.
- \* Bill Clark
- ☆ Weston Cox
- ☆ Donna J. Cox
- ❖ Finning Canada
- \* Scott Forrest
- ❖ Georgia View Developments

❖ Bronze (250 \$ - 499 \$)

\* Argent (500 \$ - 999 \$)

☆ Or (1 000 \$ - 4 999 \$)

► Décédé

## COLOMBIE-BRITANNIQUE

- \* Mike Gregory
- ☆ Norma Griffith
- ☆ Graham Hawkins
- ☆ Hub City Paving Ltd.
- ❖ Inland Kenworth Parker Pacific
- \* Investors Group
- ❖ Fred Kolodrubsky
- \* Jamie Light
- \* Mayco Mix
- ☆ Milner Trucking & Excavating Ltd.
- ❖ Morris Media
- \* Nored Developments
- \* Ocean Cement Ltd.
- ☆ RBC Royal Bank
- \* RE/MAX
- \* Derek Rickwood
- ❖ Edna Sherk (♣)
- \* Ronald Smith
- ❖ Wal-Mart
- ❖ Walkers Saw Shop
- ☆ Rick Wood

### Nanoose

- ❖ Fairwinds Golf Center
- \* Overtime Fishing Charters

### Nanoose Bay

- \* AAL Cat Equipment Co. Ltd.

### Naramata

- ❖ Elephant Island Orchard Wines & The Bench Artisan Market
- ❖ Naramata Bench Winery Association

### Nelson

- ❖ Art of Brewing
- ❖ Chuck Brind'Amour
- ❖ Budget Car & Truck Rental
- ❖ Kirby Clarkson
- ❖ Cottonwood Autobody
- ❖ Cottonwood Kitchens
- \* Bruce Halstead
- ❖ Mark Hollman
- ❖ Rob Kline
- ❖ Kootenay Glass & Mirror
- ❖ Bruce Morrison
- ❖ Nelson Toyota
- ❖ Prestige Lakeside Resort
- ❖ Skogstad Law Office
- ❖ Virginia Young

### New Westminster

- \* George Hanna
- \* Tree Island Industries Ltd.
- ☆ Westminster Savings Credit Union

### North Saanich

- ☆ Larry Travis
- ❖ Paul Tuckwell

### North Vancouver

- \* Masoud Haghi
- \* Robert Jones
- ❖ Seaspan International Ltd.

### Okanagan Falls

- ❖ Evelyn Denis
- ☆ Ronald D. Glow
- ❖ Wild Goose Vineyards & Winery

### Oliver

- \* Caldwell Banker
- ❖ Desert Hills
- ❖ Elmtree Farm B&B
- ❖ Fairview Cellars
- ❖ Fairview Mountain Golf Course
- ☆ Cathy Gale
- \* Walter Gehringer
- ❖ Gerard's Equipment Ltd.
- ❖ IK3 Photography
- ❖ Inkameep Canyon Golf Course
- ❖ Inniskillan Okanagan Winery
- ❖ Interior Ready-Mix
- ❖ Leap Coaching
- ❖ Lordco Parts Ltd.
- ❖ David Mattes
- ❖ Medicine Centre
- ❖ Mike Johnson Excavating Ltd.
- ❖ Oliver Parks & Recreation
- ❖ Oliver Ready Mix Ltd.
- ❖ PJR Contracting Ltd.
- ❖ Road 13 Winery
- ❖ Terralink Horticulture
- ❖ Ultra Fuels
- ❖ Will-Ken Leasing
- ❖ Matt Zeeman

### Osoyoos

- ❖ A-Z Plumbing
- ❖ Black Sheep Winery
- ❖ Campo Marina
- \* Sherry Linn
- \* Suzan McKortoff
- ☆ Nk'Mip Resort
- ❖ Osoyoos Golf & Country Club

### Oyama

- ❖ Jade Bay Constructors
- ☆ David Young

### Parksville

- ❖ AGS Business Systems
- ❖ Arrowsmith VQA Wine Shoppe
- ❖ Beach Acres Resort
- ❖ Big Rock Sculpting
- ☆ Carlson Wagonlit Travel
- ❖ Cloverdale Paint
- ❖ Dragonfly Tile & Decor
- ❖ Parksville Jewellers
- ❖ Parksville Redi-Mix
- ❖ Precision West Resource Consultants Ltd.
- ❖ Quest for Colour Ltd.
- \* Rainforest Adventure Tours Inc.
- ☆ Tigh-Na-Mara Seaside Spa Resort & Conference Centre
- ☆ United Carpet
- ☆ Waste Services (CA) Inc.

### Penticton

- ☆ Bayley's Brewhaha Inc.
- ❖ Best Western Inn
- \* Canadian Helicopters Limited
- \* Classic Leisure Lifestyles
- \* End of the Roll Carpet & Flooring
- ❖ Todd Finlayson
- \* Gold Dust Jewellers
- ❖ Sandy Hucman
- ❖ Terry Isaac
- ❖ Phil Locke
- ❖ Okanagan Golf School

### Penticton Herald

- ❖ Penticton Home Hardware
- ❖ Ramada Inn & Suites
- ❖ Dorothy Redivo
- \* Skaha Meadows Golf Course
- ❖ Skaha Pharmacy
- \* Gwen Tarbet
- ❖ The Bench Artisan Market
- ❖ Tumbleweed Gallery & Custom Framing

### Pitt Meadows

- \* Central Excavators Ltd.
- ❖ Doug Scott Aircraft Repair
- ❖ Lillian MacDonald
- \* Maple Ridge Truss
- \* Meadow Gardens Golf Course
- ❖ Pitt Meadows Airport Society
- \* Pitt Meadows Golf & Country Club

### Port Alberni

- \* Robert Cole
- \* Dorothy Clarkstone Notary Public
- ❖ Gone Fishin'
- ❖ Pat Hickey
- ❖ Don Kimura
- ❖ Al McCulloch
- ❖ Pacific Western Breweries
- ☆ Port Boat House Ltd.
- \* Lyle Price
- ❖ Peter Rueschmann

### Port Coquitlam

- ☆ Gil Goldstein

### Pouce Coupe

- ❖ Colour Wheel Painting

### Prince George

- ❖ Jane Adamick
- \* Bruce Anderson
- ❖ B&F Auto Service
- ❖ Brock Bailey
- ❖ Boston Pizza
- ❖ Canadian Springs
- \* Coast Inn of the North
- \* Martha Cook
- ❖ Brian Cornelis
- \* Eco-Pure Bottled Water Inc.
- ❖ End of the Roll
- ❖ Farr Fabricating
- \* Bill Graham
- ☆ Sheila Hamilton
- ☆ Sandra Hooge
- ❖ Ken's Goldsmiths
- ❖ Klassic Auto Body
- ❖ Konica Minolta Business Solutions
- \* Koops Bikes
- \* Les Beaux Visages Salon
- ❖ Littler Floors
- ❖ McDonald's Restaurant
- ❖ Michael's Jewellers
- \* N R Motors Ltd.
- \* North 54
- ☆ Northern Capital Wood Products
- ❖ Northern Trout Fitters Fly & Tackle
- ❖ Marcie O'Beirne
- ❖ Pacific Western Brewery
- ❖ Prince George Spruce Kings Hockey Club
- \* Andrew Purdey

### Razors Edge Hair Studio & Day Spa

- ❖ Richele's Lingere
- ❖ Rollies Mobile Home Service
- ❖ Rolling Mix Concrete (BC) Ltd.
- ❖ Save on Foods #965
- ☆ Barb Semotiuk
- \* Seth Tobin Jewellers
- ❖ Starbucks Coffee Co.
- \* Sun Life Financial
- ☆ Allen Timberlake
- ❖ Ranjadh Toor

### Prince Rupert

- ☆ Northern Bounty Charters

### Princeton

- ❖ Jaymie Atkinson
- ❖ Shane O'Malley
- ☆ Paul Van Halst
- \* Charles Whitlock

### Qualicum Beach

- ☆ Americraft Cookware
- ❖ Arts West Gallery
- \* Blue Star Excavating
- ❖ Cedar Images
- ❖ Chucks Automotive
- ❖ Creekmore's Coffee
- ❖ Falcon Crest Imports
- \* Richard Goldney
- \* Larry Aguilar Pottery
- ❖ Judy Lee
- \* Ann Lindsay
- \* Ian Lindsay
- ☆ David Mellor
- ❖ David Nellist
- ❖ Aaron Nicklen
- ❖ Pharnasave
- ❖ Pheasant Glen Golf Resort
- ❖ Qualicum Frameworks Gallery
- ☆ Qualicum Rivers Winter Harbour Fishing Lodge
- ❖ RLB Logging

### Queen Charlotte

- ❖ James Macquire

### Quesnel

- ❖ Canadian Western Mechanical Ltd.
- ☆ Great Indoors HVAC Company
- ❖ Inland Kenworth Sales Ltd.
- ❖ West Central Pipe

### Revelstoke

- ❖ RCFC Holding Ltd.
- ❖ Revelstoke Credit Union
- ❖ Selkirk Mountain Helicopters Ltd.

### Richmond

- ☆ Coast Hudson Ltd.
- \* Denny Kirk
- ☆ Sherry Moen
- ❖ Pacific Coast Airlines
- ☆ Samson Fishing Lodge
- ❖ Mark Short

### Rosedale

- ❖ Qualitree Propagators Inc.

### Rosland

- ☆ Prestige Mountain Resort
- ☆ Simone Jewellers

### Saanichton

- \* Islander Reels
- ❖ Kenneth Travis

### Salmon Arm

- ❖ Marty Bootsma
- ☆ Kingsley and Sonya Campbell
- ❖ Canoe Creek Golf Course
- ❖ Holiday Inn Salmon Arm
- \* Sterling Land
- \* Nufloors
- \* Podollan Inns
- ❖ Prestige Harbourfront Resort & Convention Centre
- \* Neil Profili
- ❖ Salmon Arm Golf Club
- ❖ Salmon Arm Savings
- ❖ Shuswap Clothing & Shoe Co

### Salt Spring Island

- ❖ June A. Beaddie
- ❖ Harlan's Chocolate Treats
- \* Michael Wilson

### Savona

- ❖ Mountain Spirit Manufacturing Ltd.
- ❖ Spectra Energy Transmission
- \* Tobiano Golf Resort

### Sicamous

- ❖ Hyde Mountain Golf Course

### Smithers

- ❖ Daryl Nadeau
- ❖ North Country Insurance
- \* Northern Engineered Wood Products Inc.
- ❖ Smithers Bowl

### Sooke

- ❖ Sooke Backhoe Services Ltd.

### South Slokan

- \* Selkirk Truss Ltd.

### Sparwood

- ❖ Moffat Supply

### Summerland

- ❖ Summerland Golf & Country Club

### Surrey

- \* Robert Alliston
- ❖ BC Plant Health Care Inc.
- ☆ Benefit Floors Ltd.
- \* Fraser Valley Equipment Ltd.
- ☆ Leigh Grant
- ☆ Maxine Heppell
- ❖ Doreen McDonald
- ❖ Morgan Creek Golf Course
- \* Richard Nassey
- ❖ William C. & Doreen Nelson
- \* NU Glass Projects Ltd.
- ❖ Elgin V. Shields
- ❖ Greg Sims
- \* Glenn Stewart

❖ Bronze (250 \$ - 499 \$)

\* Argent (500 \$ - 999 \$)

☆ Or (1 000 \$ - 4 999 \$)

♣ Décédé

**Tahsis**

☆ Roger Bligh

**Terrace**

- ❖ Canadian Tire
- ❖ Ken's Marine
- ❖ Misty River Tackle and Hunting
- ❖ Nechako Northcoast

**Tofino**

❖ Pacific Sands Beach Resort

**Toms Lake**

☆ Weaver Bros. Auctions Ltd.

**Trail**

- ❖ Vern Blair
- ❖ City of Trail
- ❖ Ferraro Foods
- ❖ Kootenay Chrysler Ltd.
- ❖ Lauener Bros. Jewellers
- ❖ Mota Auto & Truck Repair
- ❖ Paradise Pool & Spa
- ❖ Leo Salsman
- ❖ Teck Cominco - Trail Operations
- ❖ Valu Office Supplies

**Tsawwassen**

☆ Mark Marshall

**Tumbler Ridge**

- ❖ Sherry Berringer
- ❖ Jade True Value
- ❖ LaPrairie Crane
- ❖ Peace River Coal
- ❖ Shop Easy

**Union Bay**

- ❖ D S J Electric Ltd.
- ❖ Union Bay Credit Union

**Valemount**

- ❖ Alpine Country Rentals
- ❖ Best Western Hotel
- ❖ S P A Z Logging
- ❖ Yellowhead Helicopters Ltd.

**Van Anda**

❖ J M G Logging Ltd.

**Vancouver**

- ❖ Atlific Western Region Hotels
- ❖ David Boyd
- ☆ Broadway Refrigeration
- ☆ Capital West Partners
- ❖ Gordon A. Christopher
- ❖ CIBC Wood Gundy
- ❖ Lori Cohen
- ❖ Combined Painting Ltd.
- ❖ Cypress Capital Management
- ❖ Dave Downie Sales Agency (1983) Inc.
- ❖ Christine Elliott
- ❖ Ron Ewing
- ❖ Elizabeth Hyodo
- ❖ Italian Sporting Goods Ltd.
- ❖ Jenbucca Management Consultants Group Inc.
- ❖ George L. Malpass
- ☆ John McIntyre
- ❖ Jason McLean

- ❖ David Papau
- ❖ Ronald Pearson
- ❖ RKTG Associates Ltd.
- ❖ Ann Schabernig
- ❖ Scott Construction Group
- ☆ Select Wine Merchants Ltd.
- ❖ Norma Serka
- ❖ Barry Shaw
- ❖ Ross Sherwood
- ☆ Spectra Energy Foundation
- ❖ TD Securities
- ❖ Jason Tonelli
- ☆ W D Western Designers Upholstery Ltd.

**Vanderhoof**

- ❖ Alcan
- ☆ Bob Clark
- ☆ June Clark
- ❖ Dave's Auto Electric
- ❖ Knight Creek Furniture
- ☆ L & M Lumber Ltd.
- ❖ Nechako Excavating
- ❖ Nechako Trading Co.
- ☆ Omineca Sports & Dr Stitch
- ❖ Vanderhoof Co-op Association
- ❖ Wallace's Portrait & Frame

**Vernon**

- ❖ Baron Insurance Group
- ❖ BMO Nesbitt Burns Vernon
- ❖ Combined Mechanical Contractors Ltd.
- ❖ Cowboy's Choice Ltd.
- ❖ Farrer Enterprises Ltd.
- ❖ Gregory's Fine Jewellery
- ❖ J C Bradley Jewellers
- ❖ Keith McLachlan
- ❖ Meier's Building Products Ltd.
- ❖ Midkam Construction
- ❖ Morgan's Glass Co. Ltd.
- ❖ Nixon Wenger LLP
- ❖ Okanagan Court Bailiffs Inc.
- ❖ Okanagan Trend West Master Builder
- ❖ Phoenix Steakhouse
- ❖ Remington Tire Distributors Inc.
- ❖ Rocky Mountain Transport Ltd.
- ❖ Sunshine Honda
- ❖ The Bay
- ❖ The Paddock Tack & Togs
- ❖ Vantage One Credit Union
- ❖ Vernon Insurance Services Inc.
- ❖ Vernon Veterinary Clinic

**Victoria**

- ❖ Bill Bean
- ❖ Lissa Calvert
- ❖ Dennis T. Dale
- ❖ Executive House Hotel
- ❖ Foghorn Fishing Charters
- ❖ Frances Litman Photography Inc.
- ❖ Constance Gibson
- ❖ Jenna Goode
- ❖ Bud Henning
- ❖ Knappett Projects Inc.
- ❖ Darley Laver
- ❖ Dave Lock
- ☆ Ron MacIsaac
- ❖ Tom Martin
- ❖ Carol Paton
- ❖ Queen Victoria Hotel

- ❖ Quilts Etc.
- ❖ Robinson's Outdoor Store
- ❖ Save On Foods Saanich
- ☆ Steve Stead
- ❖ Sues Retail Systems
- ❖ Thrifty Foods - Tuscany
- ❖ Tro-Tac Marine Ltd.
- ❖ Thomas P. Vaida

**West Vancouver**

- ❖ Accord Holdings Ltd.
- ❖ David Bassendale
- ❖ Roth Hickling
- ❖ Gordon Lindemere
- ❖ Brent Developments

**White Rock**

- ❖ John Cuthbert
- ❖ Don Griffith

**Williams Lake**

- ❖ Air & Water
- ❖ Broadway Fitness North
- ☆ Allen Bush
- ❖ Eloquence Spa & Salon

**Woss**

❖ Raymond Lutz

**Wynndel**

- ❖ Patricia Chapman
- ❖ Thomas Mann

**Yale**

❖ Fraser River Raft Expeditions

**ALBERTA****Acadia Valley**

❖ Larry Peers Trucking

**Acme**

❖ Sean Clarke

**Airdrie**

- ☆ Roland Beisswenger
- ❖ Darryl Davidson
- ❖ Eaton Electrical
- ❖ Edwin Eggerer
- ❖ McKee Homes
- ❖ R. McNevin
- ☆ Brent Miller
- ❖ Provincial Steel Buildings Ltd.
- ❖ S Goodall Agencies
- ❖ Shasco Exploration Ltd.
- ☆ Darren Speirs
- ❖ Victoria Thiessen

**Athabasca**

- ❖ Athabasca Advocate
- ❖ Athabasca Pipelines Ltd.
- ❖ Athabasca Value Drug Mart
- ❖ Boven's Jewellery & Gift
- ❖ Common Wealth Credit Union Ltd.
- ❖ Hunter Motors Ltd.
- ❖ Koch Ford
- ☆ Lincoln County Oilfield

- ❖ Paramount Energy Trust
- ❖ Rojowski Trucking
- ❖ Saddle Tech Inc.
- ❖ Target Vegetation Control Ltd.
- ❖ Tridon Communications

**Banff**

☆ Philip Plourde

**Barrhead**

- ❖ Beauty Bound
- ❖ Common Wealth Credit Union Ltd.
- ❖ Driessen Law Offices

**Bassano**

❖ Grant Armstrong

**Baytree**

- ❖ Gerry's Well Service Ltd.
- ❖ K & F Oilfield Services

**Beaverlodge**

- ❖ Artesian Realty & Insurance Ltd.
- ❖ Neil Ashworth
- ❖ D Ray Excavating Ltd.
- ❖ P R T Beaverlodge Nursery
- ❖ Prairie Varmit
- ❖ Riverbend Golf & Country Club

**Bellevue**

- ❖ Crowsnest Angler Fly Shop
- ❖ Elk Nest Mechanical

**Bentley**

- ❖ Ron Kilpatrick
- ❖ Medicine Hills Oilfield Services

**Bezanson**

☆ Stacey Wabick &amp; Sherry Wishnowski

**Bittern Lake**

☆ Bittern Lake Outfitters

**Blackfalds**

- ❖ Blackfalds & District Ag Society
- ❖ Brenda Siemens

**Blackfoot**

- ❖ Flath Consulting 1996 Inc.
- ❖ Sellen Oilfield Services

**Blackie**

❖ Janet Stromsmoe

**Blairmore**

- ❖ Kelly Cervo
- ❖ Crowsnest Optometric Clinic
- ❖ Diggers Bobcat
- ❖ Glen Girhiny
- ❖ Alan Martini
- ❖ Neat & Nifty Candy Bouquet
- ❖ Pass Powderkeg Ski Hill
- ❖ John Pundyk
- ❖ Westcastle Motors Ltd.
- ❖ Douglas Young

**Bonnyville**

- ❖ Bear Slashing
- ❖ CAT The Rental Store
- ❖ CE Franklin
- ❖ Davey Drug Mart Ltd.

- ❖ Ducharme Motors Ltd.
- ❖ Energy Electric Limited
- ❖ Home Hardware
- ❖ Don Hutchison
- ❖ Kal Tire
- ❖ Matichek Equipment Ltd.
- ❖ Max Oilfield
- ❖ Midfield Oilfield Supply
- ❖ Rod Reid Contracting
- ❖ Sign Solutions
- ❖ Silver Concrete Ltd.
- ❖ Syntec Enerflex
- ❖ Tellier Value Drug Mart

**Bow Island**

- ❖ Bow Island Chev Olds
- ❖ Island Agencies Ltd.
- ☆ Henry Kerner
- ❖ Laidlaw Sand & Gravel
- ❖ Lakeside Fertilizer

**Bragg Creek**

- ❖ 998460 Alberta Ltd.
- ❖ Bragg Creek Husky
- ❖ Crabapple Cottage
- ❖ Patrick Miles
- ☆ Les Thomas

**Brooks**

- ❖ A J Legendz Inc.
- ☆ Allied Distributors Ltd.
- ❖ Bomart Enterprises Ltd.
- ❖ BRK Equipment Rentals Ltd.
- ❖ Brooks Asphalt & Aggregate Ltd.
- ❖ Brooks Clays & Feathers Club Ltd.
- ❖ Brooks Lube & Alignment Ltd.
- ☆ Brooks UFA Bulk Sales & Service
- ❖ Cansco Ltd.
- ❖ Chinook Credit Union Ltd.
- ❖ DL Burton Consulting
- ☆ Leonard Forrest
- ❖ Johnson Farms (Brooks) Ltd.
- ☆ Lakeside Farm Industries Ltd.
- ❖ Magic's Auto Parts Ltd.
- ❖ McConnell Welding & Construction LP
- ❖ New Life Homes Ltd.
- ❖ Prairie Custom & Collision Ltd.
- ❖ Puma Well Service
- ❖ Quikway Farms Ltd.
- ❖ South Slope Feeders Ltd.
- ❖ Syntech Enerflex
- ❖ The Canadian Pheasant Company
- ❖ Three Gems Ltd.
- ❖ Universal Urethane Applicators Ltd.
- ☆ Bill Wells
- ❖ Zim's Safety Services Ltd.

**Buck Lake**

❖ Buck Lake Hardware

**Burdett**

❖ Green Power

**Calahoo**

- ❖ Chris Jepsen
- ☆ Dale Soetaert

**Calgary**

- ❖ 909528 Alberta Ltd.
- ❖ ACERA Developments Inc.

❖ Bronze (250 \$ - 499 \$)

❖ Argent (500 \$ - 999 \$)

☆ Or (1 000 \$ - 4 999 \$)

❖ Décédé

## ALBERTA

- ☆ Alberta Hunter Education Instructors' Association
- ☆ Anonyme
- ❖ Apex Distribution Inc.
- ☆ ARC Resources Ltd.
- ❖ Avmax
- ❖ Douglas Beck
- ❖ Steven Best
- ❖ BJ Services Company
- ❖ Lisa Bjornson
- ❖ Bobcat of Calgary
- ❖ A. Borgardt
- ❖ BOS Solutions Ltd.
- ❖ Don Bourne
- ❖ Bow River Hookers
- ❖ Don Boyechko
- ☆ Tom Brinkerhoff
- ☆ Bill Brown
- ❖ Calgary Airport Authority
- ❖ Calgary Co-op
- ❖ Calgary Police Services
- ❖ Caliber Systems
- ☆ Canadian Freightways Ltd.
- ❖ Canadian Pacific Railway Ltd.
- ❖ Canyon Creek Resources
- ❖ Carriage House
- ☆ Jeff Castle
- ❖ Catch My Drift
- ❖ CCS Energy Services
- ❖ Cedarglen Homes
- ❖ City of Calgary
- Water Services Department
- ☆ Agnes Cooke
- ❖ Custom Framing & Designs Ltd.
- ☆ Ron Czemer
- ❖ Davmar Resources Inc.
- ❖ Ronald Dutcher
- ☆ EnerMark Inc.
- ❖ Fleetwood Jewellery
- ❖ Elaine Fleming
- ❖ Gas Alberta Inc.
- ❖ Genstar Development Partnership
- ❖ Global Steel Ltd.
- ❖ Brian Goodfellow
- ☆ Graf Canada Ltd.
- ❖ Terrence W. Green
- ❖ Stephen Green
- ❖ Kevin Guenard
- ❖ Scott Haggins
- ☆ Frank Hall
- ❖ Halliburton Services Limited
- ❖ Warren Harding
- ❖ Tim K. Hodgson
- ❖ Michael Honey
- ❖ Gordon Hoover
- ☆ Horizon Resource Management Limited
- ❖ Maureen Hrycyk
- ❖ Hyatt Regency Calgary
- ❖ Ing Insurance Company of Canada
- ☆ Integrated Production Services Ltd.
- ❖ Irving Wire Products Corp.
- ❖ David Jeanson
- ❖ Joanna Bisley Designs
- ☆ David Karpluk
- ❖ Theode Kasper
- ❖ Robert Kerr
- ☆ Kiss Fine Art Consulting
- ❖ Todd Kwiczak
- ❖ L.J.S. Investments
- ☆ Gordon Lambert

- ☆ Lissi Legge
- ❖ Marquis Fluids
- ❖ Neil McKinnon
- ❖ McNally Land Services Ltd.
- ☆ Nabors Drilling
- ❖ Brian J. Ness
- ❖ Newalta Corporation
- ☆ Rosemary Nickle
- ❖ Nu Vista Energy Ltd.
- ❖ William Nurcombe
- ❖ Glenn Olson
- ☆ Pacific West Enterprises Inc.
- ❖ Paramount Energy Operating Corp.
- ❖ Dan Parliament
- ☆ Margaret Partridge
- ❖ Peak Energy Services Trust
- ❖ Murray Pennell
- ❖ Joe Peskunowicz
- ❖ Pioneer Land Services Ltd.
- ☆ Todd Poland
- ☆ Proline Painters Ltd.
- ❖ Quinn Young Architects Ltd.
- ☆ Racks Unlimited
- ❖ Saskalta Base Oils Corp.
- ☆ Savanna Energy Services Corp.
- ❖ James Scott
- ❖ Harvey Sequin
- ❖ Sherbrooke Investments Ltd.
- ❖ Glen Simpson
- ❖ George Skoreyko
- ❖ Kim Stafford
- ❖ Michael Stairs
- ❖ Charles Swanton
- ❖ Gaspar Szentner
- ❖ Terrale Energy Inc.
- ❖ Thermotex Therapy Systems
- ❖ Thompson & Associates
- Exploration Services Inc.
- ❖ Peter Teleman
- ☆ Richard Towers
- ❖ Trican Well Service Ltd.
- ❖ TriStar Oil & Gas
- ❖ Triumph EPCM
- ❖ United Diamond Drill Bits
- ❖ Paul Van Ginkel
- ❖ Angela Waleski
- ❖ Anne Walker
- ❖ J. Paul Walters
- ❖ Western Explosives Ltd.
- ❖ Wiebe Environmental Services Inc.
- ❖ XWorks Geoservices Inc.
- Camrose**
- ❖ A-1 Town & Country Rentals
- ❖ Battle River Credit Union Ltd.
- ❖ Jim Brager
- ☆ Darren Brooks
- ❖ Camrose Chrysler
- ❖ Care Dental
- ❖ Barb Christiansen
- ❖ Community Home Directory Inc.
- ❖ Crawfords West Inc.
- ☆ Randolph Cummer
- ☆ Fortis Alberta
- ❖ Groves Value Drug Mart
- ❖ Wayne Harde
- ❖ Kal Tire
- ❖ Lascala Jewellers
- ❖ Lou's Fashions
- ❖ NU Floors

- ❖ OPT Inc. (Options in Waste Management)
- ❖ Pioneer Machine Company
- ❖ RBC Mortgage Specialist
- ❖ Right Way Horizontal Directional Drilling
- ❖ Shaw Pipe Protection Camrose Ltd.
- ❖ Smitty's Restaurant
- ☆ Shaun Tomilin
- Canmore**
- ❖ Alpine Helicopters
- ❖ Banff Fishing Unlimited
- ☆ Berry Creek Farms
- ❖ Newlandside Holdings
- ❖ Oak Barrel Beer, Wine & Spirits
- ❖ Hanna Pestell
- ❖ Wapiti Sports
- ❖ Tanya Weideman
- Carbon**
- ☆ Ron Barthalow
- ❖ Kathy Chapman
- ❖ Carole Weran
- Carseland**
- ❖ Speargrass Golf Course
- Carstairs**
- ☆ Wessex Game Birds
- Carvel**
- ❖ 1201614 Alberta Ltd.
- ☆ Atlantic Pipeline Contractors (2004) Inc.
- Cereal**
- ❖ Cando Oilfield
- ❖ Dry Plains Earthmoving
- Chauvin**
- ❖ DiCo
- Chestermere**
- ☆ Lakeside Greens Golf & Country Club
- ❖ John McLaughlin
- ❖ Corrine Watson
- Claresholm**
- ❖ Al's Pets & Plants
- ❖ Donna Hoffman
- ❖ Grace Norgard
- ❖ Jack Peacock
- ❖ Doug Symonds
- Coaldale**
- ❖ Adora Kitchens Ltd.
- ❖ CAPS Diesel & Automotive
- ❖ CCR Computers
- ❖ Coaldale & District Agricultural Society
- ❖ Coaldale Battery (2001)
- ❖ Jim Corey
- ❖ D & B Farms
- ❖ Garden Grove Service
- ❖ McCain Foods (Canada)
- ❖ Melissa Stanford
- ❖ Throttle Up Industries
- ❖ Van Rijn Electric
- ❖ Wiebe Sausage Works

- Coalhurst**
- ❖ DC Construction
- ❖ Ken Zaychuk
- Cochrane**
- ❖ Bow River Dental Centre
- ☆ Cochrane Dodge Chrysler Jeep
- ❖ Darrell Cockwill
- ❖ Oliver Twist
- ❖ Tesera Systems Inc.
- ❖ Western Embers
- ❖ Rick Zahariuk
- Cold Lake**
- ❖ Todd Drake Williams Barristers Solicitors & Notaries of Pub
- Coleman**
- ❖ Devon Canada Corporation
- ❖ Carol Hendrickson
- ❖ Remedy's Rx
- Consort**
- ❖ Gem Oilfield Consulting
- ❖ Rangeland Vet Clinic
- ❖ The Oil's Ltd.
- Coronation**
- ❖ Acklands Grainger
- ❖ Coronation Industrial Sales & Rental
- ☆ M & N Construction
- ❖ Pilsworth Trucking
- ❖ Pyramid Corporation
- ❖ Rindal Oilfield Construction Ltd.
- ❖ Waste Services Inc.
- Coutts**
- ❖ Stanford and Stanford
- Craigmyle**
- ❖ Ken Strelloff
- Crossfield**
- ❖ William Iwaskiw
- Cypress County**
- ❖ Clifford Dunn
- De Winton**
- ❖ Diane Bourgeois Burton
- ❖ Car Investment Corp.
- ❖ Cottonwood Golf & Country Club
- ❖ Heritage Pointe Golf & Country Club Estates
- ❖ The Saskatoon Farm
- Delburne**
- ❖ Mark Lawrence
- Devon**
- ❖ Branny Consulting
- ❖ Kathie Henderson
- ☆ Tracy O'Neill
- ☆ Thermal Energy Services Inc.
- Didsbury**
- ❖ Grasse Lumber
- ❖ Jeff Johnson
- ❖ Kathleen Windsor, Windsor Graphics
- ☆ Wells Gray Enterprises Ltd.

- Dixonville**
- ❖ Lonetech Enterprises
- Drayton Valley**
- ☆ 707714 Alberta Ltd.
- ❖ Arctic Spas
- ❖ Bailey's Welding and Construction Inc.
- ❖ Bob Dale Oilfield Construction Ltd.
- ❖ Brandette Well Servicing
- ❖ Cornelson Cattle Co.
- ☆ Dudley's Outdoor Escape Ltd.
- ☆ DV Meter
- ❖ Flower Farm
- ❖ Gemini Auto Body
- ☆ Good Vibration Fitness Club
- ❖ Kelly's Trucking
- ☆ KGB Oilfield Contracting Ltd.
- ☆ Lincoln County Oilfield Services Ltd.
- ☆ Mark's Work Warehouse
- ❖ Nelson Bros. Oilfield Services Ltd.
- ❖ Paperchase Office Products
- ❖ Ramada
- ❖ Red Wing Tools Co. Ltd.
- ❖ Strad Controls
- ❖ Value Drug Mart
- Drumheller**
- ❖ Atco Electric Ltd.
- ❖ Canalta Real Estate
- ❖ DeMott Floors Ltd.
- ❖ Dinosaur Trail Golf & Country Club
- ❖ Drumheller Dragons
- ☆ Drumheller Inn Ltd.
- ❖ Clifford Ing
- ❖ Midfield Supply Ltd.
- ❖ PAMCO Jiro Enerflex
- ❖ Riverside Value Drug Mart
- ❖ Strad Compression
- ❖ Tarpon Energy Services
- Duchess**
- ❖ Brenda Gerstner
- ☆ Brian Peers
- ❖ Red Roof Studio
- Edmonton**
- ❖ Aircro Aircraft Charters
- ❖ Al Brite Manufacturing Jewellers Ltd.
- ❖ Alberta Professional Outfitters Society
- ❖ Alberta Truss
- ❖ Alberta Wilbert Sales Ltd.
- ❖ All Weather Windows
- ❖ Rae & Carol Allen
- ❖ Always Plumbing Ltd.
- ☆ ATCO Gas (ECSF)
- ❖ Ken Aune
- ❖ Battle River Lodge
- ❖ Canadian Waterfowlers Pro Shop Ltd.
- ❖ Capital Industrial Sales & Service Ltd.
- ❖ Gary Chanin
- ❖ Mel Chauncey
- ❖ Communications Group
- ❖ Jerry Cooper
- ❖ Corporate Express
- ❖ CRC Wellhead Supply
- ❖ Mark Cunningham
- ❖ CW Hill Photography Ltd.
- ☆ Paul Douglas
- ❖ Duncan & Craig
- ❖ Dust Queen Inc.

❖ Bronze (250 \$ - 499 \$)

❖ Argent (500 \$ - 999 \$)

☆ Or (1 000 \$ - 4 999 \$)

♣ Décédé

- \* EcoRec Enterprises
  - o/a Venture North Outfitting
  - \* Edmonton Community Foundation
  - ☆ Christa Edwards
  - ❖ Errol Erickson
  - ❖ Freedom Ford Sales Ltd.
  - ❖ Rod Girard
  - ❖ Guardian a ShawCor Company
  - ❖ Devere Hagan
  - ❖ Wayne Hall
  - ❖ John Heinrichs
  - ❖ Matt Howland
  - ❖ Hurley's Meat Distributors Ltd.
  - ❖ Innovative Welding & Manufacturing Ltd.
  - ❖ Irontech Rig Repair & Mfg Inc.
  - \* IVIS Inc.
  - ❖ Daryl Jackson
  - ❖ Jagare Ridge Golf Club
  - ❖ Grant Kirkup
  - ❖ Kouri Berezan Heinrich Chartered Accountants
  - ❖ Kroening Consultants Ltd.
  - ❖ Kruger Steel Ltd.
  - \* Lehigh Inland Cement
  - ❖ Cheryl Lewis
  - ❖ Mike Marlow
  - ☆ Master Cabinets Ltd.
  - ❖ Roderick A. McLennan
  - ❖ Graham McLennan
  - ❖ Medications Canada
  - ❖ Dr. George B. Mellon
  - \* My Philosophy
  - ❖ David Nix
  - ❖ Normand's Restaurant
  - \* North Star Pallets
  - ❖ On the Rocks
  - ☆ Panda Flowers
  - ❖ Partition Systems
  - ☆ Phoenix Fence (1986) Ltd.
  - \* Patrick Pierce
  - ☆ Pioneer Gun Club
  - \* PM Electric Ltd.
  - \* Priority Printing Ltd.
  - ❖ Stepheny Proudfoot
  - ☆ RBC Royal Bank
  - ☆ Red Arrow
  - ☆ Second Cup Coffee Co.
  - ❖ Joyce Shaw
  - ❖ Silverberg and Associates
  - \* Kevin Spasiuk
  - ❖ Craig Stewart
  - \* The Lawnmower Hospital
  - ❖ The Reel Doctor
  - ❖ Ward Thompson
  - \* Terry Thwaites
  - ☆ Trail Tire Auto Centers
  - \* James Triscott
  - \* Dave Trudeau
  - ☆ Venus Eye Boutique
  - \* Waiward Steel Fabricators Ltd.
  - ❖ Willis Weber
  - \* Westpoint Truck & Equipment
  - ☆ WillBros Midwest Pipeline Construction (Canada)
  - ☆ R. Kathleen Williams
  - \* Douglas and Joanne Zbetnoff
- Elk Point**
- \* E Can Oilfield Services
  - ☆ Garnies Holdings Ltd.

- ❖ Hahn Welding
  - ❖ MIC-CAT Consulting Ltd.
  - ❖ Signatures Collision and Frame
- Enchant**
- ☆ Circle E Grazing Association
  - ❖ Enchant Community Store
  - ❖ Tucker's Fresh Water Hauling
- Enilda**
- ❖ Enilda Mud Bowl
- Falher**
- ❖ Fountain Tire
- Foisy**
- ❖ North Bay Developments
- Foremost**
- ❖ Foremost Agencies
  - \* Patti Schile
- Fort Macleod**
- ❖ Scougalls RV Centre Ltd.
- Fort McMurray**
- \* Lorne Boychuk
  - ❖ Alan Burn
  - ☆ Joanne Caldwell
  - \* Canadian Natural Resources Limited
  - ❖ Casman Building Construction
  - ❖ Clearwater River Lodge
  - ❖ Confederation Mini Storage Inc.
  - ❖ Enterprize Steel and Sales Ltd.
  - \* Fisher Powerline Construction Ltd.
  - ❖ Formula Sports and Marine Ltd.
  - ❖ Brad Friesen
  - ❖ Hatfield Consultants
  - \* Hertz Equipment Rental
  - ❖ Hertz Rent A Car
  - ❖ Jacobs Industrial Services
  - ❖ Northland Forest Products Ltd.
  - \* Northstar Ford Mercury Sales Ltd.
  - ❖ Pioneer Oilfield Rentals
  - ❖ Premay Equipment Ltd.
  - \* Prestige Jewellers
  - ☆ Quadra Truck Service and Accessories Ltd.
  - ☆ Rivard Enterprises (2004) Ltd.)
  - ❖ Suncor Energy Inc., Community Relations
  - ☆ Dale Unruh
  - ❖ Wood Buffalo Helicopters
- Fort Saskatchewan**
- ☆ Gordon Benn
  - ❖ Dadeaz Technical Services Ltd.
  - \* Dennis Douglas
  - \* Fort Saskatchewan Correctional Institute
  - ☆ Gordon Fraser
  - ❖ Home Hardware
  - ❖ McEwens Fuels & Fertilizers
  - ☆ Glenn Norton
  - ☆ Peter Noyon
  - \* Brian Oleksyn
- Fox Creek**
- ❖ Fox Creek Excavating
  - \* Kodiak Oilfield Services
  - ❖ Marnevic Construction Ltd.

- \* Nirvana Day Spa
- Grande Prairie**
- ❖ All Peace Petroleum Ltd.
  - ☆ Allwest Northern Glass
  - ❖ Atco Electric
  - \* Bermar Rewind Ltd.
  - ❖ Roy Bickell
  - \* Bonnett's Energy Services Trust
  - ☆ Canadian Tire
  - \* Canadian Western Bank
  - \* Champion Technologies Ltd.
  - ❖ Cooperators
  - ❖ Curry's Jewellers Ltd.
  - ❖ Dale Smith Welding
  - ❖ Don Golden Autobody Ltd.
  - \* Fred & Ruth Estlin
  - ❖ First Choice Electrical Supply
  - \* Amanda Frayn
  - \* Debbie Golden
  - \* Ivanhoe Contracting
  - ☆ K & S The Hunter's Edge
  - \* Ben Karpisek
  - \* Dan Kirkham
  - ☆ Northern Tackle & Sport Supply
  - ☆ Red Line Power Craft Ltd.
  - \* Redneckz Wireline
  - ❖ South Side Animal Clinic
  - ❖ Stanford Inn
  - ❖ TD Canada Trust
  - ❖ Wal-Mart
  - \* Wapiti Gravel Suppliers
  - ❖ Wolseley Inc.
- Grimshaw**
- \* Robert Hofferd
  - ❖ Houlter Automotive Ltd.
  - \* La Prairie Group Contractors (Alberta) Ltd.
- Grovedale**
- ☆ 12 Gauge Outfitters
- Hanna**
- ❖ Arbonne
  - ❖ Checker'd Flag Sports
  - ❖ Chinook Credit Union Ltd.
  - ❖ David Warwick Prof. Corp.
  - ❖ DJ Design Custom Embroidery
  - \* Tim L. Ell Professional Corporation
  - ☆ Gregg Frobb
  - \* Hanna Chiropractic Clinic
  - \* Hanna Chrysler
  - ☆ Hanna Farm Equipment (1990)
  - \* Hanna Motor Products
  - ❖ Hanna Value Drug Mart
  - ❖ Jerry's Liquor Store
  - ❖ K & T Trucking Ltd.
  - ❖ Karg's Oilfield Service Ltd.
  - ❖ Craig Larson
  - \* Colleen Lewis
  - \* Meadowland Angus
  - ❖ Q-Tec Welding
  - \* Super A Pharmasave
  - \* T.X. Contracting Services
  - ❖ The Brick
  - ❖ Travel World
  - \* Venture Inbrication Ltd.
- Hardisty**
- \* Hillcrest Art Studio

- Hays**
- ❖ Hays Stock Grazing Association
- High Level**
- ❖ Ace Productions
  - ❖ Benchmark Environmental (2003) Inc.
  - ❖ Berland Hammond Prof Corp.
  - ❖ Big Eagle Hydro-Vac
  - ❖ Caliber Energy Rentals
  - ❖ Dechant Construction Ltd.
  - ❖ Four Winds Hotel
  - \* Gemini Helicopters
  - ❖ High Level Motor Products
  - ❖ High Level Sporting Association
  - ❖ L & P Disposals
  - \* Parma Ventures Inc.
  - ❖ Prudential Energy Services Ltd.
- High Prairie**
- ❖ Big Lakes Dodge Ltd.
  - \* Brian's Repair & Towing
  - ❖ CKVH Radio
  - \* deSIGN's by Tam
  - ☆ Heart River Sausage
  - ❖ High Prairie & District Golf Club
  - ❖ Evelynn Lesiuk
  - \* MacLeods' True Value Hardware
  - \* Plains Marketing
  - ☆ Pomeroy Inn & Suites
  - \* Richard's Lumber Company Ltd.
  - \* Walleyes and Whitetails
- High River**
- ❖ Fly's Etc
  - ❖ High Country Chev
  - \* High River Fish & Game
  - ❖ High View Tree Farm
  - ❖ Robert Laird
  - ☆ Lower Tongue Creek Pheasant Co.
  - ❖ Steve Mason
  - ❖ Urban Edge
  - ❖ Western Financial Group
- Hillcrest**
- ❖ Ropak Management Ltd.
- Innisfail**
- ❖ Caps Consulting & Crafts
  - ☆ Eric Haldorson
  - ❖ Howell's Excavating Ltd.
  - ❖ Brian Malley
  - ❖ Mountain Sod & Seed Farm Ltd.
  - ❖ Nestle Purina Petcare
  - ❖ Lloyd Persson
  - \* The Antlershop Wildlife Art & Design Studio
- Innisfree**
- ❖ Greater Canadians
- Jasper**
- ❖ Cavell Drugs
  - \* Fairmont Jasper Park Lodge
  - ❖ Jasper Liquor Store & Wine Cellar
  - ❖ Jasper Source for Sports
  - ☆ Mountain Park Lodge
  - \* Sawridge Inn & Conference Centre
  - \* Shirleys' Place
  - \* Mike Wasuita

- Kitscoty**
- \* Cave Inspections
- La Crete**
- ❖ Nor-Alta
- Lac La Biche**
- ❖ Aldege Ancil
  - ❖ Calnash Trucking Ltd.
  - ❖ Cozy Cat
  - \* Kent Davidson
  - ❖ Edcon Power Tong
  - ❖ G.K. Calvert Trucking Incorporated
  - ❖ Kenton Environmental Inc.
  - ❖ Lac La Biche Gas Co-op
  - ❖ Lac La Biche Group Home Ltd.
  - ❖ Lac La Biche Kinsmen
  - ❖ Lac La Biche Sporting Goods
  - ❖ Lac La Biche Stationaries
  - ❖ Napa Autoparts
  - ❖ NEC Contractors Ltd.
  - ❖ O K Industries
  - ❖ R & R Creative Interiors
  - ❖ Razorback Contracting Ltd.
  - ❖ Sabre Cats
  - ❖ Sapphire Auto Inc.
  - ❖ Servus Credit Union Ltd.
  - ❖ Stephanes Mobile Repair
  - ❖ Swamp Cats
  - ❖ Ted's Automotive
  - ❖ The Stitchin Man
  - ❖ Value Drug Mart
- Lacombe**
- ❖ Lacombe Ford Sales Ltd.
  - ❖ Zdenek Mares
  - \* Sunny 94 FM Radio
- Lake Louise**
- ❖ Lizard Creek Lodge
- Leduc**
- ❖ Leduc Co-op
  - \* Leduc Goldsmith
  - ☆ Leduc Representative
  - ❖ Tom Stenger
  - ❖ Suburban Printing & Stationary Ltd.
- Lethbridge**
- \* Ed Anderson
  - \* Astro Insurance 1000 Inc.
  - ❖ Brown Okamura & Associates Ltd.
  - ❖ Oriano Castelli
  - ❖ Century 21 Alliance Real Estate
  - ❖ Dunlop Sterling Truck Center/ Dunlop Ford
  - \* Ecol Electric
  - ❖ Elrich Tire Ltd.
  - ❖ Joseph Eufemia
  - \* Arvid Finell
  - ❖ Foster & Sons Jewellers Ltd.
  - ❖ Four Seasons Home Comfort
  - ❖ Allan Fox
  - ❖ Byron Fritzier
  - ❖ Gescan
  - ❖ Glen Meyers Insurance
  - ❖ Guillevin International
  - ❖ Hagen Electric Ltd.
  - ❖ Paul T. Hall
  - \* Scott Henowitch
  - \* Patrick W. Herzog

❖ Bronze (250 \$ - 499 \$)

\* Argent (500 \$ - 999 \$)

☆ Or (1 000 \$ - 4 999 \$)

► Décédé

## ALBERTA

- ❖ High Impact Lethbridge Media
- ☆ Integra Air Inc.
- ❖ Investors Group
- ☆ Iunctus Geomatics Corp.
- ❖ John Jacobson
- ❖ Harold P. Janecke
- ☆ Brent Johnson
- ❖ Kirks Tire Ltd.
- \* Lethbridge College
- ❖ Lethbridge College - Faculty Of Environmental Science
- ❖ Lethbridge Lodge
- \* Marksman Guns and Sports Ltd.
- ❖ Marshal Metals Scrap Recycling Ltd.
- ❖ McIntyre Ranching Co. Ltd.
- ❖ Ronald McNeil
- \* MPE Engineering Ltd.
- ❖ Phillips Jewellery
- ❖ Pizza Hut
- ❖ Reliance Appraisal Consultants Ltd.
- ❖ Dick Roest
- ❖ Sandman Hotel
- ❖ Kevin Sassa
- ❖ Gordon Scheurman
- ❖ St Mary River Irrigation District
- \* Thompkins Jewellers
- ❖ WA Environmental Services Ltd.
- ❖ Donald Watson
- ❖ Wholesale Sports
- \* Ron Winter
- ❖ Shane Wyness
- ❖ Scott Young
- ❖ Young Parkyn McNab Inc.

### Lloydminster

- \* Border City Concrete
- ❖ Champion Technologies
- ❖ Dale Collins
- \* Cooper Concrete Construction Ltd.
- \* Designers Choice
- ☆ Cedric Gall
- \* Glamour and Glitz Special Events Inc.
- ❖ Leckie & Associates
- \* Midnorth Decorators

### Mallaig

- ❖ Gilbert St-Arnault
- ❖ Star Construction & Concrete

### Manning

- \* Ralph Lewis

### Mannville

- ❖ 1246593 Alberta Ltd.
- ❖ Dary Farms Ltd.
- ❖ Four Lane
- ❖ K Kenn Industries Ltd.
- ❖ Leewood Ranch
- ❖ Mannville Truck Wash
- ❖ Prairie Welding
- ❖ TBNK Enterprises

### McLennan

- ❖ Bisson Bros Enterprises Ltd.
- ❖ Pieter De Wet
- ❖ Terry Dunne
- \* Hicks Honey
- ❖ McLennan Laser & Skin Care Centre
- ❖ McLennan Order Of The Royal Purple

- ❖ Rainbow Pet Services

### Medicine Hat

- ❖ 1064533 Alberta Ltd.
- ❖ 20/20 Vision Care
- \* A Plus Equipment Rentals
- ❖ Doug Abel
- ❖ Bar XH Air Inc.
- ❖ Bar XH Sales
- ❖ C & H Irrigation Ltd.
- ❖ C K Sheet Metal
- \* C.E. Adam Jeweller Ltd.
- ❖ Cactus Communications
- ❖ Cactus RV & Auto
- \* Callaghan Inn
- ❖ Canadian Tire
- \* City Plymouth Chrysler (Medicine Hat) Ltd.
- ❖ Cowan Agencies Ltd.
- ❖ Ted Cummins
- ❖ Dell Rossi Men's Wear Ltd.
- ❖ Ensminger Beck & Thompson CA
- ❖ Bob Fisher
- ❖ Gateway Agra Service Ltd.
- ❖ Golf USA
- ❖ Green Power Medicine Hat
- ❖ Leonard Hanson
- ❖ Hydraco Industries Ltd.
- ❖ Johnston Morrison Hunter & Company
- ❖ K P Pest Control
- ❖ Kurt's Iron Works Ltd.
- ❖ Donna MacLean
- ❖ Medicine Hat Co-op Ltd.
- \* Medicine Hat Family YMCA
- ❖ Medicine Hat Golf & Country Club
- ❖ Meyers Norris Penny
- ❖ Mo-Shan Ventures Ltd.
- ❖ Newalta Corp.
- ❖ NGC Process Systems
- ❖ One Hour Photo
- \* Park City Toyota Ltd.
- ❖ Pronghorn Controls
- ❖ Quickway Electric
- \* RBC Royal Bank
- ❖ Adam Reiling
- ❖ Margaret Reiling
- ❖ Mark Reinhardt
- ❖ Rockworks Landscaping Ltd.
- ❖ Rodeo Ford Sales Ltd.
- ❖ S F Scott Manufacturing
- ❖ Sandalz Spa
- ❖ Scheffer Andrew Ltd.
- ☆ Brent Schlenker
- ❖ S. Skinner
- ❖ Dan Smith, c.r.
- ❖ Sunco Enterprises
- ❖ Western Financial Group
- \* Torcal Industries Ltd.
- ❖ TSG Financial Ltd.
- ❖ Waste Watchers Ltd.
- ❖ Western Water Services

### Milk River

- ❖ 950953 Alberta Ltd.
- ❖ Bob Bogle
- ❖ D F Smith & Sons Ltd.
- ❖ Thomas Taylor

### Millarville

- ☆ Rod McBride

### Morinville

- ❖ Daton Construction
- \* Hank Reinbold

### Nisku

- \* Pat Wauters

### Okotoks

- ❖ Altrek Industries Ltd.
- ❖ Ardiel Agencies (1978) Ltd.
- ❖ Todd Blundell
- ❖ Carcraft Carstar Collision
- ❖ Charles A Dixon Professional Corp.
- ❖ Couillard Group Inc.
- ❖ Exclusive Guards Service
- ❖ Foothills Animal Hospital
- ❖ Fountain Tire
- ❖ Cindy Griffith
- ❖ Andrew Gustafson
- ❖ High Tide Mechanical
- ❖ I've Been Framed
- ☆ Lynnwood Ranch
- ❖ Mokala Medical Clinic
- ❖ NAPA Auto Parts
- ❖ Okotoks Ford Lincoln
- ❖ Paintworks
- ❖ RC Framing Studio
- ☆ Scotiabank
- ❖ Servus Credit Union Ltd.
- ❖ Thompson Darrach Chartered Accountants
- ❖ Tib Street Hair Studio (1995) Ltd.

### Onoway

- ❖ Jim Eccleston
- ❖ Jack's Autobody

### Oyen

- \* Allen's Agro Centre Ltd.
- ❖ Evergreen Environmental Management Inc.
- ❖ Farming Valley Investments
- ❖ Fountain Tire
- ☆ I W Kuhn Construction Ltd.
- ❖ John's Electric
- ❖ Lee Little
- ❖ MacLean Funeral Home
- ❖ Oyen Cable
- \* Oyen Flowers & Giftware
- ❖ Oyen Veterinary Services Ltd.
- ❖ Oyen Welding & Machining Ltd.
- ❖ R J Woods Hardware
- ❖ Allison Rubbelke
- ❖ Shop Easy Foods
- ❖ Studer Spraying Ltd.
- ❖ Subway

### Patricia

- \* Wade Tobler

### Peace River

- \* IGA Freson
- ❖ Mathiew Hryniuk
- ❖ Noralta Rewind
- \* RE/MAX Northern Realty
- ❖ Bruce Rosenberger
- ☆ Shell Canada Ltd. - Peace River

### Penhold

- \* Mark Daines

### Picture Butte

- ❖ Brian Murray

### Pincher Creek

- ❖ Ames Insurance
- ❖ B. W. Construction Products Ltd.
- ❖ Boulder Metal Industries (2002) Inc.
- ❖ Buffalo Resources Corp.
- \* Cornyn Pharmasave
- ❖ Cowley Ridge Wind Power Inc.
- ❖ Dan Crawford
- \* Jacobs Canada Inc.
- ❖ McMullan Farms
- \* Lindsey Paterson
- ☆ Charles A. Price
- ❖ Ruckman Veterinary Services Ltd.
- ❖ Tom Judd Pincher Creek Ltd.
- \* Westcastle Motors Ltd.

### Pine Lake

- ❖ Bender Oilfield Rentals
- ❖ JV Services

### Ponoka

- ❖ Dustin Krzywy

### Provost

- ❖ Advance Wireline Services
- ❖ BB Finishing
- ❖ Bouma Meats
- ❖ Brenton Consulting
- ❖ Cactus Lake Electric & Controls Ltd.
- ❖ Canadian Subsurface
- ❖ CD Steam
- ❖ Champion Technologies Ltd.
- ❖ Crescent Point Energy Trust
- ❖ Darrell Klein Floor Covering Ltd.
- ❖ Greenhead Motel
- ❖ Infinity Fence Inc.
- ❖ Kal Tire #264
- ❖ Kelro Pump & Mechanical Ltd.
- ❖ Jeanette Knox
- \* Maverick Oilfield Services Ltd.
- ❖ Midfield Supply Ltd.
- ❖ Morrell Mechanics
- ❖ MTM Energy
- ❖ National Oilwell Varco
- ❖ Noralta Controls
- ❖ Prospector Oilfield Services Ltd.
- ❖ Provost & District Fish & Game Club
- ❖ Provost Insurance Agencies
- ❖ Provost Liquor Store
- ❖ Provost Medical Joint Practice
- ❖ Provost Packers Ltd.
- ❖ R&M Energy Systems
- ❖ Servus Credit Union Ltd.
- ❖ Sun Dawg Oilfield Service
- ❖ Water Hawk
- ❖ Winterhawk Enterprises Ltd.
- \* Winterhawk Exploration

### Rainbow Lake

- ❖ CCS Energy Services
- ❖ Exxon Mobil Canada
- ❖ Flint Energy Services Ltd.
- ❖ Huberdeau Daylighting
- ❖ Boyd Langford
- \* Calvin Olynick

### Red Deer

- ❖ Advanced Coil Tubing Inc.
- ☆ Back Country Sports Inc.
- \* Baker Family Chiropractic & Wellness
- ❖ Canadian Tire North
- ❖ Gerry Carvell
- \* Central Alberta Hay Centre Ltd.
- ☆ Darwin Chambers
- \* CKGY Radio
- ❖ Community Savings
- \* ConocoPhillips Canada
- \* Cunningham Electric
- ☆ Jim Ingoldsby
- ☆ Ian McFarlane
- \* Molson Canada
- ❖ MPE Engineering
- ❖ Paint It Contracting
- \* Parkland Industries Inc.
- ❖ Parkland Sled & ATV
- ❖ Peavey Mart
- ☆ Harold Raven
- \* Red Deer Bottling Co. Ltd.
- \* Red Deer Fish & Game Association
- \* Sims Furniture Ltd.
- \* Sisson Furs
- ☆ Tanksafe Inc.
- ❖ Techniques Hair Therapy & Day Spa
- \* The Sportsman's Den
- ❖ Trail Appliances Ltd.
- ❖ Western Canadian Waste Services Inc.

### Red Deer County

- ❖ The Liquor Hutch

### Red Earth

- \* Riley's Consulting

### Redcliff

- ☆ Baker Petrolite
- ❖ Caddis Aviation Management Inc.
- ❖ D & D Oilfield Rentals
- ☆ Harvest Operations Corp.
- ❖ Southern Valve Services

### Redwood Meadows

- ❖ Katherine Corkery

### Riviere Qui Barre

- ❖ Borle Works

### Rocky Mountain House

- ❖ 1237684 AB Ltd.
- ❖ Air Liquide Canada Inc.
- ❖ Alberta Treasury Branch
- ❖ Austin Water Hauling Ltd.
- ❖ Automotive Wholesale Distributors Ltd.
- \* B & G Welding & Mechanical
- ❖ B.W. Bouwman Plumbing
- \* Garry Berthiaume
- \* Big West Country
- ❖ Boston Pizza
- ❖ Canista Investments Ltd.-Royal Lepage Tamarack Realty
- ❖ Century 21 (West Country Realty Ltd.)
- ☆ Challand Pipelines Ltd.
- \* Clearwater Oilfield Services
- ❖ Curves
- ❖ Devon Oilfield

❖ Bronze (250 \$ - 499 \$)

\* Argent (500 \$ - 999 \$)

☆ Or (1 000 \$ - 4 999 \$)

♣ Décédé

- ☆ Doran Stewart Oilfield Services
- ❖ Elite Embroidery
- ❖ Foothills Tank Rentals
- ❖ Griller's Steak House
- ❖ Kal Tire
- ❖ Keyera
- ❖ M Pidherney Trucking
- ❖ Magna Machine Shop
- \* McCaws Drilling & Blasting Ltd.
- ❖ Meyers Norris Penny
- ❖ OK Tire
- ❖ Outwest Camping & RV
- ❖ Panago
- \* Picture This Framing
- ❖ Pine Hills Golf Course
- ❖ Rainbow Ford Sales Inc.
- ❖ RE/MAX
- ❖ Rocky Credit Union
- ❖ Sims & Associates
- ❖ Skyline Collision
- ❖ Speight Construction Ltd.
- ❖ Spongberg Enterprises Ltd.
- \* Talmack Energy Ltd.
- ❖ Tamarack Motor Inn
- ❖ Walking Eagle
- ❖ Western Alignment & Brake
- \* Windigo Energy Inc.

**Ryley**

- ☆ Robbin Hunka

**Seba Beach**

- \* Prairie Mines and Royalty Ltd.

**Sexsmith**

- \* Stojan's Power Sports & Marine Ltd.

**Sherwood Park**

- ❖ Prosper L. Boisvert
- ❖ Brentwood Animal Clinic
- \* J.C. Brown
- ❖ CCD Technologies
- \* Jim & Denise Dahl
- ❖ Expert Lock Services Ltd.
- \* Darcy Falk
- ❖ Glen R Baron Professional Corp.
- \* Bonnie Isaacson
- ❖ Curtis Moore
- ❖ Roger Murray
- ❖ Lyle Oberg
- ❖ Park Professional Center

**Slave Lake**

- ❖ Allaire Cleaners
- ❖ Boston Pizza
- ☆ Canadian Tire
- ❖ Connexion Telecom & Security Ltd.
- ☆ Connie Joe's Custom Picture Framing
- ❖ Danny's Picker Service Ltd.
- ❖ Direct Current
- ❖ Double B Machining
- ❖ Eagletech Electric Ltd.
- ❖ Exact Oilfield Developments Ltd.
- ☆ Focus Surveys Limited Partnership
- ❖ Grizzly Ridge Honda
- ❖ Isobarik Consulting Ltd.
- ❖ Landing Transport
- ☆ Bill Lukan
- \* Max Fuel Distributors Ltd.
- ❖ McLeods True Value
- ❖ Nabors Production Services

- ❖ Silvertip Rentals
- ❖ Slave Lake Hot Shot Services
- \* Slave Lake Jewellers
- \* Slave Lake Specialties
- ❖ The Brick
- ❖ Weatherford Canada

**Spirit River**

- ☆ Ken Kosowan

**Spruce Grove**

- ☆ DGC Contracting Inc.
- \* Double J Rentals
- \* Grant Ford
- \* Grove Collision Repairs Ltd.
- \* Grove RV & Leisure
- ☆ Jackson's Extraordinary Custom Framing
- ☆ Kellam Pipelines Inc.
- ❖ Kimball Consulting
- \* Lynx Brand Fence Products
- ❖ Part Stop Auto & Industrial Supplies Ltd.
- ☆ Alain J. Richard
- ❖ Robinson & Company (898566 AB Ltd.)
- ❖ Romantic Notions Inc.
- \* Sawka Paintings
- ❖ Stellar Homes
- ❖ T.S. Surelock Security
- ☆ Thompson Bros Ltd.
- \* Tritsch Compression Inc.
- ☆ Martin van Sloun
- ❖ Bill Wilkins

**St Albert**

- ☆ David J. Armstrong
- ❖ Gilles Belland
- ❖ Kenneth Bilawchuk
- \* Trevor Boddez
- ❖ Delta Helicopters Ltd.
- ❖ Jane Eggertson
- ☆ John Eggertson
- ❖ Garry Finell
- ❖ Fountain Tire
- ❖ Paulette Kilfoil
- ☆ Fernando LeBlanc
- \* Peak Sales
- ❖ Red Willow Veterinary Clinic
- ☆ Dave Reidie
- \* Greg Simpson
- \* Leon Tellier
- ❖ The Shootist
- ☆ Anthony Varga
- ❖ Westcon Precast Inc.
- ❖ Wildfowl Art Gallery

**St Paul**

- ❖ Alberta Treasury Branch
- ❖ B&D Industrial Service
- ❖ Bill Sakaluk Construction
- ❖ BPK Mechanical Services
- ❖ Complete Auto Service
- ❖ Doug's Cafeteria
- ❖ Extreme Oilfield Technology
- ❖ Fine Line Painting
- ❖ Genesis Homes
- ❖ GS Construction
- ❖ Guardian Drugs
- ❖ Guthrie Mechanical Services Ltd.
- ❖ Ideal Carpets & Interiors

- \* J & L Photography and Art Gallery
- ❖ Kotowich Home Hardware Ltd.
- \* M & L Construction
- ☆ Trevor Matthews
- ❖ MG's Liquor Mart
- \* Northern Lights Welding & Sandblasting
- ❖ Rachynski Land Surveys 1988 Ltd.
- \* Ratical Liners
- ❖ Rocket Plumbing
- ☆ St Brides Trading Post
- ❖ St Paul Glass Lock & Key
- ❖ St Paul Golf Club
- ❖ Terle Autobody
- ❖ The Cooperators Insurance
- \* Trevor R Lee Law Office
- ❖ Value Drug Mart
- ❖ Viterra
- ❖ Wilter Auto
- ❖ Yewchin's Funeral Chapel
- ❖ Zarowny Motors

**Stettler**

- ❖ Merv Oilfield Consulting Ltd.
- ❖ Brent Owchar

**Stirling**

- ❖ Darren Mazutinec

**Stony Plain**

- ❖ AAA Enterprises & Electrical
- ❖ Blue Diamond Jewellers
- ❖ Darlin Jewellers
- ❖ Decker Properties Inc.
- ❖ Roberta Demchuk
- ❖ Corey Gordon
- \* Howard's Transport Service Inc.
- ☆ Kal Tire Stony Plain
- ❖ Stan Kozyra
- \* Kulak Ventures Ltd.
- ☆ The Sign Cellar

**Strathmore**

- ❖ AG Resources
- \* Victor Avramenko
- ❖ C.W. Sam Professional Corp.
- ❖ Chinook Credit Union
- ❖ Countryside Agencies
- ❖ George Freeman
- ❖ D. John Getz
- ❖ GH Studio
- \* Grove Contract Operating Ltd.
- ❖ H & H Huxsted Waste Disposal
- ❖ Willy Larsen
- ❖ Gregory McLean
- ❖ Merv's Mechanical Repair & Mobile Service
- ❖ Sheetal Pallana
- ❖ Ernest Setliff
- ❖ Standard Lions Club
- ❖ Strathmore Florist
- ❖ Strathmore IGA
- ❖ Strathmore Lions Club
- ❖ Strathmore Motor Products
- ❖ Strathmore Value Drug Mart
- ❖ Stuart Farms
- ☆ Western Irrigation District

**Sylvan Lake**

- ❖ Alberta First Form Ltd.
- ❖ Central Valve Service

- ❖ Regency Flooring & Interiors
- ❖ The Paint Stop

**Taber**

- ❖ Buffalo Head Vet Clinic
- ❖ Chinook Chrysler
- ❖ Kirk's Vacuum Truck Service
- ❖ Michael O'Donnell
- ❖ Southland Funeral Chapel
- ❖ Taber Hotel Co. Ltd.
- ❖ Taber Temp Plumbing, Heating & Gas Fitting
- ❖ TFS Expanse
- \* Triwell Oilfield Construction
- ❖ Mills, Unrau, Gerlock

**Thorsby**

- ☆ Arctic Spas

**Three Hills**

- \* Sharon Lee

**Tilley**

- \* G. W. Murray Ranches Ltd.
- \* Hubert Kallen
- \* Ken Ellingson Oilfield Consulting

**Tomahawk**

- \* Mireille Gauthier

**Trochu**

- \* Wayne Mountain
- \* TRL Trucking

**Two Hills**

- ❖ Hazelwood Interiors
- ❖ Musgraves Millwork and Cabinetry

**Vauxhall**

- ❖ Bow River Gas Co-operative Ltd.
- \* Bow River Irrigation District
- ❖ Country Bakery & Catering Ltd.
- ❖ Clay Farnsworth
- ❖ Paul Gow
- ❖ Grower's Supply Ltd.
- ❖ Haven Agencies Ltd.
- ❖ Sharon Lukacs
- ❖ Senneker Construction Ltd.
- ❖ Rodney Skuban
- ❖ Richard Thorne
- ❖ Vauxhall Meats 2004 Ltd.
- ❖ Vauxhall Shell
- \* Vauxhall Stock Grazing Association

**Vegreville**

- ❖ Brothers Countrywide Home Furniture
- \* Hair Fantasies
- ❖ Monsanto Canada Inc.
- ❖ Sharon's Frame Shop

**Vermilion**

- ❖ Agland
- ❖ Cargill Grain Ltd.
- ❖ College Park Motors
- ❖ Joe De Girolamo
- ❖ Eastalta Co-op Ltd.
- ❖ Everest Trucking Ltd.
- ❖ Fountain Tire
- ❖ Midwest Auto Supply
- ❖ Nilsson Bros. - Vermilion

- ❖ Sammy's Family Restaurant
- ❖ Subway
- ❖ T-Rock CT Services Ltd.
- ❖ Vermilion Credit Union
- ❖ Vermilion Insurance Services Ltd.
- ❖ Vermilion Liquid Supplements
- ❖ Vermilion Standard
- ❖ Viterra
- ❖ Webb's Crop Services

**Viking**

- ❖ Food with Flair

**Wainwright**

- ❖ Champion Technologies
- ❖ Denwood Motors (1993) Ltd.
- ❖ Donald L. Isaman Professional Corporation
- ❖ Doug Well Services & Construction Ltd.
- ❖ Morley Muldoon Transport
- ❖ Norris Ford Sales Ltd.
- ❖ Wain-Alt Motors (1988) Ltd.
- ❖ Wainwright Credit Union

**Warburg**

- ❖ Dennis Foley

**Waterton**

- ❖ Angel's Country Creations

**Wembley**

- ❖ Lane Kimble

**Westlock**

- ❖ Lennon & Barlow
- ❖ Servus Credit Union Ltd.
- ❖ TD Canada Trust
- ❖ Westlock News Town & Country

**Wetaskiwin**

- ❖ Baker Funeral Chapel
- ❖ Boston Pizza
- ☆ Central Sled & Cycle
- ❖ Wetaskiwin Co-op Association Ltd.

**Whitecourt**

- ❖ Klash Auto Body

**Widewater**

- \* Southshore Leisure & Building

**Winfield**

- ❖ Shoestring Publishing

**Youngstown**

- ❖ Badger Earth Moving

**SASKATCHEWAN****Abbey**

- ❖ Ron T. Anderson
- ❖ Block Ranching
- ❖ Dale Peterson
- ❖ Bevin Smith
- ❖ Bruce E. & Fern Walker

❖ Bronze (250 \$ - 499 \$)

\* Argent (500 \$ - 999 \$)

☆ Or (1 000 \$ - 4 999 \$)

► Décédé

## SASKATCHEWAN

### Air Ronge

- ❖ Northwinds Bus Lines

### Allan

- ❖ PCS Allan Division

### Balgonie

- \* Michael Schauenberg
- ❖ Sean Schauenberg

### Battleford

- ❖ 618134 SK Ltd.
- ❖ Battleford Furniture
- ❖ Four K Auto Service
- ❖ G L M Tanks
- ❖ Grey Cat Oilfield Service Ltd.
- ❖ Gord Johnson
- ❖ Trevor Schurman
- ❖ Sky-Tech Rentals
- ❖ Straight Line Builders
- ❖ Take Em Outfitters
- ❖ Van Tek Line Locating Ltd.

### Belle Plaine

- ❖ Yara Belle Plain Inc.

### Bienfait

- ❖ Prairie Western Reclamation & Construction Inc.

### Bruno

- ❖ Sagehill Development Corp.

### Buena Vista

- ❖ Ken Ashton

### Cabri

- ❖ AM Inspection
- ❖ Rick Bos
- ❖ Brian's Autobody
- ❖ Cabri Inn
- ❖ Don Dal Farms
- ❖ Earl's Acres
- ❖ Grain X
- ❖ Shaun Labarowski
- ❖ David Napper
- ❖ R Elec GW Waterworks
- ❖ Glen Reynolds
- ❖ Richardson Pioneer Limited

### Candle Lake

- ❖ Terry Lysyk

### Canora

- \* Good Spirit Lake Golf & Country Club

### Carnduff

- ❖ Greg Cousins Construction Ltd.

### Carrot River

- \* Ag Vision Seeds Ltd.

### Chiteak Lake

- ❖ Harvey Surprenant
- ❖ Surprenants General Store

### Cochin

- ❖ Elaine Elder

### Coleville

- ❖ Central Plain's Oilfield Services
- ❖ H G Oilfield Services
- ❖ Patch Machining
- ❖ Precision Instrumentation & Supply
- ❖ Shankowsky Consulting

### Creighton

- ❖ Ordean Goulet

### Cumberland House

- ❖ Ricky Lambert

### Dafoe

- ❖ Lakeside Seeds

### Delisle

- ❖ Canam Trucking Export Ltd.

### Denholm

- ❖ Shawn Haas

### Doddsland

- ❖ Doddsland & District Credit Union
- ❖ Greschner Oilfield Maintenance Ltd.

### Dollar

- ❖ Lanix Holdings

### Drake

- ❖ Bergen Industries Inc.

### Dubuc

- ❖ Peter Nielsen

### Dundurn

- ❖ Dundurn Lions Club
- ❖ Murray Grady

### Eastend

- ❖ Richard Girard

### Eatonia

- ❖ Eatonia Agencies

### Edam

- ❖ Garry's Construction Ltd.

### Emerald Park

- ❖ Cityside Insurance
- ❖ Markusson New Holland

### Englefeld

- ❖ Schulte Industries

### Estevan

- \* APEX
- \* Barber Oilfield Supervision Inc.
- \* BP Canada Energy Company
- ❖ Canadian Sub-Surface Energy Services
- ❖ Century 21 Real Estate
- ❖ Corpro Canada Inc.
- ❖ Glasser Variety Lighting Ltd.
- ❖ Richard Henders
- \* Houston Pizza
- ❖ Independent Well Servicing
- ❖ Industrial Communications
- ❖ Kelly Panteluk Construction Ltd.
- ☆ Murray Chevrolet Pontiac
- ❖ Buick GMC

- ❖ Penn West Energy Trust
- ❖ Larry Preddy
- \* Red Dog Drilling
- ❖ Regens Disposal Ltd.
- ❖ Rockwell Servicing
- ❖ Sam's Trucking Estevan Ltd.
- ❖ Senchuk Mercury Lincoln Sales Ltd.
- ☆ Sherrit Coal
- ❖ Ward Tuttle

### Eston

- ❖ Cary Andrew
- ❖ Doug Antony
- ❖ Eston Farm Chemicals
- ❖ Eston Glass
- ❖ Estonia Farming Company Limited
- ❖ Knight Farms
- \* Wayne Leach
- \* Leonard Mazzei
- ❖ McLean Farming Co. Ltd.
- ❖ Owen's and Sweitzer (1972) Ltd.
- ❖ William Owens
- ❖ Proudlove Pharmacy Ltd.

### Flaxcombe

- ❖ Austin Elliot

### Foam Lake

- ❖ Altman Construction & Equipment
- ❖ Foam Lake Co-op Assoc.
- ❖ Town of Foam Lake

### Fort Qu'Appelle

- ❖ Echo Valley Motor Products
- ❖ Marine Services
- ❖ Betty-Jo Tegart

### Fox Valley

- ❖ Murray's Farm Supply
- ❖ Schmaltz Insurance Services

### Furdale

- ❖ Neil McMillan

### Glaslyn

- ❖ Glaslyn Agencies Inc.
- ❖ L & M Wood Products Ltd.

### Glenavon

- ❖ Louis Dreyfus

### Grasswood

- ❖ SLA Investment Inc.

### Grayson

- \* Stuart Cairns

### Griffin

- \* Villanova Energy Corporation Inc.

### Gull Lake

- ❖ Brian's Welding
- ❖ Bridge Creek Trucking
- ❖ Dynamic Oilfield Rentals
- ❖ Exile Energy Services
- ❖ GTG Oilfield
- ❖ Gull Lake Oilfield Const
- ❖ Har-Buzz Ltd.
- ❖ Karis Contracting
- ❖ Litan Oilfield
- ❖ Lonestar Energy Services

- \* Midfield Supply
- ❖ Road Runner Oilfield Services
- ❖ South West Terminal

### Hearne

- \* Mark Akins
- ☆ Dana Duncan

### Hudson Bay

- ❖ Pineland Insurance & Realty
- ❖ Darren Simons

### Humboldt

- ☆ Dave Atamanchuk
- ❖ Behiel, Will & Biemans
- ❖ Bella Vista Inn
- ❖ Bersch & Associates
- ❖ Big Sky Farms Inc.
- ❖ Brian's Electronics
- ❖ Bunge Canada
- ❖ Chick Allan's Restaurant
- ❖ CIM Ltd.
- ❖ Conexus Credit Union
- ❖ Cron's Plumbing & Heating
- ❖ Discovery Ford
- ❖ Dundee Wealth Management
- ❖ Horizon Fertilizer
- ❖ Humboldt Ambulance
- ❖ Humboldt Farm Equipment
- ❖ Humboldt Lumber Mart
- ❖ Imagin Photography & Framing Gallery
- ❖ Johnny's Bistro
- ❖ KMK Sales Ltd.
- ❖ Meyers Norris & Penny
- ❖ Pioneer Motor Hotel
- \* RBC Financial Group
- ❖ Reflections by Richard
- ❖ Rick's Place
- ❖ Schuler-Lefebvre Funeral Home
- ❖ South 20 Dodge
- ❖ Staging Candell
- ❖ Tremblay Furniture
- ❖ Viterra
- ❖ Wheelers Wholesale Ltd.
- ❖ Windsor Hotel

### Indian Head

- ❖ Dragan Drugs (1990) Ltd.
- \* Plainsview Credit Union
- ❖ Chad Thauberger

### Kennedy

- \* Parkside Oilfield Services Ltd.
- ❖ Ken Singleton

### Kerrobert

- ❖ K & E Water Works
- ❖ Kerrobert Paint & Body Ltd.
- ❖ Kerrobert Service 1999
- ❖ Rev Energy
- ❖ Rojan Grading
- ❖ Simon & Simon
- ❖ Weatherford Canada Partnership

### Kindersley

- \* Chad Adams
- ❖ Boychuk Sales & Service Ltd.
- ❖ Bumper to Bumper
- ☆ David Burkell
- ❖ CAJ Resources Ltd.

- ❖ Ian Carberry
- ❖ Caz Construction Ltd.
- ❖ CCM Resources
- ❖ Close Perkins Hauta
- ❖ Dairy Queen
- ❖ Double G Oilfield Ltd.
- ❖ Gassner Oilfield Maintenance
- ❖ GMAC Ag Services
- ❖ Guy's Furniture & Appliance
- ❖ Hamm Holdings
- ❖ Hill Acme Machine Ltd.
- ❖ Rotary Air Force Marketing Inc.
- ❖ Ish Energy
- ❖ J & B Equipment Ltd.
- \* JAMAC Publishing Co. Ltd.
- ☆ Gassner Clarion
- ❖ Kindersley Co-op
- ❖ Kindersley Glass Ltd.
- ❖ Kindersley Medical Clinic
- ❖ Kindersley Packers
- ❖ Knight Rose Accounting
- \* Kodiak Oilfield Services
- ❖ Norman Krogstad
- ❖ Lynch Oil Ltd.
- ❖ Mark Millar Legal Prof.
- ❖ Mitch's Contracting Services
- ❖ Palliser Land
- ❖ Pincemin Fire Safety
- ❖ Prairieland Drilling
- ❖ Quickfalls Collision Center
- ❖ RBC Royal Bank
- ❖ Simgan Trucking Ltd.
- ❖ Synergy Credit Union
- ❖ Tocha Holdings
- ❖ Glenn Uzelman
- ❖ Vanko Oilfield Services Ltd.
- ❖ West Central Tire & Auto
- ❖ Robert Wyman

### Kipling

- ❖ Balfour Drugs Ltd.
- ❖ Caroline Jaster

### Kuroki

- ❖ RM of Sasman
- ❖ Triple A Meats

### La Ronge

- \* Access Communications
- ❖ Cameco Corp.
- ❖ Drifts & Waves Leisure Inc.
- ❖ Eagle Point Sales
- ❖ Ghost Warrior Paintball
- ❖ Highrock Contracting Ltd.
- \* Wendy Karstad
- ❖ La Ronge Ambulance Care (1994) Ltd.
- ❖ La Ronge Motor Hotel (1983) Ltd.
- ❖ La Ronge Ice Wolves Hockey Club
- ❖ La Ronge Petroleum Ltd.
- ❖ Robertson Trading Ltd.
- ☆ Calvin Schommer

### Lacadena

- ❖ J Hough Operating Inc.

### Lake Lenore

- ❖ Lake Lenore Hotel
- ❖ Brad Schemenauer

❖ Bronze (250 \$ - 499 \$)

\* Argent (500 \$ - 999 \$)

☆ Or (1 000 \$ - 4 999 \$)

◆ Décédé

**Lampman**

- \* Gilliss Power Tongs Ltd.
- \* Gem Well Maintenance Inc.

**Lancer**

- \* Doug Rayner

**Langbank**

- \* Seed Hawk Inc.

**Lanigan**

- \* Conexus Credit Union
- \* Lanigan Masonic Lodge #84
- \* PotashCorp. Lanigan

**Leader**

- \* Leader ESSO Service Centre

**Lloydminster**

- \* Century 21 Lloydminster Realty
- \* Bernice Holman

**Lumsden**

- \* Croft Aggregates
- \* Evans Collision Centre
- \* Cat Matlock
- \* Terry Matlock
- \* Rock Solid Signs
- \* Tuff Exteriors

**Luseland**

- \* Ranger Electric
- \* Thompson Bearing

**Macoun**

- \* Foord Trucking Ltd.

**Maple Creek**

- \* A & B Hardware and Ag Supplies
- \* Blythman Agencies
- \* Bowies Ranch
- \* Cypress Credit Union
- \* Grassland Animal Health Services
- \* Danny Holmedal
- \* Dr. Gary M. Houston
- \* Howell Electric
- \* Jay Dee Equipment Ltd.
- \* Concrete Construction
- \* Ron Schaal

**Margo**

- \* Floyd Hendrickson

**Martensville**

- \* Eddies Pub
- \* Paul Holtkamp

**Meadow Lake**

- \* A&W Restaurant
- \* A. Heppner and Son's Pulp Ltd.
- \* Ace Lumber and Building Supplies
- \* Affinity Insurance Services Meadow Lake
- \* Donna Aldous
- \* Auto & Tractor Supply Co. Ltd.
- \* B & D Landscaping
- \* Brander Brothers
- \* Scott Budd
- \* Capri Country Motor Inn
- \* CJNS Radio
- \* Clean Pro Carpet Cleaners

- \* Cowan Bros. Transport Ltd.
- \* Curtis Auto Body Ltd.
- \* Eagle Creek Motor Products Ltd.
- \* Extreme Speed RV
- \* Fountain Tire
- \* Brian Geller
- \* Glass Plus
- \* Innovation Credit Union
- \* Johnson Holm Svenkeson
- \* Keeley Lake Lodge (1989) Ltd.
- \* Kozloski Rock Contracting Ltd.
- \* Lamon Disposal Ltd.
- \* Law Firm of Benjamin J. Partyka
- \* Lazar Equipment Ltd.
- \* Angus MacDonald
- \* Madill's Drugs
- \* Marsollier Petroleum Ltd.
- \* Martodams "The Clothing People"
- \* William McDougall
- \* Darlene McKee
- \* Millar Western Pulp (M.L.) Ltd.
- \* Meadow North Agencies
- \* Mistik Management Ltd.
- \* MLTC RDI
- \* Mr Glass Ltd.
- \* Neufs Trucking Ltd.
- \* Northland Plymouth Chrysler Ltd.
- \* Pineridge Ford Sales
- \* Jonathan Puetz
- \* RBC Financial Group
- \* Renegade Recreation
- \* Richard Alger Ranch Ltd.
- \* RobWel Constructors Limited Partnership
- \* Ron's Plumbing & Heating (1980) Ltd.
- \* SaskTel
- \* Dan Schmid
- \* Jim Sergeant
- \* Sky Light Trucking Ltd.
- \* Randy Slater
- \* Dale Sutherland
- \* Tupper's Construction Ltd.
- \* We Do It Plumbing and Heating Ltd.
- \* Weber Electric Ltd.
- \* Woodland Inn

**Medstead**

- \* Medstead Farm Supply
- \* Seidle Seed Farm
- \* T & C Meats
- \* The Dirty Diggers Inc.

**Melfort**

- \* Absolute Automotive
- \* Advantage Credit Union
- \* Robert Billings
- \* Bulmer & Company
- \* Carra Valla Inn
- \* Cheyenne Motor Products Ltd.
- \* Choice Nutrition
- \* Dairy Queen
- \* Elmer's Excavating
- \* Andrew Everton
- \* Fedusiak Funeral Chapel Ltd.
- \* Fountain Tire
- \* George Hardware Ltd.
- \* Glen R. Gordon (P)
- \* Hodgins Auctioneers Inc.
- \* Hole Works Trenching Ltd.
- \* Ken's Cresting

- \* Gerard Letain
- \* Clint Magnus
- \* Main Plumbing & Heating
- \* Donald McKerracher
- \* Melfort & District Wildlife Federation
- \* Melody Motors Ltd.
- \* Meyers, Norris, Penny & Company
- \* Northeast Ag Equipment
- \* Northeast Sports
- \* Oil Can Alley
- \* Paragon Ag Service Ltd.
- \* Party Lite Gifts
- \* Precision Appraisal Services Inc.
- \* RE/MAX Keystone Realty
- \* SaskTel
- \* Smith Agencies Ltd.
- \* Smitty's Restaurant
- \* Sunshine Chrysler Ltd.
- \* TM Rentals
- \* Tower Glass Ltd.

**Melville**

- \* Kevin Hardy

**Midale**

- \* Double L Oilfield Contracting Ltd.

**Mildred**

- \* Winky's Welding

**Moose Jaw**

- \* #1 RV Centre
- \* Acklands-Grainger Inc.
- \* James Allen
- \* Allied Lumberland Ltd.
- \* C & S Builders Ltd.
- \* Canadian Pacific Railway
- \* Canadian Tire
- \* Carpet Gallery of Moose Jaw
- \* Darin C. Chow
- \* Al Church
- \* Clark's Supply and Service Ltd.
- \* Vince Cropp
- \* Curran and Fielding Law Office
- \* D B Crook Accounting Prof. Corp.
- \* Family Pawn & Second Hand Store Inc.
- \* Brenda Halstead
- \* Heritage Insurance Ltd.
- \* Brian Ivany
- \* J Wilk Landscaping Ltd.
- \* Johnstone Auction Mart Ltd.
- \* Kathy's Custom Stitchery Ltd.
- \* Main Street Dental Clinic
- \* Mercury Service Ltd.
- \* Mid West Efficiency Heating Plumbing Cooling Ltd.
- \* Minute Muffler
- \* Tyler Moore
- \* Yvette Moore
- \* Moose Jaw Toyota
- \* Moose Jaw and District EMS
- \* Moose Jaw Times Herald/This Week
- \* Original Additions Hair & Nail Studio
- \* Ottawa Real Estate Company Ltd.
- \* P2000 Reflective Insulation
- \* Pilsner Cabinets
- \* Prairie Janitorial
- \* Roberge Transport Ltd.

- \* Ross Developments
- \* Royal Lepage Landmart
- \* SaskTel
- \* Scotiabank
- \* Siast Palliser Campus
- \* Temple Gardens Mineral Spa
- \* TNA Constuction
- \* Triple G Carriers
- \* Barry Vice
- \* Village Ford Lincoln Sales Ltd.
- \* Wellington West Capital Inc.
- \* Wells Camera And Sound
- \* Western Dodge Chrysler Jeep
- \* Wray Agencies Ltd.

**Mortlach**

- \* Brenda Walper-Bossence
- \* Lawrence Ward

**Nipawin**

- \* Diamond North Credit Union
- \* E. Butt Watch Repair
- \* Fairburn Tire & Battery Ltd.
- \* Adam Fitzpatrick
- \* Horizon Mechanical
- \* K & W Coach Rentals
- \* Kevin's Custom Ag
- \* Knox Apiaries
- \* Lockwood-Clarke Financial Services
- \* Murray Dunn GM
- \* Nipawin Chrysler Dodge Ltd.
- \* North East EMS
- \* OK Tire & Auto Service
- \* Paramart Confectionary
- \* RBC Royal Bank
- \* Tobin Lake Motel

**Norquay**

- \* Hudye Soil Services Inc.

**North Battleford**

- \* 101105170 Saskatchewan Ltd.
- \* Aquadeo Beach Resort Ltd.
- \* BÂTC
- \* Battlefords & District Co-op Ltd.
- \* Dr Jerome A. Breker
- \* John Brydges Pontiac Buick Ltd.
- \* Canadian Tire N.B.
- \* William Chappell
- \* Cherry Insurance Battlefords
- \* Dwight's Trenching
- \* Maurice Feser
- \* G & C Asphalt Services
- \* Gold Eagle Casino & Lounge
- \* Holm Sventeson Raiche
- \* Innovation Credit Union
- \* Kirkham and Miller
- \* Neil Kramer Auction Sales Ltd.
- \* Mark's Work Wearhouse
- \* Karen McMillan
- \* Menssa Baert Cameron
- \* Migneault & Greenwood Barristers and Solicitors
- \* Modern Janitorial Ltd.
- \* Nu Tec Embroidery Ltd.
- \* Dave O'Bertos
- \* Kelly and Jodee Rempel
- \* Glenn Roberts
- \* SaskTel
- \* Scotiabank
- \* Silvester Glass & RV Centre

- \* South Paw Oilfield Services
- \* Mike Steiert
- \* Ulmer Chev Olds Geo Cadillac Ltd.
- \* Ultra Print Services Ltd.
- \* Valley Ford

**North Portal**

- \* Percy H. Davis Limited

**Pennant Station**

- \* Lyle Bye
- \* Dale Farnsworth
- \* Graham Oilfield

**Pilot Butte**

- \* Sherry Schick

**Portreeve**

- \* Arnold Groves

**Prelate**

- \* Steve McKnight

**Prince Albert**

- \* Blaine L. Broker
- \* Davidner's Clothing & Western Wear
- \* Day & Night Contracting
- \* Dmyterko Enterprises
- \* Allan C. Hopkins
- \* Mr Plumber
- \* P.A. Beverage Sales Inc.
- \* Sask Energy
- \* SaskTel

**Quill Lake**

- \* Sybil Zibin

**Radisson**

- \* Kare Ag Services Ltd.
- \* Dale Kieper
- \* Fred Meister

**Rapid View**

- \* Lucie Perry

**Regina**

- \* ABTEC Construction
- \* Debra Apesland
- \* B L & Sons Construction Ltd.
- \* Balfour Moss
- \* BASF Canada
- \* R. Mark Beck
- \* Elmer Bigelow
- \* Book & Briar Patch
- \* C D Botkin
- \* Lyle Boychuk
- \* Darlene Boyd
- \* Nicole Brabant-Johnstone
- \* Sandra Bray
- \* Allan Brewster
- \* Lisa Brown
- \* Capital Pontiac Buick Cadillac GMC Ltd.
- \* Carlson Body Shop Supply Ltd.
- \* Michael Champion
- \* City of Regina
- \* Clifton Associates Ltd.
- \* Colorburst Paint
- \* Courtside Sports Medicine & Rehabilitation

\* Bronze (250 \$ - 499 \$)

\* Argent (500 \$ - 999 \$)

\* Or (1 000 \$ - 4 999 \$)

\* Décédé

## SASKATCHEWAN

- ❖ Jack L. Cowin
- ❖ Cowtown Western Wear
- \* Croft Electric
- ❖ Electra Sales Ltd.
- ❖ Brooks Findlay
- ❖ First Student Canada
- ❖ Berny Gross
- ☆ Andrew Hak
- ❖ Dennis Hanson
- \* Roxanne Hilts
- ❖ Kelly Hilts
- ☆ Barry Hubick
- ☆ Michael Hungle
- ❖ J. Giesbrecht & Son Cranes Ltd.
- ❖ Roger Johnson
- ☆ Elsie M. Keck
- \* Marsha Kennedy
- ❖ Paul Leier
- ❖ Karen Mallory
- ❖ Gary K. Mang
- ☆ Marilyn Mohr
- ☆ Daryl Nazar
- ☆ Jason Neufeld
- ❖ Don Nevill
- ❖ Rick O'Dow
- \* Ray Pacholek
- ❖ Rod Pedersen
- ❖ Carolyn Pepper
- \* Gord Prokopetz
- \* R & C Cantin Enterprises Ltd.
- ❖ Ramada Hotel  
and Conference Centre
- ❖ Regina Fish & Game League
- ❖ Reinhardt Plumbing
- ❖ RMLC
- ❖ Lloyd Rogers
- ❖ Lyle Rogne
- ❖ Sask Energy
- \* SGI Head Office
- ❖ Dean Smith
- ❖ Stephen Smulan
- ❖ Royce Snitzler
- ❖ Stinger Inspection
- ☆ Sunset Bay Hot Tubs Ltd.
- ❖ T. Fox Appraisals
- ❖ Taylor Motor Sales Ltd.
- ❖ Tyerman Investments Ltd.
- ❖ Brad Uhrich
- ❖ Village RV
- ☆ Viterra
- ❖ Kelly Vollman
- ❖ W.F. Borkin Construction Ltd.
- ❖ Wascana Flower Shoppe
- \* Watergroup
- ❖ Bruce Willis
- ❖ Linda Winkler
- ❖ Wolsley Mechanical Group
- ❖ Xtreme Waterfowl Outfitters
- ❖ Young's Equipment Inc.

### Regina Beach

- ❖ Forster Realty Inc.

### Richmond

- ❖ Medora Well Service Ltd.

### Rosetown

- ❖ Western Sales

### Saskatoon

- ❖ 8th Street RV
- ❖ ABC Manufacturers of Canada Ltd.

- ❖ Alliance Energy Ltd.
- ❖ Darryl Anderson
- ❖ Anderson Rental & Paving Ltd.
- \* Aspen Interiors Inc.
- ❖ Shawna Banda
- \* BCDR Mechanical Repair Service Co.
- ❖ Bioriginal Food & Science Corp.
- ❖ Jeff Black
- \* Kelly Booth
- ❖ Brompton Adjusters Inc.
- ❖ Canadian Tarpaulin Manufacturers
- ❖ Canguard Security
- \* Century Roofing
- ☆ Chaseheld Equity Ltd.
- ❖ Commerical Sandblasting & Painting
- ❖ Confederation Chiropractic Clinic
- ❖ Costco Wholesale (Canada)
- ☆ D & D Buying Power Inc.
- ❖ Bradley Daniel
- \* Danrich Environmental  
Control Systems Ltd.
- ❖ Days Inn
- ❖ Dressers Soils
- ❖ Dave Duchscher
- ❖ Maurice Duval
- ❖ E.I. DuPont Canada Company
- ❖ John Eagle
- ❖ ERCO Worldwide
- \* Greg Erickson
- ❖ Peter Farquharson
- ❖ G B Mobile Welding Ltd.
- \* Globe Excavating (1990) Ltd.
- ❖ Golden Band Resources Inc.
- ❖ Greater Saskatoon Chamber  
of Commerce
- ❖ Heidt Enterprises
- ❖ Helgason Roofing
- ☆ Merle Hicks
- ❖ Michael Hill
- ❖ HJR Asphalt Ltd.
- ❖ Ted Hodgson
- ❖ Hub City Steel Erectors Ltd.
- ❖ IWL Steel Fabricators
- ❖ Rob Jaspar
- ❖ Karen Jones
- ❖ Kenroc Building Material Co. Ltd.
- ❖ Ken Koshgarian
- ❖ Diane Koshgarian
- ❖ Kozan Insurance
- & Investment Services Inc.
- ❖ Lazer Autobody Inc.
- ❖ Loraas Disposal Services Ltd.
- ❖ Jim MacLaurin
- \* Jason Mann
- ❖ March Consulting Associates Inc.
- ❖ Market Tire (1976) Ltd.
- ☆ James McCrory
- ❖ McKeague Family Foundation Inc.
- ❖ McKercher, McKercher  
and Whitmore
- ❖ MDH Engineering Solutions
- ❖ Mid-West Rail Car Services  
(2001) Ltd.
- ❖ Larry Mills
- ❖ Joe Moore
- ❖ North Pro Sports
- ❖ Northridge Homes
- ❖ Leila Orde
- ❖ Irene Ostapowich
- ❖ PCS Cory Division
- \* PCS Patience Lake Division

- ❖ Pinder, Bueckert & Assoc Inc.
- ❖ Pinter & Associates Ltd.
- ❖ Prairie Pawn Brokers
- ❖ Prairie Rose Outfitters
- ❖ Craig Rath
- \* Linda Regush
- ❖ Heather Reid
- ❖ Barb Remmen
- ❖ Riviera Motor Inn (Pacific Place)
- \* Robert J. & Pat Rogers
- ❖ Carman Rosman
- \* Saskatchewan Blue Cross MSI
- ☆ Saskatoon Media Group (CJWW  
600, Magic 98.3, The Bull 92.9)
- \* SaskTel
- \* Colleen Shinkewski
- ❖ Smith Plumbing & Heating  
(1986) Ltd.
- ❖ Art Spence
- \* Wayne Storoza
- ❖ Bernard Storzuk
- \* Suncan Industries Ltd.
- \* Suncorp Valuations Ltd.
- ❖ Suntech Systems
- ❖ Warden Tate
- \* Dorothy J. Thomson
- ☆ W. Derrick & June Toovey
- ❖ Douglas Toovey
- ☆ John Trevor
- ❖ Tron Power Inc.
- \* Wally Turk
- \* Brad Urquhart
- ❖ Village Auto Sales
- ❖ Weitzel Gallery
- \* Harvey M. Welch
- ❖ Weldfab Ltd.
- ❖ Whiskey Jacks
- ☆ James Yuel
- ❖ Virginia Zdan
- ❖ Zee Medical Service Co.

### Shaunavon

- \* Badger Enterprises Inc.
- ❖ Binkley Funeral Services
- ❖ Greenslade Consulting Group
- ❖ Alan Hansen
- ❖ Marv's Welding Service
- ❖ Nova Optical
- ❖ Shaunavon Animal Clinic
- ❖ Shaunavon Credit Union
- ❖ Alan Stevenson
- ❖ Talisman Energy
- ❖ Three Star Environmental
- ❖ Walter's Home Furnishing
- ❖ Western Financial Group

### Shellbrook

- ❖ Spiritwood Herald

### Sintaluta

- ❖ Whispering Pine Farms

### Speers

- ❖ Mitch Bomok

### Spiritwood

- ❖ AG Trucking
- ❖ D & R Plumbing and Heating Ltd.
- \* Fast Genetics Inc.
- ❖ Larson Lake Outfitters
- ❖ Otter Creek Outfitters South

- \* Larry Potter
- ❖ Scotiabank
- ❖ Jeanette Siegel
- ❖ Ruth Siegel
- ❖ Spiritwood & District Co-op Ltd.
- ❖ Spiritwood Credit Union Ltd.
- ❖ Spiritwood Golf Club Inc.
- ❖ Spiritwood Home Building Centre
- \* Spiritwood Pharmacy
- ❖ Spiritwood Stockyard Ltd.

### Stanley Mission

- ❖ Amachiewespimawin Co-op Ltd.

### Stewart Valley

- ❖ Ron Thistlethwaite

### Sturgis

- ❖ Barch Building Movers Ltd.

### Success

- ❖ Fairhills Supervision

### Swift Current

- ❖ Baker Petrolite
- ❖ Carsons
- ❖ Eveready Energy Services
- ❖ Jay Dee Equipment Ltd.
- ❖ Kurts KFC
- ❖ Millennium Land Ltd.
- ❖ Odyssey Environmental Ltd.
- ❖ Packard Electric
- ❖ Pronghorn Controls Ltd.
- ❖ R.B. Trucking
- ❖ Southwest Terminal Ltd.
- ❖ Tarpon Energy Service
- ❖ Rodney Walliser
- ❖ WEL Environmental

### Tisdale

- ❖ About Face Acupuncture
- ❖ Banda Flooring
- ❖ Barron's Funeral Chapel
- ❖ Beeland Co-op
- ❖ John Bob
- ❖ Bow Mar Sales
- ❖ Jim Boxall
- ❖ Boxall Agri Farms Ltd.
- ❖ Century 21-The Insurance Centre
- ❖ Chupa Trucking & Excavating
- ❖ Clark & Edmunds Transport Ltd.
- \* Cornerstone Credit Union
- ❖ Ron Eremko
- ❖ Haugen's Gun Repair
- ❖ Jellicoe T.A. Chartered Accounts
- ❖ Kramer Ltd.
- ❖ Godfried Magnus
- ❖ Nodrick's Norsask Seeds Ltd.
- ❖ Old Dutch Foods Ltd.
- ❖ Pharmasave
- ❖ SaskTel
- ❖ Sears Tisdale
- ❖ Soil Tech Services Ltd.
- ❖ Tisdale Flood & Fire
- ❖ Tisdale Hotel
- ❖ Tisdale Motor Rewinding Ltd.
- ❖ Tisdale Optical Dispensary Ltd.
- ❖ Thomas Trenching
- ❖ Valley Fuel

### Tuxford

- ❖ Double K Excavating Ltd.

### Unity

- ❖ A&W Restaurant
- ❖ Cinema Satellite Ltd.
- ❖ Delta Co-operative Association Ltd.
- ❖ William A. Fraser
- ❖ Greenacres Equipment Ltd.
- ❖ Curtis Hepting
- ❖ Boyd Hofmann
- ❖ Les Johnson
- ❖ Johnson's Accounting Services Ltd.
- ❖ Michael Lantz
- ❖ Kevin Mark
- ❖ Midfield Oilfield Supply
- ❖ Ken Neil
- ❖ Our Drug Store
- ❖ Randy Sander CGA Prof. Corp.
- ❖ T & T Wapiti
- ❖ TransGas Limited
- ❖ Ultra Sports
- ❖ Unity Credit Union Ltd.
- ❖ Wallace Bros. Trucking

### Wadena

- ❖ Crossroads Credit Union Ltd.
- ❖ Frontier Truck & Trailer Repair Ltd.
- ❖ Neilson Trucking Ltd.
- ❖ North East Terminal
- ❖ Prairieval Place
- ❖ RW Little Construction Ltd.
- ❖ Shamrock Ambulance
- \* Don Tait
- ❖ Town of Wadena
- ❖ Visions by Valda
- ❖ Wadena Building Supplies
- ❖ Wadena Co-op Assoc
- ❖ Wadena Drugs Ltd.
- ❖ Wadena Glass & Mye Signs
- ❖ Wadena Insurance
- ❖ Wadena News Ltd.
- ❖ Wadena Tire Centre (1980) Ltd.
- ❖ Wheatbelt Sales Ltd.

### Waldeck

- ❖ Robert Neufeld

### Watson

- ❖ Agrium

### Wawota

- ❖ J & G Operating Ltd.

### Weyburn

- ❖ AM 1190 Radio
- ❖ Barber Motors
- ❖ Great Plains Ford Sales (1978) Ltd.
- ❖ John Hulbert Construction
- ❖ Magic 103.5
- ❖ Redcoat Plymouth Chrysler Ltd.
- ❖ Scatter Gun Outfitters
- ❖ Lionel Wanner
- ❖ Weyburn Co-op Association Ltd.
- ❖ Weyburn Credit Union

### White City

- ☆ Custom Potting & Designing
- ❖ Alain Perras

❖ *Bronze (250 \$ - 499 \$)*

\* *Argent (500 \$ - 999 \$)*

☆ *Or (1 000 \$ - 4 999 \$)*

◆ *Décédé*

**Wolseley**

- ❖ McQuoid's Pharmacy Ltd.
- ❖ Tubman Funeral Home

**Wynyard**

- ❖ Cornerstone Credit Union
- \* Dell Seeds
- ☆ Todd Holmquist
- ❖ Lakeside Global Grains
- ❖ Lilydale Foods
- ❖ Alfred Malinowski
- ❖ Ryan Melsted
- ❖ Melsted Farms
- ❖ Midway Ambulance Care Ltd.
- ❖ Pepper Tree Restaurant
- ❖ Wynyard Co-op
- ❖ Wynyard Hotel

**Yorkton**

- ❖ Doug Brook
- ☆ David Kostersky
- ☆ Trevor & Tammy Plews
- \* JoAnn, Gord, Colby and Jaylin Ross
- ☆ Kevin, Cres & Riley Rozdeba

**MANITOBA****Arborg**

- ❖ Arborg Credit Union
- ❖ Interlake Co-op Arborg
- \* L. Einar Vigfusson

**Ashern**

- ❖ Ashern Insurance Agencies Ltd.
- ❖ Donna Schmidt

**Austin**

- ❖ Elsie Rands

**Balmoral**

- ☆ Lorna Baker
- ❖ MacKenzie Funeral Service

**Beausejour**

- ❖ Rod Kasian

**Belair**

- \* Wendy Wach

**Birch River**

- ❖ JRT Ventures Ltd.

**Birtle**

- ❖ Mainline Motor Products
- ☆ Mainline Motors Ltd.

**Boissevain**

- ❖ Boissevain Plumbing & Heating
- ❖ Dr Meyer Nell Medical Corporation
- ❖ Freeke Things
- ❖ Goodon Industries
- \* Outback Communications
- ❖ Turtle Mountain Credit Union
- ❖ Turtle Mountain Wildlife Assoc

**Bradwardine**

- \* BitterGreen Quilting

**Brandon**

- ❖ 99 Cent Store
- ❖ A Pet Lovers Warehouse Ltd. - Brandon
- ☆ Richard Andrews
- ❖ Astoria Pizza & Pasta
- ❖ C & C Rentals Ltd.
- ❖ Canadian Tire Ltd.
- ❖ Cando Contracting Ltd.
- ☆ CKX-TV
- \* Creasy Hot Tubs & Spas
- \* Deer Ridge Golf Course
- ❖ Dennis Hunt & Investors
- ❖ Dick Agencies
- ❖ Mark Francis
- ❖ Golfinggreys.com
- ☆ Ken Gross
- ❖ Guild Insurance Brokers
- \* Hertz Equipment Rentals
- ❖ Home Life Home Professional Realty Inc.
- ❖ Jo-Brook Firearms
- \* David Kowal
- \* Krevco Life Styles
- ❖ LA Weight Loss Centre
- \* McCallum Jewellers
- ❖ Meighen Haddad & Co.
- ❖ Mohawk Gas & Convenience Bar
- ❖ MTS Communications Inc.
- ❖ Myphone.ca
- ❖ Oakland Industries
- ❖ Precision Group
- \* Precision Toyota
- \* Riding Mountain Broadcasting Ltd.
- \* Roland / Weir Realty & Appraisal
- ☆ Dawn Rolfe
- ❖ Smitty's
- \* Summit Promotions
- \* Velvet Dip
- ❖ Warner L. Buck Chartered Accountant

**Camp Morton**

- ❖ Dale Klassen

**Cartier**

- ❖ Norbert Desilets
- ☆ Norman Elder
- ☆ Randy McNichol
- ❖ Shawn Proctor

**Churchill**

- ❖ Arctic Trading Company
- ❖ Churchill Home Hardware
- ❖ Dingwall Aviation
- ☆ Great White Bear Tours, Inc.
- ❖ Ice Berg Inn
- ❖ Merv's Excavating
- ❖ Northern Images
- ❖ Stitco Energy Ltd.

**Clandeboye**

- ☆ Patricia Johnson

**Cranberry Portage**

- ❖ Athapap Lodge
- ☆ Elbow Lake Lodge
- ❖ Leptick Sawmill Ltd.
- ❖ Christopher & Connie Smith
- ❖ Viking Lodge

**Cromer**

- ❖ Cromer Valley Store

**Darlingford**

- ❖ Morden Game & Fish Assoc.
- ❖ Sheila Rex

**Dauphin**

- ❖ Allard Yakubchak Letain CGA
- ❖ Harvey Armstrong
- ❖ B and B Sales
- ❖ B's Brokerage
- \* Larry Bosiak
- ❖ Jamie Boudreau
- ❖ C C's Restaurant
- ❖ Canada West Jewellery Repair
- \* Dauphin Clinic Pharmacy
- \* Dauphin Community Inn
- \* Dauphin Decorating Centre
- ❖ Dauphin Herald
- ❖ Dauphin Medical Clinic
- ❖ Dean Cooley Motors Ltd.
- ☆ J. Douglas Deans
- ❖ Peter Doig
- ❖ Durston Honey Farm Ltd.
- ❖ Edwards Plumbing & Heating
- \* Johnston & Company
- ❖ Kelleher Ford Sales
- ❖ Eric MacMillan
- ❖ Meyers, Norris, Penny & Co
- ❖ Darren Penny
- ❖ Raymond James
- ❖ Ruff's Furniture
- ❖ Smitty's Restaurant & Lounge
- ❖ Sneath-Strilchuk Funeral Service
- ❖ Strilkiwski Contracting Ltd.
- \* Super 8 Motel Dauphin
- ❖ Sydor Farm Equipment
- ❖ TD Canada Trust
- ❖ Twin Motors
- ❖ Xplore Air Service
- ❖ Zaplitny Zamyrykut

**Deloraine**

- ❖ Loretta Crowe
- ❖ Viterra Deloraine

**Dugald**

- ❖ John Atkins

**East Selkirk**

- ❖ Anjela Buus

**East St. Paul**

- ❖ Federick Courtenay
- ❖ Peter Enns

**Elma**

- ❖ Sun-Gro Horticulture Canada Ltd.

**Erickson**

- ❖ Bri-Mac Electric

**Falcon Lake**

- ☆ Arvyl Gatten

**Flin Flon**

- ❖ AJ Spooner Exploration
- ❖ Brad Eggert
- ❖ Gwen Eggert
- \* Robert G. Ferguson

**\* First Stop Computers**

- ❖ Gateway
- \* Margot Gray
- ❖ Ryan Gray
- \* Ted Hryhoruk
- ❖ Labatts
- ❖ McKeen's Trucking Service Ltd.
- ❖ Nasselquist Jewellers
- ❖ RBC Financial Group
- ❖ Doreen Roman
- ❖ United Rentals
- ❖ Myrle Whitbread
- ❖ Theresa Wride

**Gilbert Plains**

- ❖ S & E Puchailo Logging Ltd.
- ❖ Jason Tomski

**Gillam**

- ❖ Manitoba Hydro

**Gladstone**

- ❖ Austin Credit Union (Gladstone Branch)
- ❖ Gladstone Pharmacy

**Glenlea**

- \* Dave Nikkel
- \* River Oaks Ranch

**Gunton**

- ☆ Janis Millar

**Hadashville**

- ❖ Pineland Nursery
- ❖ Geraldine Pizzey

**Hamiota**

- ❖ Bead Bungalow
- ❖ Campbell Flowers/Funeral Home
- ❖ N. Craig Fedorowich
- ❖ Hamiota Feedlot
- ❖ Larry Houck
- ❖ Don Lee
- ❖ Mast Electric
- ❖ Redfern Farm Services
- ❖ Janice Skayman
- ❖ Orris Steinberg
- ❖ Vanguard Credit Union

**Hartney**

- ❖ Don Dodds
- ❖ Mills Farm Equipment
- ☆ Jim Moir
- ❖ Cy Moir
- ❖ SunRise Credit Union

**Hazelridge**

- ❖ Mr Fish Taxidermy

**Headingley**

- ❖ Headingley Sport Shop Ltd.

**Ile des Chenes**

- \* Roger Perron
- ❖ Jonathan Weselake

**Inwood**

- ❖ Inwood Golf & Country Club

**Killarney**

- ❖ Brian Anderson
- ❖ Chapman Motors Ltd.
- ❖ Community Florist Jewellery & Gift
- \* Cuv's Autobody
- ❖ G & R Electric
- ❖ Killarney Tire Service Ltd.
- ❖ Janet Matheson
- ❖ Moore Building Centre
- ☆ The Killarney Foundation
- ❖ Mervin Tweed
- ❖ Dan Wasko

**Kola**

- ❖ TSL Industries Ltd.

**Lac du Bonnet**

- ❖ Campbells Food Store
- ❖ Dancyt's Foods
- ❖ Ingham Pharmacy
- ❖ Jay-Em Hauling Ltd.
- ❖ LaVerendrye Trading Company
- ❖ Mel Mitchell
- ❖ Old Dutch
- ❖ Adrian Peters
- ❖ Clifford Zarecki

**Landmark**

- ❖ Maple Leaf Agri-Farm Inc.

**Lockport**

- ☆ Frank Baldwin
- ❖ DLS Engineering

**Lorette**

- ❖ Accurate Excavating
- ❖ Conrad L. Wyrzykowski

**Lundar**

- \* Interlake Power Line
- \* Lundar Pharmacy Ltd.

**Mafeking**

- ❖ Prairie Mountain Loggers Ltd.

**Miami**

- ❖ RM of Thompson
- ☆ Wes Vanstone

**Minitonas**

- ❖ Valley Livestock Sales

**Minnedosa**

- ☆ Glenn Babeo
- ❖ Heritage Co-op (1997) Ltd.
- ❖ Ken Kane Aerial Spray (1988) Ltd.
- ❖ Minnedosa Credit Union
- ❖ Sims & Company

**Morden**

- \* Morden Credit Union Ltd.
- ❖ BDO Dunwoody
- ❖ Eagleye Printing & Design
- ❖ Eldon's Furniture
- ❖ Hoeschen & Sloane
- ❖ Huron Windows

**Neepawa**

- ❖ Beautiful Plains Credit Union Ltd.
- ❖ Harris Pharmacy

❖ Bronze (250 \$ - 499 \$)

\* Argent (500 \$ - 999 \$)

☆ Or (1 000 \$ - 4 999 \$)

► Décédé

## MANITOBA

- ❖ Mountain Medical Group
- ❖ Neepawa Plumbing & Heating
- \* Mac Wollman

### Nesbitt

- ☆ Kelly & Carol Graham

### New Bothwell

- ❖ Blair Cressman

### Niverville

- ❖ Gary DePauw
- ❖ George Dyck
- ❖ Bill Rendall

### Oakbank

- ❖ Horse & Co.
- ❖ Oakbank Insurance
- \* Sandpiper Stock Farms Ltd.

### Ochre River

- \* Dean Hollyoake

### Opaskwayak

- ❖ Aseneskak Casino
- ❖ Scotiabank
- ❖ Tim Hortons/Sanderson Holdings

### Petersfield

- \* Sherri Purvis

### Pine Falls

- ❖ Broadlands Cafe Gas Bar
- ❖ Papertown Motor Inn
- ❖ Pine Pharmacy-River Enterprises Ltd.

### Portage la Prairie

- ❖ Abu Garcia Canada
- ❖ Craig Dunn Motor City
- ❖ Trevor Pizzezy
- ❖ Portage Agri Sales
- ❖ Portage Credit Union Ltd.
- ☆ Totogan Lodge

### Rosser

- ❖ Manitoba Hydro

### Sanford

- ❖ Pinnacle HVAC

### Selkirk

- \* Buus Construction Ltd.
- ❖ Canvasback Pet & Tack Supplies
- ❖ Chas. Fidler & Son Ltd.
- ☆ Jacquie Doucet
- ❖ Fluid Force Ltd.
- ❖ Gilbert Funeral Home Ltd.
- ❖ Jefferson & Associates
- ❖ McMillan Agencies Ltd.
- ❖ David L. Moore
- ❖ Scotiabank
- ❖ Selkirk Redi Mix
- \* Sunova Credit Union - Selkirk
- ❖ Westside Honda of Selkirk

### Seven Sisters Falls

- ❖ Pinewood Lodge

### Shilo

- \* Ryan Clare

### Shoal Lake

- ❖ Isobel Basso
- ❖ Ernie Drozda Construction Ltd.
- ❖ Lakeside Golf Club Incorporated
- \* Miller Farm Equipment
- ❖ Shoal Lake Farm Equipment

### Souris

- ❖ Glen Barclay
- ❖ Fraser Ag Aviation Ltd.
- ❖ Kirkup Agencies
- ❖ Pembina Co-op
- ❖ Redferns
- ❖ Viterra
- ❖ Whitfield Drugs

### St Adolphe

- ❖ Douglas Bradley

### St Andrews

- ❖ Ron Naaykens

### St Ambrose

- ☆ Silverback Duck Lodge

### Starbuck

- ❖ Gary Demoskoff

### Steinbach

- ❖ Judy L. Gatten

### Stonewall

- ☆ Bill & Elaine Alexander
- ☆ Carly Bjornsson
- ❖ Greg Bruce
- ❖ Rhonda Cameron
- ☆ Debbie Essex
- ☆ K. Finlay
- ❖ Shirley Germain
- ❖ Grantham Law Offices
- ☆ Rhonda Hennessey
- ❖ Howard Howardson
- ❖ Interlake Pharmacy
- ❖ Interlake Publishing Ltd.
- ☆ Brian Joynet
- ☆ Grant Kummen and Family
- \* The Lohmer Family
- ❖ Quarry Physiotherapy
- ☆ Janet Rogowsky
- ❖ The Royal Canadian Legion Stonewall #52
- ❖ Chad Sheppard
- ☆ Stuart Slattery
- ☆ Elizabeth Sorokowski
- ❖ Stonewall Hardware
- ❖ Stonewall Insurance
- ❖ South Interlake Credit Union
- ☆ Elizabeth Wilson

### Stony Mountain

- ❖ Tony Dorosh
- ❖ Egan Construction
- \* Jason Frost

### Swan River

- ❖ Adams Contracting (1989) Ltd.
- ❖ Cook Bros. Cartage
- ❖ Dufresne & Sons Logging Ltd.
- ❖ Formo Motors Ltd.
- ❖ Herb Bresky and Sons Ltd.
- ❖ Intermountain Logging Ltd.

- ❖ McCullough Logging Inc.
- ❖ RBC Financial Group
- ❖ Reimer & Company
- ❖ Brian Riddell
- ❖ Sixpac Enterprises Ltd.
- ❖ Star & Times
- ❖ Star City Cinema
- ❖ Swan Lake Watershed CD
- ❖ Swan Valley Credit Union
- ❖ Swan Valley Sport Fish Enhancement
- ❖ TD Canada Trust
- ❖ The Town Of Swan River
- ❖ Valley Water & Septic Service
- ❖ Richard G. Walker

### The Pas

- ❖ Brandy's Septic Service (1991)
- \* C T Noel Medical Corporation
- ❖ Michael Carey
- ❖ Carpenter's Clearwater Lodge
- ❖ City Cabs
- ❖ Clean Rite Cleaners
- ❖ Cook & Cooke Insurance Brokers
- ❖ Dairy Queen
- ❖ Doak's Bulk Fuel
- ❖ Excel Industrial
- ❖ Family Optical
- \* Bernhard Friz
- ❖ Hicks Pharma-Ventures Ltd.
- ❖ Investors Group
- ❖ L & M Sporting Goods
- ❖ Mark Landels
- ☆ M & M Outfitting
- ☆ R A Mitchell
- ❖ Brent Morrish
- ❖ Morrish Holdings Ltd.
- \* Murray Dunn Motors
- ❖ Dave Neufeld
- ❖ North Country Air Service
- \* Northern Building Supply
- ❖ Northland Ford
- ❖ Northland Leisure Products Ltd.
- ❖ Michael O'Rourke
- ❖ Michael O'Toole
- ❖ Opasquia Times
- ❖ P B Industries Ltd.
- ❖ Pine View Realty
- ❖ R G Fast Insurance Agencies Ltd.
- ❖ Sandra & Robin Reader
- \* Sound Innovations
- ❖ The Rotary Club of The Pas
- ❖ Twin Motors Ltd.
- ❖ Veito Insurance Agencies Ltd.
- ❖ Watier's Jewellers
- ❖ Werbicki Bros. Hauling Ltd.
- ❖ Wescana Inn (78) Ltd.

### Thompson

- ❖ A & B Builders
- ❖ All Occasions
- ❖ B A Robinson Company Ltd.
- ❖ Body Indulgence
- ❖ Boundary Publishers
- ❖ Braun's Countrywide Furniture
- \* Canadian Tire #198
- ❖ Custom Helicopters Ltd.
- ❖ Don Johnson Jewellers
- ❖ Doug's Source for Sports
- ❖ Flight Aviation
- ❖ Will Gorree

- \* Grassmasters of Thompson
- ❖ Home Furniture
- ❖ Jomac Transport
- ❖ Liz Kozakowski
- ❖ Labatt's
- \* Leo's Home Decorating
- ❖ McCreedy Park Campground
- ❖ McDonald, Huberdeau
- ❖ McIvor Financial Services
- ❖ William Menard
- ❖ Multicrete Systems Ltd.
- ❖ Mystery Lake Motor Hotel
- \* Nickel City Motors Ltd.
- ❖ Nor-Man Electrical Mechanical Construction Ltd.
- ❖ Palmer, White, Ritchie Financial
- ❖ R.C. Moffatt
- ❖ Red's Septic Service
- ❖ Rick's Marine
- ❖ Sling Choker Mfg. (Thompson) Ltd.
- \* Smook Bros (Thompson) Ltd.
- \* Stittco Utilities
- ❖ Thompson Insurance Services
- ❖ Toromont Cat
- \* Tree Suns Towing
- ❖ United Rentals
- \* Weber Supply Co. Inc.
- ❖ Workplace Solutions

### Victoria Beach

- ❖ Lorne Anderson Septic

### Virden

- \* Andrew Agencies Ltd.
- ❖ BDO Dunwoody LLP
- ❖ Fontana Trucking (2006) Ltd.
- ❖ Higginbotham Electric Ltd.
- ❖ Keystone Oilfield Ltd.
- ❖ Larry Maguire
- ☆ Tundra Oil & Gas Partnership
- \* Virden Ford
- ❖ Virden Mainline Motors
- ❖ Virden Recreation & Water Sports
- ❖ Virden School & Office Supplies
- ❖ Virden Septic Service
- \* Wolverine Supplies

### West Hawk Lake

- ☆ Craig Christie

### West St. Paul

- ❖ Cal-Tex Construction Ltd.
- \* Arnold Kleiber
- ❖ Manbico Biological Ltd.
- ❖ Tri-Star Masonry

### Whitmouth

- ❖ Blancy Contracting Ltd.
- ❖ Coakes Investment
- ❖ Sunova Credit Union - Whitmouth

### Winnipeg

- ❖ AAA Electric 1988 Ltd.
- \* Ron Adey
- \* Marilyn Adey
- ❖ Advance Electronics
- ❖ Michael Agar
- ❖ American Bayridge Corporation
- ❖ Karen Antle
- ☆ Llwellyn Armstrong
- ☆ Pat Austin

### B-Bel Inc.

- ☆ Pascal Badiou
- ☆ Robert Barry
- ❖ Bayer Animal Health
- ❖ Blue Sky Homes
- ☆ John Bristow
- ❖ Jeffrey A. Bruce
- ☆ Buhler Manufacturing
- \* Cabela's
- ☆ Calm Air
- ❖ Champion Iron Works
- \* Canad Inns - Fort Garry
- \* Canadian Bio Systems
- ❖ Canwest Floor Design
- ☆ Neil & Joan Christie
- ❖ Cox Construction Co.
- ❖ Conrad Desender
- ❖ Trudy Doerksen
- ❖ Dana Ann Downey
- ❖ Kirk Dudtschak
- ❖ Dufresne Furniture & Appliance
- ❖ Dunn-Rite Food Products Ltd.
- ❖ Durwest Construction Inc.
- ❖ Eastern Chrysler Plymouth Limited
- ❖ Energy Systems Services (1993) Ltd.
- ☆ Murray Engstrom
- ❖ W. Murray Esler
- ❖ Fawcett Autobody
- ☆ Gregory Fosty
- ❖ Denise Friesen
- ❖ Thomas Frohlinger
- ❖ Frontiers North Adventures
- ❖ John Frye
- ❖ Randy Garard
- ❖ Joel Gosselin
- ❖ Curtis Gray
- \* David A. Greenwood
- ☆ Tye Gregg
- ❖ Grey Hound Canada
- ❖ Edward R. Griffith
- ☆ Ludolf Grolle
- ❖ Derrick Gunnlaugson
- ❖ Gunnlaugson Spray-on 1986 Ltd.
- ☆ Carol Halko and William Derksen
- ☆ June Haugen
- ☆ Stacey Hay
- \* Brian Head
- ❖ Hotsy Central
- ☆ James Hounslow
- ☆ Mick Howarth
- ☆ Glenn Ing
- \* Inn at the Forks
- ❖ J & R Livestock Consultants Ltd.
- \* Don Johnson
- ❖ Paul Joss
- ❖ JT Lockhart Enterprises Ltd.
- ❖ Michele Kading
- ❖ Enid Kaminski
- \* Kenaston Wine Market
- ❖ L Chabot Enterprises Ltd.
- ❖ Ladco Company Limited
- ❖ Patrick Lang
- ☆ Sean Lawton
- ❖ Don F. Ledwos
- \* William G. Leitch (♣)
- ❖ Leo's Sales & Service Ltd.
- \* Graeme MacDonald
- ❖ Jeffrey M. Macey
- ☆ Neil G. MacKay, c.r.
- ❖ Magnus & Buffie
- ☆ Major Management Corporation

❖ Bronze (250 \$ - 499 \$)

\* Argent (500 \$ - 999 \$)

☆ Or (1 000 \$ - 4 999 \$)

♣ Décédé

- ❖ Tom Mazur
- ❖ MBNA
- ❖ Guy McLachlan
- ❖ Stephen McMillan
- ☆ Debbie Menard
- ☆ Metro Propane Inc.
- ❖ Micheal P's Restaurant
- ❖ Millennium Mechanical Contracting
- ❖ Olga Milljour
- ❖ Minic Drywall Ltd.
- ❖ Molson Canada
- ❖ Randy Moody
- ❖ Allan Moon
- ❖ Oliver, Yaskiw & Assoc Inc.
- ☆ Arnar Palsson
- ❖ Gregory Patenaude
- ❖ Leigh Patterson
- ❖ Paul Mackinnon Consulting Inc.
- ❖ Payne Transportation Inc.
- ❖ Pellaers Ventilation Inc.
- ☆ Perimeter Aviation
- ☆ Lindsay Pikta-Marie
- ❖ Pinchin Environmental
- ☆ Pine Island Lodge
- ❖ Pony Corral - St Mary
- ❖ Brad K. Porath
- ❖ Prairie Gear Manufacturing
- ☆ Andrew and Glenda Pratt
- ❖ Preset Piling Ltd.
- ❖ Vince Proceviat
- ❖ Procurity Inc.
- ❖ Province of Manitoba
- ❖ RBC Financial Group
- ❖ Regent Construction Co. Ltd.
- ❖ George T. Richardson
- ☆ Richlu Manufacturing
- ❖ Bonnie Rolla
- ❖ Ronette's Catering Service
- ❖ Rick Ryder
- ❖ Eric Sawyer
- ❖ Peter Schuster
- ☆ Don Sexton
- ☆ Shelter Corporation of Canada
- ❖ Sigurdson Lathing & Plastering Ltd.
- ❖ Skypro Aviation Services Ltd.
- ❖ Myra Smith
- ❖ Specialloy Ind. (1977) Ltd.
- ❖ St Norbert Motor Hotel
- ❖ Standard Day Pro Nutrition
- ❖ Stanley Tools
- ❖ Wayne Stebbe
- ❖ Stefanson & Lee
- ☆ Nancy Suche
- ❖ Barry Talbot
- ❖ Raymond J. Tanasichuk
- ❖ Bill Tedford
- ❖ Ten Associates Ltd.
- ❖ The Golf Dome
- ❖ The Wither Group
- ❖ Doug Thiessen
- ❖ Timeless Paintings
- ❖ TJ Forrest & Co. Ltd.
- ❖ To-Le-Do Foodservice
- ❖ Tom Beggs Agencies
- ❖ Transcona Trailer Sales
- ❖ Tri Power Electric Ltd.
- ❖ Tundra Buggy Tours Ltd.
- ❖ Tuxedo Park Dental Facilities Ltd.
- ❖ Larry Vickar
- ❖ Vickar Community Chevrolet
- ❖ W D Industrial Group

- ❖ Wakshinsky Bros. Ltd.
- ❖ Richard Waller
- ❖ Brent Wark
- ❖ Gloria Wasiuta
- ❖ Lillian Wasiuta
- ❖ Jerry Werestiuk
- ❖ Western Millwork Ltd.
- ❖ Wholesale Sports
- ❖ Wildwood Transport Inc.
- ❖ Harry Williams
- ❖ Windeck Ltd.
- ❖ Vic Winter
- ☆ Jeope Wolfe
- ❖ Bruce Woodward
- ❖ WOW! Hospitality Concepts Inc.
- ☆ Dale Wrubleski

**Winnipeg Beach**

- ☆ Tiffany Genyk

**Winnipegosis**

- ❖ Marusia Sedor

**ONTARIO**

**Ajax**

- ❖ Nancy Goodall
- ☆ JFC Development
- ❖ Premier Restoration Services
- ❖ Lynda Taylor

**Alliston**

- ❖ Nottawasaga Inn Resort

**Almonte**

- ❖ Maurice L. Boire

**Amherstburg**

- ☆ Brad Purdie

**Ancaster**

- ☆ Margaret Morison

**Annan**

- ❖ Pat McDonough

**Apsley**

- ❖ Brenda Drennan
- ❖ Thomas Drennan
- ❖ Grays Landscape Construction
- ❖ Elizabeth Jackson
- ☆ Henry Levesque
- ☆ Gloria Levesque
- ❖ Stone's Live Bait
- ❖ You Rock Studio

**Arnprior**

- ❖ Bruce Munro

**Ashburn**

- ❖ Royal Ashburn Golf Club

**Astorville**

- ❖ Nosbonsing Anglers & Hunters
- ❖ Perron's Tim-br Mart

**Athens**

- ❖ Robert Watts

**Atikokan**

- ❖ Robert C. Moffatt

**Aurora**

- ❖ Robert Bertram
- ❖ Lloyd McCabe
- ❖ William Powell
- ❖ Van & Truck World

**Aylmer**

- ❖ Aylmer Tire Ltd.
- ❖ Ron Baldwin
- ❖ Roger Causyn
- ❖ Creative Enterprises
- ❖ Denharder & McNames
- ❖ Deryk Farms Ltd.
- ❖ John Donkers
- ❖ Al Enns
- ❖ Herbert A. & Jeannette Kebbel
- ❖ Scott Lewis
- ❖ Mary McCallum
- ❖ Keith Patterson
- ❖ Mike Perovich
- ❖ Scotiabank
- ❖ Robert Shipp
- ❖ Chris Streib
- ❖ Dr. Michael L. Toth
- ❖ Harvey Tribe
- ❖ Judi Wright

**Aylmer West**

- ❖ Margaret Sinclair

**Baltimore**

- ❖ Barry Vail

**Bancroft**

- ❖ Bancroft Home Hardware
- ❖ Bancroft Sport & Marine
- ❖ Chesher's Outdoor Store
- ☆ Russ Clark
- ❖ Leslie Davis
- ❖ Freymond Lumber Ltd.
- ❖ J & P Leveque Bros. Haulage
- ❖ Dennis Le Feuvre
- ❖ Dennis Maxwell
- ❖ Kevin Vance
- ❖ Andrew Wade

**Barrie**

- ❖ Angie's Outdoors
- ❖ Beverly Tire Auto
- ❖ Big Bay Eye Care
- ❖ Carriage House Picture Framing
- ❖ Graham Wilson and Green
- ❖ Mapleview Canadian Tire
- ☆ William Marrow
- ❖ Simon Mena
- ☆ Meridian Credit Union
- ❖ Miller Lumber
- ❖ National Car Rental
- ❖ National Car Rental
- ❖ Powell Jones, Chartered Accountants
- ❖ Brian Roy
- ❖ Super 8 Motel Barrie
- ❖ The Source
- ❖ Truostar for Women
- ☆ Stephanie Walker

- ❖ Wallwin Electric Services Limited
- ☆ Michael Williams

**Bath**

- ❖ Loyalist Cove Marina
- ❖ Miller Seed Farm
- ❖ Ron Reynolds

**Baysville**

- ❖ James Fielding

**Belleville**

- ☆ Bay - Shore Industrial Contractors Ltd.
- ❖ Bayshore Credit Union
- ❖ Belleville Sports & Lawn
- ☆ Richard Bird
- ❖ Black Bear Ridge Golf Course
- ☆ Madylon Fell
- ❖ McDougall Insurance Brokers Ltd.
- ❖ Murrays Rug and Tile
- ❖ Garnet Skinkle
- ❖ Dan Wight
- ❖ Winmar

**Belwood**

- ❖ Charles Campbell

**Bethany**

- ❖ Andrew Hoag

**Blackstock**

- ❖ Paula Lishman

**Bloomfield**

- ❖ Eric Caley

**Bobcaygeon**

- ❖ Buckeye Outdoors
- ❖ Carol Ewan
- ❖ Wendy Hall
- ❖ Linda Herold
- ❖ Tom Hunt
- ❖ Lakeview Arts Barn
- ❖ William LeGard
- ❖ Jim Majury
- ❖ NLS Products
- ❖ Strang's Valu Mart
- ❖ Trevor Tennant
- ❖ Tim Hortons (Bobcaygeon)
- ❖ Village Gate Pharmacy
- ❖ Vino Creations
- ❖ Jerry H.L. Wesslink
- ❖ William St Coin Laundry & Car Wash

**Bognor**

- ❖ George McLean

**Bolton**

- ❖ AFA Forest Products Inc.
- ❖ Dave Blair
- ❖ Steve Nelson

**Bradford**

- ❖ Bromley Archery Distributors

**Brampton**

- ☆ Douglas Butcher
- ❖ Kellie Dolson
- ❖ Greg Dolson

**Brantford**

- ❖ Brant Community Living
- ❖ Crooker Hancox
- ❖ Rick Duke
- ❖ Brenda Easton
- ❖ Penny Everingham
- ❖ Gunther Mele Limited
- ❖ Bill Gurr Sr
- ❖ Russell Hoffman
- ❖ Kenneth G. Hussey
- ❖ Larry Mellors
- ❖ Paul Petersen
- ❖ Cameron Thomson
- ❖ Donna Thomson
- ❖ Linda Zelem

**Brockville**

- ❖ Can Arm Ltd.
- ❖ John Deacon
- ❖ Margaret Deacon
- ❖ Ray Tourangeau

**Brooklin**

- ❖ Lakeridge Links Golf Club
- ☆ Jake J. Vandenbrink

**Burlington**

- ❖ Cogeco Cable Canada Inc.
- ☆ Olga Correia
- ❖ Hidden Lake Golf & Country Club
- ❖ Izumi Outdoors Inc.
- ❖ Christopher Jewitt
- ❖ Millcroft Golf Club

**Callander**

- ❖ Callander Animal Hospital
- ❖ Shannondale Pet Hospital

**Cambridge**

- ☆ R. Gordon Chaplin
- ❖ Robert Cox
- ❖ Lloyd Gower
- ☆ Grand River Conservation Foundation
- ❖ Richard Mino

**Campbellford**

- ❖ Grenville Barnes
- ❖ James Forestell
- ❖ Natural Chemistry Canada
- ❖ Your #1 Sewing Centre

**Campbellville**

- ❖ Burlington Springs Golf & Country Club
- ❖ Robert Sanderson

**Cardinal**

- ❖ Bob Lodge

**Cedar Valley**

- ☆ Steve Malcolm

**Centreville**

- ❖ Noreen Pearsell

**Chatham**

- ❖ Autotech Services
- ❖ Chrysler, Shillington & Co. Chartered Accountants
- ❖ Don Hickey

❖ Bronze (250 \$ - 499 \$)

\* Argent (500 \$ - 999 \$)

☆ Or (1 000 \$ - 4 999 \$)

► D'écédé

## ONTARIO

- ❖ Kathryn Thompson
- ❖ Rick Wismer

### Clear Creek

- \* John Pipa

### Clifford

- ❖ Iain Forbes

### Coboconk

- \* Saucy Willow Inn

### Cochrane

- \* Abitibi Riverboat Excursions
- ❖ Rita Affleck
- ❖ Allan's Home Hardware
- ❖ Angelo Anselmo
- ❖ Claude Bourassa
- ❖ C S Enterprises
- ❖ Canadian Tire
- ❖ CGV Builders
- ❖ Cochrane Power Corporation
- ❖ Expedition Helicopters
- ❖ Willard Farquhar
- ❖ Flowers by Jenny Lynn
- ❖ Frances Labelle
- ❖ Martel Auto Parts
- \* Peter G. Picard
- ❖ Helmut Schachow
- ❖ Subway

### Coldwater

- ☆ Bonaire Golf & Country Club
- ❖ Derek Wicks

### Collingwood

- ❖ Ainley & Associates Limited
- ❖ Arnott Construction
- ❖ BDO Dunwoody Collingwood
- ☆ C C Tatham and Associates Ltd.
- ☆ Collingwood Ethanol
- ❖ Huronia Auto Wreckers
- ❖ Cindy Lewis
- ❖ Lewis Motor Sales Inc.
- ❖ Brian McMillan
- \* Paul Shaw
- \* Shaw McLellan & Ironside
- \* Georgian Aggregates & Construction Inc.

### Concord

- \* Pro-Cut Concrete Cutting Ltd.
- ❖ Valley Metal Finishing 1983 Ltd.

### Coniston

- ❖ Coniston Lions & Lioness
- ❖ Lopes Mechanical

### Conn

- ❖ Allan Paradis

### Copper Cliff

- \* Vale Inco

### Cornwall

- ❖ Canadian Tire Associate Store
- ❖ CPH Sales & Services Inc.
- ❖ L & M Guns
- ☆ Alexander MacMillan
- ❖ Michael Massia
- \* Physical Limits Fitness Center

- ❖ Rooke Edge Sports
- ❖ Squire Shop
- ❖ Summerheights Golf Links
- ❖ Marcel Viau

### Cottam

- ❖ Syngenta Seeds

### Courtice

- ❖ The Photographic's Group
- \* Robert Worden

### Curve Lake

- ☆ David Johnson

### Delhi

- \* Paul Rapai Massage Therapist
- ❖ Thornout Insurance Brokers

### Demorestville

- \* Mia Lane

### Devlin

- \* Labelle's Birch Point Camp

### Dover Centre

- ❖ Stanley M. Vincent

### Dryden

- ❖ Stephen Viherjoki

### Dunnville

- ❖ Anthony Smagata

### Dunsford

- ❖ Noreen Falkner
- ❖ Patricks Tire Service Ltd.

### Durham

- ☆ Arnill Construction Limited

### Earlton

- ❖ Brownlee Equipment

### Elmwood

- \* Kevin Barber

### Elora

- ❖ Brian Marshall
- ❖ Scott Marshall

### Emo

- \* Rodney Jack

### Englehart

- ❖ Stephen Chenier
- ❖ Kelly Church
- ❖ Englehart Esso Service
- ❖ Dennis Johanson
- ❖ Kingstons Service Centre
- ❖ M.W. Marshall Pharmacy Ltd.
- ❖ McDonald Funeral Home
- ❖ Third St Chiropractic

### Enniskillen

- ❖ Bill Henderson
- ❖ Martha Moore

### Etobicoke

- ❖ Bank of Montreal
- ☆ Claudio De Marchi

- ❖ Gallagher Lambert Group
- ❖ Sara Howard
- ☆ Eva Pellegrino
- \* J.M. Stewart

### Fenelon Falls

- \* Bert's Appliance Sales & Service
- ☆ Joan Elliott

### Fenwick

- \* Upper Canada Sports

### Fergus

- \* Grand River Troutfitters Ltd.

### Fort Frances

- \* Kari Ann Anderson
- ❖ Canadian Tire Store #179
- ❖ Connie Cuthbertson
- ❖ Malcolm Douglas
- \* Rod McLeod
- \* John N. Nelson
- ❖ Rick Socholotuk

### Foxboro

- ❖ Royal Plumbing

### Freelton

- ❖ Dennis Sinclair

### Georgetown

- \* Robert Bateman

### Geraldton

- ❖ Dave Barker

### Glenburnie

- ❖ William D. McKendry
- \* George Scott

### Gore Bay

- ❖ Manitoulin Transport Inc.

### Gravenhurst

- \* DGJ Enterprises

### Guelph

- ❖ Kicx Nutrition Inc.
- ❖ Tidewater Golden Retrievers
- ☆ Wellington County Stewardship Council

### Hagersville

- ❖ Grand Mills Pontiac Buick Ltd.

### Haliburton

- ❖ Bishop & Rogers
- ❖ Blair Sand & Gravel
- ❖ Christine Collins
- ❖ Vince Duchene
- ❖ Emmerson Lumber Ltd.
- ❖ Haliburton Highlands Golf Club
- ❖ Mike Hamilton
- \* Hawk River Construction Ltd.
- ❖ Andrew Hodgson
- ☆ Lady Esther Esthetics
- \* Charles O'Neil
- ❖ Janis Parker
- ❖ Paul Wilson Surveying
- ❖ Karen Perrott
- ❖ Chris Phillips

- ❖ RJ Sisson Contracting
- ❖ Ray Selbie
- ❖ Sir Sam's Ski Area
- ❖ The Photo Shop
- ❖ The Pump Shop

### Hamilton

- ❖ Brian Jones
- ❖ SediMint Bath
- ❖ Stanley Sopranovich

### Hannon

- \* Brian Elwood

### Hanover

- ❖ Crabby Joes Tap & Grill
- ❖ Kunkel Services Limited

### Harriston

- ❖ Tim Droog

### Harrowsmith

- ☆ Timothy Binch
- ❖ Line-X
- ❖ Performance Shed Ltd.

### Hastings

- ❖ Al Moroz

### Havelock

- ❖ Kendall Stephen

### Hearst

- ❖ All North Plumbing & Heating
- ❖ Andre Audiionics
- ❖ Collins Barrow
- ❖ Ideal Tire Shop
- ❖ Jeans Diesel Shop
- ❖ Strategik Builders
- ❖ Techno Metal Post Northern Ontario
- ❖ Viljo Electronics
- ❖ Villeneuve Construction Company Ltd.

### Heathcote

- \* Clarksburg Contractors

### Hillier

- ❖ Grange Winery

### Holyrood

- ❖ Gloria Bullock

### Hornby

- \* M Putzer Hornby Nursery

### Huntsville

- ❖ Bigwin Island Golf Club
- ❖ Rene Brunet

### Ilderton

- \* John Rousom

### Innisfil

- ❖ Michael Evers
- ☆ The Manning Family

### Iroquois Falls

- ☆ Tom Cybolsky

### Jasper

- \* Robert Foster
- ❖ Mark Smith

### Joyceville

- ❖ Best Electric

### Kapuskasing

- ❖ Agrium
- ❖ Bourgeault Brunelle Dumais Boucher
- ❖ Caisse populaire de Kapuskasing
- ❖ Canadian Tire
- ❖ CKAP
- ❖ CKGN
- ❖ Cloutiers Machine Shop Ltd.
- ❖ DBMs
- ❖ Knowles Building Centre
- ❖ Shoppers Drug Mart
- ❖ Snap on Tools
- ❖ Tapisride Carpet One

### Keene

- \* Shawn Whalen

### Kemptville

- ☆ Bill Osborne Chevrolet
- ❖ Country Way's Framing
- ❖ M5 Digital
- ❖ Robert McRae
- ❖ Wayne's AutoTek

### Kenora

- ☆ Salisbury Cruises Ltd.

### Kincardine

- ❖ Cory Perkins
- ❖ W. Jeff Starr

### King City

- ☆ Tom Davidson, Jr.
- ❖ John Dunlap
- ☆ Ann Friend

### Kingston

- ☆ Erling Armon
- \* Davis Beauchamp
- ☆ Maureen Briscoe
- \* Scott Buckley
- ❖ Robert Clark
- ❖ Condie Pontiac Buick Ltd.
- ☆ Confederation Place Hotel
- ☆ Gordon F. Tompkins Funeral Home
- ❖ Green Acres Inn
- \* Larry Inley
- \* Lasting Impression
- ☆ McCall Foundation
- \* Scandesign
- ☆ Rhonda Simpson
- ☆ TDM Restaurant
- ❖ The Loyal Oarsman
- ❖ Township Tire Sales

### Kingsville

- ❖ John McGregor

### Kirkland Lake

- ❖ Canadian Tire Corp.
- ❖ CJKL-FM
- ❖ Denco Machine
- ❖ Ric Ede
- ❖ Vivienne Halsall

❖ *Bronze (250 \$ - 499 \$)*

\* *Argent (500 \$ - 999 \$)*

☆ *Or (1 000 \$ - 4 999 \$)*

◆ *Décédé*

- ❖ Kirkland Lake Fire Brigade
- ❖ KL Chiropactic Centre
- ❖ Mike Guimond Realty Ltd.
- ❖ Monette & French Limited
- ❖ Nordex Explosives
- ❖ Northern Lights Computing
- ❖ Pettenuzzo's Your Independent Grocer
- ❖ Pinewood Park Motors
- ❖ Rosko Forestry Operations

**Kitchener**

- ❖ Lesley McNally
- ❖ The Gun Centre
- \* Watertight Roofing Services Ltd.

**Lakefield**

- \* Kris Nahrgang
- ❖ Savage Arms (Canada) Inc.
- ❖ Sunshine Day Spa & Salon

**Lansdowne**

- ☆ St. Lawrence Outfitters Inc.

**Lasalette**

- ❖ Matt Henderson

**Leamington**

- ❖ Winterline Wetlands

**Lindsay**

- ☆ Hart Armstrong
- ❖ Sherri Crosman
- \* Stephen Woodcock

**Lively**

- ❖ Auburn Industrial Services
- \* Barry Bowerman
- ❖ Cast Resource & Equipment
- ❖ B. Chandler

**Locust Hill**

- ❖ Norm Dobrich

**Lombardy**

- \* Harold R. Nichol

**London**

- ❖ Adrenaline Paintball
- ❖ Joe Arnold
- \* Flagswipe Paintball Ltd.
- \* Steven Francis
- ❖ Douglas German
- ❖ Greek Canadian Community Centre
- ❖ Garry Hess
- ❖ William MacMaster
- \* Duncan McGeachy
- ☆ Perry Meunier
- ❖ Estate of R.H. Mortensen (♣)
- ❖ Larry Rogers
- ❖ Simply Candy Ltd.
- \* Murray D. Smart
- \* Jack Stephens
- \* George Wickham

**Longlac**

- ❖ Beaulieu Bulk Sales Ltd.

**Lowbanks**

- ❖ Wayne Furry

**Mactier**

- ❖ Gerry Haarmeyer

**Manitowadge**

- ❖ Capri Restaurant
- ❖ DNA Mechanical
- ❖ Dorions Valu Mart
- ❖ Freehawk Enterprises
- ❖ Grant Goodwin
- ❖ Manwood Building Supplies Pro Hardware
- \* Nora Perry
- \* The Echo

**Marathon**

- ❖ Marathon Motor Sports
- ❖ R C Moffatt Supply Ltd.
- ❖ Robins Donuts
- \* UAP/Napa Pro Hardware
- ☆ Daniel Wheeler

**Markham**

- ☆ Armadale Co. Limited
- ❖ Canco Carstar
- \* Carson & Weeks Insurance Brokers
- ❖ H.C. Cam Fairty
- ❖ Sue Grills
- ❖ Highland Chev Olds Cadillac
- ☆ Kent Cartridge Canada
- ❖ Kindermann Canada Inc.
- ❖ Ralph Lavender
- ❖ Edgar and Dorothy Mills
- ❖ Graham Nichols
- ☆ Osprey Media Group
- ☆ Geoff Taylor
- \* Debbie Taylor
- ☆ Alan Vigneux

**Mattawa**

- \* Clermont Duval

**Maxville**

- ❖ Villeneuve Garage

**Meaford**

- \* Scotch Mountain Meats

**Midhurst**

- \* Mary Lynne Atkinson
- \* Robin E. Craig

**Midland**

- ❖ William Grieve

**Mildmay**

- ❖ Mildmay Cheese Haus

**Millbrook**

- \* George Raab

**Milton**

- ❖ Allison's Gourmet Catering & Event Planning
- ❖ John Appleton
- \* Banvil 2000
- \* Crosswinds Golf & Country Club
- ❖ Dale Devlin
- \* Dufferin Aggregates
- ❖ Helen Flemington
- ❖ Halton Crushed Stone Ltd.
- ❖ Heritage Safety Products Limited

- ❖ Hotline Electric Inc.
- ❖ Hundo Martial Arts
- ❖ Indian Wells Golf Club
- ❖ Sherry-Ann Logue
- ❖ Lowville Golf Club-Milton
- ❖ Oakville Executive Golf Course
- \* Michael Onciul
- \* Premier Fitness Club
- \* Pat Rich
- \* Rod Robinson
- ❖ Jeff Smith
- ❖ Donald A. & Ruth Taylor
- ❖ Mail Boxes Etc.
- \* Harry Witt
- \* Myrtle Witt

**Minaki**

- ❖ Halley's Camps Inc.

**Minden**

- ❖ Floyd Hall Insurance Ltd.
- ❖ Francis Thomas Contracting Co. Ltd.
- ❖ Garbutt Disposal
- ❖ Andrew Hackett
- ❖ Highlands Towing
- ❖ Michael Jackson
- ❖ Bill Kulas
- ❖ Donald Lange
- ❖ Larry Little
- \* James C. McGregor
- ❖ Minden Home Hardware Ltd.
- ❖ Minden Subaru
- ❖ Northern Exposure Windows & Doors
- \* Kathy Patterson
- ❖ Ridgewood Ford Sales Ltd.
- ❖ David Shapiera
- ❖ Marc Shroetter
- ❖ Steve Beaver Trucking
- ❖ John Thomas
- ❖ Tom Prentice & Sons Trucking & Excavating

**Mississauga**

- ❖ Desert Spring Products Limited
- ❖ Charles W. Exton, Jr.
- ☆ Krista Geroe-Taylor
- ❖ John Harrington
- \* Kelly MacIntyre
- ❖ Dainis Marsons
- \* Subhash Mehta
- ❖ Mosey & Mosey Insurance Agency Ltd.
- ❖ Dragan Spasojevic
- ❖ Andreas Stenzel
- \* Subaru Canada Inc.
- \* RBC Royal Bank

**Moorefield**

- \* The Murray Group

**Moose Factory**

- ❖ GG's V & S & True Value

**Moosonee**

- ❖ Linda Bustran
- ❖ Great North Builder's Supplies Ltd.
- ❖ James Bay Outdoors
- ❖ Moosonee Public School
- ❖ Northern Stores
- ☆ John Reuben

- ❖ The Brick
- ❖ Tony Turner
- \* Two Bay Enterprises Limited

**Mount Albert**

- ☆ Gary Shropshire
- \* Lorne Shropshire
- \* Doreen Whitmarsh

**Mount Brydges**

- ❖ Harvey Haggith
- ❖ William Stobie

**Mount Forest**

- ❖ Alex R Wilson Surveying Inc.
- \* Robert Armstrong
- ❖ Ken Chandler

**Mount Hope**

- ❖ G. Loomis Canada

**Mount Pleasant**

- ☆ Clark Merritt

**Napanee**

- \* Bank Of Montreal
- ❖ Common Sense Financial Services
- \* Davis & Davis Inc.
- ☆ Rob & Heidi Elliott
- ❖ Geo A. Grant Insurance Brokers
- ❖ Hampton Inn
- \* Don Hart
- ❖ Hay Bay Sand & Gravel
- ❖ John Switer Fuels Ltd.
- ❖ L & A Mutual Fire Insurance Co.
- ❖ Francis Manion
- ❖ Alvin Mellwaive
- \* Morven Construction
- ❖ Napanee Crane Rentals
- ❖ Napanee Express Laundromat
- ❖ Napanee Opticians
- ❖ Napanee Rod & Gun Club
- ❖ O'Neill's Farm Supply Ltd.
- \* R & S Taxidermy
- \* Fred Sutcliffe
- ❖ Tim's Truck & Equipment Service Inc.
- ❖ Welch & Company LLP Chartrd Acctnt

**Nepean**

- ☆ Len Staples Photography
- ☆ Mattress Mart
- ❖ William Shelaga
- \* Tom Skinner

**Nestleton**

- \* Dierk Brueske

**New Liskeard**

- ❖ Bumstead Trucking
- ❖ Clean Scene Industrial
- ❖ Brian Conlin
- \* Electronic North
- ❖ Stephen Goddard
- \* Terry J. Lehovich
- ❖ Mik Mak Fabrications Ltd.
- ❖ Miron Topsoil
- ❖ Pedersen Construction Inc.
- ❖ The Wine Place
- ❖ Unicorn Electric Inc.

- ❖ Wilson Chevrolet Oldsmobile Geo

**New Lowell**

- ❖ Robert Newman

**Newcastle**

- ❖ Catherine Pearcey

**Newmarket**

- ❖ Edward P. Scagram, Sr.
- ❖ Mark Sutherland

**Niagara Falls**

- \* Vincor International Inc.

**Niagara On The Lake**

- ❖ Perry Hartwick

**North Augusta**

- \* Henry Hildebrandt

**North Bay**

- ❖ Beatty Printing
- ❖ Bruman Construction
- ❖ Contour Boats
- ❖ Harwood Plumbing & Heating Ltd.
- ❖ Helicopters Canada
- \* J Moore Petroleum
- ❖ OK Tire & Auto Service
- ❖ Paul Lizotte Esso Fuels
- ❖ Redpath Group
- ❖ True Center Muffler and Brakes

**North Gower**

- ❖ Parkview Homes

**North York**

- ❖ John Purkis

**Nottawa**

- ❖ Ted Pollock

**Oakville**

- ❖ Connie Fratric
- ❖ Jim Hannah
- ☆ Randy Hazen
- \* Mary Monteith
- ❖ Scott Tilley

**Omamee**

- ❖ Larry Wight

**Onsweken**

- \* Ritchie's End of Trail Lodge

**Orangeville**

- ❖ Bill Browning
- ❖ R. J. Burnside & Asst. Ltd.
- \* Chad Tuck

**Orillia**

- \* John Adkins
- ❖ Century 21 Don Campbell Real Estate
- ❖ Davenport Subaru of Orillia
- \* Ellwood Epps Sporting Goods
- ❖ Mid Ontario Disposal
- ❖ Morton Metals
- ❖ Pole Line Solutions
- ❖ Stone Gate Inn
- ☆ Trombly's Tackle Box Ltd.

❖ Bronze (250 \$ - 499 \$)

\* Argent (500 \$ - 999 \$)

☆ Or (1 000 \$ - 4 999 \$)

♣ Décédé

## ONTARIO

### Orleans

- ❖ Brad Wuest

### Osgoode

- \* Graham Kelly

### Oshawa

- ❖ Barbara Barrett
- \* Buckingham Meat Market
- ☆ Marilyn Down
- ❖ Donna Harfman
- ☆ Margaret's Health & Beauty
- ❖ Ontario Motor Sales
- ❖ Oshawa Zoo & Fun Farm
- \* Premier Fitness
- \* Jim D. Prescott
- \* Keith Worden

### Ottawa

- ❖ Albert At The Bay
- ❖ Capital Hills Hotel & Suites
- ❖ Lynne Downey
- ❖ Friday's Roast Beef House
- ❖ Great Canadian Theatre Company
- ❖ Andrew Hircock
- ☆ Monique Larabie
- ❖ Shawn MacWha
- ☆ Edward McMaster
- \* Minto Foundation Inc.
- \* Nature Canada
- ❖ Ottawa Goodtime Centre
- ❖ Jason Pope
- \* RBR Ltd.
- ❖ Seamless Facilitators
- ❖ The Great Canadian Drink Company
- \* Laura Tucker

### Otterville

- ☆ Cabin Creek

### Owen Sound

- ☆ Grey County Forest Stewardship Network
- ❖ Scott McAteer
- \* Owen Sound Ledgerock
- \* Dave Peat
- \* Staples
- ☆ Sydenham Sportsmen's Association
- ☆ Creighton Taylor
- ☆ The Sun Times

### Oxford Mills

- ❖ Steve Redmond

### Paincourt

- \* Balmoral Marsh
- \* Rex Club

### Paris

- \* Douglas Ashby
- ❖ Harry Ashby
- ☆ Belair Recreational Products Inc.
- ❖ Decorating Den
- ❖ Douglas Foulds
- ❖ Good's Machine Shop
- \* Tim Graham
- ❖ Steven Haagmans
- ❖ Jordan Merritt
- ❖ Aaron Parr
- \* Brenda Poland
- ❖ Dan Thomson, Sr.

### Parry Sound

- \* Kenneth Baldwin
- ❖ Bay Area Electrical
- ❖ W. Derek George
- \* Georgian Bay Fishing Camp
- ❖ Dr. John B. Hunkin
- ❖ Dr. G.D. Hunt
- ❖ Chris Ibey
- ❖ Little Garden Greenhouse
- ❖ Hugh Logan
- \* Mitch's
- ❖ Novakennel Dog Boarding
- \* Parry Sound Marine Inc.
- \* The Ridge at Manitou Golf Club
- ❖ Wayne Hall Construction
- \* Wolsley Mechanical
- ❖ Dr. R.A. Wright
- ❖ Ingrid Zschogner

### Pefferlaw

- ❖ Ken Jamieson
- ☆ Denise Sheedy

### Pembroke

- ❖ Century 21 Neville Realty Ltd.
- ❖ Ontario Resource Management Group
- ❖ RGT Clouthier Construction

### Perth

- \* Joseph M. Foster

### Petawawa

- \* 3rd Petawawa Rovers
- \* Breddie

### Peterborough

- ❖ Ken F. Abraham
- \* Bell Mobility
- ☆ Daryl Bennett
- ❖ Better Floors
- \* Bowlerama Peterborough
- \* Gordon Bowley
- \* Neil Broadfoot
- ❖ John Campbell
- \* Canadian General Electric
- \* Champlain Animal Hospital
- \* Graywood Sporting Group Inc.
- ❖ Haulpax
- ❖ Garry Herring
- \* Scott Hueston
- ❖ Eddie LePage
- ❖ McCall Homes Inc.
- ❖ McWilliams Moving & Storage
- ☆ Murray Pearson
- ❖ Peter Millard Barrister & Solicitor
- ☆ Peterborough Field Naturalists
- ❖ R J Brown Insurance
- \* RBC Royal Bank
- ☆ Shimano Canada Ltd.
- \* Spa Euphoria
- ❖ Trail-Marker Outdoor Products Ltd.
- ❖ Trans Canada Pet Boundaries
- ❖ Upper Canada Fuels
- ☆ Villa Auto Wash

### Pickering

- \* Watson's Glen Golf Course
- ❖ Keith Williams

### Picton

- ❖ Chestnut Real Estate Ltd.
- \* ClearWater Design
- \* Essroc Italcementi Group
- ❖ Flowers by Marvin
- ☆ Leroy Hall
- ☆ Vince Lebano
- ❖ Plug In Cycle
- ❖ Stedman's

### Plantagenet

- \* Jocelyn Gemme

### Point Edward

- ❖ Point Edward Optimist Club

### Pointe au Baril

- \* Terry Demasdon
- ❖ Frank Penfold
- ❖ Rattlebear Consulting

### Pontypool

- \* Black Diamond Golf Club

### Port Dover

- ❖ Douglas Schuyler

### Port Elgin

- ❖ Herbal Magic
- ❖ Ron McIntosh
- ☆ Queens Bar and Grill
- ☆ Sheeler Gallery
- ☆ Wayne Wilson

### Port Lambton

- \* Darrell Randell

### Port Perry

- \* Lionel Dwyer
- ❖ Oakridge Golf Club

### Port Rowan

- \* Sylvia Brady
- \* James P. & Sylvia Brady
- ❖ Peter Brenner
- ❖ Charles Ross Evans
- ❖ Dr. Jerome Katchin
- ☆ John W. Krestel
- ❖ Jane Thomson
- \* Bruce Whitside

### Port Severn

- ☆ Paul Herriott

### Powassan

- ❖ Gerry Giesler
- ❖ Quality Hardwoods Ltd.

### Prescott

- \* Prescott & District Ducks Unlimited Committee
- \* Paul J. Van Luit

### Puslinch

- \* Currie Custom Picture Framing

### Renfrew

- \* Bonnechere River Watershed Project
- ❖ Donohue Art & Frame

### Richmond

- \* Christian Damus

### Richmond Hill

- ❖ Mister Transmission

### Roseneath

- ☆ Dennis Hull
- \* Linda Seppanen
- ☆ Rick & Anne Wood

### Rosseau

- ❖ Gord Darlington

### Rossport

- ❖ Island Shores Bed & Breakfast

### Sarnia

- ❖ Abbott Boats Ltd.
- ❖ Wayne H. Giberson
- \* Nova Chemicals (Canada) Ltd.
- ❖ Sarnia Rent-All Ltd.

### Sault Ste. Marie

- ❖ Flakeboard Company
- \* Sling Choker
- \* Trans Provincial Freight Carriers Ltd.

### Scarborough

- ❖ Keith C. Avann
- ☆ Salvatore Roccasalva
- ❖ Ron Taylor

### Schreiber

- \* Beno's Insurance Ltd.
- ❖ Inmet Mining Winston Lake Division

### Schumacher

- ❖ Timm Jodouin

### Selby

- ❖ Richmond Ditching

### Shanty Bay

- \* Alex W. Smith

### Sharon

- ❖ Marcel Chiasson
- ❖ Cathy Climpson
- \* Paul Climpson

### Simcoe

- ❖ B & J Agricultural Spraying
- ☆ Long Point Region Conservation Authority
- ❖ Millard, Rouse & Rosebrugh LLP
- ❖ Rassaun Steel & Manufacturing
- ❖ Rick McCall Pontiac Buick GMC Ltd.
- ❖ Dan Van Londersele (♣)

### Sioux Lookout

- ❖ Bamaji Air Inc.
- ❖ Custom Collision
- ❖ Gord Edmond
- ❖ Fred & Dee's Corner
- ❖ Joanne Fry
- ❖ Home Hardware
- ❖ Lisa Jeffery
- ❖ Johnny's Freshmarket

- ❖ Madsen Motors
- ❖ Morgan Esso
- ❖ Sioux-Per Auto Parts

### Smiths Falls

- ☆ Garry Badour
- ❖ Bennett's Bait & Tackle
- ❖ Brew Bye You
- ❖ Michael Clifffen
- ❖ D & D Service & Hunting Supplies
- ❖ Echo Tours
- ☆ George Francis
- \* Gifford Self Storage
- ❖ Fran Harper
- \* Harold R. Hawkins
- ❖ Kinsmen Club
- \* William Leggett
- ☆ Smiths Falls Record News
- ❖ Stanley Tool Inc.
- ☆ Robert E. Thompson

### South Lancaster

- ❖ Bryan Hurley

### South Mountain

- ☆ John Pinhey

### Southampton

- \* Laverne Blacklock

### Springfield

- ❖ EMCEA Transport
- ❖ Springfield Building Components
- ❖ Springfield Lions Club
- ❖ WMB Equipment Inc.

### St Andrews West

- ☆ Louis Riley

### St Clair Beach

- \* Rosser Reeves Jewellers

### St Mary's

- ❖ Gary Smale

### St Thomas

- ❖ Bonnie Baker
- \* Dave Karn
- ❖ Trevor Kostyria
- ❖ L E Walker Transport Ltd.
- \* René Meunier
- ❖ Ronald Payson
- \* Gary A. Pulham
- \* Quai du Vin
- ❖ Chris Streib
- ❖ David Tubrett
- ❖ Union Sports Sales
- ❖ Yarmouth Crane Services Ltd.

### St Williams

- ❖ Cherwatys Service Station
- ❖ Fin and Feather Marina Inc.

### Stayner

- \* Centennial United Church
- ❖ Walker Downriggers

### Stirling

- ☆ James Brown

❖ Bronze (250 \$ - 499 \$)

\* Argent (500 \$ - 999 \$)

☆ Or (1 000 \$ - 4 999 \$)

♣ Décédé

**Stoney Creek**

- ☆ The Helderleigh Foundation

**Stouffville**

- ❖ Barthau Jewellers
- \* Les Broadbent
- \* Giles Chevrolet Oldsmobile Ltd.
- ☆ Ian D. MacPherson
- ☆ Frank May

**Strathroy**

- ❖ Robet J. Dack
- \* Joseph Kovacs Insurance Brokers Ltd.
- ❖ Sydenham Comm. Credit Union

**Sturgeon Falls**

- ❖ Gary Belanger

**Sudbury**

- ❖ Bell World
- \* Bristol Machine Works Limited
- ☆ Jim Bulloch
- ☆ Ian Delorey
- ❖ Industrial Fabrication Inc.
- ❖ Jim's Automotive
- ☆ Roy Jooever
- ❖ John Smith Realty
- ❖ Scott Keenan
- \* John Kirwan
- ❖ Laking Toyota Inc. & Northern Nissan
- ❖ Mining Technologies International Inc.
- ❖ Monteleone Fashions
- ❖ Walter Mozek
- ❖ Northstar
- ❖ NRCS Inc.
- ☆ Ricardo Parraga
- ☆ Ray Pellatt
- ❖ Pennzoil Victory Lube
- ❖ Gates Poulin
- \* Ramakko's Tackle World
- \* RBC Royal Bank
- ❖ Roys Furniture Plus
- ☆ Scotiabank
- ❖ Francis Sheridan
- ☆ Slingchoker Manufacturing Ltd.
- ❖ Southview Growers
- ❖ Tim Hortons
- ❖ Timberwolf
- ❖ Victoria's Custom Framing & Stitchery
- \* W F Whittaker

**Sunderland**

- ❖ Paul McLean

**Sundridge**

- ❖ Maple Sugar House

**Sydenham**

- \* Murray Binch
- \* James Binch
- \* David Headrick
- ☆ Scott Muir
- ❖ Keith Somerville

**Tamworth**

- ☆ Jim & Sylvia Van Houten

**Temagami**

- ☆ Kim Krech

**Terrace Bay**

- ❖ Ceda-Reactor
- ❖ Michael Gould
- ❖ Hummingbird Haus
- ❖ Superior North Path Construction
- ❖ Annabella Zawada

**Thessalon**

- \* Watercolours By Sheila

**Thomasburg**

- ❖ Brad Hendrick

**Thornbury**

- ❖ Golden Town Apple Products
- ❖ Don MacLean

**Thornhill**

- ❖ Ross Bowden
- ❖ Michael Hutchins
- ❖ David Read
- ❖ Sharon Read
- ❖ Thomas Sweeney

**Thornloe**

- ❖ Laframboise Forest Ltd.

**Thunder Bay**

- \* Bearskin Airlines
- ❖ Terry Olsen

**Tillsonburg**

- ❖ J/E Bearing & Machine Ltd.

**Timmins**

- \* Gary Bostrom
- ❖ Chenier Motors Limited
- ❖ Fireside Reflections
- ❖ Nasco Propane
- ❖ Dale Mane Pessah
- ❖ RLP Machine & Steel Fabrication Inc.
- ❖ Larry Sorochan
- ❖ The Brick
- \* The Fitness Zone
- ❖ Bob Watt

**Tiverton**

- ☆ Bruce Power Limited Partnership
- \* Bruce Telecom

**Toronto**

- ☆ Bank of Montreal
- ❖ David Bennett
- ❖ Reginald Bronskill
- ☆ CBS Outdoor Canada
- \* CIBC Head Office
- ☆ Joseph Gaston
- ❖ Patricia Gouinlock
- ❖ Great Lakes Communications
- ☆ Hugo Boss Canada Inc.
- ☆ Aleksander Krstajic
- ☆ Mike Krstajic
- \* David Latimer
- ❖ Marchar Holdings Inc.
- ☆ John D. McCallum
- ❖ Dennis Moir
- ❖ Leith Moore

- ❖ Dorothy Mould
- ☆ N. A. Taylor Foundation
- ❖ Glenn Paradis
- ☆ Renfro Canada Inc.
- ☆ Edward F. Seagram
- \* Robert Seagram
- ❖ Megan Smith
- ❖ Sharon Snitman
- ❖ Derek Snowdy
- ❖ Sun Life Financial
- ☆ Sun Media Corporation
- ☆ TD Bank Financial Group
- \* Teskey Concrete Co. Limited
- ☆ The Hamilton Group
- ❖ The Inn at Manitou
- ☆ Walter & Duncan Gordon Foundation
- ❖ Ken Westerback
- ☆ Jim Wilson
- ❖ Peter Wloka
- ☆ Yamaha Motor Canada Ltd.

**Trenton**

- ❖ Doris Scott
- \* Stephen Wannamaker
- ❖ Weaver Family Funeral Home

**Turkey Point**

- ❖ Dr. Reed E. Dawkins
- ❖ Doug Forster

**Union**

- \* Candy McManiman

**Uxbridge**

- \* Gordon Lak

**Val Rita**

- ❖ Murray OK Tire Sales

**Vanessa**

- ❖ Robert Hamilton

**Vankleek Hill**

- ❖ CAWA Precision Inc.

**Verner**

- ❖ Gatieu St Jean

**Vienna**

- ❖ Dean Franklin
- ❖ Underhills Farm Supply

**Vittoria**

- ❖ Turkey Point Company

**Waldhof**

- ☆ Cedar Point Lodge

**Walkerton**

- ❖ Rita Cunningham
- ❖ Dunkeld Restaurant
- ☆ Grey Bruce Outfitters

**Washago**

- \* Ted Sahaidak

**Waterford**

- ❖ Robert B. Thompson

**Waterloo**

- \* Astron Specialty Metals Ltd.
- \* Jochen Reyers
- ☆ The Kitchener and Waterloo Community Foundation
- ❖ Twin City Rifle Club Inc.

**Wawa**

- ❖ Brookfield Power
- \* Canadian Tire
- ❖ J Provost Contracting
- ❖ MacIntyre Trucking
- ❖ Superior Aggregates
- \* Wilderness Helicopters Ltd.

**West Guilford**

- ❖ Cottage Country Log Cabin Trading Company

**Weston**

- ☆ Carlo D. Fidani

**Whitby**

- \* Curves
- \* Motor City Saturn
- ❖ Nutri Lawn
- ☆ Bonita A. O'Carroll
- ❖ Mary Robinet
- ☆ Signature Hair Studio

**Windham Centre**

- ❖ Bert Cronkwright

**Windsor**

- ❖ Baymar Supply Ltd.
- \* Rudy G. Haggeman
- ❖ Pilette Transfer Station
- ❖ Tim Traynor

**QUÉBEC**

**Amherst**

- ❖ La Ferme Monette

**Ayer's Cliff**

- ❖ Auberge Ripplecove Inn

**Baie D'Urfé**

- ❖ Rolf Hagen

**Baie-du-Febvre**

- ❖ Sarcel Inc.

**Beaulac-Garthby**

- ☆ Diane Codère
- ☆ Paul Lavoie

**Beaupré**

- ☆ Lucie Boudreault
- ❖ Pierre Boudreault
- ❖ Denis Guérin
- ❖ Oxygène Sports
- \* Louis Tremblay

**Belleterre**

- ☆ Pourvoirie Lac la Truite Inc.

**Bishopton**

- ☆ Stuart Main

**Blainville**

- ☆ Pourvoirie Némiskau

**Bromont**

- ☆ Pêche à la Mouche Destinations

**Brossard**

- ❖ Gazoduc TQM
- \* Montmorency Ford

**Cadillac**

- ❖ Mines Agnico Eagle Division Laronde

**Cantley**

- \* Jacques Ménard

**Cap-Saint-Ignace**

- ❖ Duro Vitres d'Autos
- ❖ Pierre Marois

**Cap-Santé**

- ❖ Hélien Godin

**Charterville**

- ❖ André Philibert

**Chibougamau**

- ❖ Normand Larouche
- ❖ Nord Décoration

**Château-Richer**

- ❖ Pauline Dick
- ❖ Paul-Émile Drouin
- \* Paul-Yvon Gagnon
- ❖ Yvan Turmel

**Châteauguay**

- ☆ Guy Girardeau

**Crabtree**

- \* Julien Froment
- \* Omegalpa

**Deschailions**

- ❖ Côté-Reco Inc.

**Deschambault-Grondines**

- \* Yves Girard
- \* Fernand Rivard
- ☆ Pierre Trottier

**Disraéli**

- ❖ Maxime Jean
- ❖ Disraéli Sport

**Donnacona**

- ❖ Serge Bérubé
- ❖ Marc Denis
- ❖ Gagnon-Rochette Associés Inc.
- ❖ Sonorisation Daniel Tanguay

**Drummondville**

- \* Antoine Camirand

**Ferme-Neuve**

- \* Club Gatineau

❖ Bronze (250 \$ - 499 \$)

\* Argent (500 \$ - 999 \$)

☆ Or (1 000 \$ - 4 999 \$)

► Décédé

## QUÉBEC

### Gatineau

- ❖ Audrey Kenny
- \* Jean Provost
- ❖ Manon Tessier

### Granby

- ☆ Jean-Pierre Rainville

### Grand-Remous

- ❖ Pourvoirie Pavillon de l'Esturgeon

### Grandes-Bergeronnes

- \* Club Lac des Sables et Paradis
- ❖ Lac des Sables et Paradis

### Huntingdon

- ❖ Ginette Boyer

### Île-aux-Noix

- ❖ Marina Gagnon et Fils

### Île d'Anticosti (Port Menier)

- ☆ Pourvoirie du Lac Geneviève

### Joliette

- \* Albert Aimaro
- \* Jacques Coutu
- \* Idhalgo Passion Campagne
- ❖ La Gélinothe Sports
- \* Julie Lachapelle
- ❖ Pierre Paquette
- ❖ Pourvoirie le Rochu
- \* Arnold Stiffel

### L'Ange-Gardien

- ❖ Carrière Sablière Dagenais
- ❖ Solaris Québec Inc.

### L'Isle-aux-Grues

- ❖ Jean-Eudor Vézina

### La Baie

- ❖ Éric Tremblay

### La Prairie

- ☆ Gilles Dupont

### La Sarre

- ☆ Marc-Yvon Bordeleau

### La Tuque

- ☆ Serge Mathieu

### Lac-Beauport

- ❖ Maçonnerie Frédéric Fortin Inc.

### Lac-Mégantic

- ❖ Club de Golf Lac-Mégantic
- ❖ Ordinatech Estrie Inc.
- ❖ Wal-Mart 1019 Lac-Mégantic

### Lac-des-Écorces

- ❖ Société d'horticulture et d'écologie de Chute-Saint-Philippe

### Lambton

- ☆ Regroupement des caisses Desjardins de la MRC du Granit
- \* Julie Roy

### Laval

- ❖ Anonyme
- \* Richard Beauchesne
- ☆ Magazine Sentier Chasse-Pêche
- ❖ Purefishing
- \* Georges Vincelli

### Les Cèdres

- ☆ Montréal Skeet Club

### Les Escoumins

- \* Complexe hôtelier chez Pelchat

### Lévis

- ❖ Patrice Bernier
- \* Club de golf la Tempête
- ❖ Jean Garneau
- \* Gilles Poulin

### Longueuil

- ☆ Lionel Cormier
- ☆ PHS Distribution
- \* Le Chateau Canada

### Marieville

- ❖ Sportchief Canada

### Mascouche

- ❖ Pascal Desmedt

### Mont-Tremblant

- \* Club de golf Le Maître de Mont-Tremblant
- ❖ Grand Lodge du Mont-Tremblant

### Montebello

- ☆ Fairmont Kenauk au Château Montebello

### Montmagny

- \* Métal Moro Inc.
- ❖ Réjean Paradis

### Montréal

- ❖ Alma Corporation
- \* Bell Canada
- \* Chartron-Hobbs Inc.
- ☆ Cindy Coates-Musgrave
- ☆ Concordia Construction Inc.
- ❖ Construction Cogela Inc.
- ☆ Danté Inc.
- ❖ Dante Hardware Inc.
- \* Marcel Darveau
- ❖ Donna Farnworth
- ❖ Fonds de Charité CUM
- \* Groupe Germain
- ☆ Groupe Rouleau
- ☆ Héloïse Laboratoire Inc.
- ☆ François Labrie
- ☆ La Presse Ltée
- \* Magnum Hunts
- ❖ Thomas Maniatis
- ☆ Mephisto Canada
- ❖ Jean-Sébastien Morisset
- ☆ Henry Nachaj
- ❖ Sept Frères Construction
- \* SIRCO
- ☆ Société des casinos du Québec
- ☆ Sylvestre Frères Inc.
- ☆ Transcontinental inc.

### Normandin

- ❖ Yannick Lambert

### Notre-Dame-des-Prairies

- \* Julienne Lafleur
- \* Fernand Tousignant

### Petit-Saguenay

- \* Association de la Rivière Petit-Saguenay
- ☆ Village-Vacances Petit-Saguenay

### Pohénégamook

- ❖ Claude Béchard

### Québec

- ❖ Agence Gravel Inc.
- ☆ Famille de Jason Beaulieu
- ☆ Marie Blais
- \* Karine Boisvert
- \* Michel Brosseau
- ❖ Centre d'implantologie dentaire Jacques Bernier Inc.
- ❖ Chocolatier Cupidon
- ☆ Jean-Marc Côté
- ❖ Philippe Dalois
- ❖ Dany Deschênes
- ☆ Pierre Dulude
- ☆ École secondaire Roger-Comtois
- ☆ Isabelle Gibson
- ❖ Nadine Guilbault
- ❖ Kevlar - Le Cartier
- ❖ Judith Kirby
- ☆ Le Groupe Vertdure
- ☆ LG2
- ❖ Charles Mangliar
- ❖ Mark Bender et Associés
- ☆ Passion Chasse et Pêche
- \* Jean-Marc Perreault
- ❖ Prémont Harley-Davidson
- \* Serge Rosa
- ☆ Claire Savard
- ☆ Samar Sawaya
- ☆ Sépaq
- ❖ Veolia Services à l'environnement -Matières résiduelles

### Repentigny

- \* Performance Chasse et Pêche Inc.

### Rivière-à-Pierre

- \* Réserve faunique de Portneuf

### Rouyn-Noranda

- \* Brigitte Cadotte

### Sabrevois

- \* Renée Morissette

### Saint-Alban

- ☆ Gilbert Marcotte

### Saint-Albert

- ☆ Yves Bergeron

### Saint-Alexis-des-Monts

- ❖ Hôtel Sacacomie
- ❖ Le domaine Vignerod Inc.

### Saint-Anselme

- ❖ Daniel Bonneau

### Saint-Apollinaire

- ❖ Isabelle Parent

### Saint-Augustin-de-Desmaures

- \* Léo-Paul Julien
- ❖ Roseline Laganière

### Saint-Éphrem-de-Beauce

- ❖ Les Portes Baillargeon Inc.

### Saint-Faustin-Lac-Carré

- ❖ Pourvoirie du Lac Berval

### Saint-Georges

- \* Jacques Blouin
- \* Delisle Veilleux Pelchat Vallée CA
- ❖ Jean-S. Doyon
- ❖ Fleuriste Poésie Florale
- ❖ Groupe Canam Inc.
- ☆ Image de Mark
- ❖ Imprimerie Moderne
- ☆ Nicole Jacques
- \* John Breaky Inc.
- \* Le Georgesville
- ❖ Florianne Matteau
- \* Joseph-Richard Veilleux

### Saint-Germain

- ❖ Pharmacien Michel Vincent

### Saint-Honoré

- ❖ Usine Sartigan

### Saint-Hyacinthe

- ☆ Les Secrets de Mamie

### Saint-Ignace-de-Loyola

- ☆ Roger Gladu
- \* Yves Guertin
- ❖ La Pourvoirie du Lac Saint-Pierre
- ☆ Pourvoirie Roger Gladu

### Saint-Jacques-de-Leeds

- \* Le Maître constructeur

### Saint-Jean-Port-Joli

- \* Rousseau Métal Inc.

### Saint-Jean-sur-Richelieu

- ❖ Aqua Futur
- ❖ Hélène Béliveau
- ☆ Club de tir de l'Acadie
- ☆ Laurie Côté
- \* Claude Denis
- \* Déry Toyota
- ☆ Jacques Dextraze
- \* Imprimerie Excelsior Inc.
- ☆ Londero Sports Inc.
- \* Sophie Piette
- \* Rona Rénovateur régional
- ❖ Vitrierie Saran Inc.

### Saint-Jérôme

- ☆ Jean-Sébastien Goupil

### Saint-Joachim-de-Montmorency

- ☆ Madeleine Dubreuil
- ☆ Louis Matte

### Saint-Joseph-de-Beauce

- \* Gratién Giguère
- \* Éric-Michel Hallé

### Saint-Joseph-de-Sorel

- ❖ Climatisation Chauffage Sorel-Tracy
- ❖ Raymond Liessens

### Saint-Liguori

- \* Robert Robert

### Saint-Lin-Laurentides

- ❖ Pourvoirie La Grande Ourse

### Saint-Marc-des-Carrières

- ❖ André Julien

### Saint-Martin

- ❖ Lucette Breton
- ❖ Mobilier Rustique

### Saint-Mathias-de-Bonneterre

- \* Jacques Boutin

### Saint-Ours

- ❖ Pauline Couture-Chenette

### Saint-Pie-de-Bagot

- \* Pourvoirie des 100 Lacs

### Saint-Prosper

- ❖ Anne-Romy Samson

### Saint-Raymond

- ❖ Les Voyages 623 Inc.

### Saint-Robert

- \* Françoise Cinq-Mars

### Saint-Zénon

- \* Au Pays de Réal Massé

### Sainte-Anne-de-Beaupré

- ❖ Christian Desgagnés
- ☆ Louis Jean
- ☆ Pharmacie Jean Coutu

### Sainte-Anne-de-Bellevue

- \* Duncan Weir

### Sainte-Anne-de-la-Pérade

- \* La Pérade Ford Mercury

### Sainte-Émélie-de-l'Énergie

- \* Le Domaine Bazinet
- \* Pourvoirie Auberge la Barrière

### Sainte-Julie

- ❖ Robert Ouellet

### Sainte-Victoire-de-Sorel

- \* Jocelyne Cinq-Mars

### Salaberry-de-Valleyfield

- \* Caisse Desjardins de Salaberry-de-Valleyfield
- \* Caisse Desjardins Notre-Dame de Belleve
- \* Zinc Électrolytique du Canada Ltée

❖ Bronze (250 \$ - 499 \$)

\* Argent (500 \$ - 999 \$)

☆ Or (1 000 \$ - 4 999 \$)

♣ Décédé

**Shawinigan-Sud**

- \* Pourvoirie Barrage Gouin & Magnan

**Sherbrooke**

- ☆ Caisse Desjardins du Nord de Sherbrooke
- ❖ Jean Charest
- ❖ Concept Habitation Estrie
- ❖ Monique Gagnon-Tremblay
- ❖ Heenan Blaikie, avocats
- ❖ Hubert St-Jean Cafés, Thés et Épices
- ❖ Colin Jardine
- \* Chantal Julien
- ❖ La Clef de sol
- \* La Taverne Alexandre
- \* Lachance Chasse & Pêche
- ❖ Mario Lambert
- ❖ Lebeau Vitres d'autos
- \* Longpré Provencher
- \* Marcel Langlois Sport
- ❖ Matériaux de construction Létourneau Inc.
- ❖ Burton McConnell
- ❖ Ministère des Ressources naturelles et de la Faune de l'Estrie
- ❖ Renaud Perron
- \* Pourvoirie Achimac
- ❖ Pourvoirie Camachigama
- ❖ Claudette Roy
- ❖ Téléphoto
- \* Suzanne Therrien
- ❖ Thibault, Pontiac, Buick, GMC
- ❖ Jaqueline Wallace

**Sorel-Tracy**

- \* Au pays du sauvaginer
- ❖ Marcel Bouchard
- ❖ Daniel Brouillette
- ❖ Cadres Sorel-Tracy Inc.
- ❖ Ghislain Garceau
- ☆ Pierre Girard
- ❖ Armande Hébert
- ❖ Jacques Mainguy
- ❖ Marc Poirier
- ❖ QIT Fer et Titane Inc.
- ❖ Marcel Therrien
- \* Ville de Sorel-Tracy

**Standbridge East**

- ☆ Réjeanne Roy

**Stanstead**

- \* Domaine Félibre

**Terrebonne**

- \* Joe Tamborra

**Thetford Mines**

- \* Caisse Desjardins de Thetford Mines
- ❖ Institut Évasion
- ❖ Clément Marchand
- ❖ Stéphane Quesnel

**Trois-Rivières**

- \* Dany Filteau
- \* Groupe CGH
- \* Trois-Rivières Toyota

**Varennes**

- \* Thomas Marine

**Victoriaville**

- ☆ Luc Baillargeon
- ❖ Ébénisterie Safran

**Wakefield**

- ❖ Malcolm Broom

**Weedon**

- \* Jeannine Bourret

**Westmount**

- \* Howick Foundation

**Windsor**

- ❖ Éric Charbonneau

**NOUVEAU-BRUNSWICK**

**Baie Verte**

- ❖ Port Elgin Auto Sales
- ❖ Rodney Lucci Enterprises Ltd.
- ❖ Rotary Club of Port Elgin

**Bas-Caraquet**

- ❖ Philip Boucher

**Bayside**

- \* Jamer Materials

**Bertrand**

- ❖ Tire et Hausse Ltée

**Bocabel**

- ❖ Martin McCullough

**Bristol**

- ☆ Steve Appleby

**Chamcook**

- ❖ Ocean Swell Inc.

**Dieppe**

- \* Midland Transport

**Douglas Harbour**

- \* Eldon Hunter

**Durham Bridge**

- ❖ Silas Robinson

**Edmundston**

- ❖ Accent Meubles
- ❖ Charles Albert
- ❖ Château Edmundston
- ❖ Cogerno
- ❖ Folies féminines
- ❖ Gallant Entreprise
- ☆ Louis Ouellet

**Elgin**

- \* David Stevenson

**Fredericton**

- \* 3D Datacom
- \* A D Fiander Associates Ltd.
- ❖ Active Office
- ❖ ADI Group
- ❖ Advanced Fabric
- \* Aliant
- \* D. John Archibald
- ❖ Association of Professional Engineers & Geoscientists of NB
- \* Margaret Bannister
- ❖ Beaver Brokerage Inc.
- ❖ Bird Holdings Ltd.
- \* Stuart Blair
- ❖ Janet Blair
- ☆ Brewbaker's
- ❖ Burden Auctioneers
- ❖ Cabel Peters
- ☆ Luke Cain
- \* Cain Insurance Services
- ❖ Canadian Tire Southside
- \* Conestoga-Rovers & Associates
- ❖ Brian Cornell
- \* R. James Cogle
- \* Covey Basics
- ☆ Larry's Gulch Lodge
- ❖ Dunbar Construction Ltd.
- ❖ Epsilon Y's Men's Club
- ☆ Fredericton Community Foundation
- ❖ Furniture Deals
- \* Kim Gallant
- ❖ Green Village Landscape and Design
- ☆ Investors Group - Fredericton
- ❖ John E. MacKay
- ❖ Stewart McKelvey
- ❖ Miami Tanning Salon
- ❖ Molson Canada
- ☆ Province of New Brunswick
- ❖ Riverview Ford Lincoln
- \* Simms Home Hardware Building Centre
- ❖ Spicer, Smith & Cole
- ❖ Spirit Lake Taxidermy c/o Tom Barton
- ❖ Keith Stewart
- ❖ Reigh Swezey
- ❖ Calvin Thompson
- ❖ W K Webb & Associates Ltd.
- ❖ John W. Waite
- ❖ Frank Wilson
- ❖ Windsor Court Retirement Residence Inc.

**Galloway**

- \* Garth Mitchell

**Grand Bay**

- ❖ Grand Bay Pharmacy Ltd.

**Grand Bay-Westfield**

- ☆ Harrigan Insurance Agency Ltd.
- ❖ Star-Key Enterprises Ltd.

**Hampton**

- ❖ Hugh Baird

**Hartland**

- ❖ Craig Manufacturing

**Harvey**

- ❖ Margie Grieve

**Harvey Albert Co**

- \* Michelle Harvey-Larsen

**Harvey Station**

- ☆ Edward L. Christie
- ❖ Ian Duncan
- ❖ Christopher Jamieson
- ❖ Heidi McLean

**Harvey York Co**

- ❖ Gordie Willett
- ❖ Watson's BMR

**Haute Aboujagne**

- ❖ Club Chasse et pêche inc.

**Head of Millstream**

- ❖ Scenic View Golf

**Kars**

- \* Ronald Jones

**Keswick Ridge**

- ❖ George Lawrence
- ❖ TNT Insulation

**Killarney Road**

- ❖ Multicon Group Ltd.

**Lake George**

- ❖ Luke Kelly

**Lincoln**

- ❖ Lincoln Lions Club Inc.

**Long Creek**

- ❖ June Palmer

**Maquapit Lake**

- ☆ Ted Wasson
- ☆ Phillip Wasson

**Maugerville**

- \* The Auction Centre/ Cameron Industrial Inc.

**McAdam**

- \* Ralph Annis
- \* Certainteed Gympsum

**Millerton**

- \* Sutherland Excavating Ltd.

**Miramichi**

- \* Murray Allan

**Moncton**

- ❖ Dr John Stewart Professional Corporation
- ❖ Grey's Welding Ltd.
- ❖ Joyce Hargrove
- ❖ JMR Agencies
- ❖ Lounsbury Home Furnishings.
- ❖ Wayne Mason
- ☆ Molson Breweries
- \* Marlene Myers
- ❖ Pizza Delight Corporation Ltd.
- ☆ Via Rail Canada Inc.

- ❖ Phil Ward

**Mundleville**

- ❖ Shawn Graham

**Nackawic**

- ❖ Gerald Gordon (♣)
- ❖ Scotiabank

**Nauwigewauk**

- ❖ Thomas J. Turnbull

**Norton**

- ❖ Doug Totton

**Oak Bay**

- ❖ Classic Woodworking

**Oak Hill**

- ❖ Leland W. McGaw

**Oromocto**

- ❖ Oromocto Veterinary Hospital

**Point de Bute**

- ❖ Donna Allen
- ❖ Kerri Walton

**Rexton**

- \* Rockwood Transportation

**Richibucto**

- ❖ Kent Auto Parts
- ❖ Kent County Veterinary Hospital
- ❖ George Mitton
- \* David Sawler

**Richibucto Road**

- ❖ Robert Miner

**Riverside-Albert**

- ☆ Shepody Fish & Game

**Rothesay**

- ❖ Bass Tackle Plus
- ☆ Kevin Harris

**Sackville**

- ❖ Gordon Beal
- ❖ F R S Flooring Solutions
- ❖ Russel Metals Inc.

**Saint John**

- \* Aliant (NBTel) Telcom Inc.
- \* Eldridges Holdings Ltd.
- \* J. Robert Gibb
- \* Hunter Sounds D J Service
- ❖ J D Irving Woodlands and Sawmills Division
- ❖ Keel Construction Ltd.
- ❖ James McCollum
- \* McPort City Food Services Ltd.
- ❖ Moosehead Breweries
- \* OSCO Construction Group
- ❖ Colleen Quigg
- ❖ Linda Smith
- ☆ TD Friends of the Environment Foundation (Saint John Chapter)
- \* Thomas Johnson Architect Inc.
- \* Westmont Hospitality Group

❖ Bronze (250 \$ - 499 \$)

\* Argent (500 \$ - 999 \$)

☆ Or (1 000 \$ - 4 999 \$)

♣ D'écédé

## NOUVEAU-BRUNSWICK/NOUVELLE-ÉCOSSE/ ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD/TERRÉ-NEUVE-ET-LABRADOR

### Saint-Antoine de Kent

- ❖ École Camille-Vautour

### Saint-Jacques

- ❖ Café de la Vieille Forge
- ❖ Dynamic Fibre Ltd.

### Salisbury

- ❖ J P Lavoie & Sons Ltd.

### Shediac River

- ❖ Bastarache Auto Sales

### St Andrews

- \* Atlantic Salmon Federation
- \* Bartcom Marine
- ❖ Emily Donahue
- ❖ Huntsman Marine Science Centre
- ❖ William Smith

### St Stephen

- ❖ Tom McFarlane
- ❖ Old Town Tavern

### Sussex

- \* Alantra Leasing
- \* Easy-Kleen
- \* Steve Lamb
- ❖ Greg D. McCollum
- \* Poley Mountain Resorts Ltd.
- ❖ Retep Satellite TV
- \* Rogers Wireless
- ❖ Sussex Chiropractic Centre
- \* Sussex Home Hardware

### Sussex Corner

- ❖ Dale Robinson

### Sussex East

- ❖ JD Irving Ltd. Tree Nursery

### Tabusintac

- ❖ JCRR Designs

### Valley Road

- \* Kimberly E. Arseneau

### Waterford

- ❖ Allison Forsythe

### Wickham

- ☆ William A. Cooper

### Youngs Cove

- ❖ Grand Washademoak Lions Club

## NOUVELLE-ÉCOSSE

### Amherst

- ❖ A&W Restaurant
- ❖ Amherst Chrysler (1999) Limited
- ❖ Barnes Insurance
- \* Andy Carter
- ☆ Carter's Sports Cresting Ltd.
- ☆ Rob & Nancy Fraser
- ❖ Rod Gilroy
- \* Go Glass

- ❖ Jim Henwood
- ❖ Hicks LeMoine Law Office
- ❖ K. Lawrence Carter & Son Ltd.
- ❖ Kent Building Supplies
- ❖ Maltby, Casey Investment Group
- \* Robert Meisner
- ☆ Moore Automotive & Recreation
- ❖ Newcom Construction
- ❖ Poly Cello
- ❖ PropertyGuys.com
- ❖ R.L. McLean Contracting
- ☆ Ian Ripley
- ❖ Royal Lepage
- ❖ Wandlyn Inn

### Annapolis Royal

- ❖ Granville Market & Gas
- ❖ Leguille Country Store
- ☆ Lequille Outdoor Specialties

### Antigonish

- ❖ A A Munro Insurance
- \* Central Supplies
- ❖ John R. Hamilton
- ❖ Blair MacDuff
- ❖ MacGillivray Fuels
- ❖ R MacLean Forestry Ltd.
- \* Tim Horton's
- ❖ Andre Van de Sande
- ❖ Ernie Wotton

### Arcadia

- ☆ Ivan Cottreau

### Baddeck

- ❖ Dan Banks

### Bedford

- ❖ Fraser Way RV
- ❖ Rifflin Hitch Lodge

### Belliveau Cove

- ❖ Clare Dodge Chrysler

### Bridgetown

- ☆ Jan Greenough

### Canning

- ❖ J. Leonard Sarsfield

### Centreville

- ❖ Dick Killam Photography

### Country Harbour

- ❖ Chris Hudson

### Dartmouth

- \* Bluewave Energy
- \* Sea Pro Services (1983) Ltd.
- ❖ Laura Sutherland
- \* Scott Walker

### Debert

- \* Bruce MacLeod

### Digby

- \* Hinterland Adventures & Gear
- ❖ Neil Pothier

### Digby Co.

- ❖ Aegir Shellfish

### Enfield

- ❖ Donald W. Hall
- ❖ Fred McCallum

### Gaspereau

- \* George Bishop

### Guysborough

- ❖ Guysborough Pharmacy Ltd.

### Halifax

- \* CIBC - Atlantic Region
- ❖ Mary Knickle
- ❖ Piercy Investors Limited

### Hubbards

- \* Charles Young

### Hubley

- ❖ Gary Allan Lehman

### Indian Harbour

- ☆ Brian Atyeo

### Kentville

- \* D M Reid Jewellers Ltd.
- \* Trinda Ernst
- \* Al Mutch

### Lower Wedgeport

- ❖ LeBlanc Bros. Boat Builders

### Lunenburg

- \* Stellar Investment Inc.

### Meteghan River

- ❖ A.F. Theriault & Son Ltd.

### Milford

- \* Multiserve Petroleum

### Mount Uniacke

- \* Gary Marlborough

### New Glasgow

- ❖ Anchor Motors Ltd.

### New Minas

- ❖ Nova Industrial Supplies Ltd.

### Oxford

- ❖ Oxford Frozen Foods Ltd.

### Pictou

- ❖ Grohman Knives Limited
- \* Pictou Lodge Resort

### Point Tupper

- ❖ Nustar

### Port Hawkesbury

- ❖ Jean Boudreau
- ❖ NewPage Corporation
- ❖ Tri-Mac Toyota Ltd.
- ❖ Verns Tire Services

### Pugwash

- ❖ Wetlands Engineering & Construction Ltd.

### Shubenacadie

- ☆ Eldon Pace

### St Peters

- \* R M Landry & Son Ltd.

### St Andrews

- ❖ Ian Tate Plumbing Ltd.

### Tatamagouche

- \* Jerry Amirault

### Truro

- ❖ Canadian Tire Corporation
- ❖ Don Fisher
- \* Nova Enterprises Ltd.
- ☆ RBC Financial Group

### Upper Tantallon

- ❖ James McGeen

### Wallace

- ☆ Brent J. Cottrill

### Wedgeport

- \* Double Don Fisheries Ltd.

### Weymouth

- ❖ Bris Industrial
- ☆ Barry Faulkner
- ❖ Lewis Mouldings Ltd.
- ❖ Sissiboo Investment Ltd.
- ❖ Donald Westby
- ❖ Weymouth Drug Store
- ❖ Weymouth Food Land
- ❖ Weymouth Trading Post
- ❖ Weymouth V & S Variety Store

### Windsor

- ❖ Darren Gilmour

### Wolfville

- ☆ Hennigar Farms Ltd.

### Yarmouth

- ❖ Joe Cook
- ❖ W.L. Nelson
- ❖ Wedgeport Lobster

### Yarmouth Co

- ❖ Miss Rockville Fisheries Ltd.

## ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

### Alberton

- \* Alberton Pharmacy
- ❖ David Broderick

### Augustine Cove

- \* Ernest Wayne Quigley

### Charlottetown

- ❖ Beaton Fitzpatrick Murray
- ❖ Campbell, Lea, Michael, Mcconnell & Pigo
- ❖ Deborah Elliott
- ☆ Wade & Tami Lewis

- ☆ Metro Building Supplies

- ❖ Nessler's Gems & Jewels
- ❖ North Shore Trucking Ltd.
- ☆ N. Douglas Ross, c.r.
- \* J. Allan Thomson

### Ellerslie

- ☆ Wagner's Cottages and Outfitters

### Hunter River

- ☆ Ronald Peters

### Kensington

- \* Lieutenant Colonel S. Dennis Hopping
- ❖ Kensington Save Easy
- \* Wild Goose Lodge

### Montague

- ❖ Doug Clarey
- ❖ Muddy Dog Outdoor Gear & Ammo

### Mount Stewart

- ☆ Edward Trainor

### Pownal

- ❖ Redmond Enterprises

### Stratford

- ☆ Jana Cheverie

### Summerside

- ❖ Advance Rentals
- ❖ Dewis Cooke

## TERRÉ-NEUVE-ET-LABRADOR

### Adeytown

- ❖ SPL Freight

### Arnold's Cove

- ❖ Come by Chance Pharmacy

### Bishop's Falls

- ❖ Adams Construction (1975) Ltd.
- ❖ Bishop's Falls Timber Mart

### Black Duck Siding

- \* Richard Smith

### Centreville

- ❖ Michael Cutler

### Clareville

- ❖ Clareville Industrial Park Limited
- ❖ Don Cherry's
- ❖ Hughes & Brannan Law Firm
- \* J-1 Contracting Ltd.
- ❖ Mona Martin
- ❖ Mary Brown's/Pizza Delight
- ❖ OMB Parts and Industrial
- ❖ West Side Charlies

### Conception Bay South

- ☆ Derrick Hewitt

❖ Bronze (250 \$ - 499 \$)

\* Argent (500 \$ - 999 \$)

☆ Or (1 000 \$ - 4 999 \$)

◆ Décédé

#### Corner Brook

- ❖ Vicki Crocker
- ❖ Patrick Hickey
- ❖ Newfoundland Emporium
- ❖ Speedpro
- \* The Western Star

#### Deer Lake

- ❖ Deer Lake Airport Authority Inc.
- ❖ Eastwood Forest Products
- ❖ Edge Tours & Rentals
- \* Cordell Fudge
- \* Harbin's Antiques
- ❖ Island Aggregates & Ready Mix Inc.
- ❖ Dave Parsons
- \* William's Timbr-Mart

#### Gander

- ❖ Patrick Redmond
- ☆ Special Gifts

#### Glovertown

- ❖ Glovertown Pharmacy Limited
- ❖ Splash 'n' Putt Park

#### Grand Falls-Windsor

- ❖ Labatt Brewery
- ❖ Penney Toyota
- ❖ Rafting Newfoundland

#### Happy Valley-Goose Bay

- ❖ Lisa Hutchings
- ❖ Katrina Oxford

#### Hillview

- ❖ Chris Short

#### Main Brook

- ❖ Lynn Boyd

#### Mount Pearl

- \* O'Neill Motors Ltd.
- ❖ Lyndon Quinton

#### Pasadena

- \* Canadian Helicopters Limited
- ☆ Duncan Chisholm
- \* Dale Carnegie
- ❖ Johnson Construction Ltd.
- ❖ Johnson's Construction
- ❖ Helen Rose

#### Rocky Harbour

- ☆ Creative Tufting & Crafts
- ❖ Marine Services

#### Springdale

- ❖ Dave Edison
- ❖ Jonathan Noel

#### St John's

- ❖ City Honda
- \* Barry Clarke
- ❖ Cougar Engineering
- ❖ Holiday Inn
- ☆ Provincial Airlines Ltd.
- \* Remax Plus Realty
- \* Universal Helicopters Newfoundland Ltd.

#### Stephenville

- ❖ Group Six Ltd.

#### Wesleyville

- ❖ Gordon Carter

### YUKON

#### Teslin

- \* Dean Compagna

#### Whitehorse

- \* Alpine Aviation (Yukon) Ltd.
- \* Capital Helicopters Inc.
- \* Hendrick's Barbershop
- ❖ Brian Johnston
- ❖ Minto Exploration Ltd.
- ❖ Northern Elegance Floral & Home Decor
- ❖ Northwest
- ❖ Heather Thompson
- ☆ Wilderness Fishing Yukon

### TERRITOIRES-DU-NORD-OUEST

#### Norman Wells

- ☆ Canadian Helicopters Limited
- \* Creations
- ☆ Global Technical Systems
- \* Imperial Oil Resources ESSO
- ☆ Ledcor Industrial Maintenance Ltd.
- \* Mackenzie Gas Project
- ☆ Norman Wells Historical Centre
- ☆ North Wright Airways
- ☆ Northern Store
- ❖ SRP Petroleum
- ❖ Town of Norman Wells
- ❖ Whiponic Wellputer Ltd.

#### Tulita

- \* Ursus Aviation

#### Yellowknife

- ❖ Kavanaugh Bros. Ltd.
- ❖ Gerald Kennedy

### NUNAVUT

#### Iqaluit

- ❖ Baffin Catering
- ❖ Baffin Island Canners
- ❖ Fetuk Outfitting
- ❖ GFY Paralegal
- ❖ Iqaluit Enterprises Ltd.
- ❖ MacKay Landau Chartered Accountants
- ❖ R L Construction
- ❖ RBC Financial Group

- ❖ Bronyk Skavinski
- ❖ South Baffin Holdings Ltd.
- ☆ T. Fox Graphics Ltd.
- ❖ Wynberg Automotive

### NON-RÉSIDENTS

- ❖ 3081059 Nova Scotia Company
- ❖ Robert Bengé
- ❖ Carl Blank
- ❖ Timothy Brown
- ❖ Robert Burton
- ☆ DSI Dywidag Systems Mining & Tunneling Division
- ❖ Global Outfitters
- ☆ Robert Goode
- ❖ Hansen Family Foundation
- ❖ Cindy Hutchinson
- ❖ Robert Ingram
- \* Island Explorations
- ❖ Oscar Keplinger
- ☆ Kukuzans Hunting Safaris and Tours
- \* Liz Lesperance
- ☆ Mazatlan Wing Shoot Club
- ❖ McFarland Cascade
- ❖ Moosehorn Duck Club Inc.
- ☆ Ed & Gayle Olsgard
- ❖ Orion Land & Wildlife Management LLC
- ❖ Pensacola Goose Club
- \* Rod Pickett
- \* Real McCloy Kennels
- ❖ Travis Remarchuk
- ❖ Jack Rice
- ❖ Jeanette Rudy
- ❖ Robert Shimanek
- ❖ James G. Shull
- ☆ David V. Uihlein
- ☆ Peter Welles
- ❖ Mark Wolfe

❖ Bronze (250 \$ - 499 \$)

\* Argent (500 \$ - 999 \$)

☆ Or (1 000 \$ - 4 999 \$)

♣ Décédé



## FAITS SAILLANTS NATIONAUX\*



CANARDS ILLIMITÉS CANADA EST UN ORGANISME DE BIENFAISANCE PRIVÉ ET SANS BUT LUCRATIF QUI A POUR MISSION DE CONSERVER LES MILIEUX HUMIDES ET LES HABITATS QUI S'Y RATTACHENT AU BÉNÉFICE DE LA SAUVAGINE NORD-AMÉRICAINE ET DE PROMOUVOIR UN ENVIRONNEMENT SAIN POUR LA FAUNE ET LES HUMAINS.

Canards Illimités Canada (CIC) est un organisme affilié à Ducks Unlimited (DU), qui est représenté dans toute l'Amérique du Nord. DU est le premier groupe nord-américain de conservation des milieux humides et de la sauvagine. Les organismes DU et CIC partagent une même mission, avec ceux et celles qui reconnaissent l'importance de la conservation des milieux humides.

### *Les milieux humides font partie de la vie*

CIC se fait le champion de la conservation des milieux humides et doit relever de nombreux défis environnementaux. Son travail avec des propriétaires et des gestionnaires fonciers publics et privés permet à CIC d'élaborer des solutions en matière d'utilisation durable des sols, qui tiennent compte des milieux humides et de tout ce que ces habitats ont à offrir à la sauvagine, à d'autres animaux et aux humains.

### *Les plus grands adeptes des grands espaces nous appuient*

CIC reçoit l'appui de Canadiens de divers horizons qui sont des passionnés de plein air et qui se préoccupent de la faune et de la disparition de nos milieux naturels. Un grand nombre de sympathisants de CIC aiment les activités de plein air comme la marche, la course à pied, les activités aérobiques, le jardinage, la pêche, le camping, la chasse, la photographie et l'ornithologie. Les membres et les sympathisants de CIC investissent chez nous parce qu'ils savent que nous faisons de notre mieux pour protéger et restaurer les précieux habitats qui leur permettent de se livrer à leurs activités de plein air favorites.

### *La conservation des milieux humides*

- ★ CIC conserve des milieux humides au Canada depuis 1938.
- ★ CIC est actif dans chaque province et chaque territoire.
- ★ Les activités de conservation de CIC comprennent :
  - ☆ la restauration, la protection et la gestion des milieux humides et des habitats qui s'y rattachent;
  - ☆ la participation à l'élaboration de politiques publiques;
  - ☆ la recherche sur les milieux humides et la sauvagine;
  - ☆ la sensibilisation du public à l'environnement.

### *Le pouvoir des partenariats*

Depuis les 70 dernières années, l'approche de CIC fondée sur les partenariats pour conserver les milieux humides a joué un rôle indispensable dans la préservation de l'avenir des milieux humides pour la sauvagine migratrice, d'autres espèces fauniques et les humains.

Les partenariats que nous avons conclus entre organisations DU avec des organismes fédéraux, provinciaux ou étatiques, et d'autres

organismes voués à la conservation constituent les fondements de notre réussite. Ces partenariats nous donnent des occasions de participer à des programmes internationaux comme le Plan nord-américain de gestion de la sauvagine, et de réunir des fonds pour la préservation de milieux humides par le biais de la North American Wetlands Conservation Act.

### *Chaque dollar compte*

Saviez-vous que plus de 88 % de chaque dollar que CIC reçoit est investi dans la conservation des habitats, la recherche et l'éducation? En limitant les frais d'administration au minimum, CIC fait travailler vos investissements là où cela est le plus important.



11,9% Collectes de fonds et administration

88,1% Conservation des habitats, recherche et éducation

### *Engagées dans la conservation*

- ★ Habitats préservés par l'acquisition de terres, les ententes de gestion, les servitudes de conservation, les baux et les programmes connexes : 2,4 millions d'hectares
- ★ Habitats conservés par des mesures de protection ou de restauration de moins de 10 ans ou sur lesquels une influence positive a été exercée dans le cadre de politiques : 19 millions d'hectares.
- ★ Nombre d'aménagements réalisés : 8 400
- ★ Nombre de propriétaires fonciers canadiens qui ont protégé des habitats en partenariat avec CIC : 18 300

### *Le soutien de nos membres*

- ★ La mission de conservation de CIC reçoit l'appui de chasseurs, de pêcheurs et d'autres adeptes du plein air qui reconnaissent l'importance de sauvegarder les habitats fauniques essentiels du Canada au profit de la faune et des humains.
- ★ Nombre d'activités-bénéfice par année : 551
- ★ Nombre de membres : 172 500
- ★ Nombre de participants aux activités-bénéfice : 75 000
- ★ Nombre de bénévoles : 7 400
- ★ Nombre d'enfants de 17 ans et moins inscrits à un programme éducatif de CIC : 54,232

\*Au 31 mars, 2009



## SIÈGE SOCIAL

### STONEWALL

Centre de conservation  
du Marais Oak Hammock

C.P. 1160

Stonewall (Manitoba)

ROC 2Z0

Téléphone : 204 467-3000

Télécopieur : 204 467-9028

## BUREAUX RÉGIONAUX ET LOCAUX

### *Région de l'Est*

#### OTTAWA

(BUREAU RÉGIONAL  
ET DES RELATIONS  
GOUVERNEMENTALES)

350, rue Sparks, Bureau 702

Ottawa (Ontario)

K1R 7S8

Téléphone : 613 565-2525

Télécopieur : 613 565-2553

#### BARRIE

740 Huronia Road, unité 1

Barrie (Ontario)

L4N 6C6

Téléphone : 705 721-4444

Télécopieur : 705 721-4999

#### KINGSTON

614 Norris Court, unité 1

Kingston (Ontario)

K7P 2R9

Téléphone : 613 389-0418

Télécopieur : 613 389-0239

#### QUÉBEC

710, rue Bouvier, bureau 260

Québec (Québec)

G2J 1C2

Téléphone : 418 623-1650

Télécopieur : 418 623-0420

#### AMHERST

C.P. 430

Unité 64, route 6

Amherst (Nouvelle-Écosse)

B4H 3Z5

Téléphone : 902 667-8726

Télécopieur : 902 667-0916

### *Région de l'Ouest*

#### EDMONTON

(BUREAU RÉGIONAL)

10720 – 178<sup>e</sup> Rue, bureau 200

Edmonton (Alberta)

T5S 1J3

Téléphone : 780 489-2002

Télécopieur : 780 489-1856

#### PROGRAMME DE LA FORÊT BORÉALE DE L'OUEST

17958, 106<sup>e</sup> Avenue

Edmonton (Alberta)

T5S 1V4

Téléphone : 780 489-8110

Télécopieur : 780 443-6236

#### CALGARY

3520, 114<sup>e</sup> Avenue Sud-Est

Calgary (Alberta)

T2Z 3V6

Téléphone : 403 201-5577

Télécopieur : 403 201-5580

#### GRANDE PRAIRIE

9615, 105<sup>e</sup> Rue

Grande Prairie (Alberta)

T8V 6V5

Téléphone : 780 532-7960

Télécopieur : 780 532-0427

#### BRANDON

Unité 2 – 545 Conservation Drive

Brandon (Manitoba)

R7A 7L8

Téléphone : 204 729-3500

Télécopieur : 204 727-6044

#### REGINA

C.P. 4465

1030, rue Winnipeg

Regina (Saskatchewan)

S4R 8P8

Téléphone : 306 569-0424

Télécopieur : 306 565-3699

#### SASKATOON

603 45<sup>e</sup> rue Ouest

Saskatoon (Saskatchewan)

S7L 5W5

Téléphone : 306 665-7356

Télécopieur : 306 931-4108

#### KAMLOOPS

954 A, Laval Crescent

Kamloops (Colombie-Britannique)

V2C 5P5

Téléphone : 250 374-8307

Télécopieur : 250 374-6287

#### SURREY

13370, 78<sup>e</sup> Avenue, unité 511

Surrey (Colombie-Britannique)

V3W 0H6

Téléphone : 604 592-0987

Télécopieur : 604 592-0930



**Canards Illimités Canada**  
La conservation des milieux humides

**Siège social**

C.P. 1160

Stonewall (Manitoba)

ROC 270

Téléphone : 204 467-3000

Télécopieur : 204 467-9028

Numéro sans frais : 1 800 665-3825

**canards.ca**

*Imprimé au Canada*